大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印：大公報(香港)有限公司
第二萬九千六百五十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一至七
CABLE：8778 TELEX：72869 HKTKP HX
今日出紙五大張　零售港幣壹元
香港有利印務有限公司承印

港九五十餘人吃軟雪糕中毒（詳情刊四版）

台灣暴雨地震遺禍 南投風景區出慘劇

優美峽谷瀑布區山泥突然傾瀉 數百遊客中卅九人死亡或失踪

【美聯社台北二十五日電】台灣警方報道，台中星期日發生山泥傾瀉，大批山泥衝落一個風景峽谷，有十四名遊客喪生，二十八人受傷，另約有二十五人被埋，但相信遇難者中無外國人。

警長陳楚成（譯音）說，警方仍然在檢查遊客的身份。

遊覽峽谷的約一百二十五名遊客，都是來自當地旅遊團的，相信當中並沒有外國人。

十八人因骨折或重傷而要入院留醫。

他說，約二百名警察和救援人員已趕赴現場。他相信，災難是由最近的地震和暴雨釀成的。

台灣星期六發生兩次強烈地震，星期二又再有兩次。

【法新社台北二十五日電】台灣警署說，台灣中部著名的旅遊區星期日發生山泥傾瀉，數以噸計的沙石傾倒而下，釀成至少十四人喪生，十二人失蹤。

星期日早上，台北以南約二百公里南投縣的台溪暴雨成災，導致山泥傾瀉，幾百公尺高的石塊滾落，十三人當場喪生。

第十四人稍後在醫院內死亡。

直至晚上九時，由於天黑，拯救人員只好放棄在這個偏僻而多霧的地區的搜索工作，但相信仍有十二名遊客被埋在大石和瓦礫下。

逾六百名警察、軍人和志願人士參加拯救工作，但由於石塊巨大，難於清理，令工作十分艱難。

每當周末和假期，就有數以百計的遊客來到台溪峽谷，欣賞天然瀑布。山泥傾瀉發生時，瀑布附近有六個旅遊團在野餐，人數約三百。大部分遊客安然逃避，乘旅遊車離去。

台北部地震 梨園突下陷

【本報訊】台灣消息：台灣北部地區廿四日發生地震餘波。新竹縣新埔鎮梨園，一夜之間，再生巨變，地層下陷深達十多公尺，大部分水梨均遭破壞，損失約五六百萬元。

在粵省人大會議上 港澳代表批評省府 說有浪費外滙之嫌

駐港機構兩千許多租用高級樓宇

【中國新聞社廣州二十五日電】出席廣東省六屆人大五次會議的港澳代表，呼籲廣東省應把有限的外匯用於經濟建設的關鍵性項目上。

馮廷棟、葉若林、孫羽侯等港澳人大代表說，廣東省在使用每年十來億美元的外匯中，不少用於進口裝飾材料、豪華汽車、洋煙洋酒等消費，十分可惜。一些代表還尖銳地指出，雖經清理，目前廣東省各級駐港機構還有二千多個，許多機構租用高級樓宇，浪費外匯數目驚人。

港澳人大代表提出，廣東應把有限的外匯用到企業的技術改造、開拓新產品、發展出口產品等關鍵性項目上，為經濟建設發揮較大的經濟效益。

出席廣東省政協五屆五次會議的港澳政協委員呼籲廣東要合理利用外資。興業財務（香港）有限公司高級顧問蔡渭衡說，「六五」期間廣東省引進的外資，大部分用於建賓館、酒店等，用於發展工農業生產的只佔一小部分，這是不妥當的。

港澳政協委員還呼籲廣東要進一步改革不合理的體制，提高工人生產效率，改善服務行業的服務質量，搞好城市公共設施等。

陳雲訪寶山鋼廠

【美聯社北京二十五日電】據說在去年秋天對上一次黨代表大會以來只作過一次露面的高層中共經濟學家陳雲（八十歲），星期日在電視上出現，他正訪問上海寶山鋼鐵廠。

特稿 馬尾開發區噴沙造地

——福建行之一

本報記者 焦惠標

五月二十三日早上，我們乘車從福州出發，經過個多小時，來到馬尾經濟技術開發區。聽說，一條包括穿山隧道的高速公路正在修建，明年竣工時，從福州到馬尾就只需二十分鐘的車程。

福州是重視馬尾的開發工作的。派了一名副市長李力康常駐這裏，專司其事。他陪同我們，從平地走到山坡，詳細介紹整個開發區的規劃。

分羅星和青洲兩小區

馬尾開發區位於閩江下游北岸，規劃面積四．四平方公里，因附近建有羅星塔，遂分羅星和青洲兩個小區。

青洲區大部份地方原是沼澤，雜草叢生的土地。採用噴沙造地的方法，開拓了兩平方公里的土地。噴沙造地，就是用船吸取閩江的沙，既可疏通河道，又可填江造地，變沼澤地為工業用地，一舉兩得。這是馬尾一種因地制宜的開拓土地方法，開拓了開發區近一半的土地。

李力康說，閩江口的淡水沙，是很好的建築材料。

我們從高處眺望，但見青洲區這片「沙地」，平整開闊，一望無垠，像一塊待開發的處女地。

距香港四九二海里

開發區的馬尾港已有一定建設規模。該港是淡水不凍港，距閩江入海口三十四公里，距上海四百三十三海里，距基隆一百四十六海里，距香港四百九十二海里，是福州的海上門戶，也是我國東南沿海的重要口岸。港口已建有六個泊位碼頭，其中萬噸級兩個，五千噸兩個，還有海關大樓、郵電大樓、外貿倉庫、萬噸冷凍庫、造船廠等，這為開發區的建設打下一定基礎。

國務院於一九八五年一月二十三日，正式批准興辦馬尾經濟技術開發區。同年中，李力康從北京調來工作，就任雖然不到一年，他對開發區瞭如指掌。

李力康帶我們參觀開發區興建的第一幢工業廠房時說，我們當初擔心建了廠房沒人要，所以就只建這廠一幢，怎料廠房建成後，一下子就給搶光了。

他一邊走，一邊介紹今年將在區內投產或興建的工廠：一、中國銅鐵製品有限公司，生產高速線材，準備明春投產；二、榕燕電子公司，製造收錄機等，將於一、兩個月內投產；三、鰻蝦飼料廠，福建飼養許多鰻魚，需要進口飼料，工廠引進先進技術投產後，將可間接節省外匯；四、福州味精廠，產品出口同時內銷；五、注塑機廠；六、變色玻璃廠。這是跟上海玻璃廠合作，利用平潭島高級石英沙，生產變色玻璃；七、浮雕牆紙廠；八、跟航空工業部合作，設廠生產特種銑刀；九、銅材廠，製造裝飾銅材、把頭等；十、設廠生產電子計算機用的扁平排線；十一、朱古力廠，這是與美商合作，產品全部外銷，有關業務正在洽談之中。

將有五、六間工廠投產

李力康表示，上述工廠，至少有五、六間，可在今年內投產。

從上述工廠種類，不難看出開發區主要發展的是輕工業，這是符合福建的實情的。以朱古力廠為例，福建就是除可可豆之外，全部原料俱備。

開發區經過一年的建設，現在只能說初具規模。一年來主要搞的是基礎設施，以改善投資環境，如供水、供電、安裝程控電話，改善通訊，以及修築馬路等等。李力康坦言說，開發區全部建成，需要十年時間。

十年之後的馬尾，將是另一番光景了。

這個目睹一八八四年中法海戰、中國海軍全軍覆沒的地方，可以說是中國近百年來實行閉關鎖國和對外開放政策的見證。

馬尾經濟開發區興建的第一幢工廠大廈（本報攝）

新澳督里斯本談話 中葡談判基礎良好

【法新社里斯本二十五日電】在此間訪問的新任澳門總督星期日說，他對於中葡下月開始的澳門主權移交談判，感到樂觀。

澳督馬俊賢對里斯本的復興電台說：「對於澳門，不能將它與中國的過去完全割離，同樣，也不可以把它與葡萄牙的過去完全割離。」

他說，中葡兩國一直有着良好的關係，尤其是澳門當局與中國有關當局的關係更良好。他說，他認為這意味着談判有着良好的基礎。

美台紡品談判 今在檀島舉行

蕭萬長稱不會對美讓步

【本報訊】台北消息：台灣「經濟部」「國貿局」長蕭萬長廿五日率領紡織品談判代表團，飛往美國夏威夷，參加廿六日在夏威夷舉行的美國—台灣紡織品談判。

據指出，由於這次談判，對台灣紡織業界影響重大，故台灣組成龐大代表團，包括「國貿局」官員及業者代表，共十六人。蕭萬長臨行前估計，這次談判不會有具體結果，台灣將不會輕易答應美方削減台灣紡織品輸美要求。

美國這次削減紡織品進口，主要針對台灣、香港、南朝鮮等。其中南朝鮮、香港在第一回合的談判中均已拒絕美方要求。

劉德敏等辭職事 台北周內有決定

【本報訊】台北消息：據台北官方人士透露，對華航貨機事件，劉德敏等引咎辭職事，本星期內將會有所決定。

交通部長連戰廿四日表示，台灣當局將俟有關華航B—一九八貨機事件全案有關報告送達，研究責任歸屬後，再決定民航局長劉德敏、中華航空公司董事長烏鉞去職一事。民航局長劉德敏等已於廿四日正式向交通部遞出辭呈。

英國報紙昨天報道 八八年奧運會問題 南北朝鮮將達協議

平壤可辦乒乓羽球等四個運動項目

【本報駐倫敦記者李維慶廿五日專電】據英國《觀察家報》今（二十五）日報道，在一九八八年舉行的奧運會，北朝鮮將達成協議，北朝鮮將舉辦部分運動項目。

《觀察家報》引述靈通消息說，有關協議將於今年六月十日或十一日在瑞士洛桑正式宣佈。

報道說，北朝鮮將舉辦四個運動項目，包括乒乓球、羽毛球及一兩項田徑項目。報道說，北朝鮮正在平壤興建一座四十層高的國際酒店，現已接近完成階段。此外，北朝鮮已計劃興建一條由板門店通往平壤的高速公路。

不同學派自由討論 北京強調不應干預

領導班子不應對學術問題擅作結論

【美聯社北京二十五日電】《北京周報》在一篇談論一九五六年的「百花齊放，百家爭鳴」運動的文章中說，各個不同學派之間的自由討論不應干預，但黨的領導必須堅持。

它說，由於極左思潮影響，「雙百」運動的口號並沒有被遵行。

官方報刊近來發表了一連串報道，憶述當年的運動，並鼓勵知識份子要敢言。

《北京周報》說，「各家學派之間的辯論，不應受政治或政府的措施所干預和影響。」

它說，不應給堅持某些學派觀點的人扣政治帽子，亦不應因他們的理論而褫奪他們的教學、研究或發表著作的權利。

該周報並說，百花齊放政策是共產黨的原則，黨的領導要堅持。

文章說，「領導班子及政府機關不能亦不應在學術問題上作出任何結論。

「中國的歷史證明，在每一個思想受壓抑的時期，科學和社會的發展就會停滯不前。

「要執行此政策，必須有一不拘束的社會環境，准許人民發表不同的意見，及不斷有新的突破，在學術研究上並沒有「禁區」。」

王鼎昌訪魯 商經技合作

【新華社濟南二十五日電】新加坡第二副總理王鼎昌和夫人及其隨行人員今天上午乘飛機從上海到達山東省省會濟南市。

中共山東省委書記梁步庭、副省長譚慶璉等今天下午在賓館親切會見了王鼎昌副總理一行，賓主進行了熱情友好的交談。

隨後，新加坡貴賓同副省長馬世忠以及山東省政府有關方面負責人就山東省與新加坡經濟技術合作等方面進行了無拘束的座談，還就共同感興趣的其他問題坦率地交換了意見。據有關人士介紹，山東省與新加坡企業已在四個項目上進行了合作，十二個項目正在進一步洽談中。

吳康民提出建議 將教育寓於娛樂

藉以普及科學知識消除迷信

【中國新聞社廣州二十五日電】列席廣東省六屆人大五次會議的全國人大代表、香港培僑中學校監吳康民，近日在小組討論會上發言時說，精神文明是全人類的財富，沒有東方、西方之分。那種認為建設物質文明可以開放，建設精神文明不能開放的觀點是不對的。

他還說，建設精神文明可以學習外國，將教育寓於娛樂之中，如開設科技館，既有現代化的聲、光、電遊樂設施，又有普及科學知識，消除愚昧迷信之功能。吳康民認為，廣州市目前一些文化場所變為「商業場所」，這是一種倒退。

中國法學會決定 邀港台專家參與

王仲方昨當選會長

【新華社北京二十五日電】今天閉幕的中國法學會第二次會員代表會，選舉產生了由二百零七名法學專家組成的新的理事會，同時，分別為台灣省和港、澳地區各保留了三位理事名額。

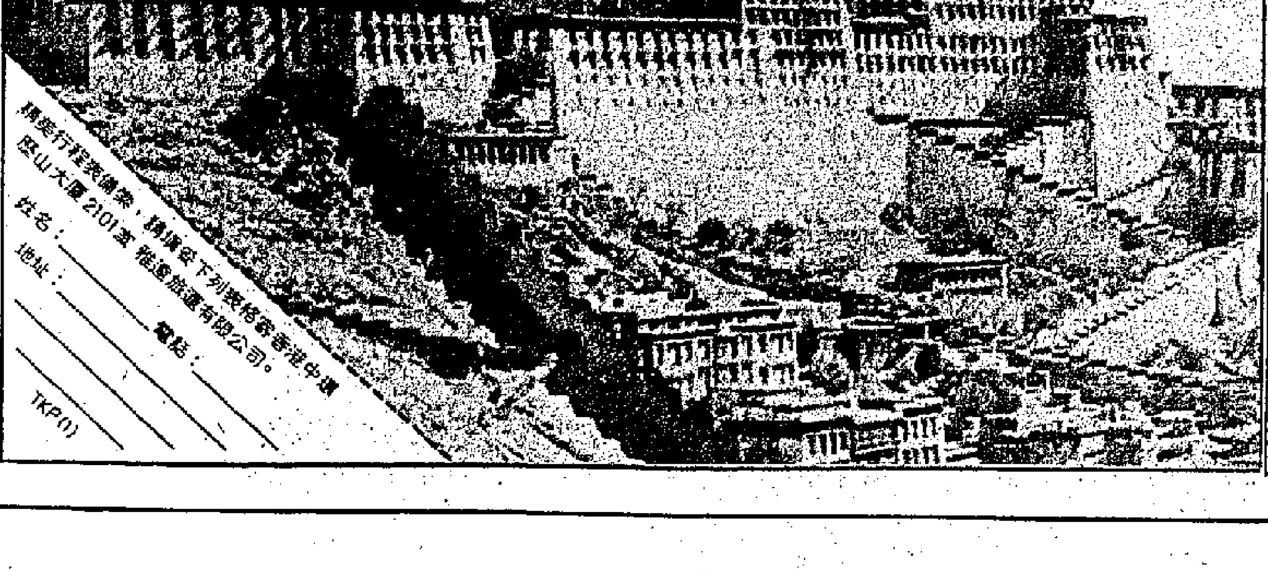
前任會長王仲方，繼續當選為中國法學會會長。

蜚聲中外的著名法學家張友漁、錢端升，具有豐富政法領導工作經驗的中共中央政法委員會副書記劉復之，被推選為名譽會長。

王仲方今天接受本社記者採訪時說，按照代表會的決定，中國法學會歡迎港澳地區、台灣省和僑居世界各地的中國法學專家參加中國法學會。

上海 寶石花錶
上海手錶　保用三年
全國銷量第一
質量評比全國第一
保修中心：
上海各手錶廠
廣州南方大厦百貨商店
上海南京東路長江鐘錶店
杭州解放路百貨商店
蘇州人民商場百貨公司
港澳經銷及保修：港澳永昌錶行
香港電話：5-452292
中國輕工業品進出口公司
上海市分公司經營出口

中國民航指定機票代理
CHINA EXPRESS
華迅旅運有限公司
CHINA EXPRESS LIMITED
(LICENCE NO. 350518)
中國旅遊專業人仕
爲閣下安排以下旅遊服務
——世界各地至中國各地直航或中轉機票、車票及船票
——外國人特快簽證
——專辦外籍人士到中國旅遊，行程多種，天天出發。
——爲各大展覽會及國際會議安排旅遊服務
（86年被指定爲承辦「國外及香港地區啓智及遊樂設備展覽會」、「國際焊接技術和設備展覽會」、「國際生物工程技術交流陳列會」和「國際防務技術展覽會」之旅遊服務。）
——代辦全國各地賓館訂房服務
Suite 1202 ENERGY PLAZA,
92 GRANVILLE RD., TSIMSHATSUI EAST, KOWLOON, H.K.
香港九龍尖沙咀東部加連威老道92號幸福中心1201-2室
Tel.: 3-7217689, 3-7225413 3-7220811
Tlx.: 40465 CXFTN HX　CABLE: CHCONVENT

西藏 古城探秘
HK$5,950 特價
首團於七月五日出發
—舉世矚目的「布達拉宮」。
—西藏最大寺院「哲蚌寺」。
—建於十八世紀四十年代的原達賴喇嘛夏宮——羅布林卡——寶貝園林。
—西藏最早期建築物之一「大昭寺」。
—珍藏明朝皇帝贈送檀香雕十六尊者像一套的「色拉寺」。
節目新奇，愛好探索古代文物的人仕萬勿錯過，名額有限，請從速報名參加。
大公報　電話：5-757181 5-724033
雅達旅運有限公司　電話：5-237171 5-234477 3-684411 3-682626
牌照號碼：350258

索取行程表請填妥下列表格寄香港中環……2101室 雅達旅運有限公司。
姓名：
地址：　　電話：
TKP(1)

里根圖復產神經毒氣 白宮與國會間有激辯

國防部稱蘇聯已佔十比一優勢 反對者擔心歐洲平民成犧牲品

【路透社華盛頓二十五日電】美國計劃恢復生產神經瓦斯，已給一旦爆炸歐洲戰事描繪出一幕怵目驚心的場面，美國國會與白宮之間，為了此事而激辯。

里根政府的官員警告，除非華盛頓重建毒氣的威懾力量，否則蘇聯部隊一旦在戰事中採用化學毒氣，將壓倒北約。他們的計劃，上星期贏得了北約國防部長的支持。

武器控制的支持者反對停止十七年後恢復生產化學武器，他們有自己的最壞情況描寫。

他們說，超級大國的化學戰爭，結果只有在歐洲造成數以百萬計的平民死亡，而衝突雙方均沒有取勝希望。

國防部官員說，蘇聯設立了大量的化學武器庫存，獲得十比一的優勢。他們說，受訓的蘇聯化學武器兵力，已達八萬人，在戰時可增加一倍。

五角大樓說，它的舊化學武器已在變壞，極少能完全適宜用於作戰，必須以較安全的「二元彈」代替，即兩種無毒的化學劑，只會在發射後才會混合成為毒害神經的氣體。

國會去年同意，若北約組織的北大西洋理事會支持這項計劃，就會撥款來生產「二元彈」。北大西洋理事會將於本星期舉行會議，但美國官員們說，它將不會再討論這個問題，因為北約組織國防部長們早已批准了這項計劃，但反對此計劃的國會議員說，除非獲北大西洋理事會贊成，否則「二元彈」計劃便不能進行。

英首相訪問以色列 與以總理外長會談

討論中東和平 認為此乃最佳時機

【美聯社耶路撒冷二十五日電】自英國結束對此間統治三十八年以來第一位訪問以色列的在任首相戴卓爾夫人，星期日向在二次世界大戰中被殺的六百萬猶太人及英國陣亡戰士致敬。

戴卓爾夫人在亞德·瓦什姆大屠殺紀念碑前獻上一個黃、白色的花環，並在留言冊上寫道：「世人毋忘」。

她在檔案中心說，「我已忘記可怖的情景。我覺得這些照片比千言萬語更能生動地表達出來，它實在太可怖了。」她回憶起一幅顯示一名納粹分子向一名手抱孩童的婦人開槍的圖片時說這番話。

戴卓爾夫人於當天稍後與以色列聯合政府總理佩雷斯及外交部長沙米爾會面，預料他們會集中討論中東和平努力。她星期六說，她認為這是訪問以色列的最適當時機，因為她已訪問過約旦、沙特阿拉伯及埃及。

在一次午餐國宴上，總統赫爾佐克讚揚戴卓爾夫人對抗國際恐怖主義的嚴正立場，他說，「在這問題上，全國人民支持你。」

戴卓爾夫人在耶路撒冷

英國首相戴卓爾夫人二十五日早晨在耶路撒冷的二次大戰猶太人死難者紀念碑前獻上花圈。（路透社）

科拉桑設立委員會 草擬菲律賓新憲法

三個月內完成 並許諾作地方選舉

【合眾國際社馬尼拉二十五日電】星期日，菲律賓總統科拉桑·阿基諾在羣衆歡呼聲中委任一個委員會，草擬菲律賓新憲法。

科拉桑在武裝部隊總部外發表講話。國防部長恩里萊和拉莫斯將軍就在這裏領導人民支持的革命抨擊馬科斯。阿基諾夫人基於「和解精神」，在有五十個席位的委員會內，留下五個空缺給新的反對黨。

羣衆亦向所有的被委任者歡呼。

阿基諾夫人出任總統後一個月，宣佈廢除一九七三年由馬科斯制定的憲法。

委員會將在六月二日開會，可望在三個月內完成任務。然後，新憲章會交由人民批准。阿基諾夫人許承舉行地方和立法選舉，時間不會遲於一九八七年三月，有可能就在今年十一月。

六油國擬就報告 油國組織將討論

涉及各產油國合作減產問題

【路透社沙特阿拉伯·塔伊夫二十五日電】石油輸出國組織的六國石油部長，今天結束在此間的會議，沙特阿拉伯油長耶曼尼說，他們達成一項協議，協議將提交給下月的全體會議。

耶曼尼與科威特、印尼、委內瑞拉、尼日利亞及阿聯酋的油長審議了與非油國組織國家之間的生產合作。

他沒有具體告訴記者達成了何種協議。這次為期三天的會議，目的在想方設法支撐不振的世界石油市場。

各部長的報告，將呈交給六月二十五日在南斯拉夫布里俄尼舉行的油國會議。

官員說，會議討論了油國專家的石油市場檢討。石油專家認為，油價今年的下跌，刺激了對石油的需求，速度較預料的快，高成本油井的停產，也較預測的迅速。

尼日利亞油長盧克曼在昨天發表的訪問中說，大部分非油國組織產油國已「實際上」同意減產。油國組織的大多數成員贊成公平的市場份額。

王光英在美國獲名譽博士銜

【中國新聞社華盛頓二十四日電】中國光大集團有限公司董事長兼總經理王光英今天上午被美國馬里蘭大學授予名譽法學博士學位，成為獲得該校這一榮譽稱號的第一個中國人。

馬里蘭大學校長托爾在頒授儀式上致辭時說，這是為了表彰王光英在促進中外經濟技術交流和合作方面所作的傑出貢獻。

西哈努克重申續任民柬主席

責蘇設圈套要他辭職

【據新華社巴黎二十五日電】據法國《世界報》二十四日報道，民主柬埔寨主席西哈努克親王最近在平壤對該報記者發表談話說：「我將把我的高棉愛國者的義務完成到底，並仍然擔任反越抵抗運動的首領。無論是現在還是將來，我都不可能接受越南造成的既成事實。」

西哈努克親王譴責了蘇聯和越南拒絕他最近提出的和平建議的「蠻橫態度」。他說，「我在這裏沒有同越南人、蘇聯或蘇聯集團進行過任何直接接觸，因為他們首先要我放棄聯合政府主席職務，這是一個圈套。」西哈努克強調說，「我將繼續主持聯合政府。」

英國盛傳提前大選

戴卓爾夫人一再否認未能消除揣測

【本報駐英記者李維慶倫敦二十五日專電】英國何時舉行下一次全國大選這個問題，最近再度大受注意。

英國首相戴卓爾夫人從倫敦啟程前往以色列訪問之前對英國記者重申，她目前並不考慮提前舉行大選。她說，如果一九八八年七月是最好的日子，她會選擇這個時候舉行大選。這是戴卓爾夫人最近第二次否認提前舉行大選的傳聞。星期五，戴卓爾夫人曾經對美國一批駐英記者表示，她的政府還有兩年時間。

按照規定，戴卓爾內閣最遲可以在八八年中才舉行大選。但是最近一段時間，英國政壇多次傳出消息說，戴卓爾夫人可能提前大選。

據英國政界人士分析，戴卓爾夫人最近兩次提出澄清，主要是為了穩定保守黨內部的人心。自從今年年初以來，戴卓爾夫人屢遭挫折，政治上發生「韋斯特蘭風波」以及地方選舉失利，經濟上發生一連串企業裁員事件。這些挫折是需要時間彌補創傷的。

不過，英國政治分析家並不完全相信戴卓爾夫人的兩次澄清。他們認為，鐵娘子是不大可能把大選推到最後期限才舉行的。因為如果到時形勢並不利於執政保守黨的話，鐵娘子便沒有選擇餘地了。

他們指出，鐵娘子的澄清只是說明英國下一次大選不會提早至明年春、夏季舉行。但是，大選仍然極有可能在明年秋季便舉行。英國《觀察家報》今天亦說，下一次大選有可能在明年十月舉行。

政治分析家認為，目前要估計英國下一次大選何時舉行，看來是言之過早。其中一個關鍵問題是要看戴卓爾政府未來六個月之內的表現而定。假如戴卓爾政府能夠扭轉目前落後於工黨及社自聯盟的形勢，那麼戴卓爾政府隨時有可能改變口風，提前舉行大選。

林肯動物園大猩猩有遠行

這隻二十八歲大猩猩要由芝加哥的林肯公園動物園運往聖路易斯市。它在星期四運送前要先服食鎮靜劑，圖為它在服下鎮靜劑後接受檢查。（美聯社）

金邊實施宵禁

赤柬有大進攻 四周加強巡邏

【法新社金邊二十五日電】據金邊市民及西方人士說，金邊已作好準備，預防紅色高棉游擊隊會發動進攻，市內周圍已加強了防衛和巡邏，並實施了宵禁。

但儘管這些明顯的保安預防措施，在金邊的西方人士只能證實過去數月來，紅色高棉只向金邊附近發動過一次襲擊，並說大規模進攻似非迫在眉睫。

英飛行表演生慘劇 兩戰鬥機凌空相撞

十萬觀衆現場目睹 兩機員喪命 兩人跳傘逃出生天

【美聯社英國·米爾登霍爾二十五日電】星期日，在劍橋附近的這個美國空軍基地舉辦的一個飛行表演中，兩架老式噴射機在十萬觀衆目睹下凌空相撞。

美國空軍當局說，兩名機員安然無恙，但另兩名則命運未明，但薩福克郡消防局說，他們已經喪生。

這個飛行表演共有十萬多觀衆，是世界最大飛行表演之一，出事的一架「流星」戰鬥機的一架「吸血鬼」戰鬥機，都屬英國皇家空軍所有，當時正在參加表演。「流星」戰鬥機墮落公路上，兩機員喪生，「吸血鬼」戰機則降落在一田野上，居民說見到兩降落傘飄下。事件沒有涉及看表演的觀衆，表演繼續進行。

美國空軍基地和英國國防部發表聯合聲明說，會成立調查委員會調查事件的原因。

特評 美國貨已失去競爭優勢

（美）哈佛大學教授 邁克爾·E·波塔

關於美日貿易不平衡問題，各種欠缺對事物本質理解的議論正在熱烈地展開，美日兩國政府當局正圍繞兩國經濟增長率的相異，日圓－美元匯率及利率水準等為主，從宏觀經濟方面進行爭論。不少經濟學家也是這樣。本人無意忽視宏觀經濟因素的重要性，但是，今天決定美日貿易動向的並非宏觀的經濟因素，而是微觀的經濟因素。

問題出在美國

美日貿易不平衡問題，是微觀經濟的各項基本條件的問題，是企業之間激烈地競爭優勢的問題。

我在去年接受里根總統的任命，擔任總統諮詢委員會的一員，參與了美國企業應如何恢復競爭能力的討論，事後向總統提出了報告，可是政府沒有採取任何具體的對策。那份報告中，提出了美日貿易不平衡的根本原因，不在日本，而在於美國方面。

美國的經濟景氣自一九八三年第一季開始復甦，但是從競爭能力來看，不僅沒有改善，而且是惡化。在這次經濟恢復期中所顯示的生產上升率，比第二次大戰以後任何一次經濟復甦期為低，而且去年竟然出現了負數。最近幾年美國企業從加強人員的訓練，勞資關係的改善，品質的管理以及引進外國新技術方面做了不少努力，但是，這種努力只是剛剛開始，距離充分發揮效益還遠甚。美國增加了企業的研究開發經費，但和日本、西德相比，則還遠不及。

四月中旬美國通用汽車（GM）提高了價格，許多人寄予幻想，認為是日本實行了自動限制日本車對美出口造成的美國的經濟景氣，美國汽車企業界對此表示高興。但是，這種多賺錢並不意味美國汽車製造業佔據了競爭的優勢，而是在多賺錢的形勢下，相對的被日本利用了劣勢方面，使日本汽車業追上，擴大了市場佔有率。

通用的例子表明，美國的製造業正下降為世界二流的地位。美國企業不只沒有重視奪回競爭的優勢地位，而且連這個決心也放棄了。

淪為二流角色

里根政府的立場是：「企業的事情由企業自己管」。這個政策的最大失策，是忽視了對近期和遠期的投資。為了削減財政赤字，里根政府削減了訓練及教育預算，這是釜底抽薪之策。美國一天不改善微觀經濟方面各種基本的條件，美日貿易的不平衡的基本構造就無法改進。

從一九四〇年到六〇年代的二十八年間，美國是世界最強的經濟國，但在今天來說，美國如果不採用最高度的製造方法和手段，製出最好的高品質製品，奪回昔日飽受謳歌的地位，就無法解決「競爭能力」的問題。

美日貿易不平衡，是主要的工業製品，已被日本企業掌握了競爭優勢，這一現象的結果就是美國貨不敵日貨。因此，美國國會即使通過強力的保護主義法案，強行要求日本更多的開放市場，問題依然解決不了。

重蹈歐洲覆轍

美元對日圓已達到一對一六〇圓的水平，但對於日本的主要出口大企業，雖然以日圓表達的收入數字減少，但對出口的數量並無多大影響。日本企業的競爭優勢地位並未受到損害。這就是說，日本企業並非因為日本貨便宜才去買日本貨，而是因為日本製品的技術好，質量好，使用容易，以及容易處理才去買日本貨的。美元下跌，對於美國生產的木材、煤、農產品，將有敏感的反應，但是，對電子製品、家庭電器、汽車，各種機床的進出口，就不會受價格變動所左右。這是因為美元下跌不能填補技術落後，品質低下的差距。

但是，對日本企業來說，競爭優勢很大一部分依靠成本下降，和技術上加強集約生產，如果不是這樣，就會受到美元低跌，推高日圓這一現象造成的毀滅性打擊。日本企業面臨的挑戰，不是削減百分之十到二十的成本便可解決，而是在劇烈的降低成本，不大舉進行技術革新就不能生存的問題。正是這樣，過去歐洲的技術被美國擊敗，今天的美國又敗於日本的挑戰。

各國發展的過程都有共同之處。日本的工業、企業很大程度上依靠低成本而形成其競爭優勢。過去的美國企業，也有過被歐洲指責工作過度的時代。之後日本加強發展生產技術，在品質管理上力爭優勢並逐漸擴大及各種工業。今後日本的基礎將擴大到服務業和市場方面，但是，日本企業的一個弱點是流通制度和零售部門，它距離世界一流的水平甚遠，而且可以說有些帶有原始的性質，在流通部門還不能應用。

（原載五月十日《朝日新聞》晚刊，本文作者是美國著名的企業戰略者，最近應邀到日本出席美日經濟討論會，發表上述見解。凌明 節譯）

加拿大報刊揭露 印錫克教恐怖分子 圖襲溫哥華博覽會

據傳印度總理和政要將前往參觀

【合衆國際社溫哥華二十五日電】《省報》星期日報道，在加拿大西部的錫克教極端分子，計劃襲擊八六世界博覽會，並正試圖購買火箭砲發射器和其他武器。

該報在一篇版權所有的文章中說，獲悉一名警方線人正在與加拿大皇家騎警為做了九個月臥底的酬勞問題發生爭執。

該線人在加拿大西部的不列顛哥倫比亞省被牽涉入恐怖活動中，後來成為受薪線人。

四名錫克教分子曾與他接觸，因他們相信他是個貪財的人，且又懂得製造炸彈。

錫克教恐怖分子計劃襲擊溫哥華「世博八六」。

「他們一直提及博覽會，」該線人說，「那顯然是他們的一次大行動。」

當這些錫克教徒談到要用暴力去爭取在印度旁遮普邦成立一個獨立國家之時，這線人愈來愈感到害怕，於是暗中報警。

警方提供了一些「無害的代用品」給他，當作炸藥或武器供應給那些錫克教恐怖分子。

《省報》的報道並說，那些錫克教人還提及過打劫銀行的解款車，以及炸毀電氣化鐵路和一支警察分遣隊。

他們要襲擊博覽會，是因為推測印度總理拉吉夫·甘地或其他印度官員會前往參觀。

王震率團抵泰訪問

【新華社曼谷二十五日電】由名譽會長王震率領的中國國際友好聯絡會代表團二十五日下午到達曼谷，對泰國進行友好訪問。

以王震為首的中國國際友好聯絡會代表團是在結束了對新加坡的訪問後來到曼谷的。據悉，在泰國為期十二天的訪問期間，王震一行將會見泰國總理炳·廷素拉暖和泰國其他高級官員。

蘇核事故乃人為 安放控制棒出錯

引至二百噸重起重機墜落堆心上

【美聯社倫敦二十五日電】《觀察家報》星期日引述身份不明的蘇聯及國際核子調查人員的話報道，切爾諾貝爾核意外是人為錯誤。

該周報說，「一名操作人員因在安放用作控制核子反應的石墨棒時操作錯誤，觸發一連串事故，引致二百噸重的起重機墜落反應堆內輻射強烈的核心，造成世界上最嚴重的核電廠災難。」

意外最少造成十五人死亡，近三百人要留醫。

該報說，調查人員相信切爾諾貝爾反應堆在四月二十六日上午一時二十三分不久出現電湧，「這只會是工作人員改變控制棒位置而引起。」

該報說，正在進行維修的反應堆的電量，本來只有正常的百分之七，但忽然在毫無警告之下突增至正常水平的一半。

國際反對恐怖主義聲中 叙國總統突訪希臘

加强與西方聯繫半年來首訪北約國

【美聯社雅典二十五日電】在一片斷言是敍利亞發起國際恐怖活動聲中，阿薩德總統星期一抵達此間進行三天訪問，加强與一西方國家的聯繫。

五十五歲的阿薩德將會晤希臘總統薩爾澤塔基斯和總理帕潘德里歐，帕潘德里歐曾拒絕支持西方國家對敍利亞的盟友利比亞採取反恐怖主義措施。

這是自去年十二月的羅馬及維也納機場遇襲事件以來，阿薩德首次訪問一個北約組織國家。

縱橫談 美恢復生產新型化學武器

施君玉

北約國支持美國

北約國家二十二日在布魯塞爾舉行國防部長會議上，正式表態支持美國生產新型化學武器的計劃。此舉表明西方自一九六九年以來即告中止生產化學武器，又將恢復生產。這在美蘇核裁軍談判之外，節外生枝，出現了化學武器的軍備競爭，勢必引起東、西之間的新緊張局勢。

美國決定生產的化學武器稱之為「二元式」，是一種複合式的化學成分。不使用時，它們分成兩個部分，任何一個單獨部分都不會產生毒力，一旦複合就產生致命的毒性，殺傷力驚人。

美指責蘇化學武器強大

美國生產化學武器的理由是鑒於蘇聯化學武器的質量及數量都遠超美國，所以美國也就須要擁有「化學戰的遏制力量」。美國說，蘇聯現在已儲備總量三十萬噸的化學武器，蘇聯受過嚴格訓練的化學戰官兵及特種技術兵達八萬人。這支隊伍能隨時在任何地區發動進攻性的化學戰爭。相形之下，美國的化學武器總數為四萬二千噸，其中一千噸儲存在西德的美軍基地。美國認為，蘇聯的化學武器庫不但比美國強得多，而且美國的化學武器多已過時，有的甚至不能使用，故非發展「化武」不可。

美國這次以蘇聯「化武強大」為藉口，決定急起直追，擴大生產，必將引起美國和西歐人民新的不安。特別是印度博帕爾發生工廠洩毒，造成數百人死亡，數千人中毒的慘劇後，各國對毒氣已是「談虎色變」，現在又面對化學武器的存儲，這種化學軍火庫萬一起火或發生其他事故，毒氣外洩，後果不堪設想。

西歐人民必將反對

正是因為西歐美國人民強烈反對，美國在一九八〇年，即卡特任總統，就準備生產新型化學武器，終因民間和國際輿論的譴責被迫停止。里根政府一直想恢復生產，但國會提出：「必須西歐同盟國一致贊成」，美國才能生產，國會才批准撥款。這一次布魯塞爾北約國防部長會議支持美國的計劃，這就為美國及其北約盟國生產「化武」開放綠燈。

存儲毒氣成問題

西歐人民對此極為反感是可以想像的。今後各盟國是否容許美國化學武器搬進本國存儲，必將掀起強烈的反對運動。尤其是民間，蘇聯核電發生事故，全歐洲為之不安。現在是核彈之外還有可怕的化學武器，歐洲人所受精神壓力實在太大了。

謝

先夫郭公徵甫府君之喪禮於公曆五月廿五日農曆四月十七日在香港殯儀館舉行 辱承生前友好 各界人仕參加 高誼隆情 歿存銘感 此鳴謝

妻 林東冰
廖慧芳
孝男 宏隆 媳 魏芳
宏志 黃淑丹
孝女 世平 婿 何維鴻
泣叩

換轉市城 … 土地實行 …

住宅向高發展 … 生活基礎設施

【中國新聞社上海二十四日電】中國城鄉建設環境保護部副部長周干峙說，目前中國城市經濟發展正由舊模式向新模式轉換。

周干峙是在今天舉行的中國城市經濟學會成立大會的發言中提出這個問題的。

周干峙列舉了中國城市規劃、建設和管理所面臨的十大轉變：

——城市要由封閉型改變為開放型；

——城市生活基礎設施要由福利型改變為經營型，…

漢字輸入方案優選 十一個被評為A類

【新華社北京二十五日電】據《光明日報》報道，一次大規模、歷時近兩個月的全國首屆漢字輸入方案評測活動最近在北京閉幕。

這次評選活動從現有的五百多種方案中評選出A類十一個，並為被評選為A類的十一個…

…劉杏澤），聯合4・5・8輸入法（集體），CK碼（歐陽松），JDL無間隔輸入法（李公宜），JK華形編碼（李金鏜）。

漢字輸入評測工作負責人對記者說：這次活動較好地體現了比較選優的宗旨。我國的…

本報特稿 台灣黨內外一次溝通

道幾天，台灣島上執政黨與黨外人士之間的和諧溝通，似乎又蒙上了一層陰影。

執政黨三人溝通小組和七名黨外公政會人士，繼五月十日首次聚餐溝通之後，於二十四日舉行第二次聚餐，經過四個多小時各說各話的交談，與第一次不同的是雙方發表簡短的「共同聲明」，而且彼此約束：「不得對外發表意見」，實行「保密」措施。

道個「聲明」，重申了第一次…容中，黨外公政會問題依然是個癥結，從溝通達到共識，尚存在相當一段距離。據說，原定這次聚餐後分別舉行記者招待會發表書面聲明，結果協議取消此舉，改發簡單「共同聲明」，而陶百川在會後首先匆匆離席，顯得氣氛不妙。

據黨外人士訴說，正是在第一次聚餐溝通之後，社會上發生了幾樁受人注意的事件，「五一九綠色運動」警民對峙十二小時的局面，黨外雜誌繼續被情治單位查扣，《蓬萊島雜誌》官司等等，被認為都是影響政治和諧和溝通的不利因素…

…年》紀念郵票一套，共兩枚。

李維漢曾歷任中國共產黨的許多重要職務，是中國共產黨和國家統一戰線和民族工作方面的著名理論家。

…船務有限公司
…5-479972
…1795 CKSCL HX
港⇆曼谷
…務（整收散裝貨）

	載貨	到/離港
…12S	25/5	24-27/5
…50S	28/5	28-30/5
…13S	10/6	10-12/6

…葵涌現代貨櫃碼頭(MTL)
…青衣大榮倉
…遂初航運有限公司
…香港灣仔軒尼詩道一號 熙伯樓19字樓
…5-286111（十線）

延安五號 M.S. "YAN AN WU HAO" 五月廿五日下午由青島抵港 泊B11泡
華鋒 M.S. "FAREAST VANGUARD" 五月廿六日晨由上海抵港 泊B38泡
廣州 M.S. "KWANG CHOW" 六月二日由秦皇島抵港 收貨：5-7/6 八日直放天津
海虹 M.S. "SEA RAINBOW" 五月廿九日由天津抵港 收貨：1-3/6 三日直放天津

城市轉換發展模式 土地實行開發經營

住宅向高發展實行商品化按成本收租 生活基礎設施將由福利型改為經營型

【中國新聞社上海二十四日電】中國城鄉建設環境保護部副部長周干峙說：目前中國城市經濟發展正由舊模式向新模式轉換。

周干峙是在今天舉行的中國城市經濟學會成立大會的發言中提出這個問題的。

周干峙列舉了中國城市規劃、建設和管理所面臨的十大轉變：

——城市要由封閉型改變為開放型；

——城市生活基礎設施要由福利型改變為經營型；

——服務設施要由單位自辦改變為社會化；

——城市土地要由徵用劃撥改變為開發經營；

——市政工程要由無償使用改變為有償使用；

——城市住宅要商品化，房租要由低租金改變為成本收租；

——大中城市住宅要由低層向多層、高層發展；

——道路交通系統要由「馬車時代」模式改為「汽車時代」模式；

——城市管理要由人治改為法治；

——城市環境要由生態的惡性循環改變為良性循環。

周干峙說，「六五」計劃期間，中國城鎮人口和城鎮數量發展很快。全國設市城市由一九八二年的二百四十五個發展到目前的三百三十三個。百萬人口以上的特大城市有二十個。縣鎮總數已逾一千個，不久全國將有五百個城市、數萬個集鎮。

周干峙談到目前全國仍有七百多萬戶嚴重缺房戶，中小城市交通、能源、通訊的緊張和環境污染情況比過去更嚴重。他認為，現在已到了非解決不可的時候了。

深圳華僑城興建別墅區

建設著名名勝縮影旅遊區

【中國新聞社深圳二十五日電】深圳華僑城加緊建設，十幾幢七層的商品樓正在施工，並已建成三幢。

深圳華僑城首期建設規劃於日前完成。根據規劃，即將在深圳灣大酒店兩側，興建東方花園別墅區和「錦繡中華」旅遊區。

東方花園將建有中高級住宅，居住對象為華僑、華人及投資者。「錦繡中華」旅遊區，將把全國有代表性的名勝古蹟縮小建在十六萬平方米的地方，共設五個景區：華北中原地區、華東地區、中南地區、西南地區、西北地區。包括古街道、雍和宮琉璃牌樓、九龍壁、萬里長城等，遊客到此，可領略到中國各地的名勝風光。

到目前為止，華僑城引進外資進行可行性研究的項目有十多個，其中四個項目比較成熟，不久可簽約，華僑城與香港東翔發展有限公司合資經營的紙板廠，已於二月底正式投產，總投資為五千萬港元，該廠從日本引進兩條生產線，生產紙板、紙箱，產品全部外銷。

廈門至南平通訊 引進電光纖系統

【據新華社福州二十五日電】福建省郵電管理局與意大利特勒特拉—皮拉里公司之廈門至南平光纖通信系統第一期工程簽約儀式，今天晚上在福州舉行。

廈門至南平長途光纜通信系統，是福建省又一通信傳輸幹線，自廈門經漳州、龍岩、永安、三明直到南平市，全長五百一十七公里。它是為適應鷹（潭）廈（門）鐵路電氣化工程而建設的。這一光纜通信系統設備由意大利引進，今年九月後將陸續到貨。

亞太發展中國家在京談建設經驗

【據新華社北京二十五日電】由中國和聯合國亞太經社會共同舉辦的「亞太地區發展中國家發展經驗討論會」，今天在北京開幕。

來自孟加拉國、中國、印度、印尼、伊朗、馬來西亞、尼泊爾、菲律賓、斯里蘭卡、泰國和越南的代表及亞太經社會秘書處的官員參加了討論會。與會代表將互相交流各自國家在經濟發展中的經驗，並探討發展過程中出現的問題。

各國代表還將參觀中國的一些農村、工廠和深圳經濟特區。

激光美容醫療儀

中國科學院安徽光學精密機械研究所最近研製成功一種激光美容醫療儀，只需用它在人體表面的痣或疣上照射幾秒鐘就能使其永久消失，並且無副作用。臨床治療千餘例，證明對消除人體面部或體表非生理色素斑和贅生物效果良好。（新華社）

漢字輸入方案優選 十一個被評為A類

避免重複研究 以利普及電腦

【新華社北京二十五日電】據《光明日報》報道，一次大規模、歷時近兩個月的全國首屆漢字輸入方案評測活動最近在北京閉幕。

這次評選活動從現有的五百多種方案中評選出A類十一個，並為被評選為A類的十一個方案頒發了證書。他們是：大眾編碼（陳代宇），五十字元多能系統（張國防），中文聲數編碼（唐懋寬），宏觀字形編碼（錢偉長），層次四角編碼（陳國斌），前三末一拼形方案（萬仁芳），部形碼（劉春澤），聯合4 5—3輸入法（集體），CK碼（歐陽崧），JDL無間隔輸入法（李公宜），JK筆形編碼（李金鎧）。

漢字輸入評測工作負責人對記者說：這次活動較好地體現了比較選優的宗旨。我國的漢字輸入方案從總體說來是數不少了。當務之急是精選優化而不是發展多種方案。望各方面的語言信息工作者注意，以避免漢字編碼輸入研究上的盲目性，避免現有水平上的重複勞動。

江西展開宏大工程 疏通九江運輸樞紐

上海經濟區改善交通布局

建外貿碼頭改造通往南昌公路鐵路

【中國新聞社南昌二十五日電】上海經濟區開發「黃金水道」的重要組成部份——江西省建設一港（九江外貿港）兩路（南昌至九江二級公路和鐵路改造）三江（贛江、信江、昌江航道整治）的宏大系統工程已揭開序幕。

總投資四億四千多萬元的信江航道整治工程，九江兩個五千噸級外貿碼頭工程和昌江鯰魚山、鳳凰兩個梯級工程已開工興建。

江西地處上海經濟區的黃金地段，地表、地下資源和旅遊資源都十分豐富，全省經濟已形成一定實力。但以九江為集中點的交通運輸能力十分有限，嚴重影響江西省經濟發展，妨礙上海經濟區與中南、西南地區的經濟交流。建設「一港兩路三江」，將大大改善上海經濟區內的交通佈局，並使九江成為長江流域的重要交通樞紐和水、公、鐵路聯運物資的內陸換裝港口。

根據江西省人民代表大會已批准的計劃，該省近期還有一些工程陸續開工。總投資一億六千萬元的南昌至九江二級公路改建，總投資四千萬元的九江港長航客運碼頭、客運港區，總投資五千萬元的贛江整治工程南昌至湖口段。

九江建港指揮部負責人說，兩個五千噸級海輪泊位可在一九八八年竣工，年通過能力七十萬噸，昌江整治工程預計一九八九年竣工，波陽至景德鎮可通航三百噸級船舶。

同步建設的工程還有南昌至九江光纜工程，南昌至金華小同軸電纜和程控電話。

科技政策白皮書 中國將首次發表

公布科技工作概況及普查資料

【中國新聞社北京二十五日電】中國國家科委有關人士透露，經國務院批准，國家科學技術委員會即將向公眾發佈第一號科學技術白皮書——《中國科學技術政策指南》。

這是中國第一次以白皮書形式發佈的科學技術政策文告。

它將集中記錄和闡明中共十一屆三中全會以來國家制訂的各項主要科技政策的要義和依據以及科技工作的基本狀況，公佈中國首次科技普查的數據資料，使政府關於科技工作的方針、政策以及有關執行情況能直接與科技人員和全國人民見面，並有利外界全面了解中國科技發展的政策和狀況。

北京退休老人的難題

生活單調 住房條件差

生活單調、住房條件差，已經成為威脅北京市退休離休老人的新問題。

據《經濟日報》對北京二百五十四位老人的問卷調查顯示，百分之三十四點六的人退休離休後每天主要的時間，主要花在看孩子、買菜做飯等，而以文體活動、業餘學習為主的人不到百分之三點二。這一方面是由於退離休老人多有隔代撫育的任務。另一方面，公園綠地、娛樂設施少也是重要的原因。

老人們特別是退休老人的居住狀況難以令人滿意。被調查者中，有三分之二的人住在冬天沒有暖氣、使用公用自來水和公共廁所的平房。許多老人冬季買煤難，夏季洗澡難的問題長期得不到解決。住房問題成為家庭糾紛的主要原因之一。

照顧孫兒料理家務

在被調查者中，大部份老人無須負擔成年子女的生活費用，但多數要為子女照看小孩、照料家務。這種生活依賴的加強突出地體現在家庭的構成上。從調查中看到，退休離休老人與一個已婚子女加一個孫子女共同生活的家庭約佔百分之四十三點五。

再找老伴顧慮多

退休離休老人與成年子女之間不再是簡單的支配與從屬關係。子女對老人的話不再言聽計從，子女婚嫁後，在老人與子女之間又加進新的成員，家庭關係變得複雜化。孫子女出生後，即成為全家的注意中心。這一切都難免在老人心中造成一種被冷落、被遺忘的失落感。有百分之九點三的老人採取獨居的生活方式，以避免和子女發生衝突。

有百分之七十一點六的人同意或基本同意「再好的子女不如半路的夫妻」的說法。被調查者中，每六到七個老人中就有一個沒有老伴。他們孤獨、鬱悶，有的夜間吃藥或上廁所都沒有人幫把手。儘管如此，當問道是否願意再找老伴共度晚年時，不願意的竟是願意的兩倍多。更多的人對此問題採取回避態度。他們怕再婚嫁會招人笑話，怕兒女反對，怕引起家庭糾紛。為此，只好放棄自己要求幸福生活的權利。【中國新聞社北京二十五日電】

本報特稿

台灣黨內外二次溝通

朱洪

這幾天，台灣島上執政黨與黨外人士之間的和諧溝通，似乎又蒙上了一層暗淡的陰影。

執政黨三人溝通小組和七名黨外公政會人士，繼五月十日首次聚餐溝通之後，於二十四日舉行第二次聚餐，經過四個多小時各說各話的交談，與第一次不同的是雙方發表簡短的「共同聲明」，而且彼此約束，「不得對外發表意見」，實行「保密」措施。

這個「聲明」，重申了第一次溝通時初步取得的三個結論，其中兩點繼續保持一致，而另一點關於公政會名稱及登記問題，「經交換意見後未獲結論，容再溝通」，下次溝通的時間將是六月七日中午，仍在來來飯店，而東道主卻由八位黨外人士來做，受邀的仍是國民黨元老陶百川和執政黨三位副秘書長梁肅戎、蕭天讚、黃光平。

看來，這個聚餐會也許將成為執政黨與黨外人士長期溝通的形式，而且輪流「做莊」，擺出「相敬如賓」的姿態。從「聲明」內容看來，第二次接觸的內容中，黨外公政會問題依然是個癥結，從溝通達到共識，尚存在相當一段距離。據說，原定這次聚餐後分別舉行記者招待會發表書面聲明，結果協議取消此舉，改發簡單「共同聲明」，而陶百川在會後首先匆匆離席，顯得氣氛不妙。

據黨外人士訴說，正是在第一次聚餐溝通之後，社會上發生了幾樁受人注意的事件，「五一九綠色運動」警民對峙十二小時的局面，黨外雜誌繼續被情治單位查扣，《蓬萊島雜誌》官司等等，被認為都是影響政治和諧和溝通的不利因素，同時，在上一周省議會上黨外議員進行連續的杯葛行為，這些都可能進一步引起緊張氣氛。

儘管台省籍的「副總統」李登輝於二十二日在省區「國大代」聯誼會上提出黨內外溝通基本共識三原則——「誠心誠意，有人有己」、「即時作為，不求一步登天」、「以民眾福祉與整體利益為依歸」，但黨內外的反應，似未見有積極行動的表現。

如此看來，執政黨和黨外公政會人士的聚餐溝通，會不會觸礁？下月第三次接觸的發展，仍值得注意。

李維漢紀念郵票 下月二日將發行

【據新華社北京二十五日電】郵電部將於六月二日發行《李維漢同志誕生九十周年》紀念郵票一套，共兩枚。

李維漢曾歷任中國共產黨的許多重要職務，是中國共產黨和國家統一戰線和民族工作方面的著名理論家。

定期客貨班輪

馬蘭號 M.S."MALAN" 五月二十五日由廣州抵港 泊油麻地 五月二十六日直放海口

定期客貨班輪

敖江 M.S."AO JIANG" 五月二十六日由寧波抵港 泊堅尼地城招商局碼頭

駿山 M.S."JUN SHAN" 五月二十六日由上海抵港 五月二十九日直放上海

定期客貨班輪

海達 M.S."HAI DA" 五月二十七日由上海抵港

皖平 M.S."WAN PING" 五月二十八日由蕪湖抵港

請各收貨、付貨人迅來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局船務企業有限公司啓

干諾道中一五二—一五五號十九樓 電話：440555,440567,447402.

華成船務有限公司
Wah Shing Shipping Co., Ltd.

湛江港、海口港代理：湛瓊聯合駁船運輸公司 ZHAN QIONG SHIPPING COMPANY

●●●●●定期特快輪●●●●●

香港↔湛江↔海口

★海南島其他港口歡迎洽商★

船名	載貨	開航
湛瓊一號 ZHAN QIONG NO. 1	28/5	29/5

接洽處：華成船務有限公司（貨運部）
香港干諾道中64號中華廠商會大廈18樓
電話：5-456346（6線）

華潤運輸倉儲有限公司

太武山 M.S."TAI WU SHAN"
五月廿二日由武漢抵港 收貨期：26/5
五月廿八日直放上海
▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

香港代理：華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
出口：☎H-8317581 H-8317582 H-8317572 H-8317685 H 3317586

上海新海航業有限公司
Newseas Navigation Corporation, Shanghai
總代理：金發船務有限公司
Golden Fortune Shipping Co.

香港⇌上海 貨箱／散貨班輪

船名／航次	收貨期	抵／離期
新海利（散貨班輪）"NEW HAI LEE" V.13	30-31/5	27/5-1/6
新海虹 泊B16泡（散貨班輪）"NEW HAI HUNG" V.11	2-3/6	26/5-4/6
新海寧（散貨班輪）"NEW HAI NING" V.11	8-9/6	3-10/6
新海華（全貨箱班輪）"NEW HAI HUA" V.18	26-28/5	23-31/5

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

香港⇌天津 新港 貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東 整箱貨

船名／航次	收貨期	抵／離期
天燕輪 "TIAN YAN" V.14B	即日-28/5	29-30/5
天翔輪 "SKY HOVER" V.89B	26-31/5	1-2/6
天躍輪 "TIAN YUE" V.53B	1-4/6	5-6/6
天燕輪 "TIAN YAN" V.15B	4-11/6	12-13/6

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limited

閩安航運企業有限公司
Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

香港⇌福州 貨箱／散貨班輪

船名／航次	收貨期	抵／離期
永安（全貨箱班輪）"YONG AN" FY017	即日-25/5	25-27/5
華安（散貨班輪）"HUA AN" FH015	7-8/6	6-10/6

嘉禾輪船公司
Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

香港⇌廈門 貨箱班輪

船名／航次	收貨期	抵／離期
嘉禾 "JIA HE" V.AJ019	3-4/6	3-5/6

香港⇌北海 定期貨箱／散貨班輪

「南方907」M.V. "SOUTHERN 907"
「南方908」M.V. "SOUTHERN 908"
「南方909」M.V. "SOUTHERN 909"
收貨站：（散貨）5-8177537 （貨箱）0-4970305
★（兼收海口、三亞、防城散貨）★

香港⇌汕頭 定期散貨班輪

「龍華1號」M.V. "LONG HUA 1"
「龍華2號」M.V. "LONG HUA 2"
「汕頭號」M.V. "SHANTOU"
★每星期二航次★

香港⇌溫州、寧波、上海、張家港、南通散貨航線

「芝山2號」M.V. "ZHI SHAN 2"
「芝山3號」M.V. "ZHI SHAN 3"
「芝山4號」M.V. "ZHI SHAN 4"
「育志2號」M.V. "YU ZHI 2"

香港⇌廈門、下耍、漳州、東山 散貨班輪

「育志3號」M.V. "YU ZHI 3"
「廈水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"
「廈水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23"
★每月十、二十、三十號直放廈門★

香港、廣州、黃埔、水口、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會

新風、黃埔：中土出3號、中土出4號
東莞：中土出9號
容奇：中土出11號、中土出14號
石岐：中土出12號
澳頭：中土出13號、中土出15號
水口：中土出16號
新會：中土出25號
以上港口每星期均有一航次★

陸路貨運

＊各大城市之火車包卡及零散貨運
＊本港運頭貨、國過之貨櫃拖運
＊本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

如大宗貨物，可特別安排專船接運

香港代理：華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 ☎H-8317571 H-8317578

魯豐航運有限公司
LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO

香港⇌青島 貨箱航綫

「魯豐」輪 M.V.'LU FENG'
每月二航次

山東省海運公司
SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港⇌青島 散貨航綫

「五蓮泉」M.V.'WU LIAN QUAN'
「珍珠泉」M.V.'ZHEN ZHU QUAN'
「漱玉泉」M.V.'SHU YU QUAN'
「金虎泉」M.V.'JIN HU QUAN'
「金綫泉」M.V.'JIN XIAN QUAN'
「魯海六五」M.V.'LU HAI 65'

中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP. & EXP. CORP., SHANDONG FOODSTUFFS BRANCH

香港⇌青島 散貨航綫

「延安五號」M.V.'YAN AN WU HAO'

中國對外貿易運輸公司 天津分公司
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH.

香港⇌天津 散貨航綫

「青衣島」M.V.'TSING YI ISLAND'
「廣州」M.V.'KWANG CHOW'
「厚華」M.V.'HUA WA'
每月一航次

珠江船務有限公司
電話：5—479972
電傳：71795 CKSCL HX

香港⇆曼谷
貨箱服務（兼收散雜貨）

船名	載貨	到/離港
惠華輪 V.12S HUI HUA	25/5	24-27/5
華意輪 V.50S WAH YEE	28/5	28-30/5
惠華輪 V.13S HUI HUA	10/6	10-12/6

收貨站全箱：葵涌現代貨櫃碼頭(MTL)
散貨：青衣大榮倉
香港代理：遂勒航運有限公司
香港灣仔軒尼詩道一號 熙信樓19字樓
電話：5—286111（十線）

延安五號 M.S."YAN AN WU HAO" 五月廿五日下午由青島抵港 泊B11泡

華鋒 M.S."FAREAST VANGUARD" 五月廿六日晨由上海抵港 泊B38泡

廣州 M.S."KWANG CHOW" 六月二日由秦皇島抵港 收貨：5-7/6 八日直放天津

海虹 M.S."SEA RAINBOW" 五月廿九日由天津抵港 收貨：1-2/6 三日直放天津

▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華夏企業有限公司

何恢復競爭能力的討論，事後向總統提出了報告，可是政府沒有採取任何具體的對策。那份報告中，提出了美日貿易不平衡的根本原因，不在日本，而在於美國方面。

美國的經濟景氣自一九八三年第一季開始復甦，但是從競爭能力來看，不僅沒有改善，而且是惡化。在這次經濟恢復期中所顯示的生產上升率，比第二次大戰以後任何一次經濟復甦期為低，而且去年竟然出現了負數。最近幾年美國企業從加強人員的訓練，勞資關係的改善，品質的管理以及引進外國新技術方面做了不少努力，但是，這種努力

通用的例子表明，美國的製造業正下降為世界二流的地位。美國企業不只沒有重視奪回競爭的優勢地位，而且連這個決心也放棄了。

淪為二流角色

里根政府的立場是：「企業的事情由企業自己管」。這個政權的最大失策，是忽視了對近期和遠期的投資。為了削減財政赤字，里根政府削減了訓練及教育預算，這是釜底抽薪之策。美國一天不改善微觀經濟方面各種基本的條件，美日貿易的不平衡的基本

本更多的開放市場，問題依然解決不了。

重蹈歐洲覆轍

美元對日圓已達到一對一六〇圓的水平，但對於日本的主要出口大企業，雖然以日圓表達的收入數字減少，但對出口的數量並無多大影響。這就是說，日本企業的競爭優勢地位並未受到損害。美國的消費者，不是因為日本貨便宜才去買日本貨，而是因為日本製品的技術好，質量好，使用容易，以及容易處理才去買日本貨的。

美元下跌，對於美國生產的木材、煤、

指責工作過度的時代。之後日本加強發展生產技術，在品質管理上力爭優勢並逐漸擴大及各種工業。今後日本的基礎將擴大到服務業和市場方面，但是，日本企業的一個弱點是流通制度和零售部門，它距離世界一流的水平甚遠，而且可以說有些帶有原始的性質，在流通部門還不能應用。

（原載五月十日《朝日新聞》晚刊，本文作者是美國著名的企業戰略者，最近應邀到日本出席美日經濟討論會，發表上述見解。凌明 節譯）

謝

妻 廖慧芳
孝男 宏隆 媳 魏芳
孝男 宏志 媳 黃淑丹
孝女 世平 婿 何維鴻
泣叩

為非洲飢民及…
…萬五名市…
…昨參加…
喬宗淮張浚生…

【本報訊】一項為賑濟非洲飢民及給聯合國兒童基金會籌募款項的《環球賑災義跑》，昨日在世界各地超過二百個城市同時舉行，香港亦參加了是次盛事，約一萬五千名市民既出錢，又出力，捐贈善款後，昨天在沙田馬場全天候跑道完成一點五五公里的路程，創造了這項將被列入健力士紀錄大全的壯舉。

《環球賑災義跑》由愛爾蘭流行曲歌手鮑勃．杰爾多夫發起的賑災組織及聯合國兒童基金會合辦，本港的義跑則由香港聯合國兒童基金委員會主辦，商業電台及香港電視廣播有限…

用生果刀和玻璃樽作攻擊，結果兩敗俱傷，後被送院醫治。

現場為協和街一間麵包店門外，兩名小販分別姓連（四十四歲）及姓文（三十五歲），均賣熟食，據悉數日前兩人「走鬼」時已曾結怨，昨日下午三時許，兩人「走鬼」時又發生磨擦，雙方分別以生果刀及玻璃樽攻擊對方，結果同告受傷。

徐四民昨在論壇上表示
立法機關推行直接選舉 必須按部就班莫過急速
黃宏發李順成對此亦分別發表意見

【本報訊】…

在八七年的政制檢討中，將會通過直接選舉制，不過，在八八年的立法局選舉中，即使是採取直接選舉，局內仍會以工商界及專業人士為主要力量。

不過，宋恩榮認為，將選出來的立法局議員必須是為港人信賴，為中國政府所接受和信賴，才能確立直接選舉制度及有助本港民主政制的發展。

陸冬青夫婦遺體昨出殯，親友瞻仰遺容，小圖為陸冬青遺下的兩歲女兒陸茵茵

私家車失事翻側 六人受傷被送院

【本報訊】一輛私家車昨日下午在沙田獅子山隧道口不遠處翻側，車上六人受傷，其中司機留院，各人敷藥後出院。

黃白芝麻1000噸合約
有興趣電 5-8101330
羅洽

NISSEI
現貨供應
歡迎垂詢
日精樹脂工業株式會社
代理：香港尼龍企業有限公司
地址：香港九龍土瓜灣落山道108號志昌工業大廈地下B座
電話：3-654398（三綫）
傳眞：3-7242407　電傳：45093

分在港島三區雪糕車購買
逾50人食軟雪糕中毒
一輛雪糕車被扣留涉嫌與案有關
巡警獲指令發現雪糕車便登記及回報

【本報訊】昨日本港發生令人震驚的食軟雪糕中毒事件，至今日凌晨，最少有五十三人在分別不同的地方食完軟雪糕後又吐又瀉，要到醫院治理。警方及市政總署對此大為緊張，除已扣留一輛涉嫌有關的雪糕車，準備抽取雪糕樣本化驗之外，警方並通知所有巡邏警員，只要發現雪糕車便要登記及報告警方電台。

吃完軟雪糕後不適而自行到醫院求診的五十三人，包括一男一女及五十一名小童，他們分別在中環、銅鑼灣及柴灣吃過軟雪糕，其中以柴灣佔最多數，共佔三十九人，全部是小童，年齡由兩歲半至十一歲不等。到今日凌晨二時為止，共有二十八人需要留醫。

昨日下午二時半左右，首先是一名七歲姓蔡的男童由家長陪同到柴灣診所求醫，謂較早時在柴灣榮華戲院外面一輛雪糕車買了一杯軟雪糕吃，吃後不久便嘔瀉大作。

之後的兩小時，竟先後再有十八名男童和十五名女童由家長帶到柴灣診所求醫，症狀和姓蔡的男童一樣，都是又吐又瀉。醫生了解之下，發覺他們全部都是因為曾經吃過同一輛雪糕車的軟雪糕，醫生懷疑有問題，遂通知警方調查。

今晨九人求醫
找私家醫生診治者未算在內

警員到達榮華戲院外面，見到果然有一輛雪糕車停在那裏賣軟雪糕。警員上前查問。知道那輛雪糕車是上午十時已停在該處，沒有更換，亦沒有離開過，於是將姓林的司機（二十八歲）邀請返警署協助調查，同時把雪糕車拘留在柴灣警署。後來，警方將案交由市政總署處理，市政總署於是將那雪糕車拖至銅鑼灣成菲老道扣留，抽取雪糕樣本加以冷藏，準備今日進行化驗。

到晚上，仍陸續有人分別到各醫院求診，包括有一家四母女（年齡分別為六歲、八歲、十一歲和三十歲）他們昨日下午在銅鑼灣向一雪糕車買軟雪糕吃，但返至觀塘住所後均腹瀉作嘔，於是往聯合醫院求醫，另有一名姓馬男子（三十三歲），昨日下午亦是在銅鑼灣吃完軟雪糕後不適，至晚上十時往灣仔鄧肇堅醫院求醫，此外，柴灣再有五名小童到柴灣診所求醫，同樣是表示曾吃過軟雪糕，到今日凌晨零時許，又有九人到瑪麗醫院求診。

據稱，被扣留的雪糕車，昨日曾先後在中環天星碼頭及柴灣榮華戲院外面擺賣過，但並無在銅鑼灣停泊。因此，這可能涉及到另一輛雪糕車。

至於昨日還有多少人吃過這類軟雪糕後不適，但自行找私家醫生診治而沒有到醫院求診者，那便無法統計了。

今日炎熱

【本報訊】天文台預測今日天氣仍然炎熱，最高氣溫將達攝氏三十度。天文台預測今日吹微風，天色良好。昨日錄得最高氣溫為三十點四度，最低也有二十四點四度。

陸鏗談華航事件
稱對兩岸可能產生影響

【本報訊】傳播界人士陸鏗昨日在一個公開研討會上，談及華航貨機事件對海峽兩岸可能產生的影響。

他說，雖然整件事只屬於華航與中航之間的商業談判，但他相信華航同意與中航在港展開談判之前，必曾獲得蔣經國的批准。他估計，今次貨機事件會令台灣人士對大陸的形象有所改觀。

被扣留的雪糕車

港日經濟合作委員會成員陪同下
港督昨赴日本
就如何改善兩地關係進行會談

港督離港赴日前在機場發表談話

【本報訊】港督尤德昨日在港日經濟合作委員會高層人員陪同下離港前往日本。

港督在機場對記者說，由於經濟環境改變，他此行的目的是與當地人士就他們的意見和如何改善港日兩地的關係進行會談。

他指出，貿易事務對香港極其重要，而日本是本港的重要貿易夥伴。

港督在十八個月前曾經前往日本，他說對今次的行程感到十分高興。

昨日為港督送行的有布政司鍾逸傑及日本駐港領事館及貿易發展局的代表。

前往日本訪問的港日經濟合作委員會成員除主席鍾士元外，還有沈弼、鄧蓮如、利國偉、何鴻鑾、格士德、包玉剛、胡文瀚、唐驥千、鮑磊、丁鶴壽、朱祖涵及蘇澤光。

稚童未知愁滋味
編者的話

陸冬青夫婦遺體昨天出殯。

白頭人送黑頭人從來是人間慘劇，何況在靈堂出現的，還有陸冬青夫婦留下的兩歲女兒。

陸冬青夫婦為甚麼這樣看不開，至今仍然是個謎，可是，如果陸先生、陸太太在雙雙尋短見之前，撫摸女兒的頭髮，想想女兒的笑容，是可能會回心轉意的。僅僅為了自己的孩子，也值得承擔任何困逆，不應捨她而去。

稚童不知愁滋味，兩歲的陸茵茵昨天在父母靈堂之前，睜着眼睛，不知道發生甚麼事，可是到四歲的時候呢？八歲的時候呢？

陸茵茵的照片，實在令人心酸。

治療胆道疾的
最新特效中成藥
金胆片

金胆片是根據上海市青浦縣中醫院著名中醫何承志院長幾十年的臨床經驗方，經反覆篩選研製而成的治療胆道疾患的最新中成藥。

金胆片以精選龍胆草、金錢草、虎杖等組成，具有瀉火、降濕，促進胆道括約肌鬆弛，增加胆汁分泌，提高胆汁酸度，抑制腸道逆行性細菌感染，糾正胆汁的病理變化等作用，具有消炎利胆的功能。金胆片適用於急慢性胆囊炎、胆石症以及胆道感染，並對胆道手術後綜合症狀的復發具有預防作用。

上海中藥製藥廠出品
上海出品　信心的保証
總經銷：辰達有限公司　電話：5-409223
國貨公司、藥行有售

旅行代理商牌照號碼：350169
香港⇄海口
定期直航包機
五月份逢星期二、四、六對開

CA335	航班號	CA336
波音737	機型	波音737
星期二、四、六	班期	星期二、四、六
10：00 ↑ 09：20	香港 海口	11：10 ↓ 12：00

・五月四日起，國內施行夏令時間，撥快一小時。
歡迎定位
GD 廣東（香港）旅遊有限公司
電話：5-8393419-21　5-497194　3-677016　3-810311
香港海南商會　電話：5-8914941
海南中國旅行社　電話：22725　海口市大同路17號

中國人民郵政
T.110 白鶴（小型張）
中國特種郵票
T.110 白鶴 世界珍禽
郵票全套3枚
定價HK$3.00
小型張
定價HK$6.60
即日全港發行
中國集郵總公司經銷
香港總代理：商務印書館郵票藝術中心
香港威靈頓街28號電話：5-250315
港九各集郵社、書店、國貨公司有售

樂喜金星與閣下

同步向前

樂喜金星是個一百億美元集團，由三十多家韓國公司所組成，業務遍及化學工業、電子工業與各項服務業。

今天，樂喜金星的產品和業務非常廣泛，自石油化工、化學原料、家電產品、通訊電纜，機械設備至國際貿易及金融等服務，此皆致力於爲海內外創造更高的生活品質。

經由不斷的努力發展，今天樂喜金星已在許多行業中嶄露頭角，一路領先，而我們全體七萬員工皆懷着無比的鬥志和進取精神，將此非凡的科技成就與經驗推廣至世界各地，成功的例子如在泰國的Mahajac Electric，沙烏地阿拉伯的SABIC，及美國阿拉巴馬州亨特斯威的Goldstar of America，皆是其中佼佼者。

我們備有各項詳情資料，歡迎閣下參閱連絡。

Lucky-Goldstar International Corp.
Overseas Planning Dept.
CPO Box 1899, Seoul 100, Korea
電話：(02) 777-8097
電傳：LGINIL K27266
傳眞：(02) 752-8258/9
香港辦事處：電話：5-266402/7
電傳：62711 LGI HX
傳眞：852-123-40601
LUCKY-GOLDSTAR

樂喜金星子公司的業務範圍：
化工□Lucky, Ltd.□Lucky Advanced Materials 電子、電器和電訊□Goldstar Co, Ltd.□Goldstar Cable□Goldstar Telecommunication□Goldstar Electric□Goldstar Instrument & Electric□Goldstar Precision□Shinyeong Electric□Goldstar Semiconductor□Goldstar-Alps Electronic□Goldstar-Honeywell 能源和資源□Honam Oil Refinery□Korea Mining & Smelting 建造和工程□Lucky Development□Lucky Engineering 財務□Lucky Securities□Pan Korea Insurance□Goldstar Investment & Finance□Pusan Investment & Finance 貿易和經銷□Lucky-Goldstar International□Hee Sung 公務□The Yonam Foundation□The Yonam Educational Institute 運動□Lucky-Goldstar Sports

為非洲飢民及聯合國兒童會籌款

萬五名市民出錢出力 昨參加環球賑災義跑

喬宗淮張浚生周曉蘭李鵬飛李柱銘等參加

【本報訊】一項為賑濟非洲飢民及給聯合國兒童基金會籌募款項的《環球賑災義跑》，昨日在世界各地超過二百個城市同時舉行，香港亦參加了是次盛事，約一萬五千名市民既出錢，又出力，捐贈善款後，昨天在沙田馬場全天候跑道完成一點五五公里的路程，創造了這項將被列入健力士紀錄大全的壯舉。

《環球賑災義跑》由愛爾蘭流行曲歌手鮑勃．杰爾多夫發起的賑災組織及聯合國兒童基金會合辦，本港的義跑則由香港聯合國兒童基金委員會主辦，商業電台及香港電視廣播有限公司協辦。香港聯合國兒童基金委員會主席馮慶彪主禮。

昨日上午十一時，沙田馬場早已聚集了逾萬名參加義跑的運動愛好者，由於人數衆多，主辦單位安排參加者分批起跑，當槍聲一響，一千人興高采烈地展開義跑的旅程，參加者以青年人居多，亦有一家大小趁着假日前往，既做善事，又可鍛煉身體。

此外，還有不少人是以團體名義參加義跑的。新華社香港分社副秘書長喬宗淮、宣傳部長張浚生、文體部副部長陳亞璣，以及剛於日前由美國抵港的前中國女排隊員周曉蘭亦參加義跑。參加者還有立法局議員李鵬飛、李柱銘、何世柱與譚王葛鳴等，以及澳洲、奧地利、英國、古巴、新西蘭、尼日利亞、美國及南朝鮮領事館代表，娛樂界人士包括羅文及梅艷芳等。各人繞場一周後，均獲頒贈《環球賑災義跑》紀念證書一張。

雖然昨日陽光普照，天氣炎熱，但只有幾名參加市民要勞動救護站，雖然一些平常缺少鍛煉的市民在終點前已停下來步行，但另一批卻精力充沛，稍嫌一點五五公里的路程意猶未盡，完成一圈後再接再厲，在大會安排下再跑一次，整個義跑於下午十二時半正式結束。

是項義跑籌委會主席梁劉柔芬表示，香港聯合國兒童基金委員會於四月二日成立，義跑則於四月三十日才決定舉辦，至昨日止，已收到約一百萬元善款，成績相當好。而任何人士希望幫助非洲飢民，可於六月七日前將善款存入匯豐銀行《環球賑災義跑》戶口內（號碼為五六七—二七六六八八—零零一）。她相信下周便可收妥所有善款，便可公佈確實數字。

《環球賑災義跑》是上星期以來一連串體育項目的高潮。本月十六日，一位非洲長跑家自蘇丹出發，手持奧林匹克火炬，並攜有一份給聯合國的信件，途經歐洲十二個城市，於昨日國際標準時間下午三時抵達紐約聯合國總部。此時，更發射一枚火箭，世界各地便陸續開始了義跑。

香港區的義跑舉行前，香港田徑總會會員首先在一項賽跑比賽中角逐前十名位置，並由大會的名譽顧問馮秉芬主持頒獎儀式。

（尚有圖片特輯刊第六版）

在金門對開海面作業時 港漁民遭槍擊受傷

在閩醫院治療後昨返抵港報警

【本報訊】一名香港漁民本月十四日在金門對開海面作業時，突遭槍擊，腰部中彈受傷，傷者在福建醫院接受治療後，昨日早上隨漁船返抵本港報警，後被送到伊利沙伯醫院留醫，情況尚好。

傷者張天佑，二十二歲。其父張根勝，五十五歲，為編號M六一六一八A漁船船主。張根勝昨日返港後對記者稱，本月十一日，他帶領四名兒子、兩名媳婦及一名夥計，從長洲出發，到福建對開海域捕魚。十四日上午，漁船停泊在金門對開海面，他的第三子張天佑和四子錦棠（十七歲）駕駛着舢舨，在金門海一小島對開二百碼垂釣，突然一聲槍響，張天佑應聲倒下。張棠見兄長左腰沁血，痛苦呻吟，馬上幫舢舨回漁船。張根勝連忙起錨將漁船駛往福建泊岸，將傷者送往福建省人民醫院第二附屬醫院搶救。

本月二十一日，張天佑傷口復合出院，隨漁船回港，昨日早上五時，漁船到達柴灣對開海面，向一艘水警輪報案，張天佑隨即被送往伊利沙伯醫院留醫。

據張根勝表示，事發時張天佑兄弟均沒有看到開槍的人，無法知道子彈從何處射出，而事前亦無人發出警告。

兩熟食小販爭執 互襲下兩敗俱傷

【本報訊】觀塘協和街兩名小販昨日下午因「走鬼」時互相碰撞而發生爭執，用生果刀和玻璃樽作攻擊，結果兩敗俱傷，後被送院醫治。

現場為協和街一間麵包店門外，兩名小販分別姓連（四十四歲）及姓文（三十五歲），均賣熟食，據悉數日前兩人曾結怨，昨日下午三時許，兩人「走鬼」時又發生磨擦，雙方分別以生果刀及玻璃樽攻擊對方，結果同告受傷。

《城市論壇》講者指出 居屋基金盈餘廿億 房委會應降低樓價

房會稱目前購樓者衆證明售價非太高

【本報訊】兩位講者昨日在一個論壇上指出，居者有其屋售價對一般市民來說比較昂貴，他們主張將樓價降低，讓更多輪候公屋的人士可以負擔，但一位房屋委員會委員則認為，既然現時每次推出居屋均有許多人申請，證明售價並非太高。

《城市論壇》昨日以「公屋居屋孰輕孰重」為題進行討論，城市理工學院社會行政系講師劉國裕在論壇上說，雖然現時居屋售價比私人樓宇低三至四成，但基本上仍是有利可圖，每層樓宇將出售價減除成本可賺五萬一千元，估計到八七年三月底居屋基金盈餘會達二十億三千萬元，比對港府曾經撥給房屋委員會興建居屋的十三億九千萬元，便可看到出售「居屋」港府是有利可圖的。

他說，其實，既然居屋建造的目的並非為了盈利，而現時又可賺錢，港府實應將居屋的售價降低，除了可令夾心階層受惠外，也可使更多輪候公屋居民購買居屋，可使港府減少興建公屋。

另一位講者公屋評議會總幹事馮檢基亦認為，以現時私人樓宇申請者的入息限額八千五百元，要供一層三、四十萬元的樓宇，每月供款達三千五百元至四千五百元，對於他們確是很沉重的負擔。

他說，港府從居屋中所得到的純收益是不會比私人建築商少，其實，居屋是不應與私人樓宇市場競爭，供應數目是應根據夾心階層的需求及私人樓宇供求而決定，同時，售價亦不應集中較高的價錢，而應提供多種價錢，供申請者選擇。

他又建議，港府可將七三年以後建成的公屋出售，使有更多資源興建公屋。

房屋委員會委員對於減低居屋售價表示不贊成，他說，現時居屋售價已比私人樓宇便宜，若果再減低售價，可能會令市民覺得港府是過份津貼某部分人，而且，現時每次推出公屋均有很多人搶購，證明居屋價錢並非太貴而令申請人無法負擔，過往，由於無法負擔而將樓宇賣給房屋委員會的也只有一百個單位。

至於出售公屋方面，他說，這會令到公屋的管理出現問題，就如現時私人樓宇般，所以出售公屋在實行上是不切實際。

擄童案主謀在大埔落網

稍後時間將會被落案 另兩男女疑犯今提堂

【本報訊】涉嫌與沙田一名五歲男童被綁架案有關而被警方通緝的男子，昨日下午三時在新界大埔一間木屋內被警方人員拘捕。

被捕男子姓黃，二十二歲，懷疑是這宗綁票案的主謀人，相信稍後時間會被落案。

至於較早時被扣留的一男二女，其中一男一女昨日已被落案控以打劫及綁架罪名，將於今日在粉嶺裁判署提堂。他們是一對夫婦，男的二十三歲，女的二十一歲，是兩日前在石圍角邨一單位落網的。

徐四民昨在論壇上表示 立法機關推行直接選舉 必須按部就班莫過急速

黃宏發李順威對此亦分別發表意見

【本報訊】三位講者昨日出席一個公開論壇時均表示，若要在本港的立法機關推行直接選舉，必須要有步驟、有計劃地小心進行。

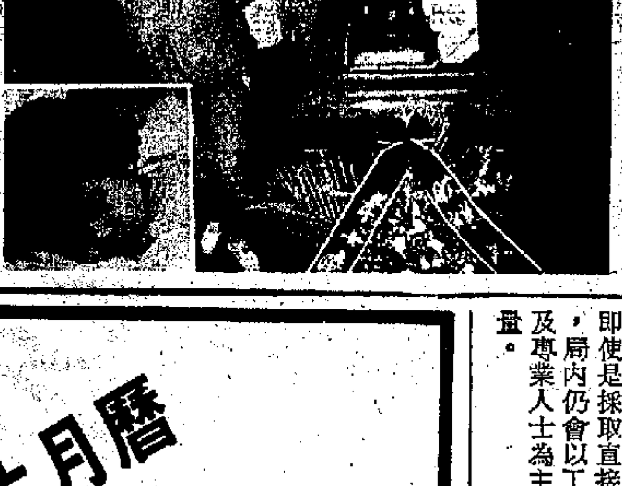
中國全國政協委員、基本法諮詢委員會委員徐四民表示，據他所知，內地對於本港的政制發展，不單沒有藍圖，相反地，更希望港人能就此問題自行達成一致的目標，搞出一個最適合本港的政制發展方案。

他說，在不損一國兩制及本港繁榮安定兩個大前題下，他認為本港的立法機關應逐步推行直接選舉。但他指出，港人的政治意識不高，加上要在未來十多年內產生一個成熟的政黨政治運作並不容易，因此，在推行直接選舉的過程中，必須按部就班，不能過於急速。

立法局議員黃宏發亦認為，本港立法機關應逐步推行直接選舉，但他認為，有關的改革應着眼於解決現行制度的弊端，以一種解決問題的態度去進行，而不應拘泥於民主的形式。在談及港府政制改革與基本法的銜接問題時，他促請各有關方面應建立一種共識和默契，而這共識是建基於中英聯合聲明。

另一位講者太平山學會發言人李順威則表示，香港正處於急劇的轉變之中，港府必須更快、更準確地掌握市民對個別事件的反應，因此，他認為在立法機關推行部分直接選舉是必需的。但他說，在考慮到內地對本港政制改革的接受程度，本港應以安全穩重的步伐推行直接選舉。他表示，一個以直接選舉及功能團體選舉的混合選舉模式最適合本港。

該論壇由聖公會基愛社會服務中心舉辦。



陸冬青夫婦遺體昨出殯，親友瞻仰遺容，小圖為陸冬青遺下的兩歲女兒陸茵茵

陸冬青夫婦遺體出殯

數百人致祭 孤女由親友手抱送爹娘

【本報訊】日前雙雙吊頸身亡的陸冬青夫婦，其遺體昨日出殯，數百名社會人士和親友到場致祭。

陸冬青和妻子李杏蓮的靈堂設在世界殯儀館世界堂。陸冬青生前任公務員總工會主席及香港衛生督察會主席，為工運界活躍分子。昨日靈堂四周堆放着數百個各工會致送的花圈。

兩靈柩出殯時，由十二人扶靈，包括鍾世傑、鍾沛林、譚耀宗、司徒華、彭震海、李啟明、郭元漢、黃偉雄、劉千石、麥海華、莫家榮和谷源清。

公務員總工會名譽會長鍾世傑在喪禮上致悼詞，略述陸冬青的生平。他說，陸冬青除領導同工爭取合理權益外，更參與社會事務，並作為盟會代表前往北京反映和提供意見。陸冬青亦為勞工委員會顧問及基本法諮詢委員會委員，在香港勞資關係及社會繁榮穩定有所貢獻。

陸冬青的兩歲女兒陸茵茵昨日由親友抱着參加喪禮，她神情平靜，不時抬頭張望，顯然因為年紀太幼，還不懂愁滋味，不知父母已與她永別，此情此景，令人黯然。

陸冬青夫婦的遺體在上午十一時舉行大殮，十二時辭靈，然後送往鑽石山火葬場火葬，二人骨灰同安放在哥連臣角骨灰龕。

基本法內容制訂 陳祖為等提意見

【本報訊】一位論政人士認為，基本法的制訂不應過分詳細，以免影響日後本港內部的發展。

基督徒香港守望社會員、浸會宗哲系副講師陳祖為在一個名為「教牧、信徒、基本法」研討會中表示，基本法的主要功能，是界定內地與香港關係和確定將來香港特別行政區的政治體制，基本法的內容是不容易修改的，但一些政策問題則會隨着社會的發展而改變，所以，一些關係到政策問題的議案，如基本法草案中第五、六章所列的香港特別行政區的經濟及香港特別行政區的教育、科學技術、文化、體育和宗教的內部發展政策，便不應列在基本法當中，讓它可以隨着社會的發展而靈活轉變。而這些有關政策的問題，則應由日後本港的行政機關負責制訂及執行。

陳祖為指出，至於一些大原則問題，如香港公民和居民的分別，大陸公民與香港公民的分別，及他們的權利與義務，基本法的解釋權，憲法和基本法的關係等，則應詳細說明。

與會的另一位講者基督徒香港守望社宋樂恩則預料，港府在八七年的政制檢討中，將會通過直接選舉制，不過，在八八年的立法局選舉中，即使是採取直接選舉，局內仍會以工商界及專業人士為主要力量。

不過，宋恩榮認為，將選出來的立法局議員必須是為港人信賴，為中國政府所接受和信賴，才能確立直接選舉制度及有助本港民主政制的發展。

私家車失事翻側 六人受傷被送院

【本報訊】一輛私家車昨日下午在沙田獅子山隧道口不遠處翻側，車上六人受傷，其中司機留院，各人敷藥後出院。

住所傳出煤氣味 男子送院已死亡

警方調查後相信他是自殺 兩女子分別自殺幸獲救回

【本報訊】昨日下午三時許，一名女子到尖沙咀漆咸道九至十一號十五樓訪男友時，發現友人所住的單位傳出陣陣煤氣味，於是通知戶主返家開門，入內發現二十二歲姓鄧男朋友倒卧在廚房內，送院後證實死去。

警方調查後，相信他是吸煤氣自殺，死因無可疑，死者鄧啟揚（二十二歲）。

又訊，昨晚七時許，一名在大角咀櫻桃街七十號七樓居住的女子，疑因感情問題而飲消毒藥水自殺，幸及時被友人發現送院。

企圖自殺女子姓廖，二十七歲。

昨日上午九時許，一名姓葉女子（二十三歲）在深水埗鴨寮街的住所內自殺，幸及時被人發現送院，其後在瑪嘉烈醫院留醫。

市政局招標佈告

茲招請聲譽昭著之公司承投為市政局娛樂活動提供音響及燈光服務（招標編號：UCQ701/85/S（B1））。

二、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大廈七樓（電梯按「6」字）市政局物料供應組投票事務課索取，一切詳情亦可向該課查詢。

三、投標書必須在一九八六年六月二十日（星期五）上午九時前，放入香港雪廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

市政局投標委員會秘書 王洪鈞

視·聽·玩·用 電器大展

裕華國貨公司 主辦

總公司五及六樓展覽場盛大滙展！

世界名牌，家庭電器，最新產品，集中展介，特價優待！

（每逢週六、日下午：有專人示範8米厘mm手提攝錄機、激光電視唱片機、磨碎機及攪切機等。）

西德：康樂牌 KRUPS
日本：三洋牌 SANYO
日本：日立牌 HITACHI
美國：飛燕牌 FISHER
聲寶牌 SHARP
新力牌 SONY
法國：萬能牌 Moulinex
樂聲牌 National
Audio & Video AIWA 愛華視聽產品
荷蘭：飛利浦 PHILIPS
星牌 JVC
中國：鑽石牌 Diamond　華生牌 Watson

裕華國貨

1987 日本高級膠片月曆
宣傳商品 餽贈親友 最佳禮品
歡迎轉口，可在國內提貨
村田金箔（香港）有限公司
香港灣仔洛克道184號銀城商業大廈205-206室
電話：5-8330116 電話傳眞：5-8921324（G111 G11）
電報掛號："MURATAFOIL" 電傳：85455 GLEAM HX

裝修＋金虎牌＝如虎添翼
金虎牌化工產品
萬能膠 地板膠 牆紙粉
享譽三十年 信心的標誌
香港華松化學工業有限公司 電話：3-7450660（6線）

黃白芝蔴1000噸合約
有興趣電 5-8101330
羅洽

世界的耳目正集中注意着 NISSEI
新型 日精 PS系列
現貨供應 歡迎垂詢
NISSEI 日精樹脂工業株式會社
電話：03-357-7523 傳眞：03-357-7545 電傳：2322027 NISSEI J.
代理：香港尼龍企業有限公司
地址：香港九龍土瓜灣落山道108號志昌工業大廈地下B座
電話：3-654398（三線） 傳眞：3-7242407 電傳：45093

環球賑災義跑

昨天，全球超過二百個城市同時舉行了《環球賑災義跑》。香港人為善不甘後人，一萬多名運動愛好者，昨天參加了在沙田馬場舉行的義跑活動，目前已籌得約一百萬元，估計善款還可逐步上升。

本報記者　廖美裳

▲既做善事，又可鍛煉體魄，其樂無窮

◀楊曉蘭與港姐謝寧合攝

▶槍聲一響，健步如飛

◀我到達終點啦！

▲健兒們人人全副「武裝」

◀跑完一千五百米，最緊要領回張紀念證書

▲母女二人，齊齊步向終點

▶新華社香港分社副秘書長喬宗淮（右一）、宣傳部長張浚生（左一）與前中國女排隊員周曉蘭（右二）及陳亞瓊（左二）參加義跑

單是蛇口赤灣港已吃不飽
深圳暫不宜建新港口
赤灣港去年總吞吐量只佔設計能力的六成
中央已派工作組到華南地區調查港口需求

本報記者　陳永平

深圳經濟特區的港口建設近年得到很大的發展，在改善特區投資環境方面起到積極的作用。不過，深圳的港口建設近期出現「過熱」。這是深圳市當局不得不注意的問題。

港口建設「過熱」，表現在深圳特區在港口建設上脫離了實際需求。目前，深圳市的蛇口港及赤灣深水港已初具規模，並發揮了作用，但有關方面現正着手在東部的大鵬鹽田及西部的媽灣興建兩個大型深水港。現階段，深圳特區或鄰近區域是否需要如此多的深水港呢？不妨透過現有的赤灣港的運作及業務情況作一個了解。

赤灣港是目前深圳唯一的深水港，位於深圳經濟特區南頭半島的南端，一九八二年六月開始動工興建，八三年六月第一個萬噸級綜合多用途泊位建成投產，至今，已建起兩個萬噸級的泊位，千噸級泊位。兩個、海上石油勘探三用工作船用碼頭四個、油輪泊位兩個，並配有相應的倉庫、堆場、油罐區和港口裝卸設施及運輸車輛。目前，赤灣港雖未全部建成，但已有年吞吐貨物量一百六十二萬噸的能力，並劃出一個區作為海上石油後勤服務基地（該基地與新加坡合作經營）。

據負責開發經營赤灣港的中國南山開發股份有限公司負責人表示，赤灣深水港自一九八三年六月第一個萬噸碼頭投產後，港口業務、吞吐量逐年遞增，一九八五年，第二個萬噸級泊位建成投產後，當年的吞吐量達六十五點三萬噸。港口業務雖不斷發展，但始終追不上赤灣港設計吞吐量的增長。一九八五年，赤灣港實際吞吐量只佔設計能力的百分之五十九點四，而預料今年吞吐量也只佔百分之七十左右。

他解釋原因時說，赤灣港吞吐量達不到設計要求的主要原因，是港口的貨源不夠。赤灣港為一地方性港口，貨源主要靠自己組織，國家沒有安排計劃。在投產後這幾年，該港主要承擔深圳市進出口物資的裝卸，並自行組織廣東省及華南地區的進出口物資起卸。由於深圳經濟特區現時的經濟仍處於發展的初級階段，物資進出口數量並不是大，相信赤灣港日後如單獨只為深圳市服務，在頗長一段時間的吞吐能力，仍十分富裕。

他又說，赤灣石油後勤基地自八四年九月試業以來，雖已陸續為四家外國石油公司和多家專業承包公司提供服務，但基地的倉庫土地出租率、工作量及機械利用率都低於設計水平。總的來說，赤灣港不論在貨物的吞吐方面或為海上石油勘探服務上，還有頗多的利用餘額。

赤灣深水港由於缺乏貨源，目前已放緩港口建設速度

南山開發公司負責人表示
當局投資擴建赤灣港
較新建另一港口有利
亦符合中央收緊基建投資精神

由赤灣港的運作及業務情況看，深圳特區現階段是暫不適宜再建大型深水港，就長遠的規劃，需要發展大型港口的話，也應在貨源上加以詳細考慮。

根據南山開發股份有限公司負責人表示，即使近期深圳或廣東省的對外貨運量有可能大幅增加，赤灣港只要再作投資，便可很快地擴建泊位，而投資也較新建一個港口要低得多。而按赤灣的地理位置條件，赤灣港可再發展建設五萬噸級以下的集裝箱及散、雜貨泊位十七個，吞吐能力達一千萬噸。因此，投資擴建赤灣港要比新建一個港口能獲較好的經濟效益，也合符現階段中央有關收緊基建投資的精神。

另一方面，大型港口是需要有一套發達的配套交通系統，才能發揮其最大的作用，如從這一角度出發，深圳如要在東面的大鵬鹽田建港，勢必要投資興建一套交通系統，這會增大建港的投資。如有關部門考慮將深圳市建設規劃中的布吉—媽灣鐵路修至赤灣，除可消除赤灣港集散能力薄弱、增強其吞吐能力外，還可暫緩對新港建設的投資。

據了解，赤灣港的經營者為了使該港口能進一步適應日後發展的需要，目前正大力抓服務質量，滿足客戶的要求，以增加港口的運作。此外，該港口正着手準備改善港池、航道條件，讓三萬噸級貨輪進港，並完成西線四百二十米兩個二萬噸級泊位的初步設計，如有需要馬上興建。南山開發公司為解決赤灣港目前吞吐量不足的問題，正希望能爭取中央部門下達一些指令性貨源，以緩和該港的經營壓力。

據了解，有關深圳建港出現的問題，已引起中央有關部門的注意，並派出多個工作小組到華南及珠海三角洲等地進行調查，了解這些區域對港口發展的需求，以作為華南區港口建設的規劃的依據，深圳特區也是被調查與研究的地區之一。

經濟特區
（逢星期一出版）

工業部設計專家參觀深圳建築物

機械工業部設計研究總院，日前組織了屬下二十五個設計單位六十多名專家、工程技術人員到深圳，參觀高層建築，總結交流設計經驗。

會議期間，代表們圍繞高層建築的藝術與功能、建築體型與結構等問題交換了二十五篇論文。

李灝談深圳經濟形勢
認為今後工作重點以工業為主講求效益

深圳市市長李灝，最近在一本深圳出版的雜誌上撰文，論述深圳經濟特區當前的經濟形勢與任務。他在文中說，深圳今年及今後一段相當長時期的工作重點是：發展以工業為主，工貿結合的「外向型」經濟，壓縮基建，保障生產，上水平，求效益。

工業企業已有近千個

李灝指出深圳特區目前的情況是，全國加強宏觀控制，消除經濟中不穩定因素方面取得很大成績，整個經濟正處於由緊向鬆的轉變之中，經濟增長保持了較高較正常的速度，實現了財政收支平衡，這對促進特區經濟的健康發展有十分重要意義。

這幾年，特別是經過去年的一系列整頓，特區的建設發展了，有不少方面出現了很好的趨勢。八五年，深圳市的工業總產值較上一年增長了百分之六十點八，至去年底，深圳的工業企業已有九百多個，特區內工業產品出口和替代進口佔銷售總額的百分之六十，引進外資已經投入使用的資金，比八四年增加了百分之二十三點八，其中工業投資佔百分之六十以上，深圳的鮮活商品生產及出口也出現了很好的前景，旅遊業方興未艾，大有發展前途。

特區最終發揮窗口作用

他說，深圳特區建設還存在不少困難，但有關部門的負責人及工作人員可以積極想辦法，找出路，加以克服。

李灝在文中指出，深圳特區前一段時間處於初創階段，需要建設一個良好的投資環境，因此，較大規模地進行基本建設，是必要的，取得的成績也是國內外所公認的。但建設一個城市並不是根本的目的，而是要發展外向型經濟，充分發揮特區「四個窗口」的作用。經過幾年的努力，深圳已初步打下基礎，目前及今後一段時間內，深圳特區的工業、農業、旅遊業、外貿、商業及建築等各行各業，都要由側重抓速度轉到側重抓效益上，從側重抓外延擴大再生產，轉到側重抓內涵擴大再生產上；從側重抓「硬件」轉到抓「軟件」上。

要讓投資者有利可圖

在談到如何進一步加強深圳特區對投資者的吸引力時，李灝表示，深圳特區有良好的交通、電訊、供水、供電和廠房設備，這些方面還要繼續搞好，使之完善配套。與此同時，更重要的是完善各種經濟立法、提高職工素質、技術力量，降低成本費用，提高辦事效率等等。這些方面還有許多問題需要解決。

此外，特區還要有一套穩定的、連續的和比較全面系統的優惠政策，並要逐步地用法律形式加以明確，讓投資者到特區既有利可圖，又有安全感。

李灝指出，目前深圳特區的一些稅率不合理，有單位亂收費的現象比較嚴重，如果不加以克服及糾正，不但影響特區的形象，而且會使特區失去吸引力。因此，今年要對「外引內聯」企業的優惠政策進行深入調查研究，作出明確規定。

開發新產品提高競爭力

最後李灝還談到深圳特區如何面對內地開放城市以及其他經濟特區和開發區的競爭問題。他說，在某種意義上，這些地方在經濟技術上、實力上都超過深圳特區，要提高深圳的競爭力，應依靠本身的力量，着重提高產品質量、降低生產成本、開發優質的適應市場需要的產品，做到以優質低價取勝，各個行業都應該採取相應措施及手段降低生產成本，以提高產品的競爭力，同時要加強科研工作，注重產品的開發和研究，並組織遠洋貿易，把生意做到海外去。

國內廉價品變外國熱門貨
汕頭製成梭子蟹罐頭
今年首季已創外匯四十八萬美元

汕頭經濟特區水產發展公司積極開拓新產品，引進國外先進技術，加工梭子蟹肉，製成罐頭出口，獲顯著經濟效益。

潮汕地區盛產梭子蟹，過去沒法加工，不能出口，大批梭子蟹只能在本地廉價出售。去年初，汕頭特區水產發展公司和外商合作，引進國外先進技術及部分配料，把梭子蟹肉製成罐頭，遠銷美國、英國、法國、加拿大等國家，使這個原來價格低廉並屢來被水產加工所拋棄的產品，一躍成為熱銷貨。據前來訂貨的外商反映，汕頭特區出產的梭子蟹肉罐頭在色、香、味上比日本出產的人工蟹肉罐頭更富吸引力，因此很快在幾個國家的市場上站住腳並銷量漸增。

為了適應國際市場的需求，目前汕頭特區水產發展公司已在沿海幾個梭子蟹捕撈基地設立了七個初級加工場，從事加工的人員達三千多人。去年，該公司收購梭子蟹一千五百六十噸，加工成蟹肉罐頭出口，增值百分之三十至四十，為國家創外匯五十二萬美元。今年第一季度已加工蟹肉罐頭出口二百七十二噸，創外匯四十八萬美元。

楊之瓘、羅斌

梭子蟹肉正在裝罐

深圳裝飾工程發展快
《現代裝飾》應運而生

由於外商到深圳投資，帶去現代裝飾概念，使深圳特區從事裝飾工程的公司迅速發展，至今已有五十九家。這些公司已能運用各種新技術、新材料，承接高級、豪華的室內外裝飾工程，並能根據顧客的要求，作各種風格的室內設計。

目前，深圳最大的裝飾公司是深圳市裝飾工程工業總公司。該公司曾先後為深圳市國際貿易中心地下餐廳、杏花村酒店等建築物裝修。此外，該公司還生產款式新穎的家具，其中最近向美國銷出了千多件各式家具。

此外，由於深圳的裝飾業越來越引起人們的極大興趣，《現代裝飾》雜誌最近也應運面世。

深圳電子集團研究創新產品

深圳電子集團日前舉行了各企業負責人會議，研究如何推動深圳電子工業發展，參與國際市場的競爭，爭取多創外匯。

這次會議為期三天，有一百多家電子企業派出代表參加。

（上）博覽會內由加拿大太平洋航空公司所贊助的吊車穿梭不停。（下）從「假溪」海面遠望球型的電影院。

會東閘入口處。

溫哥華博覽會場址佔地七十公頃，沿着海灣興建，成狹長形，若由東閘入口走至西閘出口，步行過整個會場，要花時三十至四十五分鐘，看行走的速度而定。幸而大會為觀衆的體力着想，設有多種運輸工具，方便遊人，它們全部都是免費乘坐的。

小輪免費載遊客 假溪海灣上遊覽

第一種走遍幾個會場的是架空單軌火車，在多組列車穿梭……

第二種免費交通工具是吊車，共分兩組，第一組由……

另一組吊車是由加拿大國家航空公司所贊助，由會場中央部分送遊客至西端的美國館。

第三種免費交通工具是小輪，大會利用「假溪」內的海灣水面，利用多艘今古形式的渡輪，將遊客由東部送到中央部位或西部近美國館處。

……型牌板。

……的，例如每個巴士站旁的售票機，除具有指示路線圖，售票及找贖功能外，最難得的是機身乾淨，絲毫不曾被過路人刻意破壞及塗污過。筆者刻意留心街道上的路過汽車，亦發覺不到有黑煙廢氣。

市容整潔多名車 世運會場堪回憶

西德吸引遊客的地方着實很多，其中慕尼黑在一九七二年曾舉辦過奧林匹克世……

……人罷工，唯有改變行程，在市內觀光，欣賞街道上無來擾往的「名車」。……

……，都是「貴士」，本港遊客大可過一過坐靚車癮。筆者在晚上更到慕尼黑著名的「Beer Hall」觀光，度過一個輕鬆愉快的晚上。

大韓航空公司舉辦早晨活動

大韓航空公司為推廣南朝鮮旅遊業，將於五月二十七、二十八及……

……假期
……牌照號碼：350014
深圳兩天遊
平通全港九
$268
食足四餐，遊深圳、蛇口、香蜜湖、西麗湖等地。住銀湖豪華雙人套房，設備完善。泳池、桑拿、騎馬、的士高、麻雀娛樂及各式水上活動。
……店訂房服務

	東方	$310
	凱悅	$280
	總統	$230
	皇都	$280

……行304-305室　5-262111
……・尖東・銅鑼灣
……旅行社
……牌照號碼：350273
……套票
……店＋接送）
……捷體船來回船票
……任君選擇
……東湖賓館雙人房
……來回程免費接……
雙人套票$560起
……團代訂另有優惠
電話：5-259121
電話：5-276263
電話：3-954241
電話：3-349333-3
電話：3-419661
電話：0-4991433
電話：0-755367-8
電話：5-660370
電話：0-617261
電話：5-592991-4
旅遊廣告
大公報
五七五七一八一至九
灣仔軒尼詩道三四二號

遊世博住行易解決

民宿住房省金錢又方便　單軌火車吊車不停穿梭

林錦寬

今年在溫哥華舉行的八六年世界博覽會已成為世界各地旅遊界的盛事。由於歐洲發生一連串恐怖份子襲擊事件，使一般美國人都放棄前往歐洲旅行而改往溫哥華。

對美國人而言，前往溫哥華旅行是既經濟又方便，他們可以駕駛汽車由家鄉前往，一家人可以省卻一大筆飛機票的費用，到了溫哥華，將汽車停在世界博覽會的停車場，就可以前往參觀。

到目前為止，大會方面已售出一千三百多萬張入場券，大概可以封蝕本門，但預算可以售出到一千七百萬張，相信可以賺到一筆可觀的盈餘，不用加拿大政府或卑詩省政府負擔債項，更使溫哥華市民開心不已。

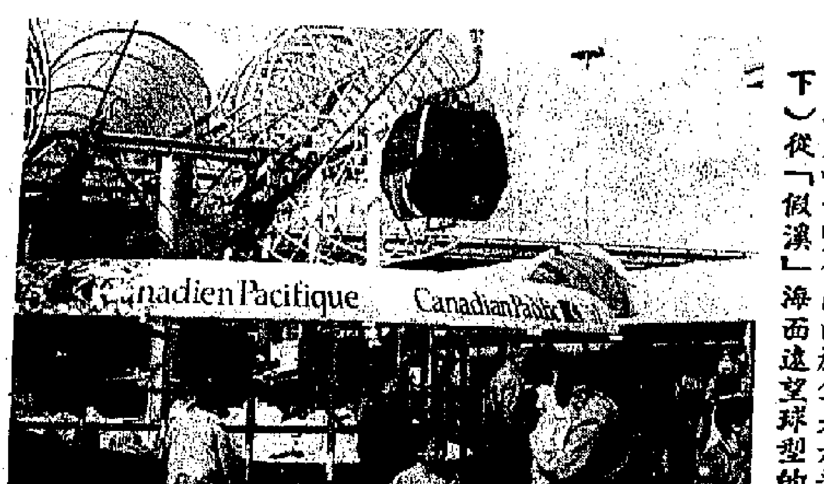
由於大量美國人和世界各地旅遊人士湧到，使溫哥華酒店房間供應大為緊張，由五月二日至十月十三日博覽會開放期間，所有大小酒店都訂滿，而酒店管理當局又乘機起價，務求大大的刮一筆。不過大會方面為盡量提供住所，特別遊說溫哥華市民將家中的空餘房間暫時租出，以濟燃眉之急。這些民宿大多是廿多元加幣一晚，還可能有早餐供應，加拿大太平洋航空公司的訂位部有為乘客代定民宿服務。

住民宿是要先取得地址，的士費不至太貴，由機場往唐人街只是十七加元左右，如居住較近機場，車費自然會少一點。多數屋主會教住客乘坐公共交通至會場。一般巴士的車前都貼有往博覽會EXPO的紙牌，上車便沒有錯。在溫哥華，所有公共交通工具如巴士、渡海小輪和最新的「空中列車」（Skytrain），都是由政府經營，乘客購票一次，只要是單向前行，可以乘搭三種交通工具，不另收費，但第一次付款時要向司機或車站售票機領取轉車證。

空中列車剛推出　方便快捷又新鮮

溫哥華的「空中列車」是由溫哥華港口的加拿大館起，向東南興建至新西敏士打埠，除市中心的最初三個站在地底外，其餘十二個站都築在天空柱上，不妨礙地面交通，而主要的站都有接駁巴士，市民外出比以前方便和快捷。

如乘坐「空中列車」前往參觀博覽會，可以利用兩個站，第一個是海旁站（Waterfront），前往參觀加拿大館，而在加拿大館是有免費「空中列車」前往「假溪」的博覽會場。第二個站是正街站（Main），從那裏走過一條馬路便是博覽會東閘入口處。



（上）博覽會內由加拿大太平洋航空公司所贊助的吊車穿梭不停。（下）從「假溪」海面遠望球型的電影院。

溫哥華博覽會場址佔地七十公頃，沿着海灣興建，成狹長形，若由東閘入口走至西閘出口，步行過整個會場，要花時三十至四十五分鐘，看行走的速度而定。幸而大會為觀衆的體力着想，設有多種運輸工具，方便遊人，它們全部都是免費乘坐的。

小輪免費載遊客　假溪海灣上遊覽

第一種走遍整個會場的是架空單軌火車，在多組列車穿梭來往，可惜載客量不多，而乘客擠擁，因此每每都輪候半小時以上。幸而管理人員會事前聲明輪候的時間，使乘客耐心等候。

第二種免費場內交通工具是吊車，共分兩組，第一組由加拿大太平洋航空公司贊助，由東閘入口處至會場中央部分，是組吊車，途經中國館上空，方便拍友取景，拍攝宏偉的中國巨型牌樓。

另一組吊車是由加拿大國家航空公司所贊助，由會場中央部分送遊客至西端的美國館。

第三種免費交通工具是小輪，大會利用「假溪」內的海灣水面，利用多隻今古形式的渡輪，將遊客由東部送到中央部位或西部近美國館處。中央部分是蘇聯館和香港館所在地，頗為吸引觀衆。遊客乘小輪可以從海面優閒地欣賞岸邊宏偉的場館，比擠在人羣中更能觀看會場的全貌。

茶酒咖啡間

陸以樺

如何喝啤酒威士忌

品茶是一門藝術，古代且有茶經之著。其實喝酒何嘗不是一門藝術，只是一般人潛意識以酒為傷身之物，對酒有成見。

現在且談兩種最常喝，但大多數人都喝不得其法的酒。這兩種酒頗為極端，一是啤酒，一是威士忌。

港人喝啤酒，着重「冰凍」，商店亦以「冰凍啤酒」作招徠。事實上，這是糟蹋啤酒的喝法。

啤酒就像餐酒，以室溫為準，原因是啤酒醸成之後，存在清涼的酒窖，使其繼續發酵、成長。過冷使發酵過程停頓，啤酒原味全失。沒有啤酒味的啤酒，比清水還不如，若為解渴而喝「冰凍啤酒」，不如喝水。

故此，喝啤酒重冰凍，好比喝拔蘭地加冰加汽水那樣，嘗不到其真味。

另一種港人常喝，而又不得其法的是威士忌。一般人的喝法是以水杯斟二、三指，加冰和兩倍的蒸餾水或梳打。這樣喝，與茅台加冰或茅台加水無異，毀了其真味。

威士忌就像茅台那樣，宜少量一口喝，入口時會覺得辛辣，經過食道時會有萬箭穿心之感，但隨即「辣盡甘來」，酒氣上沖，頓覺飄飄然。

要知道威士忌的真正喝法，可看看英語殘片中的西部片。

旅遊業

（逢星期一出版）

乘夜班火車到科隆

——西德旅遊散記

朱祖怡

到西歐及西南歐十多個國家和地區遊覽時，筆者對西德留下最深刻印象。

西德人樣貌嚴肅，一絲不茍的態度，最初曾令筆者產生恐懼感。

記得那天由荷蘭阿姆斯特丹乘夜班火車抵達西德科隆時，是清晨五時左右，春末的氣溫徘徊在攝氏十二度，火車月台上一片冷清清，筆者睜着惺忪的睡眼，從小背囊裏拿出相機，拉開車窗，準備「執」些火車站的鏡頭。

剛拉起玻璃窗，窗外涼颼颼的冷風，立即衝入有室溫調節的車廂內，筆者精神為之一振，透過鏡頭觀景器，看見一男一女穿着黑色長大褸制服，筆直地站在月台上，男的突然間大嚷一聲，向筆者的方向行了一個希特拉式的敬禮，筆者登時一呆，但手指已不受控制地按下「失打」，隨即慌忙把舉起的相機放下，等候對方反應。

眼前看到的是一副繃緊的臉孔，在瞬息間轉趨柔和，接着露出一抹笑意。好一個惡作劇。

西德人高大健碩，比起荷蘭人的高挑，身材自有一副威風凜凜的氣勢。在參觀過的大城市，如科隆、海德堡、波恩、法蘭克福、慕尼黑等地的市容，均異常整潔，街道及路上各種交通工具的車站設施，都是高度科技化及自動化的，例如每個巴士站旁的售票機，除具有指示路線圖，售票及找贖功能外，最難得的是機身乾淨，絲毫不曾被過路人刻意破壞及塗污過。筆者刻意留心街道上的路過汽車，亦發覺不到有黑煙廢氣。

（上）在西德舉行的第二十屆奧林匹克世運會場館；（下）圖中的三個半圓形大廈，便是西德寶馬車廠

市容整潔多名車　世運會場堪回憶

西德吸引遊客的地方着實很多，其中慕尼黑在一九七二年曾舉辦過奧林匹克世運會。

當年八月二十六日，西德總理海納曼主持了第二十屆奧林匹克世運會的開幕禮。海納曼到場前不久，三千名穿着綠色及黃色衣服的男女小童揮動紙製花環，繞場一圈。會場上飄揚着一百二十一個國家和地區的旗幟。當筆者踏足這個當年坐着八萬名觀衆的會場時，恍惚還聽到現場的熱切歡呼聲！

來到世運村附近的著名寶馬車廠，但可惜剛巧碰上車廠工人罷工，唯有改變行程，在市內觀光，欣賞街道上熙來攘往的「名車」。在西德，只要伸手一揮，便可嘗試坐「名車」，因為西德大部分計程車都是「賓士」，本港遊客大可過一過坐靚車癮。筆者在晚上更到慕尼黑著名的「Beer Hall」觀光，度過一個輕鬆愉快的晚上。

大韓航空公司舉辦早晨活動

大韓航空公司為推廣南朝鮮旅遊業，將於五月二十七、二十八及二十九日，一連三天在尖沙咀海城酒樓舉辦「大韓早晨」活動。

機場富豪選出最佳員工

▲香港機場富豪酒店餐廳收銀員黃靜嫻及便衣保安員林祖恩，獲選為酒店四月份的最佳員工。酒店方面送出現金及獎狀以示獎勵。

海景假日女職工誠實受獎

▲一位來自日本的遊客，日前把錢袋遺留在入住的海景假日酒店房間外的走廊。房務部的一名職工劉麗芬途經該處，拾獲錢袋，發現內有十八萬日圓（相約於八千多元港幣），隨即把錢袋交往房務部主管。

為嘉獎該職工的誠實表現，日籍遊客在離港前，以一萬日圓獎償送給劉麗芬。此外，海景假日酒店總經理貝嘉亦送給她酒店海景餐廳餐券，以示獎勵。

星晨旅遊免費代團友購買旅遊平安保險，保額達十萬港元

星晨專線貫神州

福建四、五、八天精華遊

廈門、鼓浪嶼、武夷山、福州、泉州、集美八天團 $2,390
五月十七日起逢星期三、六出發

廈門、泉州、東山、漳州、集美五天團 $1,590
逢星期六出發

廈門、泉州、集美、鼓浪嶼四天團 $1,390
逢星期三出發

★暢遊奇秀甲東南的武夷山、海上花園鼓浪嶼、廈門、泉州、漳州、東山、福州、普陀寺、南平、集美等
★乘搭豪華噴射客機往返，舒適省時
★住宿華僑大廈（新館）、東湖賓館、悅華大酒店、第一賓館等
★享用普陀寺素宴、泉州風味菜及品嚐武夷名茶

牌照編號350018

星晨旅遊 MorningStar

●九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入） 3-7231723,3-7230551
●香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 5-218161 5-243068-0
●荃灣地鐵總站南豐中心商場150A-151及1701室 0-440281 0-465473
●九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站） 3-320955
●銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上） 5-7907233
星期日及公衆假期照常辦公

捷威　捷威旅遊　帶動旅程新享受　註册號碼:350002　5-254596, 3-665335　3-320011, 0-4984448

北京　航空團六天 $2390　航空火車團七天 $1990　航空七天（承德）$2590　火車團八天 $1490
遊遍北京各個名勝古蹟。住宿北京最豪華之龍潭燕京京華酒店　天天出發

蘇梅島、布吉、七岩
攀訝、占士邦島、蘇叻 六天遊 $3020
尖潘、曼谷、芭堤雅 八天遊 $3380
來回乘搭國泰航空公司噴射客機 逢一、三、日出發
清邁、芭堤雅、曼谷八天遊 $3130 逢二、六、日出發

桂林　桂林、陽朔五天 $1190
暢遊：南寧、桂林、陽朔、柳州等名勝古蹟。住宿位于熱鬧市區之丹桂、榕城酒店
南寧、桂林、柳州七天 $1750　天天出發

江南　獨家安排遊覽鎮江、揚州　南京直航返穗　八天航空 $2790　逢星期二、三、四、六　杭州、上海、蘇州、無錫
暢遊：杭州西湖、岳王廟、靈隱寺、虎跑泉、六和塔、上海灘、豫園、黃埔公園、法日租界、拙政園、獅子林、寒山寺、黿頭渚、太湖、中山陵、靈谷寺、棲霞寺、明孝陵、長江大橋。住宿：全部冷氣，雙人套房，地毯、電視、浴室之外賓賓館。

香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓　九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室
九龍尖沙咀星光行517室　荃灣地鐵總站南豐中心1501B室　朝九晚七·星期日、例假，照常辦公

HYF 香港油蔴地旅遊有限公司
（油蔴地小輪集團附屬公司）牌照號碼：350301
中環：港內線碼頭弍樓 5-423428 5-423081
佐敦道：佐敦道碼頭弍樓 3-305257（假日照常辦公）

電話訂機票
專人送到　不另收費
熱線電話：5-423428

代訂酒店（直接出房單）

大嶼山銀礦灣酒店	$242	深圳石岩湖溫泉	$240
澳門總統酒店	$230	深圳西麗湖	$240
澳門東方酒店	$310	石岐富華酒店	$190
澳門凱悅酒店	$250	珠海渡假村	$180
廣州南湖賓館	$280	拱北賓館	$190
廣州花園酒店	$380	星湖松濤賓館	$200
廣州白天鵝賓館	$380	從化溫泉賓館	$200
蛇口南海酒店	$350		

廣州至全國各地中國民航機票

北京	$460	哈爾濱	$620	武漢	$250
長沙	$200	昆明	$380	廈門	$240
成都	$420	蘭州	$520	西安	$450
重慶	$360	南昌	$220	興寧	$160
大連	$560	南京	$340	湛江	$190
福州	$280	南寧	$220	鄭州	$340
桂林	$210	上海	$340	青島	$510
貴陽	$270	汕頭	$190	太原	$420
海口	$220	瀋陽	$570	三亞	$280
杭州	$330	天津	$450	長春	$700

本公司利用HYF飛翔船快速傳遞機票保証在香港服務

簽証部 代辦往中國簽証

火鳥旅運公司
Licence No.240315
香港干諾道西40—41號東江大厦8樓
Tel.5-470018 Telex. 80559 FIBIT HX
代訂世界各地機票、酒店
辦理中國及各國簽證
專人辦理社團獨立旅行團
香港至國內直達交通
機票•直通車票•船票
代理　廣州東方賓館　中國大酒店
由廣州至國內城市　機票及車票

彩虹假期
本旅行代理商牌照號碼：350014

買二送一　一減$218
即日起至七月十五日期間，參加彩虹深圳兩天遊，可獲送二送一大贈送。每兩位成人參加該團，即可免費攜同一位九歲以下小童同往，不另收費，省回$218。

深圳兩天遊　平通全港九 $268
食足四餐，遊深圳、蛇口、香蜜湖、西麗湖等地。住銀湖豪華雙人套房，設備完善。泳池、桑拿、騎馬、的士高、麻雀耍樂及各式水上活動。

中國及澳門酒店訂房服務

中國	廣州中國	$380	澳門	東方	$310
	廣州花園			凱悅	$280
	深圳銀湖	$270		總統	$230
	深圳東湖	$270		皇都	$280

中環：皇后大道中30號娛樂行304-305室 5-262111
尖沙咀・旺角・荃灣・尖東・銅鑼灣

旅遊廣告
大公報　灣仔軒尼詩道三四二號　五七五七一八一至九

香江歡樂遊

新界米埔觀鳥，新樂園渡假村，吉慶園海鮮團一日遊
逢星期六 31/5
下午二時紅磡體育館側停車場集合 $98

新界米埔觀鳥、吉慶園，新樂園渡假村海鮮團一日遊
逢星期日 1/6 $98
上午八時卅分紅磡體育館側停車場集合

香港中國旅行社及各分社牌照號碼：350273
電話5—285669 5—276263
華昇旅行社及其分社牌照號碼：350088
九龍彌敦道580號彌敦中心1305—6
電話：3—322411 3—883553
鵬程萬里行旅遊有限公司牌照號碼：350128
電話：5—454841 中環永吉街6—12號成利大厦8字樓B座
灣仔軒尼詩道342號地下 電話：5—724033

錦繡河山
深圳特區精選團

西麗湖、香蜜湖、蛇口一天海鮮團 $118
西麗湖、石岩湖、香蜜湖、深圳灣、蛇口二天特惠豪華團 $268
西麗湖、香蜜湖、深圳灣、蛇口天半特惠豪華團 $248
西麗湖二人世界歡樂遊二天 $288
直接代訂西麗湖渡假村雙人套房 $210
歡迎社團、學校、工廠集體包團，價格優惠

柏聯旅遊有限公司
香港中環永樂街89-91號喜利商業大廈10樓B座
電話：5-415888 5-456628
旅行代理商牌照No.350136
富士東方
九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心1416室
電話：3-320624
旅行代理商牌照No.350565

精選旅行團
直達交通往返，天天出發

韶關·寶晶宮 4天 850 住新落成之「風度園」
惠州·羅浮山 2天 368 住有溫泉水之華樂園
西麗湖·石岩湖二人豪華遊 平日$210起 假日$240起

專營平價機票，船票及訂房，廣州，北京及上海均可中轉，助你旅遊探親及公幹，香港取票，歡迎來電垂詢。

信昌旅遊
九龍花園街6-12號好景商業中心707室
K858289 K853116
旅行社牌照：240079

匯僑旅遊
九龍彌敦道589號廣東省銀行大廈805室
K301375 K313422
旅行社牌照：350320

香港中國旅行社
旅行代理商牌照號碼：350273

特惠套票
（來回交通＋酒店＋接送）
包括：●江門噴射雙體船來回船票 回程日期任君選擇
●江門住宿東湖賓館雙人房壹間壹晚
●碼頭至酒店來回程免費接送車服務
單人套票$340起　雙人套票$560起
各旅行社、工會、社團代訂另有優惠

中環總社：香港皇后大道中77號中旅大廈　電話：5-259121
灣仔分社：香港軒尼詩道24—34號大生商業大廈　電話：5-276263
旺角分社：九龍洗衣街62—72號得寶大廈　電話：3-964241
紅磡分社：紅磡九龍火車站閘樓　電話：3-349333-3
觀塘分社：九龍觀塘觀塘道438號第四期地下　電話：3-419661
荃灣分社：荃灣青山道189號百萬行地下　電話：0-4991433
元朗分社：元朗教育路31—41號地下　電話：0-755367-8
北角分社：香港北角英皇道196—202號嘉富大廈　電話：5-660370
沙田分社：沙田中心商場3樓48號　電話：0-617261
港澳碼頭辦事處：干諾道中信德中心306—308室　電話：5-592991-4

私校買位政策受非議
教育界盼作全面研究
李汝大批評教署通知停止買位時間太倉促
鄭肇楨則認為停止買位違反自由辦學精神

【本報訊】多位教育界人士，昨日批評港府的私校買位政策已經過時及不符合社會需要，他們建議港府應成立小組全面研究私校政策。

「城市論壇」昨日以「私校買位政策應否重新檢討」為題。立法局議員李汝大在論壇上說，他本人並不反對教育署停止向私校買位，因為在實行九年免費教育時，已說明向私校買位只屬暫時措施，反而他認為問題是在於每次教育署停止買位通知時間太忽促，令私校無法預先適應。

他說，教育署在八八年會進一步減少私校買位達五千個，到時教育署買位的數目便會穩定在一萬一千個，相信剩下的買位私校只有二、三十間，既然只有這麼少學校，教育署應有足夠資源協助私校改善其水準，如對教師薪金提供津貼，使之可追上官立及津貼學校的水準。

他說，雖然現時教育署已答應檢討私校評分標準，但這並不夠全面，這個檢討職責應由教育及人力統籌科負起，並邀請教育界人士、教署官員及社會人士組成小組，按照社會需要對私校作全面檢討，並以綠皮書形式諮詢社會人士。

中文大學教育學院高級講師鄭肇楨認為，教育署停止對私校買位的政策是不對的，違反自由辦學精神。其實，港府應支持私立學校，使本港可以有不同模式的學校供學生家長選擇。

他說，當中三評核試在九零年取消時，中四學位可能仍然不足，港府有需要向私校購買中四學位。其實，港府可提早向私校購買中四學位，一方面私校可抵銷港府取消向初中買位的損失，另一方面亦可提早取消中三評核試。

他說，最徹底解決私校問題，應是由港府訂立長期性的買位政策，並成立中立性的教育委員會統籌私校問題，包括撥款方面。

香港私立學校聯會義務秘書林國光則認為，港府在決定取消向私校買位之前，應給予其一段改善期，在改善期未滿之前，不應宣佈第三期（一九八八年）取消買位的私校。

香港教育專業人員協會副會長許國輝亦認為，港府的私校政策應全面檢討，例如現時不許私校自由加學費，是窒礙了私校的發展，其實這方面可由家長自行決定選擇，若家長認為學費貴可不選這間學校。

方心讓昨在傷青會就職禮後稱
中途宿舍擬增四間
鄺鳳美呼籲傷殘人士積極參與社會

【本報訊】香港傷殘青年協會諮詢委員會主席方心讓昨天表示，有關開辦精神康復者中途宿舍的工作最近有進展，預料今年內會再開辦四間中途宿舍，分別設於新市鎮屋邨，提供近一千個名額。

方心讓在主持香港傷殘青年協會一九八六至八八年度執行委員會及監察委員會就職禮後，對記者作上述表示。

他說，最近在沙田開辦的一間中途宿舍，得到沙田街坊及沙田區議會的支持，開辦得很成功，他希望市民了解中途宿舍，並給予支持，協助精神康復者重返社羣生活。

他又說，有關檢討復康發展服務的工作正在積極進行，預計在九月完成。現階段希望改善的服務，是傷殘人士的交通及就業問題，弱智人士護理服務，及精神康復者的護理問題。

香港傷殘青年協會新任主席鄺鳳美在會上致詞，呼籲傷殘人士應自己爭取學習，與健全人士無分彼此服務社會。

鄺鳳美表示，在八十年代的今日，傷殘人士應該身體力行，積極參予、發展復康，改變以往傷殘服務是被動性，及等候援手的印象。

她展望來年會務工作時說，該會重點工作首先是爭取將現時位於藍田邨的會址遷往交通利便的地點；第二是繼續辦理有關將傷青會轉為有限公司登記的法律程序；第三是開辦更多元化的成人教育課程；最後是加強會員在行政、管理及其他方面的培訓。

就職禮由該會諮詢委員會委員梁愛詩主持監誓，在溫莎公爵社會服務大廈舉行。該會是由一羣傷殘人士組織而成的志願團體，現有一千一百多名會員，大部分會員是肢體傷殘人士。

香港傷殘青年協會新任執行及監察委員昨宣誓就職（本報攝）

樹仁頒發獎學金
百餘學生獲獎助

【本報訊】樹仁學院一九八五至八六年度獎助學金頒獎禮，前日在該校舉行，一百多名品學兼優學生獲得獎助。

樹仁為紀念去年在大嶼山石壁水塘勇於救人而犧牲生命的社工畢業生廖業允，特捐資設立廖業允校友紀念獎學金一名，指定授予在校的社工系同學最勇於助人者。此外，樹仁學院又自捐設立助學金及減免學費額，以資助經濟上有困難而未符獎學金資格者，使能度過困難。

該校校董會副主席劉漢棟主禮，校監胡鴻烈、校長鍾期榮分別致詞。

房委會批約廿份
總值超過三億元
其中藍田南部公屋工程最大

【本報訊】房屋委員會已批出二十份合約，總值逾三億元，進行各項公共房屋建設。

該批合約由房屋署副署長（建築事務）孟志凌代表房委會簽署。

最大的一份合約價值一億六千七百多萬元，為藍田南部一個公屋地盤進行第一期整理工程。該地盤將來會興建出租公共屋邨及居者有其屋大廈。

當該等大廈於一九九二年落成後，可提供一萬一千一百二十八個單位，包括一千四百個居屋單位，容納約四萬八千人。工程將於短期內展開，預料可於一九八八年完成。

另一份價值三千多萬元的合約是在觀塘雞寮整理地盤，以便進行觀塘（翠屏道）邨重建計劃的工程。

該項地盤整理工程包括整理平台以興建兩座Y型大廈，作為觀塘（翠屏道）邨第七期重建計劃的一部分。當建築工程在一九八九年九月完成後，可提供一千二百二十四個單位，為受第五期重建計劃影響的部分居民提供新居所。

房署特惠搬遷津貼
邨民批評有欠公允
要求補發差額給一月一日前搬遷者

【本報訊】九龍中部受第一、二型重建影響的居民代表昨日舉行記者招待會，批評房屋委員會在處理於今年一月一日才實施的新特惠搬遷津貼時不公平，出現在不同時間搬遷的居民獲不同搬遷津貼的情形。代表並要求房委會補發津貼差額給一月一日前搬遷的居民。

居民發言人鄧惠儀表示，九龍中部受重建影響的居民五千二百多戶，分佈在橫頭磡邨、東頭邨、黃大仙下邨和翠屏道邨，其中橫頭磡邨、東頭邨、黃大仙下邨的重建屋邨最後遷出日期為八六年三月以後，但由於房署以行政安排的理由，安排部分住戶在八五年底搬出，而這些搬出的住戶，當時獲得每戶一千八百至二千二百元的特惠搬遷津貼。

鄧惠儀表示，至今年一月十四日，房委會宣佈增加受影響住戶和商戶的搬遷特惠津貼，其中住戶的搬遷特惠津貼增加為二千八百元至三千六百元，即較舊津貼多一千至一千四百元，生效期追溯到今年一月一日，即在此日以前搬遷的，仍只發放舊金額。

另外，房委會宣佈商戶的新特惠搬遷津貼生效期也追溯到一月一日，但對於房署定出最後搬遷日期為八六年一月一日以後的商戶，就算在八五年底已搬遷，則同樣可獲補發新津貼的差額。

鄧惠儀指出，房委會在處理新特惠搬遷津貼時不公平，對於在八五年底已搬出的住戶，他們是因為願意與房署合作才提早搬出，反而得到不公平對待，這個責任在於房委會。鄧惠儀要求房委會效法對商戶津貼的標準，更改對住戶的標準，發放一致的特惠搬遷津貼。

她又表示，已將居民意見轉交房委會，若房委會在本月二十九日仍未給予答覆，屆時將舉行居民大會商討對策。

沙角邨商場生意少
商戶要求減低租金

【本報訊】沙田沙角區商會昨日舉行第二屆執行委員就職禮。該會主席吳銘忠表示，邨內商場生意冷淡，但房署向商戶按年遞增三成租金，令他們經營更添困難。該會要求房署在與商戶簽訂新租約時，應將租金減低。

吳銘忠在致詞時表示，沙角邨商場商戶於八零年底起以投標方式陸續投得檔位經營，但自新城市商場落成後，附近各邨的生意變得冷淡，而沙角邨商場也不例外，但房署與商戶所簽的三年租約，則是按年增加百分之三十租金，令商戶經營困難，其中三樓商場已有六間商店先後結業，而地下街市商戶更有不少暗中將檔位轉手。

他說，該邨的商戶在八四年簽訂第二期新租約時，沙田區高級房屋事務經理陳玉成曾答允第三期續約會調減租金，現部分商戶已接到簽署新租約通知，但未有提及減租。

據該會的資料顯示，街市一個肉檔原租金是三千九百元，第一年加至五千一百六十七元，第二年要六千五百九十元，第三年八千五百六十五元。商場其中一個舖位則由原租金六千一百元加至第三年的一萬二千元。

該會執行委員就職禮在沙角邨漢堡城酒樓舉行，由教育界人士杜學魁主禮，市政局議員楊勵賢、沙田政務處助理社區發展主任鄒均兆亦有出席。

中國航空技術人員
來港參加訓練課程
為期一年半　學習保養技術及程序

【本報訊】香港飛機工程有限公司與代表中國航空工業部的中國航空技術進出口公司合作開辦飛機工程訓練課程，為海外服務站訓練航空技術人才。

接受該課程的中國航空技術進出口公司技術人員，在飛機設計、製造及飛行測試方面已具有相當經驗，故新課程將着重教授西方的飛機保養技術及程序，即是將這些飛機製造工程師訓練為合格的保養維修工程師。為期十八個月的課程內容不僅包括課室講授技術理論，同時亦提供實際工作訓練，並進行英語集訓以保證學員能夠熟諳技術手冊及資料。

畢業後每一位學員均具資格指揮一隊級技術員完成C級及D級技術檢驗，並可保養維修波音七四七、七三七及洛歇超級三星型飛機。

第一批共三十位學員均來自於西安飛機公司，該公司去年曾與港機合作改良其製造的運七型飛機。其他學員將來自中國航空技術進

郭徵甫遺體昨出殯，楊聲（左）、許東亮（右）等扶靈

郭徵甫遺體昨出殯
李儲文等參加追悼儀式

【本報訊】廣東省政協委員、福聯公司總經理、東榮茶葉公司董事長郭徵甫五月十五日病逝於香港東華醫院，享年八十四歲。昨日上午十時，在香港殯儀館舉行大殮，隨即辭靈出殯。

昨天參加追悼儀式的有新華社香港分社副社長李儲文、中調部代部長楊聲，以及許東亮、黃保欣、王寬誠、湯秉達、王[illegible]四民、黃光漢、柯伯誠、豐、王國楨、章顯、莊材雁、程鳳川、楊振志、劉錦瀛、顏期仁、李鴻儒、羅雲買、張家鑫等二百多人。

旅港福建商會理事長黃光漢致悼詞。許東亮、黃光漢、鄧統元、游育德四位主祭，治喪委員會、旅港福建商會、香港福建中學、港九茶葉行商會同人分別致祭，南北行公會副理事長沈清潭宣讀了廣東和福建兩省統戰部、政協和數十個有關社團發來的唁電。

聯合航空擴展業務

專訪

本報記者　李寶娥

聯合航空公司自從去年四月宣佈動用七億五千萬美元購買泛美航空公司的太平洋航線權及設備後，正逐步增闢航線，由以內陸航線為主的公司，發展為國際航線公司。

聯合航空公司擁有航機三百四十二架，是世界上最大的民營航空公司。一向以來，該公司主要飛美國國內五十個州，三年前，開始擴充香港、東京等航線，去年的收購，使該公司很快地在國際航線上扮演重要角色。

劉永輝

下月將闢三條航線飛美

該公司東南亞地區營業總經理劉永輝接受本報記者訪問時表示，該公司已於今年二月十二日正式開拓收購自泛美的太平洋航線業務，並計劃在六月增闢三條航線由香港飛往美國。

他說，該公司現時每天只有一班飛機由香港直飛西雅圖，但計劃由六月三日開始增闢三條航線，每天由香港分別直飛三藩市、檀香山，以及經東京飛紐約。計劃中的三藩市線及紐約線以波音七四七SP型飛機行駛，而檀香山線則與西雅圖線一樣，以DC一○一三○型飛機行駛。在這些航線的班機上將會有一個特色，就是安排有華籍職員，協助華籍乘客填報入境表格，以及解答有關在飛行旅途上的問題等。

航線擴及多個國家地區

隨着業務的迅速發展，目前聯合航空公司客機每天來往美國—香港，並飛北京、台北。此外，航線並擴展到加拿大、墨西哥、巴哈馬群島、日本、南朝鮮、新加坡、菲律賓、泰國、澳洲及新西蘭。

談及該公司今年客運的增長，劉永輝表示樂觀。他說，由於八六世界博覽會目前正在加拿大溫哥華舉行，加上歐洲幾種主要貨幣及日圓兌港元不斷變動，影響旅遊人士改而選擇北美洲作為旅遊地點，所以由整個市場來看，他估計今年前往北美洲的乘客量，會有百分之五的增長。

至於恐怖主義及蘇聯核災難意外雖然影響美國遊客往歐洲的旅遊，但由於該公司業務以美國內陸航線為主，所以並未因此構成打擊。

與國泰不會有直接競爭

記者問及國泰航空公司將於七月提供由香港飛美國的班機服務，會否對聯合航空公司構成威脅。劉永輝表示，由於國泰近九成業務以東南亞地區及歐洲地區為主，因此不會與該公司構成直接競爭。

受大大百貨有限公司經理人及接管人授權

為期兩天公開拍賣

於1986年5月28日(星期三)及29日(星期四)早上十時開始在香港北角電氣道223號大大百貨公司舉行。

包括：百貨公司裝置及設備

美國及歐洲入口玻璃飾柜，帳柜，活動及坐地陳列架，坐地及檯放架，鐘，櫥窗模特兒，貨倉架，貨物手推車，衣架，'JUKI'縫紉衣車。

'TEC'及'SWEDA'電子收銀機，'GLORY'電動數硬幣機，銀碼槍，'KOKUYO'密碼鎖夾萬及打咭鐘。

兒童遊樂場：

十四輛兒童碰碰車，十五部不同款式之電動遊戲機。

寫字樓傢俬及設備包括：

主席套房全套傢俬、會議室全套傢俬、董事房的一切書桌、文件柜及椅。

"CANON"AP350'DAISY WHEEL 打字機、"CANON"N125'及"TOSHIBA"BD3503'影印機、"HWASHING"HSQ900'中文打字機及計數機等。

眼鏡部驗眼儀器包括："CANON"Auto Ref R-1' 折射器、"BAUSCH and LOMB" 折射器、"BAUSCH and LOMB"150片試鏡片一套、"BAUSCH and LOMB"偏振光鏡器、"BAUSCH & LOMB"鏡片、顯微鏡、"HOYA"2000音波清潔鏡片器、"HOYA"測光器、鏡片打磨器、眼鏡架器、新鏡片及鏡架。

看貨時間：1986年5月26日(星期一)27日(星期二)早上9時至下午5時及拍賣當日

請向亨利行索取貨品目錄

HENRY BUTCHER DOMINION 亨利行

香港灣仔軒尼詩道397號東區商業大廈2字樓

電話:5-726319　Telex:74209 GPML HX

德國胃必治
胃病必能治

■德國中央大藥廠創立於1797年產品馳譽世界。

■"胃必治"胃片（BI-SUC）是該廠優良產品之壹。

■德國胃必治專治胃潰瘍、十二指腸潰瘍、胃酸過多、胃炎、消化不良、飲酒過量，而引起的腸胃不適及一切胃病，均有特效。

■"胃必治"除了具有其它胃藥的一切優點之外，更因它的特殊配方，所以服食後不會產生口乾、水腫、便秘等副作用。

●常服且可預防一切胃病。

德國 胃必治 bisuc 世界註冊專利商標

中國及港澳地區獨家總代理：大峰公司

香港九龍漢口道45號漢口大廈十樓C座 電話：3-691978

電傳：38260 DXTHU HX　電掛："FRANKIBILY"

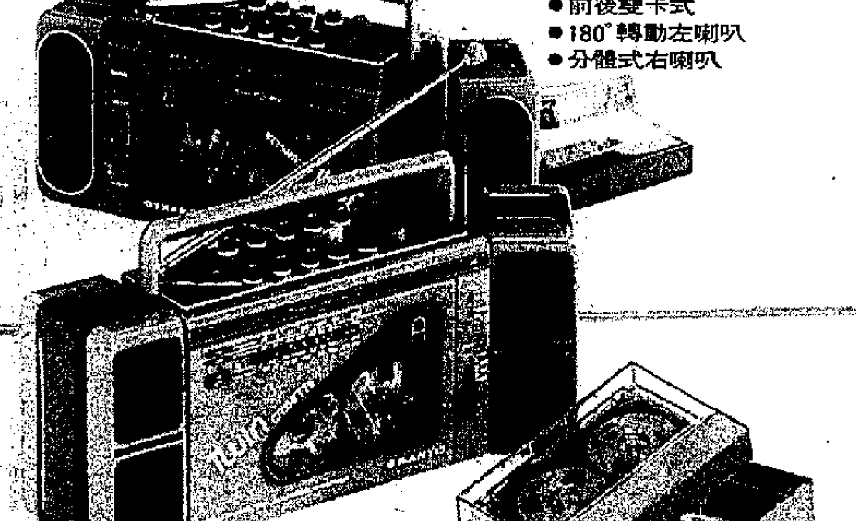
SANYO

得意設計　卡式前後都有

得人鍾意　喇叭會轉可分

三洋別緻雙卡式，聽歌趣味化，設計前後左右都得意：

●前後雙卡式
●180°轉動左喇叭
●分體式右喇叭



MS 600K 更具備　●4波段靈敏收音　●一按帶過帶同步錄音　●連續播唱功能　●機身紅黑相襯

達誠三洋電器有限公司

徵購

522硫化元青BR200%

SULPHUR BLACK BR 200%

不論產地，大小數量
一律現金收購

謙豐有限公司洽

香港新界荃灣永建路二號九樓

電話：0-229401，229554

電報：57662 FITCH HX

EASTERN CAR LINER LTD.

香港→星加坡、巴生港、庇能

船名	截貨	到離港
運佳 VANGUARD 8 V1	29/5	29/5
松眞 SEKI AKEISHI V36	4/6	4/6
松屋 SEKI NAGOYA V40	7/6	7/6
松山 SEKI MATSUYAMA V46	11/6	11/6

兼收全貨櫃往星加坡

收貨站：黃埔碼頭（WMTL）

總代理：三利運輸有限公司

電話：5—442800（6線）

香港干諾道中111號永安中心1312室

廣州市穗南航運有限公司

中華人民共和國註冊

香港⇆廣州、黃埔、蛇口、瀾石、石岐、江門、太平、容奇

穗航2312　穗航2313　穗航2314　每星期二、四、六晚開行

香港⇆汕頭、湛江、海口、三亞、厦門、福州、張家港、南京、南通、寧波、上海

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

香港總代理：

穗南航運(香港)有限公司

SHUI NAM NAVIGATION(HK) LTD.

德輔道中317至321號啟德商業大廈504室

電話：5-440307

TELEX: 85913 SNAMN HX

中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO. LTD.

香港文咸東街68—74號興隆商業大廈902室

5—418884

（華南）	集裝箱輪	截貨	開航
廣州—芳村	粵江 1011	26/5	27/5
	粵江 1014	31/5	1/6
廣州—新風	粵江 1009	27/5	29/5
	粵江 1009	6/6	7/6
黃埔	滬星 8619	10/6	12/6
湛江、海口	華佳 8617	8/6	10/6
汕頭	華盛 8621	13/6	15/6
厦門	華晟 8621	13/6	15/6

（華中、華北）	集裝箱輪截貨	集裝箱輪開航	散裝輪截貨	散裝輪開航
福州	7/6	9/6	26/5	26/5
青島	30/5	2/6	24/5	27/5
上海	6/6	9/6	24/5	27/5
	28/5	31/5	28/5	30/5
	28/5	31/5	30/5	2/6
	30/5	2/6	—	—
張家港 新港、北京	27/5	30/5	28/5	31/5
	3/6	6/6	—	—
大連	8/6	11/6	12/6	19/6

M C T CO

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.,

承運來往香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各噸位貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號廣東省銀行大厦301-2室

香港聯絡電話：3-841138　3-841105-6

深圳聯絡電話：39788

廣州聯絡電話：774835

佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司（佛山市南堤路22號）

佛山聯絡電話：86204,85514,86159

有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港—往返—廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40－41號東江大厦八樓

電話：5-591937-30

廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

電話：882590　861530

文錦渡辦事處電話：39702

香港區聯絡人：羅超耀先生，陳錦波先生

直線電話：5-489554

承接陸路全貨櫃拖運服務

第三張　一九

西班牙隊閉門操練
防止巴西密探吼路
教練稱無傷兵部分未在狀態

電視屏幕　墨西哥城一處停車場樹起世界杯的巨型電視放映屏幕，電視屏幕右邊正搭建食物攤檔，供千千萬萬觀看世界杯觀衆用膳。（美聯社照片）

世杯前瞻

D組的賽場設於瓜達拉哈拉城，隊伍包括巴西、西班牙、阿爾及利亞及北愛。

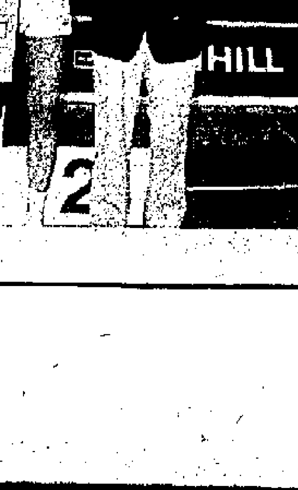
這一組的巴西、西班牙實力明顯與阿爾及利亞、北愛分成兩截，相信後者難有爆冷之望，現時離開賽僅數天，巴西隊仍被主要問題的傷兵所困擾，西班牙近態不錯，或可一挫巴西而稱雄這一組。

港伊館舉行全

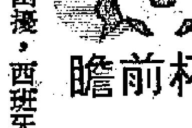
登喜路羽賽 楊陽李玲

參賽選手

【本報訊】登喜路香港羽毛球公開賽昨晚在香港伊館上演五場冠軍決賽，中國男、女選手包辦男單、女單、女雙三項冠軍，楊陽還奪得最傑出球員獎。參加這次比賽的選手，定於今天乘搭航機前往福州，參加登喜路福州羽毛球公開賽。昨晚五場戰績如下



登喜路羽賽女單冠亞軍李玲蔚、韓愛萍領獎後合攝



西班牙隊閉門操練 防止巴西窺探吼路

教練稱無傷兵部分未在狀態

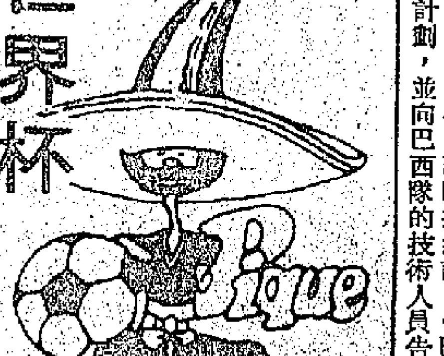
【美聯社墨西哥特拉斯卡拉二十五日電】西班牙隊教練文諾斯說，西班牙隊開始進行閉門訓練，「防止巴西電視台記者密探進行吼路。」

星期五傍晚，文諾斯在接受記者採訪時抱怨說：「巴西電視台記者全部拍攝我們的戰術、戰略和作戰計劃，並向巴西隊的技術人員告密。」

但是，他說西班牙拍攝的電視片，對我們毫無幫助。相反，巴西的電視記者卻為巴西隊效勞。他們可以理解他們這種態度，但我們不能令他們為所欲為。

西班牙與巴西將於六月一日在墨西哥瓜達拉哈拉城首場相拚，而且兩隊都是大熱門的隊伍。

星期五晚，西班牙隊在特拉斯卡拉一個海拔二千四百公尺高、涼爽的體育場綵習，在場觀看綵習只有數名保安人員。



文諾斯說：「西班牙隊沒有秘密，但我們希望令他們措手不及，驚奇一番。我們與巴西那場比賽，對我們來說並非關鍵，但好的成績可以產生積極的效果。」

文諾斯說，他們隊中沒有傷將，但他承認若干球員仍未處於最佳狀態。

教練說像回到家裡一樣

巴西隊飛抵賽區 當地三千名球迷熱情歡迎

【本報記者趙漢東墨西哥城二十五日專電】巴西隊在當地時間星期六下午五時三十分乘飛機從墨西哥城，飛到瓜達拉哈拉，得到當地三千名球迷熱情的歡迎。

巴西隊教練桑坦拿立刻在機場召開記者招待會，向新聞界作十分鐘講話。他說巴西隊在十六年後，再次來到瓜達拉哈拉，打世界杯錦標賽，他們好像感到回到家裏一樣。他們將會施展渾身解數，踢出漂亮的足球，爭取再次奪得勝利。他又非常感謝當地球迷，對他們熱情的擁護。

巴西在一九七〇年世界杯，同樣在這裏打分組初賽，得到此地球迷熱烈支持。結果他們奪得是年世界杯冠軍，當地人民亦為巴西舉行慶祝狂歡活動。巴西當時亦是世界上第一支球隊，連續奪得三屆世界冠軍。

當巴西隊重臨闊別了十六年的舊地，自然會亦壁懷舊一番，藉此砥勵鬥志。而瓜達拉哈拉對巴西隊熱情，亦絲毫不減當年。他們在機場揮動巴西、墨西哥國旗，拉起橫額，叫着「巴西，巴西」的口號，場面非常熱烈。

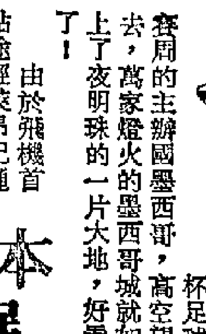
在記者招待會後，巴西隊坐一架專用巴士，開往集訓營。

巴西天皇巨星薛高已經可以復出披甲，估計這位外號「白比利」的球星，可以在本屆世界杯決賽周露面。

本報三記者會師墨城 展開世杯賽採訪工作

初到貴境為適應氣候 老南美關照做汚糟貓

本報記者　趙漢東（墨城廿五日傳真）



探訪手記

經過二十多個小時的飛行，終在夜幕低垂時抵達世杯足球決賽周的主辦國墨西哥，高空望下去，萬家燈火的墨西哥城就如繡上了夜明珠的一片大地，好看極了！

由於飛機首站途經萊昂巳通過了移民局這一關，墨城國際機場的氣氛就輕鬆得多了，偶爾只有一、兩名海關檢視旅客的行李，但當知道我是來採訪世杯足球賽，很容易就放我過去了。在機場大堂，由美國調派來的本報兩位記者汪岐及林平衡早在等待，我們組成了世杯採訪小組，將以第一時間為讀者忠實報道世杯賽的消息。

出了機場登上的士，看到街道上的保安遠不及外電較早前報道來得那般緊張，但卻到處可看到籌委會替世杯賽宣傳的海報。

今次我們住進了新華社當地的分處，獲得負責人沈家松的熱情招待，還讓出一間辦公室給我們用。當我們抵步時，沈家松還要親自替我提行李，令我感到真不好意思，沈家松派駐南美多年了，是一位「老南美」，對南美的風土人物都十分熟識。他表示，墨西哥人是南美洲最害羞的民族，民風樸素，政治穩定，對華人都很尊重。這次在墨西哥辦大型的國際足球賽，他們十分重視，將派遣近十名記者採訪今次的比賽，稿件將通過紐約的辦事處分發到世界各地去。

沈家松從不擺架子，他說大家都是中國人，那都不是一樣的嗎，有什麼架子好擺。但突然間他對我說：「小趙，你今天不用洗澡及吃飽。」我還以為自己得罪了他，或是墨西哥在大地震後，食水及糧食不足呢？這不是要變成了「汚糟的餓鬼」嗎？他隨即解釋不是這樣，那是因為突然間來到高地要慢慢適應，因為洗澡使皮膚上添多了水份及吃飽需要消化，同樣使身體對氧氣的要求增多了，但高地空氣稀薄，這便會有不舒服的感覺，他笑說多做一、兩天「汚糟貓」吧！

他還告訴我們走路要慢，不要吃街上擺賣的東西，需要的話便買些工廠封好的食品，要不然就會病倒影響工作，對他這份關懷的情份，真使我感動。

西德隊　西德隊球星路明尼加和希格，星期三與該隊副教練一起跑步練習。路明尼加與希格都有傷在身，能否為西德隊披甲上陣仍是一個謎。（路透社照片）

比利時隊操起狀態 烏拉圭正閉門苦練

保加利亞賽前備戰人們一無所知

【路透社墨西哥托盧卡二十五日電】參加世界杯比賽的隊伍比利時、烏拉圭和保加利亞同宿共住的酒店不難找到。

經過警方的汽車廢棄場後，右拐沿着一條航辯的公路行半公里就到了這間酒店。酒店的對面是一處新天橋工地。

工地打樁空氣鎚的吵音，震動了酒店雞尾酒吧酒杯裏面的冰塊。酒店展出的墨西哥瓷器上面也鋪上一層薄薄的灰塵。

可是，各國運動員對此卻沒有微言。比利時球員韋高頓說：「酒店很合我們的要求。食物尤其出色。」比利時球員看來非常輕鬆愉快，狀態甚佳。可是，很多比利時隊的擁躉卻疑心忡忡，擔心他們態已經操起，足以克服任何困難，逢凶化吉。但是，比利時隊軍醫里丹特卻說：「若干球員的狀態還未達到爐火純青的地步。他們今天進行第一場艱苦訓練，我深信他們到第一場比賽時將完全適應墨西哥環境。」

烏拉圭在五月二十日抵達墨西哥前，已在哥倫比亞一處高原當地進行艱苦嚴格訓練。他們對於適應高原氣候方面毫無問題。他們一直進行艱苦的閉門訓練，但若干人卻擔心，他們缺乏實際比賽的練習。尤其是巴西，曾與本地其他南美洲球隊，球隊進行了一連串熱身賽。但是烏拉圭隊卻熱衷於自己閉門苦練。

巴拉圭隊的領導人深知現在距離首戰西德隊只有十天時間練習，正在進行針對性的練習，設法安排與同組歐洲球隊比利時與保加利亞風格相似的隊伍丹麥和蘇格蘭作賽。烏拉圭的主選門將羅祖古斯一月前進行闌尾炎手術，現在狀態仍未完全恢復。不能上陣把關。

關於同組另一支隊伍保加利亞的備戰情況，人們一無所知。這可能是保加利亞球員存在語言障礙，溝通困難，他們不喜歡觀光，也可能是意見疏遠。據說，一名有A組阿根延隊教練擅自進入觀看他們與墨西哥城當地一支球隊進行閉門練習時大發雷霆。

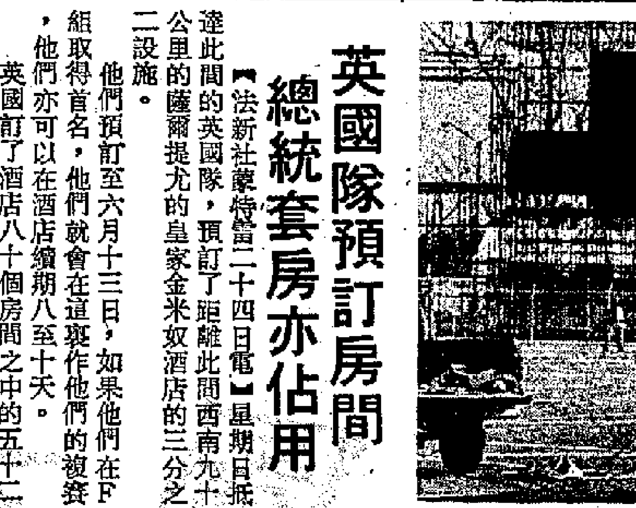
英國隊預訂房間 總統套房亦佔用

【法新社蒙特雷二十四日電】星期日抵達此間的英國隊，預訂了距離此間西南九十公里的薩爾提允的皇家金米奴酒店的三分之二設施。

他們預訂至六月十三日，如果他們在F組取得首名，他們就會在這裏作他們的複賽，他們亦可以在酒店續期八至十天。

英國訂了酒店八十個房間之中的五十二個，包括總統套房，並訂了三個私用的餐廳及三個酒廊，但卻沒有要求提供一些特別的宴會廳。

一名酒店發言人說：「他們會進食酒店平常列於餐牌的食物，他們認為這樣更符合他們的口味。」



電視屏幕　墨西哥城一處停車場樹起世界杯的巨型電視放映屏幕，電視屏幕右邊正搭建食物攤檔，供千千萬萬觀看世界杯觀衆用膳。（美聯社照片）

世杯前瞻

西班牙巴西高一籌 阿爾及利亞難爆冷

世杯足球賽分組形勢分析之四

本報記者　趙漢東

D組的賽場設於瓜達拉哈拉城，隊伍包括巴西、西班牙、阿爾及利亞及北愛。

這一組的巴西、西班牙實力明顯，與阿爾及利亞、北愛分成兩截，相信後者難有爆冷之望，現時離開賽僅數天，巴西隊仍被主要問題的傷兵所困擾，西班牙近態不錯，或可一挫巴西而稱雄這一組。

巴西這個老牌的足球王國於去年尾國家隊仍處於混亂狀況，球員、教練及計劃都沒有，在今年初新會長上任後，才忽忽組隊及安排熱身賽，他們於友誼賽的戰績雖然不俗，但表現卻遭到非議。巴西隊由於未有理想的繼任人選，仍要用老將支撐大局，一些年過三十歲的球員薛高、科高及祖利亞仍是球隊的主要骨幹，有否足夠體力在空氣稀薄的墨西哥作激烈的比賽仍是疑問。另外，巴西的傷兵問題異常嚴重，計有薛高、阿林武、伊甸奴、梅利、戴斯古及加沙基連，加上首將連尼度的退出，兵源頗成問題，倖得隊中的靈魂薛高傷患有起色，給球隊打了一支強心針，雖然闖入複賽應無問題，但有否足夠實力進行問鼎仍是疑問。

西班牙於上屆得主場之利卻留下了惡夢，但球隊重組後，實力可說是墨西哥世杯賽野心勃勃的隊伍。梅諾斯上台即進行改革，球隊有進步，自八二年起打過三十二場比賽，十七勝九和六負，並意外地奪得歐洲錦標賽亞軍。梅諾斯的悉心領導下，西班牙隊的球員具奮鬥心及士氣，在熱身賽亦爭得好成績，足證西班牙隊所獲的成就並非得自偶然，卻是憑本事奪得的，然而西班牙隊前鋒線「無人」，欠缺了寫波本錢，進攻亦是一般球隊的通病，並非西班牙在這方面特別弱。

西班牙隊巳進駐了墨西哥特拉斯卡拉，作了輕鬆的操練，看來主要是適應高地環境，相信西班牙巳有足夠的狀態在墨西哥「創一番事業」。

阿爾及利亞於去屆表現可說是一舉成名天下知，初賽爆冷力克西德二比一，四年後的阿爾及利亞雖然已成熟得多，惟「底牌」已露了光，列強將不敢把阿爾及利亞隊輕視，可說已失去爆冷的環境，不過還有機會以第三名出線。

北愛由於人單力薄，可挑的人選有限，故四十「高齡」的老門神真寧斯仍要披甲守關，成員主要由英國甲、乙組聯賽中召回，由於成員穩定後少有調動，故隊伍合作緊密，加上隊型好及球員熱衷，稍可彌補球技的不足，但包尾機會頗高。

五月二十四日，英國隊與加拿大隊進行熱身賽時，英國隊十號連尼加帶球衝向加拿大隊球門時受到摩亞的攔阻。（路透社照片）

英國熱身賽撞板 連尼加左腕折斷

【本報訊】據外電報道：廿四日在加拿大溫哥華舉行的一場世界杯熱身賽，英國雖然由希利射入了一球，以一比〇勝了加拿大，保持連續十二場國際賽不敗的佳績。但是英國卻付出較大的代價，陣中射手連尼加因與對方衛將森姆搶球時，被撞傷出場，被送往醫院照X光及檢驗，左腕折斷。

此戰，雙方均排出最佳人選上陣。這是雙方在今屆世界杯賽前最後的一場熱身賽。英國打過今仗之後，便移師墨西哥蒙特雷，準備六月三日世界杯分組初賽對葡萄牙的賽事。加拿大隊亦離開勞德代爾堡，為他們六月一日在墨西哥萊昂出戰法國做好準備的。

因雙方球員作戰認真，接戰後，英國隊因平均技術稍高一籌，大部分時間是控制中場，加拿大拚命苦撐。半場時雙方以〇比〇賽和。下半場十四分鐘，希利替英國建功。當時加拿大森姆在門前二十五碼犯規，球證判予間接自由球，荷道勁射罰球，皮球穿過人牆直竄網角，杜蘭福撲皮球中柱彈出，鶴治一個假動作，故意將球滑給空檔的希利，順腳一蹴空門入網，一比〇，英國遂憑此球致勝。

下半場二十八分鐘，英國連尼加搶攻深入，森姆趨前攔截連尼加時，將對方撞傷，連尼加立刻被送往醫院驗傷，初步診斷可能是左腕折斷。假如屬實，對英國隊和連尼加都是一個重大的損失。

球員名單號碼一覽

【英國隊】：①施路頓、⑬活特、㉒庇利、②史提芬斯、③辛遜、⑤馬田、⑥畢查、⑫安德遜、⑭芬域克、④荷杜、⑦笠臣、⑧韋健士、⑮史提芬、⑯列特、⑰史提芬斯、⑱鶴治、⑨赫利、⑩連尼加、⑪華杜、⑲班尼斯、⑳貝特斯利、㉑迪遜。

【墨西哥隊】：①拿里奧斯、⑫羅里古斯、⑳希里迪亞、②特祖、⑧古里特、④文素、⑤F．告魯斯、⑱亞馬多、⑥滿諾斯、⑦艾斯賓拿、⑧多明古斯、⑩杯爾、⑯迅羅高布斯、㉑柯迪加、㉒尼格迪、⑨山齊斯、⑪軌武斯盧、⑬阿古里、⑭J．告魯斯、⑮科里斯、⑰舒榮、⑲靴爾迪斯。

【比利時隊】：①花夫、⑫滿拿朗、⑳波達特、②吉列斯、⑧F．尹特艾斯、④達禾夫、⑤連昆、⑬吉溫、⑲布吉斯、㉑達武爾、㉒韋烏特、⑥華哥特倫、⑦尹特特里根、⑧斯西科、⑭佳斯特斯、⑮L．尹特艾斯、⑰摩文斯、⑨尹丹貝治、⑪迪斯麥、⑪西林文斯、⑯哥遜、⑱韋特。

【伊拉克隊】：①咸慕迪、⑳紐西夫、㉑渣森、②伊巴謙、⑧阿拉威、④沙卻、⑤沙加、⑲卡森、㉒阿里比、⑥胡串、⑦H．模罕默、⑪歐非、⑭佐芝斯、⑮哈先、⑯S．模罕默、⑱I．模罕默、⑧拉迪、⑨薩當、⑩沙特、⑰阿比特。

【巴拉圭隊】：①費南迪斯、⑫巴達利亞、⑲芝拿拿特、㉒哥朗尼、②拖拿利斯、③沙巴拿、④斯查天拿、⑤戴加度、⑬加西里斯、⑥倫尼斯、⑧羅美路、⑭卡巴里路、⑮卡里爾、⑯古亞斯、⑰阿卡里斯、⑦費里拉、⑨卡班拿斯、⑩簡尼地、⑪文杜沙、⑱艾沙斯、⑳赫斯、㉑阿朗素。

【保加利亞隊】：①米凱洛夫、㉒華洛夫、③阿拉波夫、④柏杜夫、⑤迪米洛夫、⑫斯查哥夫、⑬A．馬哥夫、㉑迪耶哥夫、②沙拉哥夫、⑥舒耶斯哥夫、⑧薩哥夫、⑭P．馬哥夫、⑮柯丹諾夫、⑰哥歷夫、⑦伊斯謝諾夫、⑨馬里頓諾夫、⑩高斯龐甸諾夫、⑪吉托夫、⑯謝哥洛夫、⑱維力茲哥夫、⑲柏徹夫、⑳哥斯達甸洛夫。

【南韓隊】：①趙炳得、㉑吳淵教、②朴景勳、③鄭鍾寧、⑥鄭龍喚、⑧趙榮增、⑫金平錫、⑭曹敏國、⑮俞炳玉、④趙廣來、⑪朴曾善、⑬盧壽珍、⑰許丁茂、⑱金三洙、⑳金鑄世、㉒康得壽、⑥李泰昊、⑦金鐘夫、⑲崔淳鎬、⑪車範根、⑯金鑄城、⑲邊炳柱。

【丹麥隊】：①華武臣、⑯英斯、㉒荷治、②施維碧、③畢斯、④M．奧臣、⑤I．尼路臣、⑰K．尼路臣、⑳貝特林、㉑安德遜、⑥拿比、⑦摩比、⑧J．奧臣、⑫伯泰臣、⑬費文、⑨巴格連、⑩艾基亞、⑪勞侍立、⑭西蒙遜、⑮晏尼遜、⑱基斯頓臣、⑲艾力臣。

【葡萄牙隊】：①賓圖、⑫馬田斯、㉒達馬士、②邊度、⑤艾卑路、⑧羅沙、⑬莫拿杜、⑮奧里卑里、⑱梳邁奴、⑳芙拿西奧、③蘇沙、④尼貝路、⑥曼奴、⑦巴查高、⑭J．馬加哈斯、⑪巴波蘇、⑯板加、⑨高美斯、⑩宙查、⑰馬能達、⑲雷阿古雅斯、㉑安德烈。

港伊館舉行全場滿座

登喜路羽賽圓滿結束 楊陽李玲蔚單打掄元

參賽選手今轉赴福州較高下

【本報訊】登喜路香港羽毛球公開賽昨晚在香港伊館場上演五場冠軍決賽，中國男、女選手包辦男單、女單、女雙三項冠軍，楊陽還奪得最傑出球員獎。

參加這次比賽的選手，定於今天乘搭航機前往福州，參加登喜路福州羽毛球公開賽。

昨晚五場戰績如下：女單李玲蔚（中）勝韓愛萍（中）二比一，男單楊陽（中）勝蘇基亞圖（印）二比一，女雙李玲蔚、韓愛萍組（中）勝關惠貞、勞玉晶組（中）二比〇，混雙格利蘭、佩利組（英）勝高安地、艾利組（英）二比〇，男雙葉忠明、海里安圖組（印）勝王明仲、賈蘭尼西迪組（馬）二比〇。昨晚由於連場好戲，全場滿座，場面熱鬧。

女單決賽由中國選手李玲蔚、韓愛萍對壘，第一局韓愛萍以一二比一〇先勝，第二局初時韓愛萍一度以六比〇佔先，其後李玲蔚追成六平，跟着網前叩殺及縮短球，頻頻得分，以一五比八扳回一局。決勝局，雙方打成七比七，八比八、十比十後，李玲蔚終以一二比一〇戰勝韓愛萍。

男單決賽由中國楊陽對印尼蘇基亞圖，這是昨晚的戲肉，第一局蘇基亞圖技術發揮得較好，楊陽失誤較多，蘇基亞圖以一五比六先拔頭籌。次局楊陽急起直追，叩殺後厲，並能針對對方的弱點，攻擊蘇基亞圖的反手，蘇基亞圖頻頻失誤，楊陽以一五比八扳回一局。決戰局，楊陽越戰越勇，蘇基亞圖體力逐漸不支，楊陽以一五比六再勝一局，以二比一氣走對手。

女雙決賽亦由中國兩對選手李玲蔚、韓愛萍組，關惠貞、勞玉晶組角逐，李、韓組經驗豐富，以一八比一三、一五比九得勝。

混雙決賽，則由英國選手格利蘭、佩利組與高安地、艾利組較量，格、佩組技高一籌，以一五比五，一五比三得勝。

男雙決賽，馬來西亞王明仲、賈蘭尼西迪組對印尼葉忠明、海里安圖組，王、賈組攻力較強，以一五比七、一五比六告捷。

賽後舉行頒獎，分由新華社香港分社文體部長韓力、香港羽總會長湯恩佳、登喜路香煙公司董事莊樂詩、名譽會長陳宰康等主持。

男單冠軍楊陽獲最傑出球星獎，領獎後與莊樂詩合攝

登喜路羽賽女單冠亞軍李玲蔚、韓愛萍領獎後合攝

體育

教師運動會 昨灣仔舉行

【本報訊】一百一十七間學校及來自八個教育團體的五百多名教師，昨在灣仔運動場舉行的第二屆全港教師田徑運動大會中激烈角逐。結果由陳樹渠紀念中學以八十一分再度榮獲全場團體總冠軍。地利亞修女紀念中學及慈幼分別以七十九及七十三分而分別獲得亞軍及季軍。

足球表演賽 精工吃敗仗

一比三受挫英國布列頓

【本報訊】昨在大球場舉行的足球表演賽，英國乙組布列頓隊以三比一擊敗精工，奪得挑戰杯。精工黃耀信獲選為最佳球員，得獎金一萬元。

頭場亞少杯賽，北胡群以四比〇挫香港。

正本戲戰幕拉開，精工取得優勢，但戰至二十四分鐘，布列頓憑一個攻門機會先拔頭籌，精工不敢妥慢，追成平手，其後因對方得一個十二碼球射入再度領先，精工士氣受挫，加上後勁不繼，終要敗陣。

上半場十二分鐘，黃耀信禁區外拉弓施射，門將迪威輕易將球沒收。十六分鐘柏斯堅在對方後衛力壓下頭椎迎頂，皮球高出。二十四分鐘，赫真斯左路開出角球，于拿遠柱頭椎頂入，一比〇，布列頓一球領先。二十五分鐘，黃耀信二十五碼拖定抽射，皮球應聲破網，一比一。四十分鐘，柏斯堅禁區外勁射，門將迪威輕易將球沒收。

易邊再戰，十分鐘，賴羅球禁區內犯于拿，球證判罰十二碼球，威爾遜主射一針見血，二比一。二十七分鐘，胡國雄將球斜傳，柏斯堅門前挑射高出。二十八分鐘，于拿禁區內在黃國安及黃耀信緊迫下抽射，皮球應聲破網，三比一。四十四分鐘，柏斯堅門前地波射門，皮球斜出。全場完，布列頓隊以三比一擊敗精工。

入場觀衆九千六百五十七人，門券收入二十五萬八千五百六十元。

精工敗於布列頓 拖延向足總賠款

布列頓贏十六萬門券收入

【本報訊】精工足球隊敗於布列頓腳下，不能取得門券收入，因此，精工向足總賠款一事，相信不能立即做到，要得精工主席黃創山與足總主席許晉奎商議後才決定如何賠款。

至於客軍，由於贏了波，扣除一些開支，相信可得十五至十六萬元的收入。

賽後述評

精工輸波兩因素

本報記者　謝德華

在過去一個星期內，兩支英國球隊先後訪港，一是甲組曼聯，另一是乙組布列頓，客軍在港一和一勝戰績不俗，但球迷想一睹英國式的長傳急攻踢法的話，兩隊的表現均令人感到失望。

「紅魔鬼」曼聯隊在多名主將缺陣之下，演出當然走樣了。但布列頓隊亦由於久疏戰陣，未能踢出真章來。

精工昨戰煞有介事地召來加賀夫助陣，欲一舉將布列頓隊擊敗，以求取全部門票收入。加賀夫助陣，確使精工中場活力大增，而且憑着他的傳送，使精工攻門亦簡單及直接。可惜，柏斯堅屢失良機，精工終要敗下陣來。

有些球迷指出，球證陳晧明的執法令精工輸波，此只是精工輸波的原因之一。事實上，那個十二碼球，賴羅球並未有侵犯于拿，真是不明白陳晧明為何會這樣「眼明手快」了。不過以精工昨仗表現，此球不失亦難保不敗，因為精工柏斯堅在失波後，曾有三次近門抽射，但皮球均是一飛冲天，這亦是精工的另一敗因，質素欠佳也！

布列頓隊黑人前鋒于拿昨日亦算威盡全場，他除了頭頂腳踢包辦第一及第三個入球之外，第二個十二碼罰球亦憑他演技足而「詐」來的。

最後一提的是，南華、精工兩支班霸一周內主辦兩場外隊賽，合共擁場客亦不到五成，除了是號召力差之外，相信亦與球市轉弱有關吧！

【本報訊】樹仁學院一九八五至八六年度獎助學金頒獎禮，前日在該校舉行，一百多名品學兼優學生獲得獎助。樹仁為紀念去年在大嶼山石壁水塘勇於救人而犧牲生命的社工畢業生廖業允，特捐資設立廖業允校友紀念獎學金一名，指定授予在校的社工系同學最勇於助人者。此外，樹仁學院又自捐設立助學金及減免學費額，以資助經濟上有困難而未符獎學金資格者，使能度過困難。該校校董會副主席劉漢棟主禮，校監胡鴻烈、校長鍾期榮分別致詞。

昨員委察監及行執任新會協年青……（本報攝）

下月將開三條航線飛美

該公司東南亞地區營業總經理劉永輝接受本報記者訪問時表示，該公司已於今年二月十二日正式開拓收購自泛美的太平洋航線業務，並計劃在六月增闢三條航線由香港飛往美國。

他說，該公司現時每天只有一班飛機由香港直飛西雅圖，但計劃由六月三日開始增闢三條航線，每天由香港分別直飛三藩市、檀香山，以及經東京飛紐約。

計劃中的三藩市線及紐約線以波音七四七SP型飛機行駛，而檀香山線則與西雅圖線一樣，以DC一〇一……

與國泰不會有直接競爭

記者問及國泰航空公司將於七月提供由香港飛美國的班機服務，會否對聯合航空公司構成威脅。劉永輝表示，由於國泰近九成業務以東南亞地區及歐洲地區為主，因此不會與該公司構成直接競爭。

至於恐怖主義及蘇聯核災難意外雖然影響美國遊客往歐洲的旅遊，但由於該公司業務以美國內陸航線為主，所以並未因此構成打擊。

受大大百貨有限公司經理人及接管……
為期兩天公開……
於1986年5月28日(星期三)及29日(星……
開始在香港北角電氣道223號大大……
包括：百貨公司裝置及設備
美國及歐洲入口玻璃飾柜，帳柜，活……架，坐地及橫放架，鍾，櫥窗模特兒……手推車，衣架，'JUKI'縫紉衣車。
'TEC'及'SWEDA'電子收銀機，'G……硬幣機，銀碼槍，'KOKUYO'密碼鎖……
兒童遊樂場：
十四輛兒童碰碰車，十五部不同款式……
寫字樓傢俬及設備包括：
主席書房全套傢俬、會議室全套傢……一切書桌、文件柜及椅。
"CANON"AP350"DAISY WHEEL……
"CANON"N125'及"TOSHIBA"BD……
"HWASHING"HSQ900'中文打字機……
眼鏡部驗眼儀器包括："CANON"A……折射器、"BAUSCH and LOMB……
"BAUSCH and LOMB"150片試……
"BAUSCH and LOMB"偏振光鏡……& LOMB"鏡片、顯微鏡、"HOYA"2……鏡片器、"HOYA"測光器、鏡片打磨……新鏡片及鏡架。
看貨時間：1986年5月26日(星期一……早上9時至下午5時及拍賣當日
請向亨利行索取貨品……
HENRY BUTCHER DOMINION
香港灣仔軒尼詩道397號……
電話5-726319 Telex:742……

EASTERN CAR LINER LT……
香港→星加坡、巴生港、庇……

船名	截貨	到……
運佳 VANGUARD 8 V1	29/5	29/……
松實 SEKI AKEISHI V36	4/6	4/……
松屋 SEKI NAGOYA V40	7/6	7/……
松山 SEKI MATSUYAMA V46	11/6	11/……

兼收全貨櫃往星加坡
收貨站：黃埔碼頭（WMTL……
總代理：三利運輸有限公……
電話：5—442800（6線）
香港干諾道中111號永安中心131……

三千萬人參加 籌款一億五千萬

體育救災籌款活動 昨在全球盛大舉行

名人百姓老弱傷殘和囚犯也共襄善舉

【路透社倫敦二十五日電】體育救災籌款周今天進入高潮，從舊金山到悉尼，多達三千萬人在街上競步而跑，許多冒着酷熱天氣和烏燈黑火，甚至帶着抱恙身軀，為非洲飢民籌款。

全球七十五個國家或地區的男女老少，於國際標準時間十五時（香港時間晚上十一時），齊齊參加同時舉行的十公里長「與時間競賽」活動——被喻為全球空前最大規模的體育活動。組織者希望能籌得善款一億五千萬美元。

在澳洲，賽跑於淩晨二時開始，數以千人持火炬而走。在印度，三萬人在十六個城市冒着季候風前的酷熱而舉步。

在阿布扎比，儘管氣溫高達攝氏三十二度，當局還是呼籲人們參加。但電台宣佈，為尊重伊斯蘭教服飾規例，婦女必須穿長裙或跑步長褲。

發起籌款的愛爾蘭滾石歌星鮑勃．吉爾多夫雖然患扁桃腺炎已一星期，但他不知疲倦，不理會著名專家勸告，堅持跑步。吉爾多夫去年發起的生命援助慈善演唱會，為非洲籌得八千萬美元，他取消飛往紐約跑步的計劃，就在倫敦海德公園參加賽跑。

，到當地公園參加「小孩舉步援助」比賽。此外，組織者還徵集到大批娛樂圈名人和各階層知名人士，動員羣衆參加。籌款所得收入，將由吉爾多夫的樂隊援助信託會和聯合國兒童基金組織分享，但組織者強調，這次活動，也為了向國際社會施加壓力，要對非洲採取行動。

曼谷昨天慈善賽跑的壯觀場面。（路透社）

冒酷暑 黑夜行
各地人民齊舉步
發起人吉爾多夫抱恙起步

當蘇丹長跑家卡利法手持奧林匹克式火炬抵達聯合國，全球性賽跑即開始舉行。卡利法八天前在其故鄉蘇丹，持火炬點着一個救濟營的營火後便出發，跑步經過十二個歐洲國家，至昨天始完成一連串十公里長賽跑路程。

卡利法在倫敦啟程前往紐約之前說，「我沒有想到疲倦。我全心全意參加這次賽跑，我百分之百投入。」

在吉爾多夫的號召下，不僅體魄強健者，連老弱和傷殘人士也盡量參加。英國監獄一名犯人雖然只有一個運作肺臟，但也在一獄卒陪同下，跑畢全程。他因械劫罪，坐監七年。

許多其他地方也利用當地資源，舉行其他籌款體育活動，以配合這次「與時間競賽」活動，如杜拜人民將舉行世界最大規模的康茄舞，馬里舉行駱駝比賽，尼日爾河舉行獨木舟賽，倫敦南部地方一些媽媽帶不足三歲的嬰兒

每人最少捐出十美元參加這項運動。

橫跨美國人鏈 五百萬人參加
參加者最少各捐十美元

【路透社紐約二十五日電】美國人鏈運動的主辦者今日四出努力，游說多二百萬人，參加這項為國內窮人籌款的人鏈橫跨美國運動。

要完成這條長四千一百二十五英里的人鏈，需要五百多萬人，但主辦者昨晚說，至今只有三百多萬人簽名參加，不過他們表示有信心，在最後一刻志願人士會湧現。

參加者們手拉手在十五分鐘內唱三首歌，他們

非洲大漢杞人憂天
揮寫22英尺長巨書
力陳國際動亂社會問題與民間疾苦

【合衆國際社內羅畢二十五日電】《星期日民族報》說，一名肯尼亞人擔心「社會疾苦會阻延國家發展」寫了一封二十二英尺長、一紙兩面密寫的信給該報編輯，力陳己見。

該報說，上星期收到的這篇巨函提到很多問題危機，如巫術、美國轟炸利比亞、南非問題、中東局勢、尼加拉瓜、通奸及精神病等。

該報星期日表示，這是約瑟．奧皮約交來的第三封長信，它以方言「多魯文」寫成。奧皮約住在維多利亞湖湖畔的基蘇木附近。對上兩封信分別長十五英尺及八英尺。

（美聯社）

白宮名人網球籌款活動

為南希．里根反吸毒基金會籌款的名人網球錦標賽星期六在白宮舉行。當國務卿舒爾茨揮棒拍球時，里根夫婦抬頭觀看。在南希身邊的是荷里活影星T先生。

日本中年殘廢人 憑雙手攀登高峯
登上世界屋脊逾五千公尺峯頂

【法新社日本．札幌二十五日電】據星期日傳抵此間的報道說，一名傷殘男子用雙手征服喜馬拉雅山一座五千五百四十五公尺高的山峯卡拉帕塔爾。

來自該攀山組的報告說，四十二歲的北海道公司總裁古都吉夫，將雪靴穿在手上，由兩名日本攀山家及五名山胞嚮導幫助，於五月十六日成功登上該高峯。

他自從在意外中傷殘後，已攀登過富士山，及坐輪椅由最北的北海道前往最南的沖繩島，全程超過八千公里。

註册 商標 YULIN
中國睡仙
功能：鎮靜安眠、養心寧神，養陰健胃，清熱除煩。
適應範圍：失眠、心悸、夜寐夢多、頭痛、貧血、頭暈、健忘、神經衰弱、生活緊張或貧血引起的失眠等症
（純植物性安眠藥）
經銷處：利時貿易公司 電話：5-624451 國貨公司．藥行有售

閉門器 DOOR CLOSER
Swan
經銷處：香港廣隆五金行 電話：5-430251 5-446800

最新榮譽產品
正宗廣西穿山甲加金錢龜，係唔同的！
穿山甲金錢龜精
清熱解毒，藥中之王
高度濃縮、服量小、夠經濟。
主治：皮膚敏感、無名腫毒、濕疹頑癬、暗瘡粉刺。
經濟裝300克（另有普通裝100克）
國貨公司、各大藥行均售
．常服可保持皮膚幼嫩潔白容貌優美．
廣西醫藥保健品進出口公司經營出口
經銷處：捷利行 電話：5-690576 5-696837 電掛：CLHSHW

國貨介紹專欄
新豐廣告公司 惠刊廣告請電 ☎五一七四六三一一四

羅布麻茶
飲用羅布麻茶後 可免服中外降壓藥片
降壓、降血脂、化痰、止咳、安神。
國貨公司有售
經銷處：新和國貨有限公司
電話：5-8917074 5-8917158

攝護腺片 醫學的突破性貢獻
本品為廣東省科委重點科研項目、經國內十一家醫院臨床總結，鑑定証明療效卓著。
主治：急慢性攝護腺炎、攝護腺肥大病、攝護腺充血、攝護腺手術後所呈現的尿瀦留、排尿困難、小便脹痛、淋漓、尿血、下腹、腰骶部痛、睾丸、精索、陰莖疼痛、以及由此而引起的遺精、早泄、陽萎、男性不育等症
中國廣州製藥工業公司出品 國貨公司 藥行有售
維康醫藥公司經營 電話：5-723973 5-8910256

更方便 更有效
一分錢 一分貨！ 一試便知道！
廣香 大活絡油 大活絡膏
功能：舒筋活血，散寒，止痛。
主治：(一)新舊風濕痛、腰酸背痛。(二)肝區痛、肌肉腫痛。(三)筋骨痛、關節痛。(四)急性挫傷、跌打扭傷。(五)運動創傷而引起的一切腫痛。
本品處方，與別不同，同是膏布，藥油，效力特強，一經使用，優勝立見。
JADE BAMBOO 玉竹牌
購買時請認明江蘇出品玉竹牌商標
精製 大活絡膏

精製 精製
男用成孕丸 女用成孕丸
購買時請認明"桐君閣"商標！
婚後無兒的憂慮 成孕丸幫你消除
功能：補腎壯陽，益髓填精，增強免疫功能。適用於男性不孕症、腎精虧損、夜尿頻多、畏寒肢冷等。
功能：專治婦女不育。兼治婦女月經不調，畏寒肢冷，腰膝痠痛及婦女更年期疾患。
國貨公司．藥行有售
正南行有限公司經銷 電話：5-782522

SPIC
風痛寧片
用於 類風濕關節炎 風濕性關節炎等
經銷處：民康醫葯有限公司
電話：3-415213

廣東國際聯運有限公司
香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

船名	航次	收貨	截貨	離港	到廣州
香港＼廣州芳村碼頭					
粵江 1014	86-GF043	5月28日	5月30日	5月31日	6月1日
粵江 1012	86-GF044	5月31日	6月3日	6月4日	6月5日
粵江 1014	86-GF046	6月5日	6月7日	6月9日	6月10日
粵江 1012	86-GF047	6月9日	6月12日	6月13日	6月14日
香港／廣州新風碼頭					
粵江 907	86-GS042	5月26日	5月28日	5月29日	5月30日
粵江 907	86-GS045	6月3日	6月5日	6月6日	6月7日
粵江 907	86-GS048	6月9日	6月12日	6月13日	6月14日

香港干諾道西1-8號億利商業大廈25樓
電話：5-414668
電傳：62148 GDTLI HX
收貨站：青衣島聯合船塢內71地段
電話：0-4973973

僑豐船務公司
CHIAO FENG SHIPPING CO.
香港皇后大道中178-180號香港珠寶大廈7字樓A座
電話：5-444169
全貨箱／散貨入箱／散裝貨

港口	收貨	截貨	離港
上海	27／5	29／5	30／5
	29／5	30／5	31／5
	30／5	31／5	1／6（散貨）
新港	29／5	30／5	31／5
	3／6	5／6	6／6
大連	8／6	10／6	11／6
珠海（九洲）（香洲）	逢星期三開航 每星期兩班		
蛇口	每月四航次		
廣州／黃埔	每星期一班（貨櫃） 每星期兩班（散貨）		

可兼提供陸路運輸直達廣東省各地，備有貨櫃拖車、大小貨車、吊車、拼卡、危險車等，並承接往中國各口岸貨物及轉口貨服務，歡迎垂詢。

SINOTRANS 中國對外貿易運輸總公司 廣東省分公司佛山船隊
專航佛山⇆香港快速船舶
天天開航
船名瀾石1-8號LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨
香港代理：長運有限公司 ETERNAL WAY LTD.
香港皇后大道東58—64號帝后商業中心18字樓
18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong.
電話：5-272173（8線） 電傳：76497 ETWAY HX
收貨站：九龍灣廣東貨倉中心
九龍九龍灣啓興道壹號 電話：3-7999785
三天免費倉期
本公司承運來往國內外，海、陸、空、聯運服務，辦理香港中轉，廣東省各地，陸運拖車服務，手續簡便，收費合理，歡迎垂詢

深港（華利）汽車運輸有限公司
廣東．廣西．福建．湖南．江西
等各省及中轉水陸全國聯運服務
運力最大．服務最完善
能即日爲貴客提供：
運輸，倉庫，中轉站 全面性服務
集裝箱附零担服務
本公司每天有車來往香港及廣東全省，歡迎貴客托運
貨櫃車．大小貨車．吊機車
貴客惠顧，垂詢請電
3-910438（4線） 3-932152（4線）
地址：九龍大角咀槐樹街1—3號正輝商業大厦二樓

萬順船務有限公司
MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED
地址：香港干諾道西三十七號德信大廈十一字樓
本公司代理百多艘船舶川航香港並承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔	湛江	海口(海南島)	三亞(海南島)	市橋(番禺)
廣州	滘口(廣州)	小欖(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
河口(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	瀾石(佛山)
甲子(陸豐)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	莞城(東莞)
澳頭(惠陽)	平海(惠東)	烽火角(台山)	肇慶(高要)	陽江

船期頻密．貴客託運．方便快捷．收費廉宜
＊服務週到．歡迎垂詢＊
接儎電話：5-407740 5-407759 5-407761

迅發貨箱服務有限公司
香港葵涌貨櫃碼頭路71—75號
鐘意恒勝中心12字樓1205室
電話：0-243492 0-243862 0-243496
來往香港⇆廣東
集裝箱陸路運輸
中轉全國各地
並附有拖運危險品牌照之車輛和
大型吊車服務
香港代理處：華遠公司
香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座10字樓
電話：5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)
電掛：9344 HY COMP HK
電傳：61231 HY COP HX
廣州代理處：中國對外貿易運輸公司廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：861215 861665
電傳：44164 CGTRS CN

穗發運輸公司
中國對外貿易運輸總公司
廣州市公司
香港中發貿易公司
本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務
承辦由國內及國外進出口物資託運
廣州市⇐香港⇒世界各地
全貨櫃箱載運服務
代客辦理進出口貨物報關手續
歡迎電話垂詢
廣州：東山區區庄犀牛路 電話：776937
香港：九龍佐敦道6—8號佐敦大厦9樓3室
電話：3-687157．4

中寶海外航線
PERCH OCEAN LINES
(PERFECT CHINA OCEAN SHIPPING LINES)
香港⇆汕頭定期班輪

船名	航次	收貨	離港
穗救撈8	8615N	31／5	3／6
穗救撈8	8616N	7／6	10／6
穗救撈8	8617N	14／6	17／6
穗救撈8	8618N	21／6	24／6
穗救撈7	香港⇆廣州（新風）		

全貨櫃服務
FULL CONTAINER SERVICE
承接東南亞轉口貨往下列港口全程服務：
黃埔、海口、湛江、廈門、汕頭、上海
歡迎洽談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各港口，運費面議。
香港接儎代理：寶發海運有限公司
PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.
香港干諾道西144—151號成基商業中心2601-3室
電話：5-591033（4線） 5-460822（4線）
船期更改 不另通告

京戲藝術
白敦

這次劉子蔚，童芷苓，程正泰等京戲名伶來香港演出兩場，令很多喜歡京戲的，都引領以待，雖然演出的時間太少，戲場也不多，可是聊勝於無吧。

令一些戲迷感到失望的，是宋小川竟然沒有來，看他的消息說，是因為要去杭州演出，參加杭州舉辦的戲劇節活動，香港的一些迷哥迷姐，都大叫可惜。

上次，隨北京藝術家京戲團來港表演，小川的周瑜、呂布、趙武、楊宗保等角色，俊俏的扮相，唱做，令得很多少女們着迷。迷我這平時少看京戲的，也因為劉子蔚宋小川這些新秀的表演，而喜歡上了。

張曼玉入影圈兩年，逐漸成熟

招考女藝員
蘇萍

近來好大一段日子，兩間電視台好像只有「乜姐物姐」之類的新聞，其他一切都欠奉；那些藝員，都躲到一旁去了。這是命令，還是避避鋒頭？

一年之中，倘若有幾個月是選美的話，那麼，照目前兩台的宣傳「新件式」方法，確實是難為了觀衆。準港姐才剛剛選過，「無綫

抗「亞視」的「模特兒大賽」，只是講得地無所謂的。參加演藝訓練，這似乎已經說明，競選的那晚，佳麗們一定要作演技或其他方面的表演，這不啻是個新形式，或者真的要比選港姐例牌式的更為吸引。

論選美，今屆的「亞姐」便較有新綽頭，先在置地舉行，佳麗們在「天梯」（自動電梯）從天而降，頗有新意。這處地

「戲玩」？
把手娜歌

不知是否受了發仔的誓言影響，佢希望一年之內賺個一千萬元。於是有戲就接，話之佢乜鬼題材啦，一日趕兩三組戲，趕到自己一天廿四小時，有一個鐘頭休息，亦係咁話。就為了聽到發仔有這樣的「誓言」，於是看他主演那部《殺妻二人組》之時，就覺得發仔有點玩戲之感了。

組》裏的玩戲，是有目的而玩，不是隨隨便便，他故意地作這種誇張式的，漫不經心似的演出，人們「睇唔過眼」，就以為他根本不是在「演戲」，而是嘻嘻哈哈的玩。這樣去睇佢，又似乎有點兒冤枉，但其實只是用另一種方法去表現角色吧？

芭芭拉問我：「你睇過《初一十五》同這部《殺妻二人組》，你喜歡那部片的發仔？」

分類廣告
每天每個位可排大字四個 細字三十六個．收費十元

設備
大型機 三萬伍 維修站 貨可看 到損失 601714 S HX

菓汁速凍機 全新 意大利製造 全港最平 5-666306

九龍大角咀鐵樹街4號地下
電訊：53197 CCWIN HK
，成批特價約為日本定價四折。
產CK20N二部 日野KL560及
本港驗車合格 貨源充足 並接
品種多，交貨快。
係公司直接詢價、洽購▶

京戲藝術

白敖承

這次劉子蔚、童芷苓、程正泰等京劇名伶來香港演出兩場，令很多喜歡京劇的，都引領以待，雖然演出的時間太少，戲場也不多，可是聊勝於無吧。

令一些戲迷感到失望的，是宋小川竟然沒有來，看他的消息說，是因為要去杭州演出，參加杭州舉辦的戲劇節活動，香港的一些迷哥迷姐，都大叫可惜。

上次，隨北京藝術家京戲團來港表演，小川的周瑜、呂布、趙武、楊宗保等角色，俊俏的扮相，唱做，令得很多少女們着迷。連我這平時少看京戲的，也因為劉子蔚宋小川這些新秀的表演，而喜歡上了。

當然，還有那班技藝優良的鳳慧良，杜近芳，童芷苓等，京戲是一項難學的藝術，我們希望有多些新秀後繼人。

包裝欠妥

李 商

看過了兩台門靚複選後，不得不承認「港姐」的包裝確勝一籌。

以兩「姐」參選佳麗的質素言，相差實在不大，但「港姐」包裝較精，即使扁鼻大嘴看起來也不覺得刺眼。

「亞姐」輸蝕在髮式和化粧方面，大多數佳麗的頭頂好像都未經加工，有些長髮直髮更無格調可言。化粧雖比宣傳片上所見好點，卻仍不乏「公仔面」，真有氣質的話也會被這些不適當的設計掩蓋了。

至於儀態，除個別還可以出出場面之外，其餘乏善足陳。看了也替她們焦急。

比較像樣的還是穿旗袍的環節，在去掉了聖誕樹似的裝扮後，倒有三四人予我好感。

《梁祝》遲來

張的思

越劇果然受歡迎，宣佈十六場之後又再加五場。其中《紅樓夢》佔兩場，餘下三場分別是《綵樓記》、《何文秀》和《三看御妹》。

有人在招待會上立即問：為什麼《梁祝》不加場？

聯藝方面有人解釋說，因為《梁祝》與《紅樓夢》主角相同，既然《紅》劇已經加演兩場，再加《梁祝》，沈于蘭與陳穎這一雙男女主角便太辛苦了。

其實《梁祝》絕對是好戲。只因為正式公演時排在後面，所以觀眾只知《紅樓夢》好。誰不知香港人最先接受的越劇應是《梁山伯與祝英台》，袁雪芬、范瑞娟主演的。一九五四年，《梁祝》拍成電影在港上映，港人才普遍知道有越劇這個優秀劇種呢！

意識更不良

薛 惠

日前看《歡樂今宵》，那搞笑的紅星頒獎典禮中，好像有個意識不良獎。

《歡樂今宵》，可以當它是搞笑節目，它本來就是這個性質，十多年來如是。歌曲的意識不良，倒不能搞笑。

前陣子，梅艷芳的《壞女孩》，歌詞「……沒有辦法做乖乖……我暗罵我這晚變得太壞……」十五六歲少年懇得如癡如醉，似乎不哼它兩句不足以成為時代少年，「壞女孩」到處可見。

填詞人說，不要「斷章取義」。不「斷章取義」又如何？整首歌聽它，整首詞連貫性故事式去聽，來個「全面性」，更是給影鈴聲，意識更不良也。

「壞女孩」事件似乎告一段落。繼後而來的某些歌曲，雖未致於全部正正經經，可也沒有《壞女孩》般露骨。然而靜了一陣子，又好像故態復萌了。

日前聽電台播阿健的一首歌，歌詞「……浮華暫借，難望生根。……暫借的決樂，生不了根……繁華暫借，難望遺景只看近……」竊以為這種歌詞，晦暗無生氣之極。事實上在這地方不乏有根者是不願生根，那是自暴自棄的行為。這種歌詞所灌輸的意識，恐怕比《壞女孩》更壞。

兩位新司儀

康 提

在「港姐」競選準決賽中，看到了兩位新司儀。雖曰為新，但他們的名字大家卻並不陌生，一是鍾鎮濤，和一是張國榮，都是大家熟悉的歌手。

鍾鎮濤和張國榮不僅是歌手，並在影視演出，鍾鎮濤最近還執導了一部新片，因此出鏡的經驗，可說是十分豐富了，比之於當年出鏡經驗甚淺的謝寧，這兩位新司儀自是更備良好的條件。

只是話說回頭，出鏡機會多，並不等於當司儀就自然有了豐富的經驗；這和老牌司儀一樣，並不等於自然就有了演出電影和電視劇集的經驗。我們且看當晚兩位新司儀的表現，就知道他們仍有不盡完善的地方。

可能沒人料到，像鍾鎮濤這樣見過「大場面」的人，上台做司儀開初還有點「怯場」，他的缺點是過於拘謹和木訥，和佳麗和觀眾都欠缺了一些親切的溝通。

反襯張國榮，他的缺點則是過於輕鬆和活潑，欠缺了一點鎮得住陣腳的穩重，可能令觀眾看來，略感造作和輕佻。倘若他多一些鍾鎮濤的缺點，而鍾鎮濤多一些他的缺點，反是恰到好處，表現得更為出色。

薑確是老的辣，積累豐富的司儀經驗的何守信，表現得既有沉着穩重的一面，又有輕鬆風趣的一面；台上和台下的溝通都有其獨到之處。鍾鎮濤和張國榮兩位新司儀，都說要向何守信「學嘢」，此言甚對。

娛樂①

張曼玉入影圈兩年，逐漸成熟

張曼玉要置業安居 又盼演戲有人欣賞

鳳 子

張曼玉離開無線，專心在電影發展，比起同屆的冠軍楊雪儀，是運道好得多。

「你這兩年間拍了不少戲，片酬又高，應該可以實現做業主的理想了？」

張曼玉曾揚言，賺數百萬便退出娛樂圈，分別在英國、香港置業，喜歡的時候便兩邊住，悠悠閒閒的過日子。

「錢足夠了在香港買屋，但卻沒有時間去看屋。」

張曼玉最近忙於拍兩部片《原振俠與衛斯理》及《開心快活人》，都是趣在暑假推出，每日只有兩、三小時休息，根本沒有時間理其他事。

「你的媽咪從英國來了香港，可以幫幫眼！」

「沒有用的，」張曼玉說：「她找的地方，並不合我意思，橫豎並不急，慢慢再從詳計議。」

下月中，張曼玉又要赴加拿大拍張堅庭執導的《過埠新娘》，要待從加拿大返港，方開始物色居所了。

「你一直說會返英國住，為什麼要在香港買屋？打理不怕麻煩？」

張曼玉說：「我在香港工作，最低限度三年至六年，有自己的房子，比交租化算。」

年輕的張曼玉，其實好有打算。

「如果租一層一千來呎的房子，租金要一萬元左右，買一間月供也差不多，只不過要付一筆首期，但卻是自己擁有的，可以當儲蓄。」

這也是道理。

「何況，我現在住的地方，只有三、四百呎，實在不夠住，必須另找房子。」

張曼玉覺得，拍戲這麼辛苦，也應該有間舒適、寬敞的住所，讓自己好好的休息。

「賺了錢，好應該對自己好一點，是不是，」張曼玉說：「如果只是賺不花，倒不如返英國生活，不必這麼辛苦，也是不愁衣食的。」

以前，張曼玉視拍戲為賺錢的工作，並沒有歸屬感或期望，如今卻開始有所改變了。

「我希望演戲逐漸有人欣賞，有成就的滿足感，花長時間在這方面，應該有點成績，才算是對自己交代。」

可以看出，張曼玉在影圈兩年，思想逐漸成熟，對演戲也開始投入了。

「這是不是你聘陳自強做經理人的原因？」

「是最重要的原因之一，」張曼玉說：「我不想只是接戲賺錢，而是有計劃、有系統的開展個人演藝生涯。」

除了電影，張曼玉又赴日本拍廣告，但她對打入日本市場寄望不大，只想在香港好好發展，按部就班，而非一步登天。

男人驚咗王祖賢

阿 混

王祖賢係公認靚女，嬌嬌地靚到暈，阿B哥對住阿賢妹，真係有啲暈得一陣陣嘅感覺。

雖然賢妹得個靚字，但係身邊竟然無個護花使者，當初賢妹初來香港，成羣「狂蜂浪蝶」圍住團團轉，轉咗一陣，冇晒蹤影，隻隻飛走晒。

「係啦，依家啲男人唔知去晒邊？」賢妹果然有啲若有所失。

「梗係你推得多，個個知難而退啦。」

賢妹話，當初來港，佢覺得香港男仔太花弗，只怕冇安全感，所以推命推；後來才發覺，可能香港男仔覺得佢冇安全感就真。

「後生嗰陣就係，老咗就唔係啦!?」

「老咗男人唔要我，我都唔會要佢地，女人有錢就得啦。」靚女都係牙擦啲嘅。

招考女藝員

蘇 萍

近來好大一段日子，兩間電視台好像只有「乜姐物姐」之類的新聞，其他一切都欠奉，那些藝員，都躲到一旁去了。這是命令，還是避避鋒頭？

一年之中，倘若有幾個月是選美的話，那麼，照目前兩台的宣傳「斬件式」方法，確實是難為了觀眾。

準港姐才剛剛選過，「無線」的下一步「棋」又已出籠，那便是要對抗「亞視」的模特兒大賽。

電視小姐，倒算是個新的名稱，是一個新的綽頭。在「無線」來說，並非為對抗「亞視」的「模特兒大賽」，只是虛構也無所謂的。

參加電視小姐，入了圈的須參加演藝訓練，這似乎已經說明，競選的那晚，佳麗們一定要作演技或其他方面的表演，這不會是個新形式，或者真的要比選港姐例牌式的更為吸引。

論選美，今屆的「亞姐」便較有新綽頭，先在置地舉行，佳麗們在「天梯」（自動電梯）從天而降，頗有新意。這處地方，觀眾是熟悉的，大家亦有機會在那裏影相。只是，有十位佳麗，「陪襯」一輪，一個照面便被打出局，在方法上，對她們而言，似不大公平也。

「玩戲」？

不知是否受了發仔的誓言影響，但希望一年之內賺個一千萬元。於是有戲就接，話之佢乜鬼題材啦，一日趕兩三組戲，趕到自己一天廿四小時，有一個鐘頭休息，亦係咁話。

就為了聽到發仔有這樣的「誓言」，於是看他主演那部《殺妻二人組》之時，就覺得發仔有點玩戲之感了。

「玩戲」，又有什麼不好？如果玩得似模似樣，亦不見得有什麼不對，其實演戲本身就是「玩戲」，只不過睇下你能玩出什麼名堂來吧？

我認為發仔在《殺妻二人組》裏的玩戲，是有目的而玩，不是隨隨便便，他故意地作演出，人們「睇唔過眼」，就以為他根本不是在「演戲」，而是嘻嘻哈哈的玩。這樣去睇佢，又似乎有點兒冤枉，佢其實只是用另一種方法去表現角色吧？

芭芭拉問我：「你聽過《初一十五》同這部《殺妻二人組》，你喜歡那部片的發仔？」

這樣問我，我就不妨坦白說：「還是喜歡《殺》片的發仔多些，在《初一十五》不是不好，而係那個角色實在很難討好觀眾，是名副其實的吃力不討好！」

少女失蹤列題材

商 宇

內地正開拍以青春期青少年為主角的電影《失蹤的女學生》。這部電影，不僅是大陸第一套青春片，而且也是第一套以失蹤少女為題材的大陸電影。

少女離家出走，是海外社會無日無之的事，在風氣比較純樸的內地社會，情形又如何呢？

過去，內地的新聞報道對少女失蹤固然不涉一字，文藝作品在這個問題上，從來也是接觸較少。然而，不接觸或少接觸，並不等於不存在，而事實上，即使在內地那個相對封閉，風氣還比較純樸的社會，少女離家出走還是會有的，既然這是社會現實，文藝家予以反映，予以合適的誘導，就不僅是正常的，而且也是積極的了，比之着意避開、不敢接觸，反而更具實際。

大概就是基於這種比較現實的認識吧，內地電影人終於開始了把青春期青少年問題在銀幕上予以探討的嘗試，而《失蹤的女學生》的拍攝，就是這種嘗試的第一回。

這套內地「第一」，說的是處於青春萌動期的女孩子普遍共有的現象：她們各自保有自己的秘密，不願將內心的秘密向父母敞開，後者出於對子女的愛護，又往往窮追猛問，以致雙方形成隔閡、磨擦，發展到後來，作女兒的往往認為父母對自己不理解，離家出走了。故事就圍繞着少女出走的前後，提出了一串問題，讓觀眾自己去思考，尋取正確答案。

贊臣人格遭非議 遺孀聲言要追究

齊 齊

影星大衛贊臣於一九八〇年逝世，到了今天，有人揭批他生前的羅曼史，還說他的死充滿神秘感，很可能與毒品和女人有關。這是一本正在籌備的有關大衛贊臣的書所要「大爆」的。

但這件事給贊臣的遺孀（贊臣死後她已嫁給一位導演）以及盛傳與他生前過從甚密的女朋友知道，她們羣起為贊臣辯護，特別是他的遺孀戴妮，聲言要找律師商量，看看如何解決這件誹謗的事。

有人還說，大衛贊臣臨死前沒及時獲救，躺在那裏九十分鐘之久。對此戴妮極力否認，她說贊臣病危之時，她也在場，當時立即電召救傷車，而救傷車亦火速到達，沒有阻誤時間。

至於說他吸毒，戴妮認為亦屬無稽，贊臣逝世之後是經過驗屍的，驗屍結果並沒說他體內有毒品。

有關贊臣生前的羅曼史，幾位女主角接受訪問。「女幹探」顏芝狄堅遜承認，她與贊臣曾有往來，她還考慮到與贊臣結婚。但外人批評贊臣的人格，她亦加以駁斥，認為這是荒謬絕倫的。

另一位女星也承認與贊臣約會兩至三次，也大讚贊臣是個君子。

大衛贊臣生前與女星的羅曼史，甚囂塵上。

父愛歌有幾多

李讀如

去年的亞太流行曲創作大賽，香港區的決賽，由林敏怡作曲，林振強填詞，夏韶聲主唱的《空櫈》獲得冠軍。記得去年十五首入圍的參賽作品，多數是走所謂「大路」的路線，即比較商業化比較常見的題材。肯發掘一些新鮮角度的就只有《畫家》、《空櫈》、《漆黑的獨白》、《綠草，白牆》、《黃土》等幾首。

筆者在想，去年《空櫈》取得冠軍，會不會刺激起今年的參賽者，多創作一些題材較新鮮的作品，走「小路」路線，而我個人，就十分希望見到這樣的情況，因為，可以給本地流行樂壇帶來一點生氣也。

事實上，去年《空櫈》取得冠軍後，不少人都像發現了新大陸，原來流行曲也不是獨沽一味只唱愛情，也會唱唱親情父愛，又可惜唱父愛的只有一首《空櫈》，太少了！

細心追尋，歌頌父愛涉及父愛的粵語流行曲，也不只《空櫈》一首，記憶中便有黃宇翰的《爸爸冇嚟》、李韻明的《搖籃曲》、薰妮的《孩子不要難過》、劉志榮的《標準爹哋》、李龍基的《大樹》、葉振棠的《父與子》、許冠傑的《父親的鋼琴》、林子祥的《追憶》、《心肝寶貝》、關正傑的《寶貝兒》、《小生命》、《祝福》等等，只是，這類型的歌曲罕能流行，也就沒有太多人知道這些歌曲的存在。

女囚呼喊我要活下去

林 擒

描寫監獄、囚犯、獄警關係的電影，是美國電影的一個流派。從四十年代開始，占士格尼、堪富利保加等著名演員曾演出過不少「黑獄電影」。而描劃女囚犯心理的電影，似乎是蘇珊希活演出的《我要活下去》仍在影迷記憶中。

去年曾上映過一部以女囚犯生活為題材的《黑獄飛鳳》，可惜只是浮光掠影，因此也未能引起觀眾更大的注意。

《黑獄胭脂》是導演保羅尼古拉斯吸取了「飛鳳」失敗後的教訓，更積極地挖掘美國女囚犯的獄中生活實情及其所以成為犯罪者的社會背景和因素。

少女米雪和「癮君子」丈夫分手。「癮君子」其後和另一女子相好，不料這女子原來是黑道上的「女霸」，兩人合作殺人越貨。後來「癮君子」被殺，「女霸」一口咬定與米雪合謀。兩人同被判刑。自此，影片揭露了一連串的黑獄內幕，販毒、同性戀、毆鬥、私刑、獄警與獄官勾結、陷害不賣賬的女囚等。倔強的米雪因不受女獄首擺佈而被帶來的男獄警姦污。令人髮指的火爆場面連續出現，米雪在如此危難中如何活下去，正是所有正直的人要求知道的結果及答案。

鐳射製作 兩首宗教傑作

只應天上有

注意：當你把Telarc這款鐳射唱片放在轉盤上時，切勿把擴音器的音量開得太盡，否則樂曲一開始時會使你吃一驚。斯特拉文斯基這首《詩篇交響曲》開頭就是樂隊的勁奏，如同幾聲雷鳴。加上Telarc向又以音響「爆棚」見稱，這幾下聲響就更為顯著。總而言之，這是一款音響質素頗佳的新製作，樂曲的配器輝煌，又是人聲詠唱，更顯壯麗不凡。倘要挑剔，就是高音柔順程度略感不足。此作是羅伯特·蕭指揮阿特蘭大樂團演奏。

這裏兩首樂曲都充滿宗教色彩。斯特拉文斯基的《詩篇交響曲》（Symphony of Psalms）寫於一九三〇年，美國音樂學家韓森（Peter S. Hansen）在《二十世紀音樂概論》中把斯特拉文斯基的創作分成幾個時期論述，那麼斯氏的這首交響曲，應屬於他創作第三個時期的作品，這個時期他寫出了許多傑作，《詩篇交響曲》是其中最重要之一。這首樂曲雖名曰《交響曲》，但應屬於合唱範疇，歌辭選自聖歌的詩文。全曲三個部份，人聲詠唱與樂隊交織，高潮起伏，匯成了莊嚴宏偉，動人的場面，音樂非常動聽。

唱片另一首《榮福經》（Gloria）（或譯《光榮頌》）是女高音與合唱團、樂隊共同演出，普朗克作。普朗克是法國「六人團」之一，他除這首為彌撒的譜曲《榮福經》外，另還有一首《聖母悼歌》也很有名。

TELARC出品，鐳射唱片：CD—80105

華粵汽車有限公司 ☎3-7135191
全新 ●五十鈴左軚十二座電油小巴 ●新款本田CG125電單車 ●萬事德左軚12座冷氣收錄機小巴
●豐田八座位豪華型小巴 ●豐田2.8冷氣豪華房車 ●豐田2.0冷氣房車 現貨

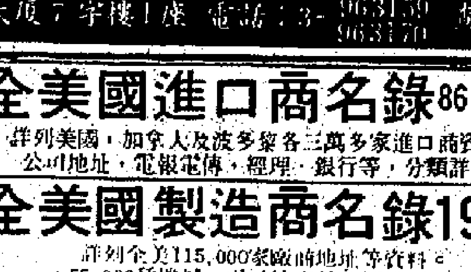
✶中國進口組裝汽車、國產汽車總滙 香港買單、國內提現貨、港幣或人民幣付款均可 歡迎國內外商業單位洽購、批發、聯營✶

豐田(瀋陽)牌15座麵包車。三菱(金杯)牌1.75噸卡車。五十鈴(南京)牌3噸貨車。西德桑塔那(上海)小轎車。
美國切諾基(北京)越野車。大發(天津)牌麵包車。錢塘江牌、東風牌、解放牌五噸貨車。汽油貨車、小客車、摩托車。

✶何慶汽車貿易公司 香港九龍旺角亞皆老街80－86號昌明大廈7字樓I座 電話：3-963159 963170 查詢✶

出口入口不可少 轉口貿易一定要 3-7236033
全美進口商名錄 全美出口商名錄 全美製造商名錄 美國時裝採購商名錄 美國男裝採購商名錄 美國電子產品名錄 台灣鞋業廠商名錄
歐洲進口商名錄 亞洲進口商名錄 非洲進口商名錄 拉丁美洲進口商名錄 中東進口商名錄 英國進口商名錄 中東進出口商名錄
美國工業設計月刊 台灣電子電器商名錄 台灣工商實業年鑑 南韓工商名錄 日本工商名錄 日本電子名錄 台灣機械五金名錄
萬雅120珠寶設計 萬雅110珠寶設計 萬雅珠寶設計選集 海外首飾圖鑑85 鑽石圖譜86版 日本金飾圖譜86版 世界名表圖鑑86版
世界工商刊物有限公司 尖沙咀星光行1421室 現貨供應

全美國進口商名錄86／87
詳列美國，加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料：公司地址，電報電傳，經理，銀行等，分類詳細。
全美國製造商名錄1986
詳列全美115,000家廠商地址等資料，55,000種機械、電子等產品分類排列，全套21冊。

FIDEK飛達牌 麥克風總滙
全亞洲最大麥克風製造網高級專業演唱、動圈式、無線式均具，品種超過一百多種，各省市均有代售。（認清牌子，提防假冒）
總代理：廣信貿易公司 KWONG SHUN TRADING CO. 電話：3-7411491 香港九龍青山道608號華青工業大廈A座三樓1至4號 TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: "KWOSHUITMU"


各類電化鋁及燙金機·木紋紙 恒進工程公司5-629680 香港鰂魚涌船塢里8號華厦工業大厦十一樓B 電傳：72179 FWDEC HX

中文打字 文件雜誌刊物款式多 咭片書刊印刷快捷 價廉 紅磡差館里21號202室 K652417 專人接送

美嘉中文打字 具繁簡大小號字樣多款各類合同文件表格說明書打字排版快捷服務歡迎索取字樣 5—746132或傳呼機3—7287 222叫8631

商業 分類廣告 每天每個位可排大字四個細字三十六個，收費十元

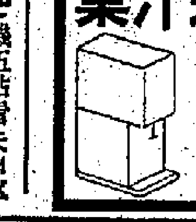
暢銷國內食品設備
本集團代理及經銷意大利雪糕機、冰淇淋生產線、蛋筒製造機、糖菓、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務。
普特食品機械（中國）有限公司 元亨機械有限公司 ☎③7217022 九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734 WTGCO HX

新興（GRC）企業公司
專營玻璃纖維毡、蓆及不飽和聚酯樹脂，醇酸樹脂、白膠漿，硬質PU發泡原料等
查詢：荃灣青山道二六四號南豐中心一〇一五室 電話0－4984405 0－4984832

集團徵求配額貨存
長期美國服裝訂單需包配額來樣或來料加工可打原牌子大量收購工藝品瓷器擺設品存貨並要大面議後全部收購
電話：③7601714③7145110 電傳：48300 TWPES HX 電話圖文傳真：③7657411

集團經營信譽卓越
單頭軟雪糕機HK$21800元 三頭軟雪糕機HK$31500元 大型硬雪糕機HK$36500元 棉花糖機二千爆玉米機6400 電碗百登樣樣精品保證維修
電話：③7145110③7601714 電傳：48300 TWPES HX

全新自動乾洗設備
比質量：真正全自動大型機 比價格：只售港元十三萬伍 比服務：國內到處有維修站 比信用：國內到處有貨可看 請為自己多考慮免受到損失
電話：③7145110③7601714 電傳：48300 TWPES HX

菓汁速凍機 全新 意大利製造 全港最平 5-666306


香港交票 代購廣州至國內各地飛機票 電話 5-460256 建豐

榮一有限公司 ☎3-915011 3-915027 九龍大角咀鐵樹街4號地下 電訊：53197 CCWIN HK
㈠50鈴各種貨車、純正新零件 TLD及SBR品種較多，成批特價約為日本定價四折。
㈡左軚新貨車：50鈴JCR500二部 日本翻新車：日產CK20N二部 日野KL560及50鈴SCR480各一部，清倉特價。
㈢採用日本技術及配方自製各種貨車剎車片（追力皮）本港驗車合格 貨源充足 並接訂任何規格 價廉。
㈣現貨並廉價接訂各種日本原庄解體車舊車頭舊零件，品種多，交貨快。
◀歡迎本港零售同業、國內企業、國內關係公司直接詢價、洽購▶

上圖：羅文接受歌迷獻花；下圖：呂良偉、何美婷等人義跑後取得證書

羅文舉行國際歌迷會 數百歌迷歡聚夠熱鬧

談起有人說他鍾意男人仍感激氣

羅文因為身邊沒有女朋友，所以經常被傳有同性戀癖好，但估不到有人竟公然在大庭廣衆中，介紹羅文是一位喜歡男人的歌手，令到他極為氣憤。

羅文昨日假某酒店與「國際歌迷會」聯歡，仍顯得餘怒未息，心裏悻悻然。事因，前晚他應商業一台邀請，出席「空中俱樂部九週年聯歡晚會」，任表演嘉賓之一，而司儀黎彼得介紹他出場時，竟說：「現在要介紹的一位男歌星，就係鍾意男人嘅羅文（大意）。」

當時有逾千觀衆在場，全場人對於這段介紹均為之嘩然，而羅文當時上台後表現得非常冷淡，可謂口黑面黑，唱完兩首歌即落台。

羅文昨日談及此事，依然不高興，他認為對方不應在大庭廣衆之下講這些說話。

記者問他，既然當時已激氣，為何不即時還以顏色呢？是為顧出有風度嗎？

羅文指出並非風度問題，而是他有修養，不會做到對照方式來引為話柄。

他更認為商台方面應負責任，他說：「商台邀請我是唱歌，而不是給人戲弄的，加上由商台找他做司儀，應知對方的作風如何。」

記者又問他，是否與黎彼得稔熟，對方才當是開玩笑呢？

他強調這件事非熟不熟的問題，但這非椽公然指他喜歡男人，實導人有誤會之嫌，至於以後會否再為商台助陣，他則不置可否。

娛樂②

此外，他又會為「香港小姐」決賽中的「才華小姐」任評判，他透露自己的標準是希望佳麗有個人風格，不要模仿別人，否則分數會降低，最重要是儘量表現自我，而潛質是發自內心，他相信本週親自看過十四位佳麗表演後，當晚評判必然心裏有數。

羅文昨假某酒店，舉行「國際歌迷會聯歡」，近三百歌迷與他一起狂歡，場面極為熱鬧。

商台主持與嘉賓歌星

夏淑敏理想男友型 任達華屬標準人選

華仔說夏人好當年相遇覺好靚

《婦女新姿》女主持之一夏淑敏在某周刊上談她心中的理想類型男人，他是任達華。又說他們於十年前在夏威夷相遇，而一年前她進「無綫」時，遇到華仔，所得反應是：冷淡。記者把這些話向華仔轉述。

華仔說夏淑敏是個很好的女孩子，一年前與她遇上，並非冷淡，而是覺得似曾相識，印象不深，畢竟十年了，印象總會模糊。他認為夏淑敏好靚，而他當年也好年輕。如今大夥朋友外出玩，就是有夏淑敏在，他也會參加。

華仔拍完《孖寶太子》，遲些他又會去大馬和泰國為明星隊踢波。七月拍電影，很可能拍不到《倚天屠龍記》了。九月去美加宣傳《當口故事》。九月杪拍徐小明監製的清裝劇，與鄭少秋多對手戲。檔期排得密密的。

此外，曾盛傳周

無線有準備 招募男藝員

入圍港姐周美鳳退出會否影響選美的賽事？陳慶祥就此表示他曾勸周考慮清楚才退出，但因為對方出示醫生紙作退出解釋，所以公司便接納了。

是臥廊而且又是熱門，所以她退出會否引起多方面的猜疑呢？陳表示周的退出純是為了健康問題，因此不應該有甚麼問題出現。陳又說今屆的佳麗大部份都很端莊漂亮。至於亞姐的比賽，他說不願置評。另外，問陳港姐後又有電視小姐競選，會否太多選美而令人覺得悶呢？他解釋，電視小姐是變相的發掘藝員。他又笑說遲些會用一種特別的形式招募男藝員。

影話

情意糾結委婉文雅 ——談《初一十五》

白扉

《初一十五》這個數字片名，乍看來有點怪，但聯想到廣東人口頭上說的「你做初一，我做十五」，片名的用意也是出於此。

《初一十五》的演員配搭，還得十分恰當。于洋和鄭文雅演夫婦，黃錦燊和王小鳳演情侶，周潤發演追求鄭文雅的第三者，徐淑媛演放浪的女客戶，都能發揮出角色的特徵。此中鄭文雅的賢淑妻子，面對丈夫在外胡混，是否接受周潤發的誠意追求，那種細膩的內心矛盾，演來更見絲絲入扣，極為投入。

《初一十五》以現代男女的婚外情為題材，但並不肆意地渲染混亂的男女關係，而是把握着開放和傳統兩者的恰當尺度，拍出了委婉細緻的文雅氣息。導演胡珊的處女作，有這樣的成績，相當不俗。

影片裏兩組人物的對比，起到了互為烘托的作用，安排得很好。于洋和鄭文雅這對夫婦，男的忠於夫婦關係，女的則在外留情；黃錦燊和王小鳳這對情侶，男的忠於愛情，女的則不願受婚姻制約。結果這對夫妻和這對情侶的關係都亮起了紅燈，由這兩組人物，使人得以思索從愛情到家庭，如何才能獲致協調和幸福。

于洋和徐淑媛到別墅去開房，鄭文雅和陪伴她的周潤發追至別墅裏爭吵衝突，編導並沒讓他們在別墅裏爭吵衝突，而是以兩組畫面表現了各自不同的情懷。于和徐是一種肉慾的交歡，周和鄭則是一種情感的交流，從畫面的交替可見編導所肯定的是男女間真摯美好的情感。

片名是《初一十五》，但影片所表達的意旨，卻並非是你做初一，我做十五，而是互諒互解。片中王小鳳和黃錦燊這對情侶終於登記結婚，正是基於此；于洋和鄭文雅這對夫婦，能否彌補裂口，雖無交代，但也可以此作推測了。

石修與無線傾約 簽部頭在港發展

談亞姐喜歡龍小玲

石修正與「無線」談簽合約之事，他說大家都覺得有需要簽，而他盼發兩年部頭，多些在香港發展，不再在外邊走了，外出（赴台）發展，台港兩邊走，好累的，太太也渴望他定下來。

如今他所賺的錢，全節太太，他說不怕太太「走路」，因為他們已有二十年的感情了。

對於今屆亞姐，他欣賞龍小玲，說她無論台型、對答都好好。利智與陳奕詩雖好，卻不是他心中的類型。羅芙洛在亞姐賽上的表演也不錯。

沙田昨賑災義跑 無線藝員往參加

昨日在沙田馬場舉行的「環球賑災義跑」非常熱鬧，而參加者沿着馬場沙圈義跑。

這次活動是由聯合國兒童基金委員會主辦的，有超過萬多名熱心市民參予。目的是為了響應國際性「環球賑災義跑」籌款活動，援助非洲埃塞俄比亞饑民。

是次義跑由上午九時至十二時，在十一時舉行了名人義跑，參予的知名人士包括李柱銘、高漢釗、駐港領事隊、扶輪社、無綫電視隊，而且前度中國女排選手陳亞瓊和周曉蘭亦到場參加。

無綫電視由總經理陳慶祥帶領起步，他和石修更是首先跑到終點。跟着便是馬清儀、呂良偉、黃日華、劉美娟、謝寧等跑到終點領取完成義跑的證明書。

鄭美雲又灌唱片

鄭美雲已拍完《孖寶太子》之後便灌唱片，歌曲包括《賊公阿牛》和《小島風光》。

《孖》劇日前赴澳門拍外景，有一場是以一間小學作背景的，鄭美雲一向無方向感，今次更迷路，結果大夥等不及她，翌日才補拍。

鄭美雲拍完新劇後即出唱片

繞樑三日擬取消 據說歌星難邀請

據可靠消息透露，商台會取消《繞樑三日》的慈善活動。

據說原因是今年的市道不太好，而且演唱會很多，歌手亦不容易請到，此外，據悉近幾年的《繞樑三日》商台還要出錢資助。

除此之外，每年雛鳳亦會參加演出，今年雖然他們已經答允表演，但商台經過開會研究後便決定不再舉辦這活動。

得睇得講

亞視敢於嘗試

梅苦

「亞姐」準決賽這趟打破傳統，不在廠房、體育館、戲院舉行，而改在置地廣場，可說是大膽之作。因為場地較散，氣氛控制比較困難，事實上要聽掌聲，的確不容易。不過，以富才的製作經驗，還是搞得不錯的。只是開場的舞蹈，在二樓「廂座」表演，便嫌燈光不夠明亮，還有是一下子較難分出誰是亞姐、誰是舞蹈員。

特別新聞值得讚

何人

五月廿三日上午十一時，兩個電視台都安排了《特別新聞報道》，現場報道華航貨機在廣州白雲機場起飛前，由華航兩位機員作簡短致詞，與飛離時的情景，以及貨機飛抵啟德機場後，兩航的交接人員先後登機與交接任務完成後先後離去的過程，讓觀衆從螢幕上清楚得睹這舉世矚目的歷史性事件圓滿解決的情景，值得一讚！

隨便唱篇

空中俱樂部

阿帆

參加空中俱樂部九週年聯歡會，十分開心。

一個電台節目，九年不變，聽衆依然那麼多，真不簡單。

不變，是不可能的。不變怎麼保持活力？怎麼能使聽衆有歷久常新之感呢？問題是看怎麼變。

年前有一段日子，空中俱樂部變得走了樣，和第二台（三年前）播唱片節目幾乎沒有什麼不同，失去了空中俱樂部原有的特色，因而也失去了不少聽衆。

幸而還近這段日子，它又變回來了，變得比以前更親近聽衆，更親切可愛。於是離開的聽衆又回來了，而且增加了新的。聯歡會的熱鬧情況和聽衆的反應，完全看得出來這個節目的確很受聽衆歡迎。

空中俱樂部的朋友，阿帆最早認識的是朗哥——黃天朗，以後認識了馮偉棠，吳慧玲，利達英和吳桂芳，至於阿杜，更早就認識的了。如今又添了個黎彼得，這樣的配搭，只要不變離了路，想它沒有聽衆，難矣！

電視電影

★★★起尾注 Silent Partner　晚上九時三十五分　亞視英文台

一部極為出色的偵探懸疑片。基斯杜化．龐馬演一個殺人不眨眼的悍匪，伊里路．高演一個膽小如鼠的銀行小職員。基斯杜化．龐馬喬裝聖誕老人打劫伊里路．高任職的銀行。被他認出了劫匪的廬山真面目。伊里路．高見錢開眼，威脅基斯杜化．龐馬再打劫自己的銀行。兩人在爾虞我詐的情況下合作打劫銀行。導演戴路．杜其是加拿大人，現正在中國內地拍攝《大班》。過程緊張刺激。

★★大亨世界 Very Like A Whale　晚上九時三十五分　明珠台

根據英國六十年代著名的《憤怒新一代》劇作家奇治．奧斯本的名劇改編，敍述一個工業家在接受勳銜前一星期，遭遇連番打擊，幾至身敗名裂，著名英國演員阿倫．卑斯主演。

吳夏萍懷念八六

勞拾

吳夏萍說知道要離開《香港八六》亦有點不捨得，她問過朋友們的意見，有些更說不希望由別的劇集代替《八六》，因為有很多觀衆都不喜歡追電視劇集。

吳亦說演員離開《八六》亦有很多出路，因為可以重新塑造一個形象去拍劇集。

南華　南洋　新光　京華　銀星　UA6　第二週映　今天五場　新光只映三場 12:30P.M. 2:30P.M. 4:00P.M.

南華　南洋　UA6　即將隆重獻映
南洋28日晚九時半推薦首映場
（香港電影文化中心主辦；中外影畫協辦）

順利邨　至尊　聯華　元朗　葵芳　娛樂　碧麗宮
順利 3-432659　蘭宮 0-422946　聯華 0-755733　葵芳 0-208708　娛樂 5-243253　碧麗宮 5-7951500

早請六天場　兩院加開四點場　蘭宮加開午夜場　堂口故事　陳欣健導演　蘭宮早場青春差館
今天七場　兩院加開四點午夜場　堂口故事　陳欣健導演　葵芳早場女人入風情話
今天七場　加開四點午場夜場　堂口故事　早場貓頭鷹與小飛象
今天五場　九七五兩12點點點點半半半半　曾經深愛過

ATLAS LINE　BANGLADESH FLAG CARRIER
孟加拉航線
直航：吉大港、查拿
兼收全貨櫃及散箱集運
船名　航次　抵港　開航
山娜 V.10 AL-SANA　6/6　7/6
收貨站：舜遠貨運有限公司　新界葵涌葵豐街38-42號地下（新科工業中心）電話：0-290342
總代理　仕嘉船務運輸有限公司　香港灣仔新鴻基中心1001室　電話：5-746700（8線）
澳門代理：世強行　電話：574106

TATSUMI MARINE CO., LTD.
日本辰巳海運株式會社
（Semi-Container Service）
直達：BANGKOK，SINGAPORE
船名（OUTWARD）截貨 HK(ETA-D)
☆SUN CORAL V28　13/6　14/6
太陽珊瑚號
A VESSEL　25/6　26/6
（INWARD）
SUN CORAL V28　—　14/6
☆ACCEPT CARGO FOR SINGAPORE ONLY
總代理：怡和船務代理（香港）有限公司
香港中區康樂大廈三十八字樓
電話：5-8489239內線222
收貨站：United Distribution Services (F.E.)Ltd.
電話：TRS-CFS-CY TEL：0-4999388

惠刊廣告請撥電話：七二六九八〇

訃告

先父莊公杰鵠因病醫治無效，不幸於一九八六年五月廿三日九時廿四分在福州逝世，享年七十五歲。茲定於一九八六年五月廿六日在福州市火化，於六月四日上午十時在福州華僑大廈禮堂舉行追悼會。

訃告

諸親友

聞

亡妻　黃美善

子　莊大偉
莊大任　媳　洪麗霜
莊大侗
莊大保

女　莊殊珊　婿　丁馬太
莊玉人　婿　丁太木
莊麗莉　婿　吳增祥
莊安娜　婿　陳達人
莊梅生　婿　李維聖
莊美芬

孫女　莊丹暉
莊丹妮

外孫男　丁懌　丁戎　丁琦

外孫女　吳鎬　吳笳　丁瑩　陳如曦　李夏鳳

泣告

親屬繁衍，恕未盡錄

一九八六年五月廿四日

分類廣告
每天每個位可排大字四個細字三十六個．收費十元

徵求　徵求存貨　玩具百貨工藝品瓷器搪瓷亦可。香港廣州交貨。郵政總局信箱6103 ⑤415944

金幣銀幣　華興錢幣公司徵求金銀幣鈔票郵票。大道中一九二號地下。電⑤441001⑤449372

徵購黃豆粕　有大量直接買家徵購貨，請把握供應商來電5-861071 5-8610727

聲明

遺失啟事　華夏公司遺失提單號碼 FE No 051511，除該7公司向船公司聯繫紫銅管，並作廢聲明。啟

報稅

年報按入結稅月帳　③工服收費 7作務忠誠 4後忠實 ...

香港工商事務所

專門報稅做數　申請CO

徐氏稅帳　報稅清帳　熟例公司積　英法文例代辦　一件七出入中　徐君六　八九口手擔　五四一

商業

發泡牆紙　燙金牆紙　FULL BEAUTIFUL　香港．國內現貨供應　香港電話：3-7703194 梁小姐洽　國內分銷處：中山石岐 電話：24404 劉寶銀洽

1987　精美菲林月曆高級紙張日曆香港買單國內提貨歡迎採購洽詢　請電5-8330992

專業無線電對講機　HF, VHF, UHF, FM/AM/SSB, 1至5瓦．25至100瓦
大小功率齊備，中轉台，基地台，流動車台，手提機。
提供全年維修保養，組網設計及安裝工程，完裝進口，大批特平，並可引進日本生產技術，廣州，佛山及深圳設有工程維修部。
泰和通訊香港有限公司
香港地址：香港九龍深水埗營盤街163至173號1字6室
電話：3-7281277　電傳：50315 FORWD HX
廣州聯絡處：廣州花園大廈10樓1010室
電話：773899轉1010

紙箱木箱　專為出口商裝服務，大小紙箱、木箱、瓦通紙、供應商價格萬鎰。電話6-443829

「三山牌」眼鏡　太陽眼鏡、花若干款式、價格廉宜，供內銷，全國現貨，可提貨，部亦色彩，請電⑤639908洽 5294883

訪尋

尋人　鍾絡式英見香港荃灣石地址後請即聯絡我角葵興14號陳生電話0-407886

惠刊廣告請電　〇八九六二七

國泰股份交投熱烈 成投資者追逐對象

上市七日成交九億六千餘萬元

經濟

【本報記者楊建君報道】國泰航空公司股份自本月十五日上市以來，至上周五止已經過七個交易日，成交金額共九億六千二百九十二萬五千九百八十八元，成交股數亦達一億八千零五十七萬五千股。不論成交金額及股數，以一個上市僅一周稍多的新股來說，是令人刮目相看的新紀錄。

從過去一個多星期的表現看，國泰成為投資者追逐對象，已是毫無疑問的了。由於國泰在本港，以至海外，都為投資者所認識，加上其過去業績穩定，相信未來一段時間，國泰仍會成為投資者中長期持有的投資項目。

國泰在第一日上市的收市價為五元一角五仙，以後兩個交易日的收市價均徘徊不前。自上周二起，國泰股價節節上升，最高曾在上周五早市見五元九角高價，其後才跌回五元七角收市，這亦是國泰上市以來第一次股價回落。

由於國泰上周五的收市價已比最初三日的收市價五元一角五仙高出百分之十點七，估計在五元一角五仙至五元三角五仙這兩個價位之間，積壓了不少獲利貨等待回吐，因此本周相信是國泰股份的消化期。經過一輪調整後，估計憑着國泰本身的實力，及市場上不斷湧現的求盤，國泰股價仍有機會再上高峯。

國泰上市一周以來，每日成交金額及股數均高踞十大成交之首（以金額而言，只有上周一是例外）。以金額計，第一天成交已佔去聯會總成交百分之五十四點九，其後每日的成交額亦佔總成交額兩成至三成左右。成交股數方面亦然，第一日佔去聯合成交一半有多，以後每日成交亦佔總成交額兩成左右。

以一隻如此活躍的股份而言，本身已夠矚目，六月二日當其正式成為恒生指數成份股後，其影響力更不容忽視。

國泰已發行股本為二十六億五千二百三十二萬五千五百股，以上周五收市價五元七角計，國泰現市值為一百五十一億一千八百多萬元，足以擠身本港十大上市公司之內。

由於國泰上市日子尚短，因此現時未能計算該股在恒指成份股中所可佔的比重，不過如果與同級股份如和黃、九倉等比較，相信國泰的指數比重亦可介乎五至七點之間。

國泰現時成交活躍，只能在氣氛上對恒指上升有幫助，不過下周以後，國泰的買賣便可實際反映在恒指上。

國泰航上市以來交易紀錄

日期	成交金額	佔總成交金額	成交股數	佔總成交股數
15/5	446,037,350	54.9%	86,567,000	51.9%
16/5	92,517,210	22.9%	17,991,000	20.5%
19/5	46,980,678	14.4%	8,682,000	13.4%
20/5	68,333,600	25.1%	12,992,000	23.3%
21/5	99,908,850	32.6%	17,973,000	31.1%
22/5	114,375,300	25.9%	20,064,000	19.1%
23/5	94,773,000	19.5%	16,306,000	15.5%

本港紡品配額轉讓制 貿易署考慮提前檢討

時間定於今年九十月間

【本報訊】港府貿易署已考慮接受香港總商會及香港出口商會的建議，提前於今年九、十月間，對紡織品出口配額轉讓的新制度作全面檢討。

新制度是由今年一月一日起施行。最大的改變是，配額持有人只可將三成半的配額轉讓出去，即比原來可轉讓五成的比例削減三折。貿易署在實施新制度時曾說明，削減轉讓比例是為了阻遏炒賣紡織品的投機活動，並鼓勵持額的廠商盡量利用配額接單生產，以提高成衣和紡織品的出口收入。

但在新轉讓制度實施數月以來，不少廠商已提出意見，認為新制度缺乏彈性，小廠亦因為配額轉讓數量減少而難於買額製貨出口，或是因配額轉讓價暴漲，以致它們買額製貨出口要蒙受虧損。正因為部分工商團體對新制度的章則有不滿之處，所以貿易署考慮提前於九、十月間，對新制度進行全面檢討。

據貿易署的一位官員表示，今年頭四個月，紡織品輸往歐洲共市和美國的配額運用率，都比一年前上升，尤以紡織品輸往共市的用額比例增加更多。同時，永久轉讓的配額數量，亦比一年前增加。他強調今年紡織品配額轉讓價上漲，主要是因歐美買家對港貨的需求增大，而與新制度的執行沒有太大關連。他認為至今為止，執行新例還是有若干成效的。

英國鋼建材商來港尋求代理

【本報訊】英國打比商會貿易團在本月廿六至三十日來港訪問時，隨團前來的一家建材公司S. ROBINSON & SONS代表會除了介紹產品，也會尋求代理商。

該公司生產各式鋼架建材，可用於建造倉庫，飛機庫和多層建築物的框架。該公司希望委任一家代理，以便與本地的承建商合作。

YKK大廈二期今舉行落成典禮

【本報訊】日本拉鍊製造商——YKK吉田（香港）有限公司屬下吉田大廈（第二期）現已落成，並於今日舉行落成典禮。

吉田（香港）有限公司特邀下列人士親臨主持剪綵儀式，包括工業署署長楊啓彥、駐港日本首席領事佐佐木高久、新界鄉議局主席劉皇發、新鴻基發展有限公司主席郭得勝、屯門政務專員謝順方、志昌行拉鍊有限公司主席楊燦煜。

新建的吉田大廈（第二期）位於屯門，樓高二十二層，總面積多達七萬餘平方米。

股市一周

牛皮等待賣地消息

殷嘉山

上周股市，三日上升，兩日下跌，恒指收市報一八一五點，比前一周升廿八點。令股市在連升八周及回落一周之後，又再恢復上升。

總成交為十八億三千一百萬元，平均每日三億六千六百萬元，比前一周減少約一成三。

這一周的最大特點是買賣非常集中在新上市的國泰航空股份。國泰航於上周一以五元一角半收市，周二起就節節上升，到了周五，一度升至五元九角，而以五元七角收市，比上周開市價升了六角半，升幅達百分之十二。新股上市而能有此表現，可視為近年的佳作。

分類股份的表現方面，以地產股平均升百分之三點四二為最好，次為公用股，平均升百分之二點二一，再其次為工商股，平均升百分之一點六三。金融股的走勢最差，反跌百分之一點〇三。

地產股中，又以恒基、恒隆、長實、大昌最好，均超過這類股份的平均升幅，顯示這四隻地產股將是近期地產股中的強者。公用股則以煤氣升百分之六點七六最好，次為電話及港燈，同升百分之二以上。除淨的九巴表現最劣，反跌百分之七，前景平凡的油麻地小輪，也跌百分之〇點七。

工商股以寶光、永安公司分別升百分之五及四為最好，不過這兩隻成份股的業績欠佳，上升不足以重視，這只是近期落後太遠而作技術性回升而已。

熱門的工商股中，以九倉升百分之三點五，和黃升百分之三點一最佳。相信本週如大市續升，這兩隻也是可留意的工商股。

太古由於捨家對增兩倍的紅股出籠存有戒心，故接連兩周的股價都不升反降。相信要消化回吐貨，太古仍會有一段頗長的鞏固期。

金融股中，滙豐、恒生的表現都欠佳。恒生跌近百分之二，滙豐也跌近百分之一，這是拖低金融指數及整體指數的一個因素。金融股不大受重視，反映了投資者對銀行今年的盈利仍不存厚望。而恒生之跌，同紅股快出籠及注資永安銀行有關。

展望本周股市，最引人注目者當為周二的地皮拍賣。估計會對短期市況有一定的影響。在拍賣之前，今日的市情會略觀望，交投亦可能減少。不過，近期外圍股市回升，顯示全球性的股市又回復生機，香港已有追隨世界股市大勢的趨向，故多少會有裨助，加上港元隨美元轉穩，本地資金仍充裕，故只需有利好消息刺激，更多資金落行，就有機會更上一層樓。在未有利好消息入市之前，大市仍會在一八〇〇至一八五〇之間反覆波動。

金價反覆偏軟

周末收市三一七三元 比前周跌十二元半

【本報訊】上周金價反覆，一度降至三千一百五十元邊緣，幸而價低有買盤支持，尾市回升。不過，此一回升並不表示金價有好轉機會。周末收市時，九九金報每兩三千一百七十三元，比前周的收市價三千一百八十五元半，下跌了十二元半。

美元反覆回升一度做成上周金價初段表現回落。行內人士認為，上周初做成金價下跌原因較多，除美元回升外，白銀價格跌破每安士五美元，日本市場有少量回吐，也做成金價下跌。不過，由於近期市況一直表現牛皮，在跌市中不見有很大的沽售，相反產金國仍希望利用托高市價沽出更多黃金，故在一小輸沽售壓力過後，金價在低位中略為回升。

上周一九九金以每兩三千一百八十五元開出，比前周的收市價三千一百八十五元半，下跌五角。當日最高價只升為三千一百八十五元半，亦是全周的最高點。周二已見回落，最低見三千一百六十一元半。至周三降為全周最低，為每兩三千一百五十三元。

由於金價下跌，引起小量買盤興趣，周四在考驗了三千一百五十三元跌不破後（當日最低只降至三千一百五十四元），至周醞釀小幅回升。至周五升為三千一百七十三元收市。

周末由於外圍市況企穩，紐約的本地倫敦金守住每安士三百四十一美元關係（周五紐約以三百四十二美元收市，比前收市微跌零點二美元），九九金價呈現牛皮。

由於上周金價落不大，波幅只有三十二元半。飾金牌價則為三千三百八十元。飾白金每兩仍為三千九百八十元。

本地倫敦金在周末的收市價為三百四十一點五美元，比紐約低零點五美元。

亨隆地產股份本月底將除牌

【本報訊】亨隆地產投資股份基本被收購，將在五月卅日被除牌。收購公司將強制收購餘下少數股份持有人出售其股票。

Alcord Investment Limited透過滙多利宣佈，截至五月十五日止，該公司已收購了四千三百卅一萬六千股亨隆股份，佔亨隆已發行股本百分之九十六點七。該公司將運用公司條例第一六八條例強制收購其餘亨隆股份。

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司
香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話：5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇄天津（新港）貨箱/雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東（整箱貨）

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
（全貨箱航綫）				（散裝航綫）			
TIAN YAN（天燕）V14B	即日	27/5	29-30/5	TIAN LONG（天龍）V13	26/5	1/6	30/5-4/6
SKY HOVER（天翔）V89B	即日	1/6	2-3/6	TIAN LONG（天龍）V14	14/6	20/6	18-23/6
TIAN YUE（天躍）V53B	27/5	2/6	4-5/6				
TIAN YAN（天燕）V15B	2/6	8/6	10-11/6				

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-239031
收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4999388

環亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd.

香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
TING JIANG（汀江）V8615	——	——	25-27/5	TING JIANG（汀江）V8617	4/6	10/6	9-12/6
XIANG JIANG（湘江）V8618	即日	27/5	27-29/5	XIANG JIANG（湘江）V8620	9/6	15/6	15-17/6

收貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4999388

中國對外貿易運輸公司——香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇄天津（新港）全貨箱班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
TRADE RELISH（易津）V8612N	即日	30/5	1-2/6	TRADE RELISH（易津）V8613N	4/6	10/6	12-18/6

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
MILD OCEAN（通洋）V8621	即日	30/5	1-2/6	MILD OCEAN（通洋）V8623	8/6	14/6	16-17/6

代理：JSA (HK) Ltd.
收貨站：青衣富大集運 電話：0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Japan Line

美國西南岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

船名	VOY.No.	船到	截貨
E. GLEAMY	007A	29/5	28/5
E. GENTRY	010A	7/6	6/6
E. GIANT	012A	13/6	12/6
E. LOBE	011A	20/6	19/6

DIRECT TO, LOS AGELES, SAN FRANCISCO.
Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO.
MLB: -ALL ATLANTIC AND GULF PORTS.
IPI: -ALL INLAND POINTS.

美國西北岸貨櫃航線 PACIFIC NORTH WEST SERVICE

船名	VOY.No.	船到	截貨
JAPAN ALLIANCE	031A	29/5	28/5
JAPAN APOLLO	069A	8/6	7/6
PACIFIC ARROW	046A	18/6	17/6
E. VITAL	049A	28/6	27/6

DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND.
Also accepting: LONGVIEW, TACOMA.
E. CANADA: MONTREAL, TORONTO (MLB VIA VANCOUVER)
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL TEL: 0-4850539

加勒比海航線
A VESSEL 六月十三日落貨 六月十四日開行
直航：PANAMA, PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間：六月十二日下午五時

中南美航線
A VESSEL 六月十四日落貨 六月十五日開行
直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間：六月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.
14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel. 5-216461 (6 Lines)
收貨站：迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL. K-7179988

宏豐運輸有限公司 WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
★定期班服務★
（雜貨/雜裝貨櫃/全貨櫃）
•香港—珠海
（與珠海經濟特區九洲港務管理局合作）
電話：23187
開航：星期三 收貨：星期一
•香港—蛇口
每星期一班
收貨站 友聯倉 新界青衣島七十二號地段 0-4977328
★香港—中國其他口岸服務★
•上海•黃埔•廣州（芳村、新風）•海口•湛江
5-449611 401 TUNG NING BUILDING 249 DES VOEUX RD. CENTRAL, H.K.

M.V. "BOONKRONG II" 美上美 直透：曼谷 即日落貨 五月廿九日下午開行 泊B12泡
M.V. "MAH II" 美西美 直透：曼谷 六月五日落貨 六月七日下午開行
貨客付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓 千諾道西八十八號
船務部直線電話：⑤485749 ⑤404590

華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED
地址：香港皇后大道西115-119號僑發大廈地下
電話：5-404021內線112 5-460572 5-479829

定期班輪川航香港⇄福建

港口	航名	開航日期
福州	閩海一〇五	逢一、十一、廿一
	閩海一二〇	逢六、十六、廿六
	北峯山（貨櫃）	每旬一航次
廈門	廈水運二十一	逢星期一
	閩海二二五	逢星期五
泉州	閩海二二四	每月五—六航次
	泉州二號	

•大宗貨物，可特別安排專船接運•
•有貨物到中國其它沿海口岸•歡迎垂詢•

Keihin
THE KEIHIN TRANSPORT (H.K.) LTD.
M/V "JIN JIANG" 錦江輪
HONG KONG—SHANGHAI regular express B/B cargo service

Receiving time	Closing Time	ETD HKG	ETA SHANGHAI
MAY 22	MAY 24	MAY 26	MAY 29
JUN 7	JUN 9	JUN 11	JUN 14
JUN 22	JUN 24	JUN 26	JUN 29

貨物交收站：油麻地卸貨區華記躉
INTER-ASIA SERVICES: TOKYO, YOKOHAMA, OSAKA, KOBE, KEELUNG, SINGAPORE
NON-CON SERVICE TO EUROPE: LONDON, FELIXSTOWE, HAMBURG, ROTTERDAM, LE HAVRE.
Address: Room 301, Block 1, South Seas Centre, 75 Mody Road, T.S.T. East, Kowloon, Tel: 3-666366

招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.
香港堅尼地城西寧街十八號 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 電話：5-8168190 5-8168191

香港⇄蛇口 定期航線

船名	航次	收貨	開航
A. VESSEL	逢星期二、四	天天收貨	逢星期二、四

收貨站：香港堅尼地城．招商局碼頭內．免費倉期三天
蛇口聯絡處：蛇口外輪代理公司 電話：91136 92257

香港⇄珠海 定期航線（全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨）

船名	航次	收貨	開航
A. VESSEL	逢星期三	天天收貨	逢星期三
A. VESSEL	逢星期五	天天收貨	逢星期五

收貨站：香港堅尼地城．招商局碼頭內．免費倉期三天
珠海聯絡處：珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話：23187
我公司兼承大宗散貨雜貨，專船直達蛇口、珠海、黃埔、廣州等地，船期面議，運價廉宜，快捷妥當。

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.
香港文咸東街68-74號興隆商業大廈1502室
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178 TELEX: 89166 COSEL HX

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE DIRECT TO MAINLAND CHINA
REGULAR SERVICE:
全貨櫃及散貨櫃定期航線
HONG KONG ⇄ ZHANJIANG ⇄ BEIHAI
香港 湛江 北海

VESSEL	VOY	ETA	ETD
JIN LONG 金龍	HK003	24/5/86	27/5/86
JIN LONG 金龍	HK004	6/6/86	7/6/86
JIN LONG 金龍	HK005	16/6/86	17/6/86

ZHANJIANG AGENT: 中國對外貿易運輸公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. ZHANJIANG BRANCH.
TEL: 24355 CABLE: SINOTRANS TLX: 45237 TRNZJCN

中國川航 全貨櫃及拼箱服務

港口	收貨	截貨	離港
廣州（芳村）	24/5	26/5	27/5
（新風）	27/5	28/5	29/5
黃埔	21/5	24/5	26/5
江門	26/5	27/5	28/5
廟石	26/5	27/5	28/5
福州	29/5	2/6	4/6
青島	24/5	27/5	30/5
上海	25/5	28/5	31/5
大連	23/5	27/5	30/5
張家港	22/5	25/5	27/5
海口／三亞	5/6	8/6	10/6
汕頭／廈門	10/6	13/6	15/6
新港／北京	24/5	30/5	2/6

香港直航 珠海、澳門（可收散貨） 每天一航次
●承接火車包卡及散貨運輸直達中國各大城市。
●提供香港直通廣東、廣西省內之拖運服務。
●香港中轉運輸、拖箱、拆／裝箱服務。

停泊表（熱那亞 國際橋 華林）

停泊處	公司
B12	振盛行
B	華夏
B	招商局
B21	招商局
B11	華夏

外幣對港幣買賣價
（五月二十四日寶生銀行供稿）

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	780.50	781.40
美滙	每百	781.40	781.60
英鎊	每鎊	11.60	11.64
西德馬克	每百	342.30	342.70
瑞士法郎	每百	412.20	412.70
法國法郎	每百	107.00	107.50
荷蘭盾	每百	304.00	304.50
意里拉	每千	4.95	5.05
加拿大元	每百	569.00	571.00
澳洲元	每百	554.00	557.00
新西蘭元	每百	—	—
E.C.U	每百	—	—
日圓	每萬	460.00	460.50
新加坡元	每百	351.00	351.50
菲披索	每百	38.50	39.50
泰國銖	每百	29.50	30.50
印尼盾	每萬	68.50	70.00
新台幣	每百	19.50	19.70
澳門幣	每百	95.50	96.50

港滙指數 66.8（+0.2）

(香港)有限公司
SK LINE
（西非線） （印尼線）
洛美、自由城、（去耶加達、泗 蒙諾維亞、阿比水） 尚、拉高斯
倫娜馬士基 6月1開 盛利馬士基 5月26開
雅打馬士基 6月15開 康來利馬士基 6月9開
（馬尼拉線） （去新加坡、巴生、庇能、曼谷）
馬士基天保 5月31開 麗芝娜馬士基 5月30開
利達馬士基 6月13開
公司 電話：5-8372222 公司 ：88173

LINE
船株式會社
直航
智利各埠：Iquique, Antofagasta, Sanantonio, Valparaiso.
加勒比海：Cristobal, La Guaira, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto Puerto Caldera.
西非：Lagos Matadi, Lome, Abidjan.
香港）有限公司 電話：5-8615511
門接載處：澳門嘉豐航運公司 粵街南灣商業中心11字樓A座1101室 電話：553311
公司散貨油塘灣東源街8號 坡MTL對面

COMPANY
中國全貨櫃航線
船名	航次	抵港	開航
XIANG CHENG	199	3/6	4/6
G YUE CHENG	224	5/6	6/6
	27E	23/6	24/6
HE	30E	18/6	19/6
HE	23E	8/6	9/6
ANG	140	30/5	31/5
G CHENG	32N	30/5	31/5
	115	2/6	3/6
IANG	120	10/6	11/6

州，無錫，常州，南京，嘉興，
興，杭州，寧波及南通整箱貨。
PRISES CO., LTD.
HX

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
神户丸	KOBE MARU	日本	5月28	海聯
海民	HAI MING	高雄	5月28	永裕
桂林	KWEILIN	新西蘭	5月28	太古
韓國元帥	KOREAN WONIS SUN	美國	5月28	利洲
企業二號	ENTERPRISE II	基隆	5月28	日郵
天龍	TIAN LONG	天津	5月28	輝騰
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	5月28	港恒
托福斯娣	PROF. TOVSTYKH	歐洲	5月28	華林
幸運鱷魚	ALLIGATOR FORTUNE	美國	5月28	大阪
馬力加	DANG MAHLIGAI	日本	5月28	康德
基寶將軍	GEN KLEEBERG	歐洲	5月28	天祥
基加三號	GAYA TIGA	日本	5月28	中央
亞拉斯丸	ATLAS MARU	日本	5月28	大阪
華意	WAH YEE	曼谷	5月28	麥達初
信任	ALS TRUST	基隆	5月28	亞聯
前進	ASIAN PROGRESS	台灣	5月28	港郵
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	5月28	緯利
國隆	KUO LUNG	台灣	5月28	緯利
金和	PLEIADES	大連	5月28	金輪
阿圖斯	ARTOIS	台灣	5月28	川崎
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	5月28	寶隆
基寶將軍	GEN FR KLEEBERG	歐洲	5月28	天祥
法蘭連納	FRANINA	新加坡	5月28	海運
解放者	SL. LIBERATOR	美國	5月28	海陸
皖平	WANPING	蕪湖	5月28	招商局
泰勒總統	PRES. TYLER	美國	5月29	總統
運佳	VANGUARD	日本	5月29	三利
海虹	SEA RAINBOW	天津	5月29	華夏
畢列蒂拉	PLATYTERA	基隆	5月29	大阪
富航	FORTUNE CLIPPER	日本	5月29	中央
帕卡沙	GRANDA PERKASA	新加坡	5月29	東海
藍鯊	BLUE SHARK	日本	5月29	大源
天台山	TIAN TAI SHAN	上海	5月29	怡和
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	5月29	永裕
長賀	EVER GREET	台灣	5月29	利達
長背	EVER OASIS	台灣	5月29	利達
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	5月29	海陸
風向	WINDWARD	高雄	5月29	川崎
天燕	TIAN YAN	天津	5月29	輝騰
海皇琥珀	NEP.AMBER	美國	5月29	港恒
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	美國	5月29	汎洋
長明	EVER GLEAMY	美國	5月29	利達
豐寧	FENG NING	秦皇島	5月29	招商局
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	5月29	日郵
新海虹	NEW HAI HUNG	上海	5月29	華運
白河口	BAI HE KOU	澳洲	5月29	遠運
長進	EVER ONWARD	新加坡	5月29	利達
枝江口	ZHI JIANG KOU	上海	5月30	遠運
百保通	BARBER TONSBERG	新加坡	5月30	百保利
金虎泉	JINHUQUAN	青島	5月30	華夏
利來得	NL.DEJIMA	日本	5月30	寶隆
立慈	UNI MERCY	台灣	5月30	利達
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	5月30	港郵
東南	HP DONGNAM	釜山	5月30	東發
魯海65號	LU HAI 65	青島	5月30	華夏
麗芝娜馬士基	REGINA MAERSK	美國	5月30	馬士基
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	5月30	寶隆
甲比拿	CAPELLA	基隆	5月30	日郵
華航	F.E. PILOT	上海	5月30	華夏
大同二號	TA TUNG 2	高雄	5月30	永裕
	HOREDA	加拿大	5月30	華夏
海春	HAI CHUN	基隆	5月30	永裕
海運	HAI YUN	台中	5月30	永裕
馬丹海岸	MADANG COAST	新幾內亞	5月30	太古
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	美國	5月30	海陸
南星	NANSING I	沙巴	5月30	國光
渣華利儲	NL. LINGE	基隆	5月31	渣華
金明	GEMINI MOON	印尼	5月31	五洋
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	5月31	美邦
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	5月31	港郵
山王丸	SANNO MARU	日本	5月31	山下
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	5月31	馬士基
海皇珊瑚	NEP. CORAL	美國	5月31	港恒
大阪灣	OSAKA BAY	高雄	5月31	太古
巴黎	CR. PARIS	高雄	5月31	沙晴
安利	ANLI	上海	5月31	展航
寶利星	BONNY STAR	釜山	5月31	新興
陶南一號	DONAM NO.1	釜山	5月31	港興
美國猶他	AM. UTAH	美國	5月31	美輪
紫色協和	KYOWA VIOLET	新幾內亞	5月31	怡和
渣華威士達吉	NL. WESTERKERK	基隆	5月31	渣華
天堂月	PARADISE MOON	日本	5月31	中央
商城	SHANG CHENG	曼谷	5月31	招商局
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡	5月31	馬士基
東方首長	ORT. CHIEF	歐洲	5月31	港郵
東方總督	ORT. GOVERNOR	美國	5月31	港郵
高華	GOWA	台灣	5月31	太古
金華	KING HWA	高雄	5月31	永裕
明宇	MING UNIVERSE	美國	6月1	華海
威爾騎士	CHEVALIER VALBELLE	地中海	6月1	沙晴
山幸丸	SANKO MARU	日本	6月1	中央
廣州	KWANG CHOW	秦皇島	6月2	華夏

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
企業一號	ENTERPRISE I	地中海	5月28	大阪
長賀	EVER GREET	歐洲	5月29	利達
基寶將軍	GEN FR KLEEBERG	歐洲	5月29	天祥
長背	EVER OASIS	地中海	5月29	利達
利來得	NL.DEJIMA	歐洲	5月30	寶隆
加普拉	CAPELLA	地中海	5月31	日郵
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	6月1	太古
巴黎	CR PARIS	歐洲	6月1	沙晴
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	歐洲	6月1	馬士基
杜魯斯	KAP.VALERY TRUSH	熱那亞	6月3	華林
嘉俐	NORASIA CARIA	歐洲	6月3	仕嘉
長亭	CHANG TING	地中海	6月4	招商局
普羅高夫	KHUD.PROROKOV	歐洲	6月4	華林
勇鷹	BOLD EAGLE	地中海歐洲	6月4	康德
利來高樂	NL.VAN NOORT	地中海	6月5	寶隆
賓金寶	BENCOMO	地中海	6月5	海柏
羅文士基	B. RUUMINSKI	歐洲	6月5	天祥
賓蘇利亞	BUNGA SURIA	歐洲	6月5	麥達初
明能	MING ENERGY	歐洲	6月6	華海
蘇蘭德	SHOLAND	歐洲	6月7	東亞
長惠	EVER GRACE	歐洲	6月7	利達
魯賓	LUPIN	地中海	6月7	日郵
依利甘	EILIGAN	地中海	6月7	懋德
卡克	KRK	地中海	6月7	遠行
克拉遜卡一號	KRASICA 1	地中海	6月7	遠行
海霸	ROACHBANK	地中海	6月8	日郵
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	歐洲	6月8	捷成
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	歐洲	6月8	港郵
地中海	MEDITERRANEA	地中海	6月8	天祥
里斯本	LISBOA	地中海	6月9	海柏
洛河	LUO HE	英國歐洲	6月9	招商局
長進	EVER ONWARD	地中海	6月10	利達
長旺	EVER LIVING	歐洲	6月11	利達
柏剛武夫	KHUD.PAKHOMOV	歐洲	6月11	華林
若月丸	WAKAGIKU MARU	地中海	6月12	日郵

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
托福斯娣	PROF. TOVSTYKH	達打	5月28	華林
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港印度	5月28	福來
帕卡沙	GRANDA PERKASA	科倫坡阿拉伯灣	5月29	東海
畢列蒂拉	PLATYTERA	紅海	5月30	大阪
立慈	UNI MERCY	阿拉伯灣	5月30	利達
加普拉	CAPELLA	科倫坡紅海	5月31	日郵
門羅總統	PRES.MONROE	阿拉伯灣	6月1	總統
明城	MING CHENG	阿拉伯灣	6月2	招商局
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	科倫坡阿拉伯灣	6月3	東海
瑪利堡	MARIBOR	孟買卡拉奇	6月3	海運
羅文士基	B.RUMINSKI	達打	6月3	天祥
亞伯馬士基	ALBERT MAERSK	阿拉伯灣	6月3	馬士基
杜魯斯	KAP.VALERY TRUSH	馬德拉斯科倫坡	6月3	華林
勇鷹	BOLD EAGLE	紅海	6月4	康德
嘉華	CHAR HWA	紅海	6月4	金輪
	LANKA AJITHA	克利斯多寶	6月5	東亞
	MARIGO K	馬德拉斯	6月5	海運
	HOCK ANN	孟買	6月5	三達
明能	MING ENERGY	達打	6月6	華海
金加納	GOLDEN GHANA	紅海	6月8	嘉聯
海霸	ROACHBANK	阿喀巴	6月8	日郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	阿拉伯灣	6月9	總統
歡樂二號	HAPPINESS II	紅海	6月9	大阪
東方熊	ORT. BEAR	吉大港	6月9	港興
羅露	LAURO	仰光加爾各答	6月10	日郵
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港印度	6月10	福來
長進	EVER ONWARD	達打	6月10	利達
新依力	ZIM EILAT	依力	6月11	新興
	BAKUDAN MARU	吉大港加爾各答	6月11	大阪
大高	WILLINE TAIKO	阿拉伯海	6月12	百保利
海誠	OCEAN SINCERITY	阿拉伯海	6月12	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
信任	ALS TRUST	南非	5月28	亞聯
亞拉斯丸	ATLAS MARU	東非	5月29	大阪
渣華利儲	NL.LINGE	路易士港	5月31	渣華
天台山	TIAN TAI SHAN	西非	5月31	怡和
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	6月1	馬士基
渣華威士達吉	NL.WESTERKERK	西非	6月1	渣華
南華	NANHWA	南非	6月1	欣洋
嘉俐	NORASIA CARIA	西非	6月3	仕嘉
杜阿拉	CR.DOUALA	西非	6月5	沙晴
南非瓦爾	S.A.VAAL	南非	6月7	怡和
金威達	GOLD VARDA	西非	6月7	新興

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
	PRAVADE SEA	汶萊古晉詩巫	5月28	國光
南方	SOUTHERN CRUISER	新加坡巴生	5月28	山下
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	5月28	福來
中華瑞祥	R.R.RATNA	雅加達泗水	5月28	港郵
百通	PAI THOON	新加坡	5月28	港恒
國隆	KUO LUNG	新加坡曼谷	5月28	緯利
長賀	EVER GREET	新加坡	5月29	利達
神户丸	KOBE MARU	新加坡	5月29	海聯
萬佳	VANGUARD	新加坡巴生庇能	5月29	三利
美上美	BOONKRONG II	曼谷	5月29	振盛行
基加三號	GAYA TIGA	新加坡巴生庇能	5月29	中央
海皇瑪瑙	NEP.AGATE	馬尼拉	5月29	港恒
馬力加	DANG MAHLIGAI	新加坡巴生	5月29	康德
山宮一號	SUN KUNG 1	印尼	5月29	寶輝
長背	EVER OASIS	新加坡	5月29	利達
藍鯊	BLUE SHARK	新加坡巴生	5月29	大源
華意	WAH YEE	曼谷	5月30	麥達初
薩墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	5月30	海陸
麗芝娜馬士基	REGINA MAERSK	新加坡巴生庇能曼谷印尼	5月30	馬士基
富航	FORTUNE CLIPPER	新加坡巴生庇能	5月30	中央
山王丸	SANNO MARU	新加坡巴生庇能	5月31	山下
南星	NANSHING 1	汶萊古晉詩巫	5月31	國光
馬士基天保	MAERSK TEMPO	馬尼拉	5月31	馬士基
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	5月31	港郵
加路迦	AND.KAOLKA	印尼	5月31	亞利來
高華	GOWA	新加坡雅加達泗水	5月31	太平
望月	PARADISE MOON	新加坡巴生庇能	6月1	中央
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	6月1	海陸
明城	MING CHENG	曼谷	6月2	招商局
錦江	KEUMGANG GLORY	雅加達新加坡巴生	6月3	東宇
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉	6月3	中央
松尾	SEKI NAGOYA	新加坡巴生庇能	6月3	三利
金明	GEMINI MOON	印尼	6月3	五洋
華寧河	HUA NING HE	新加坡庇能	6月4	招商局
蘇潘亞	SUPANYA	新加坡	6月4	港恒
泰華	KALIMANTAN TIGA	新加坡巴生	6月5	大源
東榮	EASTERN GLORY	新加坡	6月5	海聯
中利	CHUNG LIE	新加坡曼谷	6月5	緯利
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	雅加達	6月5	日郵
大洋丸	TAIYO MARU	新加坡巴生庇能	6月5	中央
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	6月6	海陸
吉利士	CATTLEYA ACE	新加坡巴生庇能	6月6	中央
金暉	GEMINI SUN	印尼	6月6	五洋
美西美	MAH II	曼谷	6月7	振盛行
莎威二號	SALVIA II	新加坡巴生庇能	6月7	山下
海運	MARINE COSMOS	沙巴山打根斗湖	6月8	川崎
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	6月8	馬士基
世界之獅	WORLD LION	新加坡	6月8	海陸
新合	SUN HOPE	新加坡	6月9	海聯
寶利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	6月10	東洋

中國內地·台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
華勝	HUA SHENG	廈門汕頭	5月28	明華
前進	ASIAN PROGRESS	高雄基隆	5月28	港郵
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	5月28	威高
太武山	TAIWUSHAN	上海	5月28	華運
百通	PAI THOON	高雄基隆	5月28	港恒
華盈	HUA YING	張家港	5月28	明華
泰來	TAI LAI	高雄	5月28	永裕
海民	HAI MING	高雄	5月29	永裕
湘江	XIANG JIANG	上海	5月29	輝騰
駿山	JUN SHAN	上海	5月29	招商局
金和	PLEIADES	大連新港	5月29	金輪
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	5月30	永裕
天燕	TIAN YAN	天津	5月30	華運
白河口	BAI HE KOU	上海新港	5月30	遠運
臨江	LIN JIANG	上海	5月31	招商局
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	台灣	5月31	威高
商城	SHANG CHENG	上海	5月31	招商局
新海華	NEW HAI HUA	上海	5月31	華運
大同二號	TA TUNG 2	高雄	5月31	永裕
新海利	NEW HAI LEE	上海	6月1	華運
金華	KING HWA	高雄	6月1	永裕
國利	KUO LIE	高雄	6月2	永裕
通洋	MILD OCEAN	上海	6月2	輝騰
天龍	TIAN LONG	天津	6月2	華運
安利	ANLI	上海	6月2	展航
天翔	SKY HOVER	天津	6月2	華運
海富	MARINE CONTAINER	台灣	6月2	永裕
光輝貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	6月2	威高
易津	TRADE RELISH	天津	6月2	輝騰
海興	HAI XING	上海	6月2	招商局
萬花蘭	MAJAPAHIT	高雄台中	6月2	太平洋
長政	EVER GOVERN	高雄基隆	6月3	利達
海虹	SEA RAINBOW	天津	6月3	華夏
沭河	SHU HE	張家港	6月3	招商局
蘇潘亞	SUPANYA	高雄基隆	6月4	港恒
光大六號	KWANG TA 6	高雄	6月4	永裕
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	6月4	威高
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	6月4	招商局
東方通商	ORT.EXPORTER	高雄基隆	6月4	港郵
嘉禾	JIA HE	廈門	6月5	華運
天躍	TIAN YUE	天津	6月6	華運
熊岳城	XIONG YUE CHENG	上海	6月6	招商局
上海	SHANGHAI	上海	6月7	招商局
廣州	KWANG CHOW	天津	6月7	華夏

日本·南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
前進	ASIAN PROGRESS	釜山日本	5月28	港郵
國雄	KUO HSIUNG	釜山日本	5月28	緯利
歌莉亞	GLORIA	釜山	5月28	港興
木星	JUPITER	釜山	5月28	港興
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	5月28	美邦
帕卡沙	GRANDA PERKASA	釜山日本	5月29	東海
錦春	CHIN CHUN	日本	5月30	大榮
東南	HP DONGNAM	釜山	5月30	東發
力沙馬士基	LEXA MAERSK	日本	5月31	馬士基
陶南一號	DONAM NO.1	釜山	6月1	港興
寶利星	BONNY STAR	釜山	6月1	新興
萬花蘭	MAJAPAHIT	釜山日本	6月2	太平
怡春	YI CHUN	日本	6月2	大榮
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	釜山日本	6月2	東海
木星雅士	JUPITER ACE	日本	6月3	美邦
安春	AN CHUN	日本	6月3	大榮
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	6月3	中央
長政	EVER GOVERN	釜山日本	6月3	利達
快樂星	HAPPY STAR	釜山	6月3	新興
亞利安馬士基	ADRIAN MAERSK	日本	6月4	馬士基
東方通商	ORT.EXPORTER	釜山日本	6月4	港郵
萬利	WAN LIE	釜山日本	6月5	緯利

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	5月28	美輪
港灣橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	5月28	川崎
解放者	SL.LIBERATOR	西北太平洋	5月29	海陸
長明	EVER GELAMY	西南太平洋	5月29	利達
日本同盟	JAPAN ALLIANCE	西北太平洋	5月29	汎洋
幸運鱷魚	ALLIGATOR FORTUNE	加州紐約	5月29	大阪
韓國元帥	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	5月29	利洲
泰勒總統	PRES.TYLER	西北太平洋紐約	5月29	總統
海皇琥珀	NEP.AMBER	西南太平洋	5月30	港恒
百保通	BARBER TONSBERG	西北太平洋紐約	5月31	百保利
美國猶他	AMERICAN UTAH	洛杉磯紐約	5月31	美輪
加州女神	CALIFORNIA VENUS	西南太平洋	5月31	日郵
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加州紐約	5月31	馬士基
海皇鑽石	NEP.DIAMOND	西北太平洋	5月31	海陸
門羅總統	PRES.MONROE	西北太平洋紐約	6月1	總統
海皇珊瑚	NEP.CORAL	洛杉磯紐約	6月1	港恒
榮譽	NATIONAL HONOR	加州三藩市	6月1	海豐
明宇	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	6月1	華海
澳大利亞	AUSTRALIA	西北太平洋紐約	6月1	馬士基
東方總督	ORT.GOVERNOR	西北太平洋	6月1	港郵
新沙灣那	ZIM SAVANNAH	加州紐約	6月2	新興
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	6月2	天祥
亞林密達	ALAMEDA	西北太平洋	6月3	大阪
坪洲	PING CHAU	加州	6月3	香島
長政	EVER GOVERN	紐約	6月3	利達
美國貿易	AMERICAN MARKETER	加州紐約	6月4	美輪
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西南太平洋	6月4	川崎
阿美利加丸	AMERICAN MARU	加州紐約	6月5	大阪
耐能	SL. ENDURANCE	西北太平洋	6月5	海陸
韓國元真	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	6月5	利洲
格蘭總統	PRES. GRANT	西北太平洋紐約	6月5	總統
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	加州紐約	6月5	馬士基
東方專家	ORT.EXECUTIVE	西南太平洋	6月6	港郵
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	加州紐約	6月7	馬士基
比叡丸	HIEI MARU	西北太平洋	6月7	中央
紐約	HANJIN N.Y.	紐約	6月7	天祥
自主	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋	6月7	海陸
美國華盛頓	AMERICAN WASHINGTON	加州紐約	6月7	美輪
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	西北太平洋紐約	6月8	馬士基
東方特使	ORT. DIPLOMAT	西北太平洋	6月8	港郵
海皇翡翠	NEP. JADE	加州紐約	6月8	港郵
太陽神	JAPAN APOLLO	西北太平洋	6月8	汎洋
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	西北太平洋紐約	6月9	總統
長隆	EVER GLORY	紐約	6月9	利達
太平洋陽光	PACIFIC SUNSHINE	西北太平洋	6月9	太古

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
美國寶星	AMERICAN AQUARIUS	巴拿馬	5月28	美輪
阿圖斯	ARTOIS	加勒比海中南美	5月29	川崎
法蘭連納	FRANINA	加勒比海	5月29	海運
百保通	BARBER TONSBERG	加勒比海中南美	5月31	百保利
渣華利儲	NL.LINGE	南美	5月31	渣華
長政	EVER GOVERN	加勒比海	6月3	利達
阿爾塔維亞	ALTAVIA	秘魯	6月4	天祥
美國貿易	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	6月4	美輪
渣華加勒比	NL.CARIBBEAN	巴拿馬加勒比海	6月4	渣華
福他山度士	FROTASANTOS	南美	6月5	豐利行
美國華盛頓	AMERICAN WASHINGTON	巴拿馬	6月7	美輪

澳洲·新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
和明	MING HOPE	澳洲	5月28	華海
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	5月29	川崎
桂林	KWEILIN	新西蘭	5月30	太古
紫色協和	KYOWA VIOLET	南太平洋島	5月31	怡和
枝江口	ZHI JIANG KOU	澳洲	5月31	遠運
馬丹海岸	MADANG COAST	新幾內亞	5月31	太古
海洋貨櫃	OCEAN CONTAINER	澳洲	5月31	香島
普里培	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	6月1	華林
東方專家	ORIENTAL EXPERT	澳洲	6月1	港郵
新的港	ZIM TRIESTE	澳洲	6月3	新興
協和大同	KYOWA COSMOS	新幾內亞	6月4	怡和

THAI OVERSEAS LINE (THAI NATIONAL LINE) 泰國海外航綫
香港定期川航曼谷全貨櫃服務（兼收散貨）
泰國國家航線

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
泰國琥珀 THAI AMBER 32/S	30-30/5	31/5
泰國翡翠 THAI JADE 33S	6-6/6	7/6

OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 KARANA LINE
香港定期川航耶加達，泗水全貨櫃服務（兼收散貨）

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
中華瑞祥 RR. RATNA 64S	27-27/5	28/5
中華瑞祥 RR.RATNA 65S	11-11/6	12/6

（截貨時間：CFS中午十二時 CY下午五時）
總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處：夏慤道10號和記大厦11樓 電話：5-8441222
九龍辦事處：尖東道海洋中心1313室 電話：3-660237
澳門代理：永信洋行 電話：89563 86972 553382 553381
收貨站CFS：利豐倉庫有限公司—九龍灣貨運中心
CY：葵涌國際貨箱碼頭第四號 HIT(B4)LTD.

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY
直放：悉尼、墨爾本（兼收Adelaide, Brisbane貨）

船名		截貨	抵港	開航
"ZHI JIANG KOU"	枝江口	29/5	30/5	31/5
"XIAO SHI KOU"	小石口	7/6	8/6	9/6
"BAI HE KOU"	白河口	18/6	19/6	20/6

澳洲—香港—上海航線（＊兼收新港貨）

船名		截貨	抵港	開航
"BAI HE KOU"	白河口	29/5	30/5	31/5
＊"HUA YUAN KOU"	花園口	11/6	12/6	13/6

代理 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.
香港德輔道中88號701-2室
電話：5-459059（五線）5-450366

GD 粵海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.
地址：香港干諾道西一至三號億利商業大厦廿一樓 電話：5-8153398, 5-418420, 5-8153612
自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運
香港⇄廣東省各口岸海陸運輸服務
——海運——
廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣（核電廠）。
定期線
廣州（新風）前進309 5月5、11、17、23、30日開船
（東風、滘口）——隔天一班
肇慶——每天一班
江門、黃埔——每星期三班
貨櫃運輸
廣州（新風、芳村）——每五天一班
黃埔——每五天一班
佛山（瀾石）——隔天一班
海口——（華昌輪）每星期一班
——陸運—— 電話：0-218121
提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地，
並自備有大型堆場，辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓 BOOKING ENQUIRY 電話：5-414877（10線）

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

港口	船名	航次	CFS	CY	截貨	開航
湛江／海口	華佳	8617	4/6	6/6	8/6	10/6
廈門／汕頭	華勝	8619	23/5	25/5	27/5	29/5
張家港	華盈	8615	23/5	25/5	27/5	29/5
上海	商城	32N	26/5	28/5	30/5	1/6
	沭河	23E	3/6	5/6	7/6	9/6
新港／北京	熊岳城	224	31/5	2/6	4/6	6/6
青島	平鄉城	199	28/5	30/5	2/6	4/6
大連	順江	120	4/6	6/6	8/6	10/6
廣州／黃埔			每四日一航次			
珠海			逢星期三、五開航			

各地散裝輪貨運

港口	收貨	截貨	開航
上海	22/5	24/5	27/5
	22/5	28/5	30/5
新港	22/5	28/5	30/5
青島	25/5	27/5	28/5
大連	29/5	30/5	1/6
海口／湛江	每星期一航次		
蛇口	穗順 逢星期二、四		
廈門	逢星期一、五開航		
番州	逢星期三、六開航		
福州	每四日一航次		
梧州	每隔三日一航次		
廣州／黃埔	逢星期二、五開航		

陸路貨運
本公司承接
＊各大城市之火車包卡及零散貨運
＊本港直運廣東、福建之貨櫃拖運
＊本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

金和輪船有限公司 香港⇄華北 全貨箱定期班輪
直放：大連

船名	航次	收貨	截貨 CFS	截貨 CY	到港	開行
"PLEIADES"（金和） 直放：大連	12N	——	26/5	26/5	28/5	29/5
"PLEIADES"（金和） 直放：新港（天津）／大連	13N	8/6	12/6	12/6	14/6	15/6

兼收經新港轉北京市（整箱貨）
收貨站：廣東貨倉有限公司 九龍灣啟興道壹號 電話：3-7508380 3-7562433
總代理：金輪船務代理有限公司
香港中環租庇利街壹號喜訊大厦M2樓M203室
電話：5-438388（營業部） 5-815022（運費部）

國際運輸實業有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETDD) LTD.
地址：黃埔新港外運大樓五樓
中國各省⇄廣東省⇄香港⇄世界各地
＊本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營。
＊設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口各類危險品。所有進口重箱，保證十四天內回空。
＊代辦申請黃埔來回各省市火車皮。
＊提供十五天免費堆存。
＊提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。
＊承運各類貨物進出口武漢及華東地區。
＊承運各類貨物往大亞灣核電站。
香港代理：中環夏慤道十二號美國銀行中心二十八樓
電話：5-8141155

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
華鋒	F.E.VANGUARD(晨早)	上海	B38	華夏
	APUS(上午三時)	曼谷	A40	海豐
明能	MING ENERGY(上午四時)	歐洲	國際橋	華海
建華二號	KIEN HWA 2(上午六時)	高雄	油蔴地	永裕
海隆	HAI LONG(上午六時)	基隆	西區	永裕
海勇	HAI YONG(上午六時)	台中	油蔴地	永裕
海富	MARINE CONTAINER(上午四時)	高雄	西區	永裕
地中海	MEDITERRANEA(上午六時)	地中海	現代橋	天祥
杜爾灣	TOR BAY(上午十時)	基隆	現代橋	太古
巴馬	PALMA(下午)	基隆	A	天祥
神馬	AZUMA(下午十時)	美國	現代橋	大阪
南進	HP. NAMJIN(下午八時)	釜山	海厦	東發
皇星	ROYAL STAR(下午五時)	釜山	B	新興
敖江	AO JIANG(上午八時)	寧波	招商局碼頭	招商局
芝地士高	JYTTE SKOU(下午五時)	南非	A35	亜聯
駿山	JUN SHAN(上午八時)	上海	B25	招商局
新海虹	NEW HAI HUNG(上午七時)	上海	B16	華運
祥利	HSIANG LIE(晨早)	台中	油蔴地	綿利

今日出口船隻

士必倫	SPECO TURST(下午)	沙巴山打根	油蔴地	國光
萬春	WAN CHUN(下午)	高雄日本	B	大衆
釜山	HANJIN BUSAN(上午九時)	西北太平洋	現代橋	天祥
高山	GAO SHAN(下午)	上海	B20	招商局
福興二號	FOO HSING 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
海富	MARINE CONTAINER(下午)	高雄	西區	永裕
馬蘭	MALAN(下午三時)	海口三亞	油蔴地	招商局
塞斯通	SEXTUM(上午)	地中海	現代橋	天祥
阿爾天貝斯	ALTENBELS(下午)	紅海地中海	A11	日郵
盛利馬士基	CECILIE MAERSK(上午)	雅加達泗水	現代橋	馬士基
杜爾灣	TOR BAY(下午)	阿拉伯灣	現代橋	山下
祥利	HSIANG LIE(下午)	台中	油蔴地	綿利
立山	LI SHAN(上午八時)	天津	A33	招商局
地中海	MEDITERRANEA(下午)	釜山	現代橋	天祥
明能	MING ENERGY(中午)	台灣	國際橋	華海
世界之獅	WORLD LION(上午)	新加坡	海運橋	海運
淮安	HUAI AN(上午)	上海	踏石角	招商局
力恒	LI HENG(上午八時)	上海	B23	華夏
中利	CHUNG LIE(晨早)	新加坡曼谷	A34	綿利

明日入口船隻

神戶丸	KOBE MARU	日本	B	海聯
天馬	SKY HOVER	天津	吉列島	炬騰
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	現代橋	川崎
海達	HAIDA	上海	A	招商局
南方	SOUTHERN CRUISER	日本	B	山下
亜洲雅士	ASIA ACE	基隆	現代橋	東洋
百通	PAITHOON	基隆	國際橋	港恒
歌莉亞	GLORIA	釜山	西區	港興
柯華巴	AL WAJBA	台灣	現代橋	怡和
大阪灣	OSAKA BAY	歐洲	現代橋	太古
和明	MING HOPE	澳洲	現代橋	華海
阿蒂拉	LANKA ATHULA	台灣	B	東亜
中華瑞祥	R.R.RATNA	印尼高雄	國際橋	港郵
木星	JUPITER	釜山	油蔴地	港興
萬利洽美利	MANOLOEVERETT	釜山	A	福來
長標	EVER GUIDE	新加坡	國際橋	利達
泰來	TAI LAI	高雄	油蔴地	永裕
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	現代橋	川崎
包氏兄弟	BOWS BROTHER	丹絨馬尼	B	海豐
新海利	NEW HAI LEE	上海	B	華運
湘江	XIANG JIANG	上海	油蔴地	炬騰
湯馬士	B.M.THOMAS	巴生	國際橋	華林

明日出口船隻

榮華山	RONG HUA SHAN	大連	A9	華運
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	油蔴地	永裕
錦江	JIN JIANG	上海	A23	金鋼
長標	EVER GUIDE	紐約	國際橋	利達
神馬	AZUMA	西北太平洋	現代橋	大阪
皇星	ROYAL STAR	釜山	B	新興
亜洲雅士	ASIA ACE	日本	現代橋	東洋
南進	HP NAMJIN	釜山	海厦	東發
柯華巴	AL WAJBA	阿拉伯灣	現代橋	怡和
阿蒂拉	LANKA ATHULA	科倫坡	B	東亜
惠華	HUI HUA	曼谷	西區	麥迷初
巴馬	PALMA	秘魯	A	天祥
南望灣	LAMON BAY	基隆	現代橋	川崎
汀江	TING JIANG	上海	吉列島	炬騰
湯馬士	B.M.THOMAS	幾那亞	國際橋	華林

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
奠上美	BOONKRONG II	B12	振盛行
華鋒	F.E.VANGUARD	B	華夏
樂都	LEDU	B	招商局
盤山	PAN SHAN	B21	招商局
延安五號	YAN AN WU HAO	B11	華夏

一周黃金行情

（五月十九日至五月二十四日）

香港九九金（每兩港元）

周	開市	收市	最高	最低	息價
1	3,185.00	3,181.00	3,185.50	3,179.50	−3.50
2	3,164.00	3,167.00	3,168.00	3,161.50	−0.50
3	3,156.00	3,154.50	3,158.00	3,135.00	−3.00
4	3,157.00	3,154.50	3,157.00	3,154.00	−5.00
5	3,177.00	3,173.00	3,177.00	3,172.50	−6.00
6	3,177.00	3,173.00	3,177.00	3,172.00	−4.50

本地倫敦金金價及紐約期貨

（每安士美元計）

	倫敦	紐約	香港	紐約六月期金
1	340.95	340.15	342.50	340.70
2	338.25	339.15	340.60	339.70
3	339.20	339.20	339.10	342.70
4	342.15	342.25	339.20	339.70
5	342.55	342.00	341.20	342.40

外幣對人民幣匯價表

（五月二十四日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	1894.76	1904.26
比利時法郎C	一萬	682.01	685.43
比利時法郎F	一萬	682.04	685.46
丹麥克朗	一百	37.92	38.12
加拿大元	一百	233.54	234.72
西德馬克	一百	140.79	141.49
法國法郎	一百	44.23	44.45
英鎊	一百	476.22	478.60
美元	一百	319.35	320.95
挪威克朗	一百	41.80	42.00
荷蘭盾	一百	125.12	125.74
香港元	一百	40.88	41.08
新加坡元	一百	143.72	144.44
奧地利先令	一百	19.98	20.08
意大利里拉	一萬	20.54	20.64
瑞士法郎	一百	169.73	170.59
瑞典克朗	一百	43.94	44.16
澳洲元	一百	228.01	229.15

材料來源：(中國國家外匯管理總局)

外幣對港幣買賣價

（五月二十四日寶生銀行供稿）

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	780.50	781.40
美匯	每百	781.40	781.60
英鎊	每鎊	11.60	11.64
西德馬克	每百	342.30	342.70
瑞士法郎	每百	412.20	412.70
法國法郎	每百	107.00	107.50
荷蘭盾	每百	304.00	304.50
意里拉	每千	4.95	5.05
加拿大元	每百	569.00	571.00
澳洲元	每百	554.00	557.00
新西蘭元	每百	—	—
E.C.U	每百	—	—
日圓	每萬	460.00	460.50
新加坡元	每百	351.00	351.50
菲披索	每百	38.50	39.50
泰國銖	每百	29.50	30.50
印尼盾	每萬	68.50	70.00
新台幣	每百	19.50	19.70
澳門幣	每百	95.50	96.50

港滙指數 66.8(+0.2)

Y.S.N. LINE

定期班輪 +

直放：星加坡、巴生港、呶嗤

南方輪 + 五月廿六日落貨 五月廿七日開行
SOUTHERN CRUISER V43

山王丸 + 五月卅日落貨 五月卅一日開行
SANNO MARU V67

莎威二號 六月六日落貨 六月七日開行
SALVIA II V53

安芸丸 + 六月十三日落貨 六月十四日開行
AKI MARU V66

收貨站：迅發貨倉有限公司
船到前七天倉期 電話3-7271888

總代理：
山下新日本汽船(香港)有限公司
電話：5-295501-5(5線)5-295588(3線)
接載處：安邦貨運公司
地址：德輔道西26-30號永基大厦809室
電話：5-493454 5-493284

廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港⇄廣州
承接各類貨箱及散裝什貨
●廣東省其它港口歡迎洽商●

船名	收貨	開航
穗航013及2309	21/5	22/5
穗航014及2310	22/5	24/5
穗航2901	26/5	28/5
穗航21003	29/5	31/5

廣州：船泊新風港
香港：散貨——荃灣公衆起卸區內
貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廠內)
香港代理：中港航運公司
INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.
九龍彌敦道192-194號11樓☎3-7232730 3-7232903
廣州辦事處：廣州市港澳航運(利運)有限公司
廣州市長堤路185號三樓 電話：882215轉15號

民生輪船公司
(中國註冊)

定期班輪
香港⇄黃埔⇄廣州
承接貨櫃及拼箱貨

船名	航次	截貨	到港	離港
民生	1201V-28-N	28/5	29/5	30/5
民生	1201V-29-N	4/6	5/6	6/6
民生	1201V-30-N	10/6	11/6	12/6

總代理：連江航運有限公司
香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室
☎電話：5-438313

馬士基輪船(香港)有限公司
MAERSK LINE

(美國線) 長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登
力沙馬士基 5月31開
雅打馬士基 6月5開
麗芝娜馬士基 6月7開
麥堅尼馬士基 6月14開
安娜馬士基 6月19開
利達馬士基 6月21開
路易士馬士基 6月28開
亞士馬士基 7月3開

(歐洲線) 漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普
麗芝娜馬士基 5月30開
倫娜馬士基 6月1開
麥堅尼馬士基 6月6開
利達馬士基 6月13開
雅打馬士基 6月15開

(波斯灣線) 喀拉蚩、孟買、杜拜、達曼、巴林、科威特
阿拔馬士基 6月3日
亞利安馬士基 6月17開
阿諾馬士基 7月1開

(西非線) 洛美、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉高斯
倫娜馬士基 6月1開
雅打馬士基 6月15開
(馬尼拉線)
馬士基天保 5月31開

(印尼線) (去耶加達、泗水)
盛利馬士基 5月26開
康來利馬士基 6月9開
(去新加坡、巴生、庇能、曼谷)
麗芝娜馬士基 5月30開
利達馬士基 6月13開

馬士基輪船(香港)有限公司
希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話：5-8372222
澳門代理：澳發航運公司
龍嵩街三號G1 電話：88178

啓通船務有限公司
KAITONE SHIPPING CO., LTD

香港↔黃埔、廣州 貨櫃航線

船名	航次	截數	開船
KWONG FAT	V.52A	27/5	28/5
KAM SANG	V.70A	30/5	31/5

廣州(新風、芳村、州頭咀)兼收雜貨/拼箱貨櫃
總代理 啓通貨運(中國)有限公司
香港中環干諾道中156-157號寶基大厦1402室
電話：5-415331(4線) 電傳：77245 KTONE HX
廣州辦事處 廣州市沙面南街52號105室
電話：861035
免倉期五天

朝聯企業有限公司
COTS ENTERPRISES LIMITED
香港皇后大道中151—155號兆英商業大厦三樓 電話：5-8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務

港口	船名		截貨	開航
青島	平鄉城	199	1/6	4/6
新港／北京	熊岳城	224	3/6	6/6
新港／北京	沙河	27E	21/6	24/6
上海	臨江	140	28/5	31/5
上海	遼河	23E	6/6	9/6
海口／湛江	華佳	8621	8/6	10/6
廈門／汕頭	華勝	8619	26/5	28/5
廈門／汕頭	華勝	8621	13/6	15/6
張家港	沭河	115	31/5	3/6
大連	順江	120	8/6	11/6
黃埔／廣州	每三日一航次			

兼收：華南、華北各地散裝貨及海陸空貨物運輸，拖箱、拆/裝箱等服務。

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
香港—沙巴—汶萊—沙勞越—香港
MARINE COSMOS V-36
六月七日到港　六月八日啓航
直航：古晉、山打根、汶萊、亞庇
總代理：川崎(香港)有限公司
香港統一中心33字樓
接載部：5-8615561 文件部：5-861515

K LINE
川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
到港：14/6 啓航：14/6	"A VESSEL"	智利各埠：Iquique, Antofagasta, Sanantonio, Valparaiso.
到港：28/5 啓航：29/5	"ARTOIS"	加勒比海：Cristobal, La Guaira, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera.
到港：5/6 啓航：6/6	"C.R.DOUALA"	西非：Lagos Matadi, Lome, Abidjan.

總代理：川崎(香港)有限公司
香港統一中心33字樓 電話：5-8615511
文件部：(出口)5-8615515 澳門接載處：澳門嘉豐航運公司
(入口)5-8615525 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室 電話：553311
收貨站：利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號
葵涌貨櫃465地段MTL對面

中國遠洋運輸公司

香港～中東全新貨柜航綫
定期每兩週一班輪
每月逢二、十七日
直放：KARACHI,DUBAI,SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT
兼收整箱～利雅德(經達曼)，阿布達比，多哈，馬斯哈物，班特阿巴斯(經都拜)。
明城輪 五月卅一日截貨
MING CHENG V8 六月二日開行
高城輪 六月十五日截貨
GAO CHENG 六月十七日開行
＊兼收曼谷及新加坡整箱貨

總代理：招商局船務企業有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大厦一樓
電話：5-412283(十線)5-8152456(直綫)

名神汽船株式會社
Meishin Line

船名	日期	目的地
神戶丸 "KOBE MARU"	5月28日到 5月29日開	新加坡
東榮 "EASTERN GLORY"	6月4日到 6月5日開	新加坡
新合 "SUN HOPE"	6月8日到 6月9日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大厦603室
電話：5-412821-4 5-439504

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

WEST COAST
Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE
Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/VANCOUVER/TORONTO/MONTREAL

EAST COAST/U.S. GULF
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/NEW JERSEY/CHARLESTON/HOUSTON
Also Accepting CY cargo: PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/BALTIMORE/BOSTON/JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETD HKG	ETA LB/LA	OAK/SFO	SEA	NYK/N.J.	CHS	HOU
E. CHENG	45E	8/6	9/6	10/6	29/6	1/7	4/7	14/7	17/7	21/7
GU BEI KOU	61E	22/6	23/6	24/6	12/7	14/7	16/7	27/7	30/7	2/8
XI FENG KOU	62E	8/7	9/7	10/7	29/7	30/7	3/8	14/8	17/8	21/8

Booking Enquiry: Tel: 5-8150079 5-8152186 5-8152077
Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929
CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港特快直航中東全貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT.
Also accepting FCL Cargo for: ABU DHABI, BANDAR ABBAS (via SHARJAH), RIYADH (via DAMMAM) and the other points.

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ETA HK	KARACHI	SHARJAH/DUBAI	DAMMAN	KUWAIT
MING CHENG	8	31/5	1/6	2/6	19/6	23/6	25/6	27/6
GAO CHENG	–	15/6	16/6	17/6	3/7	5/7	7/7	12/7

CY & CFS: TYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670
Booking Enquiry: Tel: 5-8152456 5-412283 (Ext. 21)

香港特快直航曼谷／星加坡／檳城

ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR: PORT KELANG

VESSEL	VOY	CFS	CY	HKG	B.K.K.	Penang	S'pore
MING CHENG	8	31/5	1/6	2/6	7/6	–	–
HUANING HE	15	2/6	3/6	4/6	–	9/6	11/6

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo:
LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREMEN, AMSTERDAM
Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS

VESSEL	VOY	CLOSING CFS	CLOSING CY	ARR. HKG	LON	HAM	BRE	RTM	ANT	LHV
LUO HE	26W	7/6	8/6	9/6	5/7	6/7	7/7	8/7	9/7	10/7
FEN HE	33W	15/6	16/6	17/6	13/7	14/7	15/7	16/7	17/7	18/7
LIAO HE	24W	23/6	24/6	25/6	22/7	23/7	24/7	25/7	26/7	27/7
QING HE	31W	28/6	29/6	30/6	27/7	28/7	29/7	30/7	31/7	1/8
SHA HE	28W	8/7	9/7	10/7	6/8	7/8	8/8	9/8	10/8	11/8

Booking Enquiry: 5-8152520 5-412283
Receiving Station: CY-HIT Berth No.4, Tel 0-4897929
CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線

VESSEL	VOY	CFS	CY	ETA HK	MARSEILLES	GENOA	BARCELONA
CHANG TING	63	2/6	3/6	4/6	26/6	29/6	–

CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

進口貨櫃航線

港口	船名		航次	抵港
歐洲/香港	遼河	LIAO HE	23E	8/6
歐洲/香港	青河	QING HE	30E	18/6
東南亞/香港	華寧河	HUANING HE	14	24/5
東南亞/香港	明城	MING CHENG	9E	11/7
日本/香港	萬泉河	WAN QUAN HE	38	5/6
日本/香港	懷遠河	HUAI YUAN HE	36	18/6

香港／中國全貨櫃航線

港口	船名	航次	抵港	開航
青島	PING XIANG CHENG 平鄉城	199	3/6	4/6
新港/北京	XIONG YUE CHENG 熊岳城	224	5/6	6/6
新港/北京	SHA HE 沙河	27E	23/6	24/6
黃埔	QING HE 青河	30E	18/6	19/6
上海	LIAO HE 遼河	23E	8/6	9/6
上海	LIN JIANG 臨江	140	30/5	31/5
上海	SHANG CHENG 商城	32N	30/5	31/5
張家港	SHU HE 沭河	115	2/6	3/6
大連	SHUN JIANG 順江	120	10/6	11/6

兼收經上海往：蘇州，無錫，常州，南京，嘉興，紹興，杭州，寧波及南通整箱貨。

總代理：招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152—155號招商局大厦一樓 電話：5-412283(十線) 電傳：62098 CMSNS HX

八口船期預…

船	名
神戶丸	KOBE MARU
海民	HAI MING
桂林	KWEILIN
韓國元帥	KOREAN WONIS SUN
企業二號	ENTERPRISE II
天龍	TIAN LONG
海皇瑪瑙	NEP. AGATE
托爾斯娣	PROF. TOVSTYKH
幸運鱷魚	ALLIGATOR FORTUNE
馬力加	DANG MAHLIGAI
基寶將軍	GEN KLEEBERG
基加三號	GAYA TIGA
亜拉斯丸	ATLAS MARU
華意	WAH YEE
信任	ALS TRUST
前進	ASIAN PROGRESS
國雄	KUO HSIUNG
國隆	KUO LUNG
金和	PLEIADES
阿圖斯	ARTOIS
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT
基寶將軍	GEN FR KLEEBERG
法蘭連納	FRANINA
解放者	SL. LIBERATOR
皖平	WANPING
泰勒總統	PRES. TYLER
遠佳	VANGUARD
海虹	SEA RAINBOW
星列蒂拉	PLATYTERA
富航	FORTUNE CLIPPER
帕卡沙	GRANDA PERKASA
藍鯊	BLUE SHARK
天台山	TIAN TAI SHAN
東海六號	TUNG HAI 6
長賀	EVER GREET
長青	EVER OASIS
薩墨斯灣	SOMERS BAY
風向	WINDWARD
天燕	TIAN YAN
海皇琥珀	NEP.AMBER
日本同盟	JAPAN ALLIANCE
長明	EVER GLEAMY
豐寧	FENG NING
加州女神	CALIFORNIA VENUS
新海虹	NEW HAI HUNG
白河口	BAI HE KOU
長進	EVER ONWARD
枝江口	ZHI JIANG KOU
百保通	BARBER TONSBERG
金虎泉	JINHUQUAN
利來得	NL.DEJIMA
立慈	UNI MERCY
泰國琥珀	THAI AMBER
東南	HP DONGNAM
魯海66號	LU HAI 66
麗芝娜馬士基	REGINA MAERSK
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA
甲比拉	CAPELLA
華航	F.E. PILOT
大同二號	TA TUNG 2
	HOREDA
海春	HAI CHUN
海運	HAI YUN
馬丹海岸	MADANG COAST
海皇鑽石	NEP. DIAMOND
南星	NANSING I
渣華利爵	NL. LINGE
金明	GEMINI MOON
萬里雅士	MERCURY ACE
東方專家	ORT. EXPERT
山王丸	SANNO MARU
馬士基天保	MAERSK TEMPO
海皇珊瑚	NEP. CORAL
大阪灣	OSAKA BAY
巴黎	CR. PARIS
安利	ANLI
寶利星	BONNY STAR
都南一號	DONAM NO.1
美國猶他	AM. UTAH
紫色協和	KYOWA VIOLET
渣華威士達肯	NL. WESTERKERK
天堂月	PARADISE MOON
商城	SHANG CHENG
力沙馬士基	LEXA MAERSK
東方首長	ORT. CHIEF
東方總督	ORT. GOVERNOR
哥華	GOWA
金華	KING HWA
明宇	MING UNIVERSE
威羅騎士	CHEVALIER VALBELLE
山幸丸	SANKO MARU
廣州	KWANG CHOW

THAI OVERSEAS LINE
(THAI NATIONAL LINE)
泰國海外航綫

香港定期川航曼谷全貨櫃服務
(兼收散貨)
泰國國家航線

船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港日期
泰國琥珀 THAI AMBER 32/S	30-30/5	31/5
泰國翡翠 THAI JADE 33S	6-6/6	7/6

(截貨時間：CFS中午十二時…

總代理：香港郵船有限公司…
香港辦事處：…
九龍辦事處：…
澳門代理：永信洋行 電話：89…
收貨站CFS：利豐倉庫有限公司…
CY：葵涌國際貨箱碼…

景華船務有…
香港德輔道中272-284…

定期航線全貨櫃及…

港口	船名	航次	C…
湛江／海口	華佳	8617	4/…
廈門／汕頭	華勝	8619	23/…
張家港	華盈	8615	23/…
上海	商城	32N	26/…
	遼河	23E	3/…
新港／北京	熊岳城	224	31/…
青島	平鄉城	199	23/…
大連	順江	120	4/…
廣州／黃埔			每四…
珠海			逢星…

清思新裁 獨創一體

——讀《文學的藝術》

辛琦

文學概論一類的書籍可謂夥矣，但是真正經得起歲月的淘煉，且又能英華雋永，咀嚼無窮的精品，卻實屬罕睹。並且往往不是那些冠以「論」「理」之書。錢鍾書先生的《談藝錄》自屬此類書籍中的名山之作，今又讀到劉衍文、劉永翔二先生的《文學的藝術》，不覺令人拍案稱絕，深感此道之不孤。

我國的文藝理論淵源流長，從劉勰的《文心雕龍》始，代有精韶絕倫之作，是中華民族光輝燦爛的文化遺產的重要組成部分。縱觀歷代文藝理論的佳作，便會發現有許多共同特點，大旨為不墜空泛玄虛的說教，務脫陳陳相因之窠臼，以典雅流暢的語言，縝密細思的結構，闡述幽渺的文學藝術之真諦。有的以駢文妙就，氣勢汪洋，其象宏偉。有的品評高下，侃侃而述，有的則隨手拈來，妙趣橫生，這些文藝理論之作，本身就是一顆顆璀璨的琈珠。但是要做到這些，談何容易，不僅要求作者具有敏捷深遠的洞察力，對藝術的切之如膚的感受力，而且還要有深厚廣博的知識面和妙筆生花的表現能力，在今天，則還需要有敢於正視現實，發表不同凡響的意見的勇氣。《文學的藝術》就是具備如許特點的結構。

在意識形態領域中，文學是以凝聚的、深化的藝術形式來反映社會經濟基礎和物質生產的一種學科。它是一種創造性勞動，在這種勞動中，反映了作者對人生的認識，對世界的把握，同時它又具有許多規律性的東西，以往（主要指現代的文藝理論書籍）談文藝理論，往往偏重於文學的社會功能、作用等一般的原理，對於文學本身具有的獨特的表現形式、技巧則語焉不詳。本書以文學的藝術冠題，其主旨也就是探討文學在完成它的作用、功能時所採取的各種手段、形式。這在當今的文藝理論著作中，可謂清思新裁，別出一體。在論述中，作者決不限於文學一門就文論文，常常跨出學科領域，從與其他學科的比較中，從他學科對文學的影響中擷取論證。如闡宗明義談文學的取象，就從我國最古老的典籍《周易》的卦爻中獲取傳統的美學觀念。古今中外的經典理論，從高爾基到魯迅，從《文心雕龍》到歷代詩話，凡有助於論述作者的學術觀點，無不兼收並蓄，刮垢磨光。作者特別留意於歷來鮮為人知的零星的文藝論著，體現了作者在繼承傳統文化中的一番苦心。對於印證的材料，作者選取了大量吟誦千古的文學精品，並且努力挖掘珍貴的文化礦藏，引入了一些不為時人注意甚至常遭鄙薄的材料。例如試帖詩，向為評論家以至作者本人所輕視，列為八股文的同義語，但它同樣也是前人精神生產的成品，其中也不乏藝術上的獨到之處，在論述「煉意」一節中，談到文學的奪胎之妙，作者便引述了前人「賦得萬戶擣衣聲」的試帖詩，為文學的這一表現手法提供了精妙的證例，真可謂「化腐朽為神奇」！

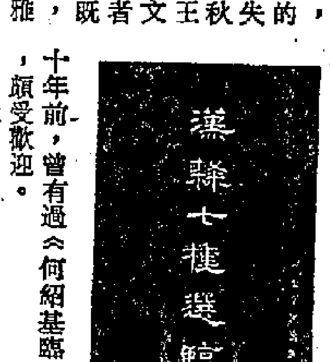
作者在《後記》中談到要努力「成一家之言」，這在本書中得到了充分的體現。似乎已經公認的論點，作者仍加以推敲斟酌，鮮明地提出自己的看法，可見作者對文學理論中的問題都經過深思熟慮。例如提出「形象定義應該修正」，對於典型性的思考、關於寫作中濃淡的認識等等，莫不閃爍着作者的真知灼見，讀後令人耳目一新。即使對於文學史上的名篇佳作，作者也以高屋建瓴的氣派，一一評騭得失。例如歐陽修的《秋聲賦》王勃的《滕王閣序》以及唐宋散文家的作品，經過作者的分析品判，使人既知其精，也知其失，若非有文學的宏涵雅量，又何能及此！

結構精緻、語言流暢也是此書的特點。作者是父子倆，劉衍文先生執教上海教育學院中文系，劉永翔先生任職於華東師範大學古籍研究所，此書本擬五部：文學的藝術、文學的思想、文學的創作、文學的體裁、文學的評賞，原稿竟在「文革」中化為烏有，今僅憑記憶撰就一部，竟然也是首尾完整、遙相呼應。作者曾告筆者，此書的寫法較「野」，而這也正是得以使語言生動鮮明，妙趣橫生。我情不自禁隨着一波三磔的筆勢讀去，直覺步入佳境，目不暇接。讀罷掩卷沉思，其中妙處，實是拙筆難以表達，私心惟願未就的四部作品能早日完稿，以饗讀者。

讀書与出版

第三九七期

《漢隸七種選臨》



由北京名書家大康、康雍合臨的《漢隸七種選臨》，已在河北美術出版社出版。

這樣的經驗，初學臨寫漢隸碑刻的人都有：由於石頭風化或人為破壞的關係，許多字殘缺了，有些雖非殘缺，可是要尋覓其筆意筆法，卻不容易。所以，借助一些名家的臨本以作橋樑，大有必要。數十年前，曾有過《何紹基臨漢碑十種》的出版，也有拆散分本印行，頗受歡迎。

大康等所作的《漢隸七種選臨》，計臨《漢乙瑛碑》六葉、《漢禮器碑》九葉、《漢禮器碑陰》五葉、《漢禮器側》五葉、《漢張遷碑》七葉、《漢曹全碑》七葉、《漢簡》六葉，這些都是漢隸中有代表性的作品。書者精擅隸法，放大臨寫，轉折提按，異常明晰，極便初學參考。後附《學習漢隸的一些體會》一文，介紹了漢隸在書法史的地位，以及如何臨碑、漢隸筆法的特色、漢隸的結構，和工具選擇，並列舉隸書中的俗字、能字、怪字，以便習書者知所認識。

讀《小屯南地甲骨考釋》

勺信

自一八九九年甲骨文被發現以來，經過廣大學者多年的努力，取得了多方面的研究成就，這些成就對歷史學、考古學、文獻學、文字學、語言學以及其它有關的學科，都產生過一定的影響，並將在今後的許多學科的研究中繼續發揮作用。

一九七三年，考古研究所在安陽小屯村南發掘出了近五千片刻辭甲骨。這是近幾十年來出土甲骨最多的一次，也是考古發掘的一次極其重要的收穫。經過研究人員多年的精心整理，編成《小屯南地甲骨》，早已由中華書局出版。為了盡可能地讓更多的學科能夠在更大的範圍內充分利用這批材料，姚孝遂和蕭丁兩位先生在充分吸收已有的研究成果的基礎上，對這批甲骨刻辭進行了考釋，寫成《小屯南地甲骨考釋》，業已由中華書局印行。這也是一件值得稱道的事。

《考釋》將全部刻辭按照內容分為十一類，即：一、先公；二、先王；三、先妣；四、神祇；五、人牲、物牲；六、方國；七、人物、職官；八、祭；九、天象；十、田獵；十一、習刻。按類加以考釋。分類考釋，便於集中討論特定的問題，也有助於不研究甲骨學而又希望運用這批資料的某些學科的研究工作者的充分利用。由於問題集中，對於研究甲骨的專家來說，給他們把某些問題的研究引向深入提供了一定的方便。《考釋》所分的這十一類，大多是殷商甲骨刻辭的基本內容。經過分類討論，各項基本問題大多已經涉及。一般不研究甲骨的讀者，或是準備研究甲骨的初學者，通過《考釋》，基本上也可以了解到殷商甲骨刻辭研究的概貌。從這種意義上完全可以說，這部《考釋》既是研究著作，也是初級讀物。這種分類考釋的方法，雖是一種嘗試，卻有它自己的特色和意義。

《考釋》利用了已有的研究成果，而為了把問題引向深入，《考釋》在討論某些問題時，往往是先擺出一些分歧的意見，然後用甲骨刻辭的實例來加以論斷。如：甲骨文中的「往」，有人以為「往」為祭名，讀為「禳」，也有人堅持「往於某」與「使人於某」之「某」常為地名，是往於某地而祭。《考釋》一方面肯定卜辭「往於某」多為地名，是謂往於某地；同時又指出亦有「往於先祖」的辭例（如「往於夒」、「往於且庚」等），後一類「往」不當理解為「往來」之「往」。很顯然，這樣的論斷對甲骨刻辭的研究是有積極意義的。

小屯南地新出的這一批甲骨，有不少新發現。如商代的軍隊建制，以前的卜辭記載，商王只有右、中、左三師。這次發現了右旅和左旅，並且發現了武職官名有右成、左成之稱，可見商代的軍隊結構並不像以前認為的那樣簡單。進而可見，師、旅作為軍隊的代稱，來源一定很早。又如過去出土的卜辭有高祖夒、高祖王亥之稱謂，因而有人據此論證商代的先公先王於上甲以前稱高祖，上甲以後稱後祖。此次小屯南地出土的卜骨發現了高祖上甲這一稱謂，就使原來的看法必須加以改變。所有這一次才發現的新資料，《考釋》都在適當的地方作了必要的敍述，並注明「前所未見」以引起注意。細心的讀者只要把書中注明「前所未見」的段落集中起來，就能清楚地知道這一批甲骨中所發現的材料之多。可見，《考釋》的這一做法確是方便了讀者。

在甲骨刻辭中，有一部分是初學契刻者練習之作。學者們稱之為「習刻」，或稱之為「習契」。凡屬於「習刻」之作，其中必有似是而非的文字形體，亦有似通非通的辭句。由於研契諸家對於習刻的判定工作不太注意，有時把習刻之作也當作正規的刻辭加以研究，結果枉費了不少精力，由於習刻之不合於正常之辭例，難以通讀，極個別的學者在考釋時自然難免穿鑿附會。《小屯南地甲骨考釋》有見於此，特將「習刻」作為一個項目，專題進行論述，指出習刻的某些特點和致誤的原因，用以引起研究者的注意。這或許應該說是補甲骨學研究之闕吧！

最值得注意的是，《考釋》一書中包含不少作者自己的研究成果和利用新出材料對前人結論（正確的或錯誤的）的驗證。前者如論斷新發現的「一次示」即「它示」，明確指出小篆的「示」、「宗」、「祟」、「奈」四個形體，實是由甲骨文的單字孳乳演化而來（第五九頁）。後者如：《明續》四五九、五〇七有「伊五示」或「伊尹五示」之記載。對此，陳夢家先生曾提出一種可能，「伊尹五示」即伊尹與先王的五示（《綜述》四六二頁）；張政烺先生也認為是「伊尹和五個先王」（《古文字研究》第一輯《釋它示》）。《考釋》根據《屯南》二三四二明確記載「王祝伊尹」的同時「伐告父丁、小乙、且丁、羌甲、且辛」五示，證實陳、張二先生的意見是完全正確的。不管是自己的研究所得，還是進一步證實某些意見之正確或失誤，對甲骨學、古文字和商代歷史的研究都是一種貢獻。

《雨綫下的溫情》

——對年青姊妹寫的散文集

陳不諱

由昭明出版社出版的《雨線下的溫情》，是一本很有特色的散文集子。

「杜鵑花雖然美麗，但很快便凋謝，也許為了這個緣故，它開花的時候，會開得特別燦爛，似乎要用盡一己的力量，留住永恒光輝的一刻。我們的會考既然始於杜鵑花開時節，就讓我們像杜鵑那樣，竭盡己能，緊抓此刻的機會，創造輝煌的成績。只要能盡力，死亦無憾。」

——這段文字，摘自《雨線下的溫情》中的《又見杜鵑花開》。

傳說中，杜鵑花的紅，是子規鳥啼出的血染成的，而且，子規鳥多是在夜間啼叫的。「杜鵑花雖然美麗，但很快便凋謝」，感情是下降的，叫人以為，接踵而至的，必定離不開傷春的格調，但作者卻巧妙地轉向積極的態度，更聯繫到會考，說要「緊抓此刻的機會，創造輝煌的成績」。

《雨線下的溫情》的作者是潘金英、潘明珠姊妹，雖然年紀輕輕，卻已經出過了幾本集子了。這可說是與機緣有關，但也離不開她們的努力與筆底下的成績。

這本散文集子分為三個部份，「竹思手記」是姐姐的作品，「海外瑣記」是潘明珠的，「生活雜記」沒有介紹是誰寫的，相信有的是姊姊的，有的是妹妹的。

在書裏躍動着的那種朝氣，是這本散文集子的最大特色罷！

朝氣，彷彿是年青人所獨有的。我們這個世界也需要朝氣。朝氣與不成熟也有着某種必然的關係。總的來看，不成熟是可愛的。雖然，成熟也是可愛的。

《雨線下的溫情》中的第二輯「海外瑣記」是妹妹潘明珠的作品，為這本書寫序言的小思指出，這一輯「顯得有點雜有點粗」，「從前，潘明珠也寫得很細緻，跟她姊姊竹思沒有多大分別，但一旦跑到香港以外——日本去生活，新鮮、陌生的刺激，叫她興奮，不由得不急急的把所見所聞寫下來，……再過一些日子，她對所見所聞，多加思維及批判，而不限於對人與事表象的敍述，那時候，『粗』和『雜』就會成為一種有力的風格了。」小思是一位熱心人，扶掖後輩是不遺餘力的。從以上這段文字也可以看到，她對潘明珠的指導是細緻的，態度是溫婉的。有這麼一位良師，也真是一種福氣了。其他喜歡寫作的年青人，亦可以從中獲益。

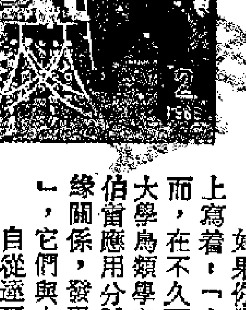
從另一個角度看，潘明珠也應該珍惜作為年青人的那種敏感，失去了這種敏感，或者這種敏感不夠強，那末，即使去到一個陌生的地方，也很快便會麻木，覺得不外如是了。

在《日本紅豆餅》一文裏，潘明珠寫道：「日本不同地方的紅豆餅，都各自有其特色，但餡基本是相同的，像日本的民族，每個人即使各有不同個性，他們對國家的基本精神總是一致的。」這一種小小的甜食引起了潘明珠的興趣，而不是吃過了就算。看得出，她也是力求作進一步的探討的。

願這對姊妹多看、多讀、多思、多寫、多嘗試。

介紹《自然與人》雜誌

桑洋



如果你帶着孩子到動物園，介紹黑猩猩的牌子上寫着：「人科人屬黑猩猩」，你會有何感想？然而，在不久可能真會遇到這種事。最近，美國耶魯大學鳥類學家、匹堡地自然博物館館長查理斯．西伯雷應用分子生物學研究人和黑猩猩、大猩猩的親緣關係，發現黑猩猩、大猩猩是人類的「兄弟姐妹」，它們與人一樣同屬人科動物。

自從達爾文創立進化理論，提出人類起源於古猿的思想以來，人類一直被認為是進化中產生的一支獨立分支。在動物界中，他獨佔一科，稱為人科。在人科中，除了人類以外，再也沒有其他種類了。在一百多年裏，誰也沒有懷疑這種分類，西伯雷的這一發現，要是達爾文能活到今天的話，他也是會感到震驚的。同時，也迫使人類重新認識自身在動物界、在生命世界、在宇宙中的地位。今年第一期《自然與人》雜誌對此作了詳盡的介紹，讀者如果要關心一下自己在自然界中的地位發生變化，不妨去讀一讀這篇《黑猩猩屬於人科動物嗎——新的人類分野理論》的文章。

人類是好奇的，自出現在地球上，就在頭腦中充滿了一個個謎：生命最初是怎樣形成的？人類從何而來？智能是從何而來的？大腦是怎樣工作的？死亡是不是可以避免？時間是怎樣開始的？宇宙有多大？……其中最難擺脫的困惑恐怕是有關人的自身問題。因此，《自然與人》雜誌特辟「人性之探」、「萬物之靈」、「人欲之間」等專欄，專門介紹與人自身有關的科學之謎的最新研究狀況，給一直夢寐找到答案的讀者以滿足與啟迪。

在現代化社會中，作為一個現代人，不僅要掌握改造客觀世界的知識，而且還要了解有關人類自身的知識。《自然與人》雜誌將專門介紹人的生理、人的心理、人的行為的最新研究信息。例如，人具有七種智能，對於八十年代的青年，哪幾種智能顯得更為重要呢？這本雜誌就作了專門的介紹。

自然界瞬息萬變，《自然與人》雜誌廣攬大千世界的奇聞趣事，是讀者攝取人類、考古、動物、植物、天文、氣象、地理等學科知識和信息的窗口。《自然與人》雜誌還設有「自然探險」、「生活求知」、「動物明星」、「天地擷英」、「環球博覽」、「天涯地角」、「科苑人物」、「信息薈萃」、「奇錄珍聞」等專欄，被讀者稱為袖珍「博物館」。

《自然與人》由上海自然博物館主辦、上海學林出版社出版，每兩月出版一期，是內地一本頗有趣的科普雜誌。

新書簡介

名人與讀書

巴特爾、柏佳岩編著。內蒙古人民出版社出版

這是一本值得喜愛讀書求知的人樂於存置的書，既有鮮明的主題，又有頗為堅實的內容相副。作者從浩瀚的書山學海中搜集整理了古今中外名人的讀書方法、讀書生活以及有關讀書的趣聞軼話，內容大致分為三個部分。第一部分，較為全面地介紹了中國古代名人、中國現代名人、外國名人的讀書方法，從司馬遷、王充到魯迅、華羅庚，從馬克思到愛恩斯坦，近五十位名垂史冊的中外名人的各有特色的讀書方法，對讀書治學者會有良好的借鑒。第二部分是名人讀書，讀者可以從王力、楊振寧、白壽彝、孫犁等當代名人對讀書的真知灼見，得到陶冶和激勵。第三部分是名人讀書軼話，通過八十則對名人讀書趣聞軼事的雋永的敍述，讀者可以從中得到高尚的精神享受。

全書格調高雅，引文精當，讀者一冊在手，對於提高自己的讀書藝術，將大有裨益。

文科大學生的自然科學修養

張秀成著。北京出版社出版

文科大學生大多是以社會科學的各個領域作為自己學習和探索的方向，但是，「文理相通」，對於自然科學的知識也絕不能漠視。尤其是在當代的發展，自然科學與社會科學越來越相互滲透、相互促進，當代長足進步的自然科學的研究方法、研究成果是研究社會科學可以利用的寶貴資源。文科大學生能夠多一點了解自然科學中的基本概念、研究方法和各種成功的模型，有助於本身學業的進展。本書結構新穎，有重點而不求全，對邏輯、數學、物理、化學、生物、地學、天文、系統論、控制論、信息論等學科作了自成系統的介紹，着重闡述了自然科學中一些新的、重要的基本概念、理論模型和形式語言。文字樸實簡潔，對於希望提高自然科學修養的文科大學生以及一般讀者，是一本有益的讀物。

一簿在手，可助您成中國通！

中國電話號簿

每本定價港幣200元 各大書局均有代售

郵電部中國電話號簿公司和香港大公報合作出版

一本在手 難字擋我

難字小字典

人們在工作和習學中，經常要使用字(詞)典。現有的各種類型的小字典，收字有限，對具有一定文化程度的讀者或學生來說，顯然是不夠用的。收字較多的大型詞典如"辭源"、"辭海"雖然能滿足他們的需要，但由于既大又重，書價高，使用仍有不便之處。為了解決這一矛盾，提高小型字典的使用率，本字典就應運而生，相信會為廣大讀者、學生們帶來極大的方便。

本字典力求簡明實用，收字祇收常見的難字(包括讀者易誤的字)。釋文、注音不求全，祇列常用音、義，一般祇列例詞，不列例句。附錄部分包括了"漢語拼音方案"、"繁簡字對照表"及"異體字、通用字對照表"等。

六十四開精裝 472頁

每本售港幣三十元

各大書店均有代售

經銷處：和平圖書有限公司 Peace Book Co. Ltd. 中環德輔道中71號永安集團大廈901-903室，916室 電話：5-222130

廣州日報

- 當天下午到港
- 港九報攤有售
- 欲知廣州事
- 請閱廣州日報

鄭板橋全集

卞孝萱編 齊魯書社 HK $48.00

本書由三部分組成：板橋集，包括板橋詩鈔、板橋詞鈔、小唱、家書、板橋題畫；板橋集外詩文，包括文、詩、詞、題畫、橫額、對聯，另有附錄四種；板橋研究資料。

秦刻十碣考釋

羅君惕著 齊魯書社 HK $24.00

秦刻十碣，自唐以來均稱石鼓，是中國現存最早的石刻文字，歷來對其製作時代，說法頗不一致。本書作者對此作了大量考證，提出了自己的見解，並對其文字作了考釋。

自白——我的日記

楊沫著 花城出版社 HK $30.00

這是著名作家楊沫自1945年至1982年間寫的日記。日記中提到的國事、民事、家事，點點滴滴，給出了時代歷史的眞實畫幅，同時記敍了作者成爲作家的艱苦歷程。

《海外文叢》新書

獸與魔

叢甦著 定價HK $20.00

本書收入女作家叢甦寫於1977－1984年間的十個短篇，多是美國新移民的故事。小說細節安排巧妙，深入挖掘和探討了人物內心世界，這是叢甦小說的成功之處。

《中國歷代詩人選集》新書

范成大詩選

周錫馥選注 定價HK $20.00

范成大是南宋著名的愛國詩人，他的詩風格清新婉麗，格調秀雅，饒有唐韻。本書共選入范詩101首，注釋詳確，譯筆曉暢。書末附有范大成年譜。

香港三聯書店出版

三聯新書精選

三聯書店發行，各大書店有售

香港域多利皇后街九號 五二三〇一〇五

三聯書店讀者服務中心 五二五〇一〇二

三聯展覽活動 中國精美書簽介紹（至六月二日）

朱自清（第二版）……朱喬森編	香港三聯	24.00
茅盾（第二版）……莊鍾慶編	香港三聯	24.00
世界美術名作十二講（第二版）…	香港三聯	25.00
中學生文言字典（第三版）李強編	香港三聯	12.00
水滸新傳（全四冊）…朱同慶重撰	花城	75.00
唐宋詞賞析……王方俊等	山東文藝	17.00
宋詞四考（繁）……唐圭璋	江蘇古籍	23.00
詩問四種……［清］王士禎等	齊魯書社	19.00
康熙詩選……卜維義等編	春風文藝	6.50
中國女性文學史話……譚正璧	百花文藝	16.00
新評聊齋志異二百篇…劉烈茂評注	廣東人民	30.00
閱微草堂筆記選注……李渶秋等	海峽文藝	12.00
續古文觀止（影印）…吳興等選輯	長春古籍	15.00
離騷解詁（繁）……聞一多	上海古籍	3.50
九歌解詁 九章解詁（繁）聞一多	上海古籍	4.50
南明演義（上）……胡山源等	江蘇古籍	20.00
八仙東遊記（神話小說）…劉鈺民	山東文藝	14.00
佛經故事選……王邦維選譯	重慶	8.50
唐雲畫集（8開精裝）……	上海人美	200.00
宋徽宗趙佶草書千字文（8開）…	上海人美	24.00
彝族史稿（精裝）……方國瑜	四川民族	28.00
遼海叢書（全五冊）16開影印精裝	遼瀋書社	400.00
甘肅・中國少數民族地區畫集叢刊	民族	125.00
簡明英語同義詞詞典……陳宗余編	山東教育	12.00
教師用現代日語語法……渡邊正數	北京	11.00
中國教育史比較研究（古代部分）	山東教育	28.00
當代新學科手冊……楊國璋等主編	上海人民	35.00
現代針灸醫案選……劉冠軍編	人民衛生	18.50
實用中醫精神病學……楊家揚	北京	17.00
傷寒論……湖北中醫學院主編	人民衛生	9.00
妊娠腫瘤的中醫調治……吳熙	人民衛生	6.00
程序設計技巧（16開）…吳曉焰譯	清華大學	13.00
拍腦袋的發明（幽默畫集）高夫繪	光明日報	7.00
青海風物志……本社編	青海人民	17.00
中國民間寓言選……曾廷偉編	遼寧少兒	12.00
神州謎苑……蘇才果等編寫	江西科技	6.00
女子健美……江粵豐編著	廣西人民	6.00
抗癌顧問……王佑民	江蘇科技	5.00
洪拳（廣東南拳名家套路）龐康娣	廣東人民	9.50
心意六合拳……陶子鴻	寧夏人民	7.00
宇宙與天體（物理知識叢書）……	廣西人民	3.00
航天奇跡［法］科萊著金維克編譯	江蘇科技	6.00

●本店圖書參加香港大會堂現正舉行的圖書文具展覽（最後兩天），歡迎光臨參觀選購。

家在深圳

韋基舜

……聯想

蘇求

分類廣告

每天每個位可排大字四個 細字三十六個，收費十元

車價最低 費用全免

日本翻新 …巴士55座位

…庫冷藏雪櫃

…野全新現貨 …貿易 K808378

家在深圳

我思我持

韋基舜

日前，深圳當局邀請了本港立法局議員前往參觀。事後，有個別議員提出深圳羅湖之間的出入境手續，有簡化的必要。既然，立法局議員有此意見，相信不久的將來，來往港深必然很方便。

深圳設立了「第二線」，主要是限制內陸的居民，不能隨意進入深圳特區，使到港深之間的關係，更為密切。在過去幾年來，深圳從一個農村而發展成現代化城市，其發展相當大。不過，在深圳的發展中，我發現了一個問題，便是過於模倣香港的發展。就以房產的發展而言，深圳土地幅原廣闊，應該向橫面發展，而不應該向高空發展。可是，近年來，深圳不斷地出現高樓大廈，這並非現階段最佳之發展。朝向高空發展，在電力供應上、水壓上、消防設備上，以至下水道的敷設上，其成本也相當大。未能利用土地成本低的優點，為之增加了高層大廈興建時的高成本，這樣做法，頗有商榷之處。

如果，港深之間的出入境手續能夠簡化，那麼應該利用土地資源，興建一些一兩層高的花園洋房，吸引香港居民前往居住，樓價平，交通方便，治安好，是有很大的吸引力，如今，電氣化火車，從紅磡到深圳邊境，亦只須三十五分鐘的途程而已，比三年前東區走廊未通車時，由筲箕灣乘車往中區，還快捷得多。如果閉關及開關的時間，變動一下，早開晚關，香港市民可以住在深圳，早上乘火車往香港上班，晚上乘火車返回深圳。住慣了高樓大廈的香港居民，如今嚮往的是能夠居住花園洋房，每天只花二十餘元的車資上下班，算不了什麼一回事，何況，將來更有可能在公路自己駕駛私家車出入境。

當然，本港新界地區也有花園洋房，不過地價貴，樓價貴，治安又差。不及深圳那樣的地價便宜，治安好。

還有一個相當重要的因素，乃在於香港居民如居於深圳，又以親身體會一下居於共產主義環境下的情況，能體受到仍是如香港一般自由自在的生活，那麼，過去的一切疑慮，尤其是「九七」後的恐懼，也會釋然。這一個口碑相信較之搞什麼「基本法」還有力得多。香港居民對「未知數」消除了疑慮之後，對於「九七」後的香港也更有信心了。

在政策上事半功倍的事，在經濟發展上大有可為的事，何樂不為。

（本文作者從事廣告及公關工作）

點點心意

傑青天地

麥永開

母親節、父親節好像是近幾年才在香港流行起來。在中國人以及亞洲人的社會裏，這類節日可謂相當新鮮，因為雖然東南亞國家對孝道一向重視，但卻從未刻意的定下一個別具名目的節日來大事慶祝。

這兩個節日之所以能在香港盛行起來，絕大部份功勞應歸於本地商人。大家會發覺不斷提醒我們佳節將臨的不是自己的兄弟姊妹，而是電視報章上的大小廣告，各大百貨公司所贊助的頌親恩節目，酒樓食肆的特備套餐。它們不停宣揚親恩的偉大，我們直覺為人子女者，又焉能厚着臉皮視而不見、聽而不聞呢？惟有乖乖的奉上金錢，準備節目，購買禮物，以圖為不孝之名擺綁。

是否西方人比東方人更重視孝道呢？答案是否定的。那麼，為什麼西方人士反比我個進步，不單定下了節日，而他們事實上確是熱切的為準備節日的來臨而興奮，絕不像我們被環境壓力而影響，為慶祝而慶祝。

這是東西方文化對表達感情方式的不同之處。西方人士直腸直肚，說愛就愛，對情感的表達完全採取主動方式，他們知道應該敬愛父母，便製造出敬愛父母的節日。東方人卻喜歡細水長流，因為東方家庭多是與父母同住的，要孝順父母大可在漫長的歲月中噓寒問暖，犯不着似西方人般平時把雙親拋在十萬九千里外，每年才一度的回到父母身旁，大叫大嚷的慶祝。

當然，我並不是說西方人沒有東方人那樣愛他們的父母，而是在形式上，大家所表達出來的有所不同罷了，但為人父母的究竟喜歡那種形式，亦是見仁見智。不過我希望香港在流行起父、母親節的背後，並不代表子女們打算將中國倫理間的點點優良傳統，綿綿情意，統統集合在年中的一日才發散出來。總不及涓涓溪流來得長久。

讀者潘瑛芬、局外人，請與本版編輯聯絡。

有能者居之

劉素儀

最近閱《深圳特區報》，見一則招聘啓事，頗有意思。啓事是深圳市政府為兩個局公開招請正、副局長而登的，一是審計局，另一個局則是做類似品質控制的工作，啓事說凡在深圳工作的、具備有關方面知識的皆可以申請，並以合約方式聘用，任期三年。

這種公開聘請公職人員的方式，在大陸是近一年半載才有出現，公開招聘是以「有能者居之」為原則取錄人才，透過競爭，決定誰人可當局長，這種制度比靠人事關係、成分關係才謀到一官半職的制度進步得多。

在發展工商業之際，以內行領導外行是非常重要的，相信深圳的領導人也明白到審計和品質控制都是不可兒戲的事情，故需要招攬這方面的人才來當局長，希望這是一個起步點，讓有能者居要位，是大陸的人事制度的重要改革，也是現代化口號下的必需措施。

香港在過去二十多年內，經歷了驚人的經濟增長，社會的各項發展和人民生活水平的提高，令全世界都艷羨不已，其中一個令香港成功的因素，相信就是公平合理的人事制度，想在政府內任工程師嗎，只要附合資格，與其他申請者公開競爭便可，讓適當的人才在適當的位置上發揮才能，整個社會才會正常運作，才能踏上進步之路。

噩耗

南州陽光

從剛自香港抵舊金山營商的黃君口中無意間得知，與自己有數面之緣的潘伯，去年底在家中不幸遭殺害，行兇者竟是前一陣電視播送那剛遭逮捕、惡名昭著午夜獨殺手。噩耗傳來，心裏頓感惋惜。

被害的一夜，家中只有潘伯夫婦，一向跟他們同住的兒子因有事而不在家留宿；這出手毒辣、喪盡天良的兇手，先後在羅省和舊金山灣區等地殺害了近十人，遇害者都是在深夜和居住在漆上黃或綠色的房屋，雖多次行兇都沒有被人看到他那猙獰的盧山面目，獨是在殺害潘伯時，給他太太看到了，至今，潘伯母是唯一見證人，為此，當局對她作特別的保護和安排，以免再遭不必要的干擾。

潘伯年剛過六十，受過高深教育，博學多才，為人謙虛有禮，雖只接觸數次，但給人留下一種典型長者的風範，未移居美國前，潘伯在港長袖善舞，活躍商場，為若干大工廠老闆，及至來美後，過着半退休和平淡的生活，與妻兒子女共聚一堂，安度晚年，不幸橫遭殺害，這事聽者無不寄予同情，可真是「人生變幻何其多，禍福臨頭天註定」。

也談《超級市民》

杜衡

曾讀蘇求兄談《超級市民》的悲歌，筆者也有一番感觸，但相信與蘇求兄的看法截然不同。《超級市民》這麼糟透的電影，票房實不好，上畫不到三天便夭折自是意料中事。揭露社會瘡疤的電影，不一定就是票房毒藥，還要視乎影片本身的表達能力，而非關乎觀衆對此類反映繁華都市低下層居民生活題材的電影一定表示抗拒。

這部電影，說有劇情，實無劇情，每個情節只是蜻蜓點水般，展現給觀衆一個平面的畫面，卻未能暴露平面背後的社會黑暗面。從畫面所見，僅是台北市街道及社區巡禮，充滿拖泥帶水的沉悶。

雖然有一派電影學說主張電影應該如實鋪排，不煽情，保持客觀，讓觀衆自行領略背後的意味，但如果一部電影連本身要表達的題材也撥不清，弄不好，無疑是自製票房毒藥。

就如處理家庭悲劇的情節，女主人最初利用作賤自己打擊丈夫的手法，觀衆感受到的只是一齣鬧劇。到後來女主人與一對子女同歸於盡後，丈夫號啕大哭，兩位男主角在樓上沉默一會後，一個對另一個說「喝酒去吧」，本是很好的對白，但已不能引起觀衆的體會與共鳴了！

有關美語掌故的讀物

思靈

譯業小語

我們在日常生活中，不論跟朋友閒談，或看報章雜誌的文章，時時都會遇上一些外文的習慣用語，例如 Lame duck、Dark horse、Bogus、Bonanza、Disco jockey、Apple polisher 等等。這些字有的我們已經耳熟能詳，應用自如，可是它們到底出自何典，從最初的含義如何沿革至今，相信就很少人知道了。為了查明一字確切的意思，我們當然可以翻閱字典，可是一般字典並不告訴我們某個詞語的來龍去脈，因此要知道某字某詞的出典，就不得不借助特殊的讀物了。

中國對外翻譯出版公司近年來出版了不少好書。其中有一本《美國詞語的掌故》，就是「Words and their stories」的翻譯本。原書由 Sutcliffe and Berman 編著，包括一百篇短少精悍的文章，每篇敘述一個詞語的掌故，是為了「美國之音」特別英語節目而撰寫的。上述的一些詞語，全部包括在內。

（上）

贊助活動

公關寶

上周末，跟隨一些客戶到秀茂坪區的交通安全城，出席一個宣傳道路安全的活動，對那些熱心贊助這個活動的機構及出席的百多二百位參加及參觀者在烈日下熱心投入競賽遊戲者的精神，十分欣賞。

這批嘉賓約由下午一時逗留至下午四時多，參加一個名為「道路安全龍虎榜」的活動，六七個機構贊助十二萬元以上，以協助改善交通安全城的設施，這個貢獻，相信將令不少學生加深道路安全常識。

這類屬於「低姿態」宣傳活動，並不是很多機構樂於贊助的，其主要原因是宣傳效果不太直接，但這次能夠吸引六、七個商業、服務團體及專業機構出錢出力贊助，是難得的好成績。

那一天的意外收穫是除了見參加者喜氣洋洋，認真落力參加競賽外，其他來打氣的百多名觀衆也表現得很投入，大家歡度一個周末下午。

積怨

人在旅途

高南

一對青年男女，在熱戀的時候，如魚得水，兩相娛悅，還有山盟海誓，作出憂戚與共，患難相扶的承諾。

他們向着人生的旅途邁進，但是，現實的人生往往給予他們或這或那的挫折，經濟、家庭、兩邊的親友，個人的性格，都足以成為挫折的導因。於是，他們在崎嶇的路途上掙扎，原先的承諾不斷受到考驗、意志亦受衝擊。

起始的時候，一兩次挫折，還是可以容忍諒解的。但由挫折浮現了各種矛盾，一方或雙方都不願意折中尊俎的話，便生厭倦。

再往下去，矛盾成了習慣，如果這時候，有其中一方，啞忍着痛苦，視此為人生必然，而無可奈何的話，則還能維持那種生活。

惟是，一方突然醒覺，現實與想像分歧太大，積不相容，這對怨偶，便要到分離的境地了。

人與人一旦積怨，即使曾為夫婦，恨之最切，卻為常見的。

感情線幼弱喜依賴別人

手相學

林真

有些感情線長而幼弱，色澤淺淡，要費很大氣力才能夠看出整條線來。有這種幼弱、淺淡的感情線的人，在個性上有下列四個特點：

一、感情不穩定。

主要是幼年時候，因了父母婚姻不好，使得他在感情上無所適從，所以在成年以後，感情便搖擺不定。

二、喜歡依賴別人，常常希望別人替他出主意。

三、在感情上，成熟得比較遲。到了成年時候，也像個還未成熟的大孩子。

四、對感情不忠實。

作者保留著作權

歌的聯想

官論廣場

蘇求

台灣電影《超級市民》匆匆在香港上畫又落畫了。我有幸趕在它正式公映前的四點特別場先睹為快，沒有失諸交臂（其實較早前「台灣電影節八六」已放映過，我已錯過了一次）。我不但喜歡這部電影，連帶配樂和主題歌曲也喜歡上了。

配樂和主題曲都是由台灣年青作曲家李壽全作曲、主唱的。看完電影後，我很快便弄了一盒錄音帶回來仔細欣賞。我一邊聽着錄音機播出來的帶點淡淡傷感的歌和音樂，一面看歌詞和有關錄音帶的介紹，這的確令我更能了解拍片者和作曲者的心意，而且使我驚奇的是，那些歌詞，那些介紹，如果換了香港這個空間，竟是何等適切！

細讀這幾句歌詞，讓我們想一想香港：「有人說，不要問我從那裏來，有人唱，這裏不是我的家。（另一段）告訴我，都市不適合流浪，告訴我，這是我居住的地方。告訴我，告訴我，這未來的未來，我等待。」香港是我們的家嗎？

認定這裏是我們的家，我們才會對它的未來有所盼望，有所盼望，我們才會認真面對這都市的問題——我們的問題。苦臉于思的李壽全嚴肅地說了這番話：「不能否認，我們的都市內有着很多問題，我們應該去面對它，無論有沒有方式改善，我首先必須認識我們的生活及周遭發生的事情。我們並不是在做一些了不起的事情，我們只是嘗試着提醒人們，這個社會，這個都市，仍有許多值得我們努力的方向。」

豪華型旅遊大巴
全新五十鈴5噸自卸車＊各類型麵包車農夫車
永信行　九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓　☎3-325331～2　車場：0-772266

范強記工程運輸公司
本號專科：搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務。常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。
——來往港九國內各地　歡迎來電查詢——
香港地址：新界洪水橋柏楠花苑對面　電話：0-773344
國內地址：韶關火車站廣場56號　電話：5640　電掛：4836
報關組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）

范強記汽車材料行
專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池。　歡迎來電查詢接洽
正鋪地址：新界元朗安寧路89號地下　電話：0-780889　0-768641
分店地址：新界上水馬會道102號地下　電話：0-908276　0-917331

全新左軚車
五十鈴 WFR 11DBLA 12座
WFR 11DWLA 9座
NPR 595LA 4.5噸
萬事得 E1800 12座
右軚——豐田HIACE 9座
豐田越野（吉甫）
中成行 3—969255—6

商業分類廣告
每天每個位可排大字四個細字三十六個，收費十元

現貨供應●代辦國內各港口提車手續●價錢特平
翻新豪華大巴士 52座位冷暖氣音響
大吊機車 加藤油壓16至30噸
豐田左軚麵包車 全新原廠冷音12座
德信汽車公司　九龍城延文禮士道577號地段　電話：3-383213　3-383969

華聯汽車有限公司
豐田左軚2000C.C.汽油小車
現貨　五十鈴、萬事得電油12座（原廠冷氣收錄機）麵包車
電話：3-325725

三菱／雪花　汽車空調機總代理及批發
常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢
適豐貿易公司
香港九龍高山道九號地下B舖
電話：3-337728．337383　電傳：37621SERVO　電掛：SERVO AIR　傳真：3-7210296

香港梳手　文具　永翔廠．出口批發　九龍長沙灣道223號　0-238825

智富汽車貿易公司　土瓜灣鹿鳴街15、22號地下　☎3-335386　☎3-621570
全新　翻新
日本翻新五噸～24噸自卸平板車冷氣音響
左軚豐田、五十鈴、萬事得麵包車；原廠空調12座冰箱
全新雙排座0.75～1.75噸農民車、的士頭、日吉
翻新實力油渣十四座26座42座、本港國內設有維修廠

強創化造國產家汽外車滙
日款國產汽車、香港購單、國內免稅提貨
優點：價錢公道、種類最多、免費送貨、造型美觀、代裝空調、實用贈品、代辦手續
車種：海寧牌十三座旅行車、救護車、監理車、送餐車、殯儀車及食品車、金華七座小客車、駿馬牌十五座旅行車、丁山牌農夫車、東海牌輕濟柴油小貨車、四方牌廉價運輸拖拉機及農用手扶拖拉機。
車費用全價最免低
總代理：海寧企業公司　地址：香港銅鑼灣渣甸街5-19號京華中心701室　電話：5-773845　5-583098　5-582978
分銷處：中英國貨公司（葵芳）0-212600　0-217778　易利貿易公司（旺角）3-851801

現貨供應全新及翻新左軚豐田車日野貨車自卸車及小松機械
麵包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、皇室型（轎車）、開山機、挖土機、各類建築機械
日野卡車3噸至15噸　自卸車8噸至14．5噸、42座旅遊巴士　小松D75S-2-3　D95S　D60P20HT　510　530　JH90　Cat977L
上朗貿易有限公司　代送文錦渡及代辦國內各港口提車手續
深圳辦事處：深圳國際商業大厦北座617室　電話：28570
香港辦事處：九龍彌敦道789號健峯保險大厦704室　電話：3-808378

回鄉車
●全新日產、豐田、三菱雙排座農夫車
●全新豐田、萬事得左右軚12座麵包車
●翻新五十鈴SBR、SLR 5-8噸平板貨車
●翻新日野、實力、五十鈴5-12噸自卸泥車
●各類日本翻新特種車吊機等
實運貿易有限公司　九龍渡船角文昌樓40號2樓　電話：③323351（4線）

彩視影版．遙遙領先
是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一
在品質、穩定性和服務方面
彩視影版有限公司
香港英皇道1065號東達中心18～19字樓
電話：5-661433，5-647677，5-651377

現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士　麵包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、皇室型（轎車）、開山機、挖土機、各類機械
國內外付款均可，即日包送各口岸海關，歡迎國內同胞洽購。
合豪車行
九龍紅磡差館里41-45號地下　☎3-342988　3-343862　3-344266

現貨　86年"日產及五十鈴"全線"左軚"新車系
本田摩托　CG125　四方燈價特平
2至10噸平板車TLD54，SBR，SCR，FSR，JCR500
5至15噸翻斗車CK80，VQR，DXZ18，TMK
另有多類特種用途車輛，歡迎來電查詢。
適行汽車服務公司　加路連山道九號　電話：5-768687　5-767755

日本翻新
左軚巴士55座位
中國貿易　九龍海防道34號6字樓D座　電話：3-7235161　3-7226349

龍華汽車有限公司
九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783，3-965087　3-969370
全新豐田麵包車●農夫車●吉普車●轎車 172226座豐田中巴●全新日野大巴 5—14噸貨車．自卸車
直接日本進口＊常備現貨．送交文錦渡全新豐田豪華轎車．冷氣收錄齊　特價大傾銷$50，000

國內投資設廠，加工商請注意
本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒，市內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外，現增加東莞、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務，節省運輸麻煩，國內本港落單均可，數量多少一樣歡迎，尺碼隨意，起貨快捷，價錢特平，紙質亮，歡迎來電詢問。
英寶有公明業限司　香港地址：九龍青山道瓊林街93—95號六樓（6字）C座　電話：K7445610　7445617　7445618

國內冷庫冷藏雪櫃
經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為客設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫，可派員到國內實地接洽設計，大量生產不銹鋼冷藏櫃，代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購
景生冷凍公司　地址：九龍富昌道311號地下　電話：3-7564570　3-7567663

大成鑿岩機（香港）有限公司
總代理：大成S—55型手風鑽．大成油壓碎石機．大同牌各款鑽桿．
三菱牌鑽頭．三井牌DC—50A自動鑽機．三井牌鑽隧道各種設備．
日車牌產品：大型履帶起重機．履帶三點支撐式打樁機．液壓及柴油打樁機．
大小型發電機、風機．油壓鎚、電振鎚．平板車、油缸車．
九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室．3—667257

供應現貨　電化鋁　請電⑤二四九三三〇

靜電植絨整廠設備
集合灣美國最新技術有官方驗收證明文件連續式靜電植絨機整廠設備只售美金72萬供元件圖及着篦剤配方買方事後可自製造詢問者有要貨證明本集團可供任何生產線電話⑨7145110⑨7601714電掛"TWPESCO"H.K.電傳48300 TWPESHX 電話圖文傳真⑨7657411

報關清單（國內汽車用）起清單進口每本號地下新蒲崗五芳街10號23貨元 K-285519

日野全新現貨
一萬至萬六升油槽車
五至十五噸冷藏車／灑水車
上朗貿易 K808378

惠刊廣告請電 七二六九八〇

OKRUA
最新收縮OPP膠膜適用於任何工業收縮爐歡迎所有PVC用戶垂詢
比PVC平15％以上而效果更佳
總代理：中國包裝器材（香港）有限公司
5-751073（李良榮先生）

協强（直通國內）貨運公司
各噸級貨櫃車、貨車及重型吊機車，來往廣東省各地區，承運一切機器及進口設備，專人代辦出入口證及報關手續，能即時爲客戶提供服務，毋須預約。
地址：九龍彌敦道776-778號恆利商業大厦602室　3-818311-3線

全新翻新　小松、CAT、加藤、日產、日野、五十鈴。各類貨車、卸泥車、混凝土車、輕重建築開山機械
中成行　電話：③-969255　③-969256　九龍福全街4A地下

，寫成《小屯南地甲骨考釋》，業已由中華書局印行。這也是一件值得稱道的事。

《考釋》將全部刻辭按照內容分為十一類，即：一、先公；二、先王；三、先妣；四、神祇；五、人牲、物牲；六、方國；七、人物、職官；八、衆；九、天象；十、田獵；十一、習刻，按類加以考釋。分類考釋，便於集中討論待定的問題，也有助於不研究甲骨學而又希望運用這批資料的某些學科的研究工作者的充分利用。由於問題集中，對於研究甲骨的專家來說，給他們把某些問題的研究引向深入提供了一定的方便。《考

題時，往往是先擺出一些分歧的意見，然後用甲骨刻辭的實例來加以論斷。如：甲骨文中的「往」，有人以為「往」為祭名，讀為「禳」，也有人堅持「往於某」與「使人於某」之「某」常為地名，是往於某地而祭。《考釋》一方面肯定卜辭「往於某」多為地名，是謂往於某地，同時又指出亦有「往於先祖」的辭例（如「往於夒」、「往匕庚」等），後一類「往」不當理解為「往來」之「往」。很顯然，這樣的論斷對甲骨刻辭的研究是有積極意義的。

的看法必須加以改變。所有這一次才發現的新資料，《考釋》都在適當的地方作了必要的敍述，並注明「前所未見」以引起注意。細心的讀者只要把書中注明「前所未見」的段落集中起來，就能清楚地知道這一批甲骨的中所發現的新材料之多。可見，《考釋》的這一做法確是方便了讀者。

在甲骨刻辭中，有一部分是初學契刻者練習之作。學者們稱之為「習刻」，或稱之為「習契」。凡屬於「習刻」之作，其中必有似是而非的文字形體，亦有似通非通的辭

九頁）。後者如：《明續》四五九、五〇七……有「伊五示」或「伊尹五示」之記載。對此，陳夢家先生曾提出一種可能：「伊五示」即「伊尹與先王的五示」。」（《綜述》四六二頁）；張政烺先生也認為是「伊尹和五個先王」（《古文字研究》第一輯《釋它示》）。《考釋》根據《小屯南地》二三四二明確記載「王祝伊尹」的同時，伐告父丁、小乙、且丁、羌甲、且辛」五示，證實陳、張二先生的意見是完全正確的。不管是自己的研究所得，還是進一步證實某些意見之正確或失誤，對甲骨學、古文字和商代歷史的研究都是一種貢獻。

科學越來越相互滲透、相互促進，當代進步的自然科學的研究方法、研究成果是研究社會科學可以利用的寶貴資源。文科大學生能夠多一點了解自然科學中的基本概念、研究方法和各種成功的模型，有助於本身學業的進展。本書結構新穎，有重點而不求全，對邏輯、數學、物理、化學、生物、地學、天文、系統論、控制論、信息論等學科作了自成系統的介紹，着重闡述了自然科學中一些新的、重要的基本概念、理論模型和形式語言。文字樸實簡潔，對於希望提高自然科學修養的文科大學生以及一般讀者，是一本有益的讀物。

一簿在手 助您成中
中國電話號簿
每本定價港幣200元　各大
郵電部中國電話號簿公司和香港

此地有銀

年會上的爭論（中）

羅奇

據報道，那家預測盈利失準的公司的主席，對質詢的小股東所提出的問題，並無直接答覆，可以想像小股東一定「係氣唔順」的。

小股東提到問題之中，有一係頗為尖銳。由於該股上市只一年，上市時的認股價為一元八角五仙，現價仍在上市價以下。可以說，該股上市以來，一直是「潛水艇」——股價破認購價而無法「浮上水面」。

因此，所有認購股份的投資者，在這一年來的投資是要虧本的。大概，這就是那位小股東質詢上市認購價是否過高的問題了。

當然，訂出認購價，是上市公司與包銷商之間洽商的結果，而所倚賴的資料則包括過去及未來預測盈利、派息等數據。最近上市的國泰航空股份認購價為三元八角八仙，但上市首日已成出五元一角半，到上周尾市更成出五元九角的高價，比三元八角八仙的認購價高出二元有多，這麼說來豈非國泰認購價又訂得「太低」了？我相信絕不能這樣說。主要是投資者對不同股份的投資情緒、態度，影響了股價的表現。故小股東所提的尖銳問題，倒是作不得準的。

不過，引起人們關注的，却是上市公司的盈利預測要慎重的問題。某公司上市一年，盈利與招股時預測出現大偏差，理應對股東作出交代，則是董事局的責任。

「紅寶」搏輸有古仔

多多

上週末賽馬，「紅寶」與「吉利多來」的一場賽事，兩駒短兵相接鬥過終點，看得捧場客如癡如醉，一位朋友中Q輸W大嘆唔夠運。

每次賽馬，消息滿天飛，有真有假。今次「吉利多來」的一場賽事，朋友收到的「來料」，算是真的了。

據說，他的老友在一間保險公司任職，與閣中的一些本地騎師交情甚篤。這次老友關照他買「紅寶」。事緣連續幾次賽事都交白卷，老友對於「代人放流電」，也感到不好意思。於是，今次鄭重推薦「紅寶」，叫他放心捧場。

不過，朋友的線路多，他認識朱寶明馬房的一位騎馬人。賽事當天上午，他撥電話「駁料」，據對方表示，「吉利多來」狀態大勇，今次馬房動態頗為緊張，看似會搏到盡，輸贏就難講。

朋友綜合兩方面的消息，於是下注連贏位「紅寶」搭「吉利多來」，獨贏則買「紅寶」。結果，兩匹馬都拚盡，「吉利多來」憑磅新之利，險勝對手。「紅寶」力戰而敗，亦非戰之罪。

總算，朋友中Q輸W，只能嘆輸了運氣，但亦略有微利。由此可見，跑馬亦是一種競賽，沒有「贏梗」的定律，臨場的因素足以影響大局，所以，還是小注怡情的好！

我是冷艷梅

質優態勇明星股

冷艷梅

正所謂大話怕計數，我一算滿天飛的盈利能力，把個大淡友羅渣士說得頭啱啱，啞口無言。

於是我站起來義正詞嚴說：照我冷艷梅的眼光，滿天飛在新年度最少可以淨賺十五億，這隻股份將會是今年的明星股，人人一沾手就賺錢，要買趁手，發財埋便，盃興乎來。

羅渣士還在阿芝阿佐說：但這隻股份明是股價與市價盈利率不相稱，位高勢危，到大市回頭走，股民必定損手，還是看清楚才入貨好。

呸！如果個個投資顧問像你那麼悲觀，這個金魚缸早就翻艇不用玩下去啦！大市之為物，必然是愈炒愈旺，一浪高一浪，即使有大漲小回，也是適度調整，消化後再上，到我們大戶認為賺夠啦！就暗地發利回吐，逐日出貨，不可驚動跟着大浪走的散戶，我們的回吐貨，就由他們承接，到他們發覺市況持續向下，我們已經暗渡陳倉啦！

羅渣士說：夫人您恐怕認識有誤，現在的股市已趨向健康市，只由基金會自己玩，散戶還沒認真入貨，而且他們都學精啦，有什麼風吹草動，馬上套現，不盲從不貪心，只求賺取蠅頭小利，這些人，您怎麼能吃得到他們的錢。

哼！你憧甚麼？他們還在猶疑不敢全身躍上，是因股市鍋底還沒認真燒紅，一定要炒呀炒，炒到「凡買股即賺錢」的心理形成，才能營造出瘋狂市。我們兩年來一直找，都沒找到一隻質優態勇的明星股帶動大市，如今真命天子出現，各路人馬已經拚命催谷，我亦發散人到處鼓吹，今年年底恒生指數必可上到兩千點，到八七年底，就是三千之數，你看！有實際表現，又有各路專家的理論根據，還愁大事不成嗎？

羅渣士還在窩窩囊囊地說：我看還是小心點好，今日的股民已非吳下阿蒙，連賣菜婆婆炒外幣都頭頭是道，滿街都是如假包換的經濟學博士，高夫人之計，未必得逞。

呸！我氣得大力拍枱說可惡也！意氣風發之時最討厭人家窒頭窒勢，你回去吧！去澳洲捧營酒吧！以後不要給我見到你！

在東京的數天之中，地鐵和國鐵就成了外出時的主要交通工具了。坐多了，得出一個體會，不在上下班時間去坐這地下鐵，一點也不擠，而且可以從車廂內觀察到日本人的百態。

乘車者，形形色色，有老有嫩，也可以感覺出那時代的潮流，老的服式傳統莊重，少的新潮，甚至從髮型也可感覺出來。

有一趟，匆匆趕在車門關閉前衝入車廂，只見一角還有坐位，急忙跑過去，但張眼一看，原來是老人及傷殘人士專坐，只好悻悻然放棄，跟過來的朋友對我說，坐吧，問題不大的，反正日本人也不會很重視執行這種規定的。果然，說話未完，另一邊已衝過兩個十來歲的小青年，二話沒說，一屁股便坐下了。只好自我解嘲向朋友說，還是我們中國人重禮儀，守秩序。

持平篇

經濟變化

唐約翰

香港的經濟形態，是進口食物和原料，出口產品和提供服務。人們都知道，這裏的經濟繁榮的程度，受世界經濟影響很大。最近一些外國學者指出，世界經濟已經發生了顯著變化，這是研究繁榮之道時不得不考慮的。

過去十年來，世界上食品和燃料的價格持續下降，至今年初，原料相對於工業製成品和服務的比價，已降至歷來最低水平。十年前，由工業大國組成的「羅馬俱樂部」曾絕對肯定地預言全球各類原料和糧食到一九八五年都要出現嚴重短缺，結果却相反。原料價格和製成品價格的剪刀差繼續擴大。

據計算，若果原料和食品相對於製成品的比價維持於一九七三年的水平而不是下跌的話，美國去年的外貿赤字會比實際減少三分一，因為美國是有農產品出口的。就日本來說，若果商品價格不是如此變化，它的外貿盈餘會減少兩成。

西方經濟學者有一派認為，世界商品價格的變化趨向，說明原料生產的經濟與工業化生產的經濟已經脫鉤。工業生產中的原料價格因素不再如過去重要，原因之一，是出現了高科技工業。在半導體元件中，原料只佔生產成本的百分之一至三，比較之下，像汽車工業裏，原料要佔到成本的四成。現在，只用五十至一百磅的玻璃纖維電纜，就可以做到過去一噸銅線所傳遞的電話訊息。

世界經濟如此變化中，像香港這類出口產品、進口原料的地方，應大有可為，問題在於加強高科技生產的能力。

新園地

自由港

午膳

白蘭

那天中午，經過一個學校相當集中的地區，只見滿街滿巷都是穿了校服的學生。香港學生的校服着起來都差不多，只在顏色、領帶和校徽上有些分別，所以一起走到街上的時候，特別顯得熱鬧。他們絕大部分是全日制的中學生，這是午飯時間，都要解決肚子問題。也許是由於手續麻煩、缺乏空間和設備，還會避免負責任，據說多數的學校都不會為學生供應膳食，讓他們到外面去自行想辦法。部分學校會為學生定購飯盒（特別是全日制小學），質量通常不好，學生滿意的甚少。學校區附近的各種食肆以至攤檔，在這段時間生意滔滔。有些經濟條件較好的學生，三五成羣到酒樓飲茶，吃點心炒粉麵，茶博士們見慣不怪。光顧快餐店、茶餐廳的更多，那是花費不太大而比較實惠。再講便宜一點，是用木頭車推到街邊的飯盒，以及售賣零食的攤檔，或者到「士多」去吃個麵包喝瓶飲品之類。

記得我以前讀中學是早上媽媽把飯壺盛好讓我帶回學校做午餐的，還覺得滋味真香，現在恐怕不大有人會做這樣「老土」的事了吧？聽說，中午隨便吃點什麼算數的，不一定是有節儉的美德，而是把父母給的午飯錢省下一部分，做其他玩樂的用途……

最近連續發生了好幾宗學生在外吃東西或進食飯盒而不適的事，實在值得注意。有人說，香港教育很發達，其實學生却非常受忽視，包括健康在內。難道不是麼？

四方談

批評歌詞的尺度

盧國沾

坊間不約而同，湧現許多評議，針對今日粵語流行曲的歌詞。身在詞壇，這股氣候摸到，見我隱然受到一點壓力。眼見多人給點名抨擊，於我亦有些感受。雖然我無意以「保護同行」為己任，但對一些評論文章，也嘗不心服。

想我挨罵挨的慣了，皮粗肉厚骨硬，便希望：以一個詞人身份，講講我的觀點。個人容法是：詞評人愛從詞作的句子議論，關於這點，我認為應該有一些評議的準則。

造句不通、語法脫軌、段落輕重、乃至鋪篇堆砌、結構鬆散、主題不現，及陳腔濫調，都有關於詞作者的文字功力，寫不好，受批評也是活該。

但是對於詞句「寫意」方面的評論，個別評詞人的觀點，大有商榷之處。不少評論，指詞作者筆下某句，有歪物理。這種以「物理」為尺的講法，寫詞人十居其九，不會心服。

當然這不是心服了沒有的問題，但是，以物理為尺去量文句的「意」，有欠公平。「白髮」當然不可能長至「三千丈」，但不能以此指李白的詩句荒謬，是「意」與「物」之間的微妙了。近人唐滌生寫了一句「落花滿天蔽月光」，便曾給人用物理尺度了幾回，問樹有幾高呀？嘿！花有多少啦？嘿！怎可能蔽月光呀？當日我讀這些詞評時，着實心痛。八年前我寫了一句「莫傷歎寶劍生銹」，也給別人「呀？嘿！」了幾回。問「既是寶劍，怎會生銹？」也是令我難堪的題目。當時我沒有辯，因為「腦袋生銹」。

無疑我們有時也用常理看，例如「白髮闊三丈」，這個「闊」字當然大有問題，流行曲的詞作，假如寫意寫的不近人情，意境不能浮現，而受到非議，也是自取其敗。寫意寫的讀者不能按常理意會，當算失敗。

但是我一直反對，以「物理」量度歌詞。罵人須有理，這個「理」字，不應全是「物理」、「數理」一類。

不贊同詞評的風氣，並希望更多人加進，以此策勵詞作水平，也好警告一些詞人放認真點。但是，詞評人呀，也有冒充的。

「民生」輪船與盧作孚

祝青

維護航權的光榮一頁

重慶開埠通航後，許多外國資本家稱之為「黃金之路」，紛紛來中國開設輪船公司。他們憑借不平等條約的特權，有恃無恐，橫行川江，迫使許多中國輪船公司經營失敗而破產倒閉。盧作孚對此事十分憤怒。一九二九年，他被任命為川江航務管理處處長，動員官府和民衆力量，制定措施，限制外輪活動。他向外輪宣佈：凡外輪進口必須向川江航運處審報，接受士[……]法。洋商無計可施，只得屈服。

為抗戰出力獲一級獎章

一九三七年抗日戰爭爆發，盧作孚積極為抗戰出力。川江當時是抗戰大後方的重要交通孔道，民生輪船公司又是川江航運最主要力量。當南京失陷、武漢告急時，軍運、貨運、客運負擔極重。盧作孚帶領公司職工，不分日夜，投入緊張搶運。他不避艱險，親到現場指揮。為了避開空襲，經常通宵裝卸，即使風雨交加也不停[……]

盧氏兄弟重新振興「民生」

不久前，中央一位領導人坐船沿長江而上，見江面上船隻不多，提出要振興長江航運。不久，中共重慶市委同重慶煤炭工業公司副總工程師盧國紀商量，請他把民生輪船公司重建起來。盧國紀找了原民生公司的幾位老人共同商量，寫了一份報告，建議採用「重慶航運公司」的名稱。報告是二月八日送到市府，第二天就批下來，公司名稱仍為「中國民生輪船公司」。二月二十日籌備處正式成立，借用市工商聯的一間房子辦公。八位退休的原民生公司的老人就先幹起來了，三月底與有關部門合營開出第一支船隊，將工[……]

暢其所談

遏止「癌擴散」

林舒

在最近發生的一連串自殺案件中，上水有一名男子割脈及自縊雙料自殺，警方在屋內除檢獲一本只有七元的存摺，另地下散滿投注表格，其他財物一無所有。據說死者生前嗜賭。去年賭馬曾輸了數萬元，清還了債項，不料最近又周身債，連房租都交不起。看了這則新聞報道，感嘆之餘，不禁想起前立法局議員指出的，賽馬是為香港癌症，場外投注站有如癌擴散，而所謂以馬會收益作為慈善用途也者，無非是劫貧濟貧。

本來，賽馬屬於體育運動，也是一項博彩娛樂。人之於賭博，可說是出於好奇好勝的天性。人舉凡可分出高低勝負的事物，都喜歡打賭，唯一的區別，是賭注不同。三國時孔明借箭，立下軍令狀，這是以生命為賭注；世界杯足球賽六月才開鑼，但賭波公司已對各隊開出了盤口；在日常生活中，通常的賭注是「牙較」。但名之為賭博者，自以金錢為主。賭博是娛樂，竹戰通宵而樂此不疲者，因其富有娛樂性也。但正因為賭博以金錢為主，所以又成為罪惡之源。所以在對付三合會問題的報告書中，指出黑社會主要財源之一是來自各種各樣的非法賭博，因此提出擴大賭博合法化範圍，以合法賭博遏止非法賭博，賽馬場外投注站之設，當初也是基於這一理由而得以遍地開花。上一個馬季，投注總額達一百九十億元，其中場外投注額為一百一十四億元，佔百分之六十。

目前，癌症是人類生命的最大殺手。據統計，本港因吸煙而死於癌症的每年達三千人。但死於賭博，或因賭博而引致家庭不幸的人，又有多少，則難以統計。若以賭馬而言，據說，十八歲以上賭馬的估計有一百五十萬人。若以每季投注額二百億元計算，平均每人投注一萬三千多元，平均每人每月付出一千一百元為馬會舖草皮。如果以每個家庭月入五、六千元計算，賭馬賭掉了家庭總收入的五分之一或六分之一，影響之大，於此可見。隨着外圍投注站的繼續增加，投注額的增加，這個收支比例顯然會繼續擴大。

凡事都有一個限度，水過熱則會成為蒸汽，過冷則會成冰。賭博過度合法化，就會變成癌擴散了。

銷金術

霹靂球

簡而清

執筆寫這段東西的時候，是剛剛由尼泊爾回來，又準備動身到澳洲去的時候。

每到一處，我總是會帶一些東西回來的。這一回到尼泊爾，究竟買了一些什麼呢？

第一件買的東西，是所謂「霹靂球」的那種與宗教有關的東西。

是佛教密宗的，喇嘛廟前面，總歡喜這麼一個兩端如球似的霹靂球，可能是一件用來治邪的東西。

有人稱之為「雷公鑿」，由這個名稱，可以意味到也是有多少攻邪味道的。

因為它的型很特別，所以在未買任何其他東西之前，我先買了它。許多年沒到尼泊爾了，到這種地方不買一兩尊歡喜佛，簡直是如入寶山空手回的一件事，那裏可以呢。

於是好好歹歹地找到一尊雖相當小型的就算了數。

除了銅製的歡喜佛以外，我又買了另外一個銅像。

是托世的婆羅門教神威斯奴，乘着他的那部飛人「加奴達」。

那是銅製方面的物品，至於其他，當然也還有好一些，在以後一兩天內，繼續數數我究竟買了些什麼回來。

賞花

有惡臭的花

正園居士

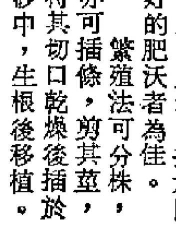
花是香的，但有些花却是臭的。

熱帶植物中的蘿摩科，其莖呈棒狀，莖有稜角，末端有刺，但刺是軟的，此類熱帶植物大都是叢生，分株的次數多，少分株為好，分株多的熱帶植物會變得越來越弱。

蘿摩科的熱帶植物多產於東非、南非及阿拉伯等地，花大都為鐘形或杯形，有的花具斑紋、有惡臭。

栽種蘿摩科熱帶植物，必須陽光充足，栽培的土壤以排水良好的肥沃者為佳。

繁殖法可分株，亦可插條，剪其莖，待其切口乾燥後插於砂中，生根後移植。



采封小言

地鐵西伸之爭

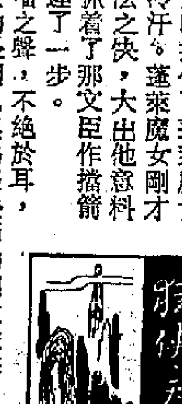
仲

港島地鐵已經通到上環。這條地下交通線從中環向西伸展，速度不算慢，此乃香港地鐵工程特點之一，速建速成。這「速」，不但方便上環居民，而且可能給這區古老商業區帶來新的繁榮。

「港島地鐵全線通車」是否意味着地鐵西區的盡頭已到此為止？有了上環站，不再有西環站？難道東有柴灣站，西無西環站？這個問題，目前正在西區市民中議論紛紛，中西區區議會已在徵集居民意見，已向當局進言，主張地鐵伸延至西區。可是，地鐵公司強調目前未有此意。什麼理由？雖無明言，但看來是投資問題，據說，要待地鐵公司出現盈利之時才作此考慮。說得明白一些：就是要利用港九現有線段賺夠錢，起碼六年之後才考慮。這是利之所在，地鐵公司有其自己的算盤，看來西區幾十萬市民，對享受地鐵交通，還得熬個「七年之癢」。

小強的故事　林小平

無能為力



第十六回：忍令上國遭胡辱　擬絕天驕拔漢旌

密宗高手鬥魔女

這紅衣僧人乃是西藏密宗教祖的師弟，法號鳩羅法師，武功之高，西域無人能敵。完顏亮禮聘他來，待以國師之禮，每逢外出，必定請他同行。他因為身份崇高，且又負有保護完顏亮的責任，所以在衆武士圍攻蓬萊魔女之時，他依然守護在完顏亮身邊，未曾出手。

此際，他雖然及時擋住了蓬萊魔女閃電般的一擊，可也嚇出了一身冷汗。蓬萊魔女剛才身法之快，大出他意料之外。倘非完顏亮抓着了那文臣作擋箭牌，鳩羅法師已是遲了一步。

轉瞬之間，蓬萊魔女的長劍已與鳩羅法師的銅鈸碰擊了數十下。只聽得叮叮噹噹之聲，不絕於耳，

鳩羅法師雙鈸展開，將全身護得風雨不透，蓬萊魔女在急切間攻不進去，鳩羅法師亦無力反攻。衆武士陸續趕到，又把蓬萊魔女團團圍在核心。

蓬萊魔女自出道以來，戰無不勝，這次是第一次遭逢強敵，精神倍振，長劍天矯，拂塵飛舞，在圍攻之下，兀是攻多守少，殺得衆武士暗暗心驚。

完顏亮身上都沾滿了血，他自己雖然沒有受傷，亦已嚇得魂飛魄散。忽見一條人影落在他的面前，他驚魂未定，又嚇了一跳。

那人說道：「奴才護駕來遲，主公受驚了。」完顏亮定下心神，這才知道來的是他的御林軍統領檀道清。

檀道清本來是參加圍攻蓬萊魔女的，只因此際那鳩羅法師已親自出來與蓬萊魔女惡戰，完顏亮身旁無人防護，檀道清遂替代了鳩羅法師剛才的位置。

北宮勳爬了起來，他身上受創數十處，鮮血淋漓，甚是駭人。他搖搖晃晃的走到完顏亮跟前，跪下來奏道：「這魔女十分厲害，奴才斗膽，請皇上另傳聖旨，倘若不能生擒，也只好將她傷了。」

完顏亮剛才因為震驚於蓬萊魔女的絕世容顏，才下了只許生擒，不許傷她的命令。他初時以為蓬萊魔女只是一個孤身女子，本領再強也強不過他的衆多武士，如今他見識了蓬萊魔女的武功，連他自己也險些喪在蓬萊魔女劍下，他縱然是好色如命，也不能不更改主意了。

完顏亮嘆了口氣，戀戀不捨的望了蓬萊魔女一眼，心道：「想不到這樣一個天仙似的人兒，竟是個殺人不眨眼的魔女，嗯，這一枝長滿毒刺的鮮花，只怕朕是無緣攀折了。」當下只好改過命令給檀道清。

檀道清大聲宣佈：「皇上有旨，這女賊最好能夠生擒，倘若不能，准許你們活殺！」

（二一七）

一鮮

定是祖上的遺物，上有玉牌配飾，有的珠子是純黑的，很堅硬，孩子腹痛，把朝珠堆在腹上就可以治愈，後來給孩子們作玩具，斷了線，都失散了，解放後還剩一顆珠，一塊玉，也不知道失在何處。還有一個牛皮製的枕箱，兩端有銅手攀，藏手飾和梳具的，係大開本的書那麼大，母親一直用來[……]

▲「老闆，你這裏的廁所蒼蠅太多，簡直叫人受不了。」
「你下次不要一大早上廁所。」
「那該什麼時候去？」
「最好是中午十二點去，那時候蒼蠅都到餐廳裏去了。」

▲中士，據說人是從猴子變來的，對嗎？」
「也許士兵是的，但中士絕對不是。」

▲老師：「請你解釋悲劇與喜劇有什麼區別。」
[……]劇的時候，喜劇就是一場悲劇。」

▲「小家伙，你幾歲啦？」
「六歲。」
「六歲？高矮同我的傘差不多呢。」
「那麼您的傘幾歲？」

▲將軍：「喂，我的好士兵，在這次光榮的戰鬥中，你做了些什麼？」
「將軍，我勇敢地砍掉一個敵人的雙腿！」
「砍掉雙腿？你為什麼不砍掉他的腦袋呢！」
「那時他的腦袋已經掉了。」

談借飲食

活吃魚應作檢討

秀官

上週末，我們的報第十版刊出法新社來自新加坡的消息：北京名菜「活吃魚」引起了新加坡人的憤怒，認為過份殘忍。報道說，在新加坡餐館協會於此間主辦的一次名菜示範會上，中國廚師表演了這道菜式。廚師手執活魚的頭，然後打鱗，剖肚，再用浸過冰水的毛巾包住魚頭，將魚身放入滾油中炸熟。之後，他將熱汁淋在身上，急不及的食客們在吃魚肉之時，魚的兩腮仍在拍動着吸氣，在碟子上掙扎了二十分鐘才停止呼吸。

這則新聞我頗有疑問的，便是「活吃魚」這道菜是否北京菜。認真說起來，這必然不是傳統的北京菜式，北京菜應無此菜。其次，這位廚師雖然是中國人，但究竟是屬於哪一個地方，或者是哪一個單位派去參加的？

記憶中，「活吃魚」這一菜式，是多年前一次廚師比賽中得獎的項目，當時，也許是該項比賽的評判水準集中於創新，所以忽略了製作過程的殘忍，難以被觀衆所接受，很快便被放棄了。

這菜亦來過香港作表演，亦有不少間酒家推出這菜，但因為反感的客人太多，終於不禁自滅。

近年來，來自國內各種名菜出外的機會多得很，我以為對於廚師的功夫，菜式的設計，都有認真審核的必要，因為那不是個人的得失，引致外國人對中國菜的誤解，損失是十分重大的，這次的「活吃魚」便是好例子。

（四四六）阿晉是真君子

露露不安的說，「芬姐，你不要再說道歉的話好不好？如果要道歉，應該是我，你為了我和倩姐，受那麼大的委屈……。」她走近安芬，臉紅紅的壓低嗓音說，「芬姐，晉哥是正常的男人，他可能會過份一些，你不要怪他……。」

安芬臉紅紅的笑說，「晉哥是正常的男人，但也是正人君子。」

露露不解的望着她，安芬在她耳畔說，「你想想就明白的了。」

露露的臉驀地紅了，「芬姐，今晚我陪你還是晉哥陪你？」

「我要晉哥陪我，你捨得麼？」

站在一旁的阿晉一會兒見她們低聲細語，一會見又嘻嘻的笑，忍不住問道，「甚麼事那麼好笑？」

露露說，「今晚我陪芬姐，你一個人早些睡。」

阿晉的眼睛流露出不大相信的神氣。

露露說，「我是說真的。」

安芬笑笑，「晉哥，你不要緊張，我等會去樓下，露露陪你。」

「芬姐，」我是說真的，我有很多話要和你說。以前倩姐在，我們也常常一起睡。」

「但我不是你的倩姐。」

「讓晉哥好好休息一晚不好麼！」

阿晉靚靚的笑笑，「我到倩文的房間，你兩個在我的大房談心吧！」說罷，真的獨自到倩文的房去。

安芬不好意思的望着露露。

露露打開衣櫥，取出自己的睡袍給安芬，「芬姐，要不要冲個涼？」

「我冲了涼才出來的，又沒出過汗。」

說罷就在露露面前換衣服。

露露怔怔的望着她底美麗的胴體，衝口而出的讚美，「芬姐，你真美。昨晚真難為晉哥。」

安芬這次真的臉紅了，她想起昨夜和阿晉相擁，想起阿晉的衝動，她知道露露此刻才完全明白她說的真君子是甚麼意思。

生命誠可貴　杜臨風

海運（尖沙咀）3-7245444　國都（炮台山站）5-708861：今天五場　越映越旺　三個美國青年誤闖鐵幕，由天堂踩入地獄！　逃出西伯利亞　不宜兒童　杜比音響　血淚交織慘痛歷程　沙田UA聯映　海運午夜場：殺妻二人組

元朗 0-762432　國華（紅磡）3-629880：今天五場　絕早滿瀉　逃出西伯利亞　不宜兒童　沙田UA聯映

倫敦（佐敦站）3-661056　明珠（銅鑼灣站）5-776351：越映越旺　洲立公司發行　花街狂魔　不宜兒童・沙田UA聯映

宇宙（九龍灣站）3-7570510　影都（美孚站）3-7426117：大滿請早　洲立公司發行　花街狂魔　不宜兒童・沙田UA聯映　影都九點十：扮嘢

國際（九龍城）K820749：今天五場　周潤發　王小鳳　初一十五　鄭文雅　于洋

香港仔 H551449：今天六場加點四場　梁婉靜　左翎燕　逃出珊瑚海　不宜兒童

普慶　新都 H773496：今天五場　連日大滿　尼羅河之寶　米高德格拉斯　嘉芙蓮端納

銀星①②（大埔墟）0-6570091：今天五場　玉卿嫂；狂滿五場　尼羅河之寶

凱旋（荃灣）0-461419　南洋 5-737388：今天四場　亂　黑澤明最新作；今天五場　未來戰士爭霸戰　不宜兒童

國泰（灣仔）ABC：重建完成　鉅資裝修　快將開幕

金龍（元朗）0-783037：今天五場　好色女護士

華都（荃灣）0-402109：今天五場　慾火桃源

金花（葵涌）0-246801：今天五場　慾火桃源

嘉禾　嘉年華 H670421：今天獻映　周潤發　王小鳳　鄭文雅　于洋　初一十五；第二週映　細雪　吉永小百合

皇后　皇都：今天獻映　周潤發　王小鳳　鄭文雅　初一十五　「五十做我！一初做你」　女導演胡珊處女作

好運（大角咀花園）K7556810　紅磡：今天五場　絕早滿瀉　初一十五　周潤發　王小鳳　鄭文雅　于洋

萬年青（慈雲山）　翠華：兩院今天獻映　初一十五　周潤發　王小鳳　鄭文雅

新大華　大華 3-847115：第二週映　細雪；今天五場　終須有日龍穿鳳　不宜兒童

珠江 3-7123941　銀都 3-891187：今天五場獻映　尼羅河之寶

南華　新光 5-632959：今天五場　未來戰士爭霸戰　宜不童兒

金聲 K322789　華聲 K617169：今天五場　阿SIR玩死；今天五場　10　寶黛麗

京都　凱聲：今天五場獻映　寶黛麗　10

新樂 K618167　大光明 0-422136：今天五場　尼羅河之寶

快樂 666148：今天五場

車廂風情

扶桑印象之六——高翔

在東京的鬧市之中，地鐵和國鐵就成了外出時的主要交通工具了。坐多了，得出一個體會，不在上下班時間去坐這地下鐵，一點也不擠，而且可以從車廂內觀察到日本人的百態。

乘車者，形形色色，有老有嫩，從衣着也可以感覺出那時代的沸騰，老的服式傳統莊重，少的新潮，甚至從髮型也可感覺出來。

有一趟，匆匆趕在車門關閉前衝入車廂，一看，只見一角還有坐位，急忙跑過去，但只見原來是老人及傷殘人士專坐，只好張眼悻悻然放棄，反正眼過來的朋友對我說，坐吧，問題不大的，反正日本人也不會很重視執行這種規定的。果然，說話未完，另一邊已衝過兩個十來歲的小青年，二話沒說一屁股便坐下了。只好自我解嘲向朋友說，還是我們中國人重禮儀，守秩序。

不知道是因為日本人的時間太寶貴，還是工作太緊張，人們都喜歡在乘坐地鐵時，看書、看報，可以看到不分男女，也不分老少，手持書本，讀得入迷。後來我也效法起他們，每次上路都帶上書本，但我之目的乃係因乘地鐵花費不少時間，借看書以打發光陰，只不知日本人愛在地鐵看書，此是否其中一個因素。

還有一個特點是：「睡覺」。日本人也愛在地下鐵中睡覺，當然這些均非短途乘客，但也曾見過有人坐三四站車，也不放過機會，知因貪小睡片刻幾乎坐過了站而狼狽不堪。這睡覺的習慣也是沒有年齡的界限，反正想睡就睡了，甚至有人站着也會閉目頤神，同時睡姿各有特色。禁不住在另一趟乘車時，帶備照相機，拍下幾個精彩鏡頭。有時，又會禁不住發笑，為的是碰上有時乘客不多，那沉睡者兩旁沒有乘客，沒有依傍，他便似不倒翁左搖右擺，怪有趣呢！更有甚者竟打起呼嚕，那不規則也不定調的聲音會引得人們笑將起來。然而這也正好調劑一下沉悶的車程。

前面介紹過朋友說日本人也並不重視執行那讓坐的規定，果然在其中一次乘車時便親眼目睹了。那一趟車頗擠，那「專坐」上坐着三位打扮入時的青少年男女，站在他們身旁的是一對老夫婦，車動時兩老顫顫巍巍，可這幾位年青人卻視若無睹，依然陶醉在他們的閒談中，老實說當時我就真的看不過眼了，只因不通日語，否則非請他（她）們讓坐不可。

至於在車上高談闊論，旁若無人的笑鬧，則不曾見過，這一點倒值得港人學習呢！

匣劍樓聯

梁羽生

聯趣

九江煙水亭還有清人陳次亮的題聯，亦堪介紹。聯云：

勝迹表宮亭，大江東去，況恰當匡阜南橫，平湖滿煙月，誰補種四圍楊柳，十里荷花。

「宮亭」湖名，古彭蠡湖別稱宮亭湖。因湖旁廬山下有宮亭廟得名。後又專指今江西星子縣東南至南昌境的鄱陽湖這一部分。「匡阜」即廬山。

昨天談的黃少白那聯，是結合煙水亭的歷史寫的，重點在於抒情，此聯則純是寫景。《中國名勝古迹對聯選註》只收陳聯，不收黃聯。依我愚見，則似黃聯的藝術性更高。

匣劍樓亦是九江名勝之一，在九江城南，正對廬山之雙劍峯，建於舊日府衙前面，樓高三層。據說是因古代迷信九江的府衙門對着廬山的「雙劍」，不祥，因築此樓作為「鎮壓」。《楹聯續話卷二》收錄有鄭瑞麒的題聯云：

排闥兩峯青，欣輸魚齊雲，環雉堞更上一層，盡見廬山真面目；

干霄千丈紫，恐鋒芒過露，斂龍光深藏什襲，如羅星宿壯心胸。

上聯說樓，下聯說劍。雉堞：城牆上的城垛，亦稱女牆。什襲：層層包裹貌。鄭瑞麒字仁圃，清嘉興至道光年間曾任九江知府。

長傳急攻勝面大

茶或咖啡

張散

在電視螢幕上看到的墨西哥城真是怕人，煙霧騰騰，似乎是攝影鏡頭永遠找不到焦點。據說，在那裏住上一天，不抽煙的人也相當於抽過四十支香煙。

就在這座城市和墨西哥其他城市裏，四年一度的第十三屆世界杯就要舉行一個月。其實，墨西哥剛在一九七〇年舉行過第九屆世界杯。也不過是相隔十六年的光景，就重新由它擔任東道國，這裏面其實也頗有周折。本屆世界杯本來輪到南美洲國家哥倫比亞主辦。這個國家因為財政拮据，無法增添設備及安排接待，突然推莊不幹了。有關方面這才想到由墨西哥城「執二攤」。原因有兩個。第一，這地方仍是在拉丁美洲，與哥倫比亞相距不遠。第二是這座城市除了舉辦過世界杯之外，還主辦過奧運會，場地沒有問題。

但是，海拔二千六百八十米的高原地帶的確給前往參戰的二十四路兵馬帶來極大困難。在這缺氧的地方進行每場九十分鐘的鏖戰，對於身體是極大考驗。

體育評論家從體能的角度分析，認為在這種地勢上比賽足球，應當盡量節省體力，因此，能夠打簡單足球，長傳急攻的隊伍可能上算，而腳法細膩、短傳滲透的隊伍可能吃虧。這個觀點是否應驗，要到冠軍出現後才能判斷。

一九七〇年在墨西哥城舉行的世界杯，是由東道主墨西哥奪冠軍。這當然與墨隊隊員從小就適應高原生活有關。不過今屆的墨西哥隊可能無此佳績，實力與以往相差甚遠也。

訪北王韋昌輝後裔

高旅

持故小集

旅行到廣西柳州，認識了一位女青年，園林局的青年團委書記，知是姓韋（名碧雲），便提到太平天國的北王韋昌輝。不料她說：「北王就是我的六世祖」。於是追問她的家庭，才知她的父親韋紹熙，正是韋昌輝現存惟一的五世孫，再問她有沒有研究太平天國史的學者來訪問過，她說沒有。因此在旅程中臨時撥出半天時間，專門去拜訪這位老人。

抗戰期間，太平天國史專家簡又文氏曾訪桂平北王後裔，也是五世孫，是韋紹熙的堂兄，名紹勳，「紹」字是家譜上的排名，號「旭光」。當時是一個小軍官。在傳統的繼承慣例上，他是長孫，韋氏家族自然由他作代表了。但北王後裔不止他一人，是不是很繁衍？卻也不是，桂到第五代，桂平只得他們兩人。奇怪的是韋家多生女而少生男，大多單傳。除韋紹勳外，只有這位當弟的韋紹熙，簡氏並沒有訪問他，他十九歲時到柳州謀生，不過是一個普通的製皮雜工工人。在桂平時做過大廚司務。

現在姑且照傳統的慣例，韋紹勳已去世，他有四個女兒，無子，所存自以韋紹熙為代表了。韋紹勳怎麼死的呢？說來也是不幸，這位小軍官，抗戰勝利後在桂平率領「清鄉隊」，與革命武裝對壘，解放後判勞改十年，妻子賢劍賢離婚，帶了四個女兒回滕縣娘家。韋紹勳過了幾年自由生活，六二年上山砍柴，檢到一些菌子，不知是有毒的，煮而食之，以此殞命。

這天下午，就在八一路××號樓上訪到了這位老工人——韋昌輝惟一的五世孫。他今年六十六歲，去年中風，當時口歪語阻，經醫療後已康復，不過右邊上下兩肢尚有些不便，策杖可行，右手要用左手去搬動，但是口齒清楚，聲音宏亮，還在看《水滸》消遣。午睡方醒，起而見客，精神飽滿地坐在椅上，牙齒齊整，笑口常開，相貌堂堂。

他的老伴馮愛清女士，坐在一旁的床邊上相陪，也有大家閨秀的風範，卻不知她在解放後，才揹了孩子去上夜校學文化的。他們原是手作工人家庭，解放後韋紹熙當了稅務局的幹部。

首先仍不免要問，是否真是不曾有過研究太平天國史的學者來訪問過。

韋老說沒有，只記得簡又文氏訪問過他的堂兄紹勳，還作了詩，寫成條幅，從桂林寄到桂平贈紹勳，大部份字還記得，背給筆者聽了。

第二個問題是當時起義北伐，韋昌輝家去了多少人？韋老說是全家，韋昌輝有五子，年紀都輕，一起從征的。天京被圍之前，即有人出來，抑天京失陷時或失陷後逃出，才使北王留下一脈，這一層則不清楚了。

韋老說：本來有家譜，和紹勳各自收藏，紹勳的一本，簡又文氏看過，還抄了世系。抗戰中敵機炸桂平，都給燬了，連金田起義紀念堂也給炸毀。現在如查，只有查簡氏的文稿，可惜連當時剪下的桂林報紙也失去。老屋裏原供有歷代神主牌，背面刻有很多字，兩邊各有一條金龍，解放後也失去了。聽韋老的口氣，似乎說牌位後面所刻的字，定有不少資料。

韋老又說：太平天國失敗後，回到桂平的，可能不是兒子韋以（？）林，而是第三代的孫。據說祖墳係韋以林所置，可能是孫所置。他的父親已是第四代，早逝，母親二十三歲守寡，本人是遺腹子。母親還藏有祖上的遺物，一串很長的朝珠，太平天國的服制上有無這種東西不詳，但確定是祖上的遺物，上有玉牌配飾，有的珠子是純黑的，很堅硬，孩子腹痛，把朝珠堆在腹上就可以治愈，後來給孩子們作玩具，斷了線，都失散了，解放後還剩一顆珠，一塊玉，也不知遺失在何處。還有一個牛皮製的枕箱，兩端有銅手攀，藏手飾和玩具的，係大開本的書那麼大，母親一直用來作枕，很破爛了，說是祖上從南京帶回的東西，形制上看，絕非廣西所有，確是從他家帶回的遺物，可惜在母親逝世後，當作傷心物，也拋掉了。

紹勳家有沒有遺物呢？韋老就說到有一柄寶劍，他的兒子耀武（惟一六世孫，助理工程師，柳州煉鐵廠廠長，出差到上海學習去了）那年回桂平，知道桂平文史館正在追查這柄寶劍，現在不知怎樣了。

最奇怪的是傳說南京尚有一支姓韋的子孫，老伴馮愛清說，最近桂平有人來說起，外地有人到桂平去拜山，（兩廣人說「上墳」曰「拜山」）卻不知是哪裏來的。韋老插口說，這件事簡又文也提起過，南京傳說有後裔。並說，韋昌輝的老屋還在，金田卻有「昌輝廟」，一直香火不絕。韋老有一子六女，也是女多於男，有的在柳州，有的在北京，有的在南寧，都是幹部或工人。

匆匆初訪，韋老有病，不便多打擾，筆者至此就結束了。筆者不研究太平天國史，只是基於對太平天國起義英雄的崇敬，吉光片羽，記下一點資料吧。

大公園

「民生」輪船與盧作孚

祝青

維護航權的光榮一頁

重慶開埠通航後，許多外國資本家稱之為「黃金之路」，紛紛來中國開設輪船公司。他們憑借不平等條約的特權，有恃無恐，橫行川江，迫使許多中國輪船公司經營失敗而破產倒閉。盧作孚對此事十分憤怒。一九二九年，他被任命為川江航務管理處處長，動員官府和民眾力量，制定措施，限制外輪活動。他向外輪宣佈：凡外輪進口必須向川江航運處審報，接受士兵上船檢查，遇到木船應減速行駛，如浪翻中國民船必須賠償一切損失……一向不把中國人放在眼裏的外輪洋商，依然肆無忌憚地把船開到朝天門碼頭。碼頭工人已接受了盧作孚的指示，拒絕給洋輪卸貨，使洋商慌了手足，逼着他們領事出面向地方當局施加壓力。當局的答覆：此事只有找川江航運管理處才能解決。洋商無奈，只得去找盧作孚。盧嚴肅地告訴他們：碼頭工人是愛國的，他們不卸貨，我們也無法。洋商無計可施，只得屈服。

為抗戰出力獲一級獎章

一九三七年抗日戰爭爆發，盧作孚積極為抗戰出力。川江當時是抗戰大後方的重要交通孔道，民生輪船公司又是川江航運最主要力量。當南京失陷、武漢告急時，軍運、貨運、客運負擔極重。盧作孚帶領公司職工，不分日夜，投入緊張搶運。他不避艱險，親到現場指揮。為了避開空襲，經常通宵裝卸，即使風雨交加也不停業，甚至還冒着空襲作業。現任民革中央副主席的孫越崎，當時任河南焦作中福煤礦總經理，他預見到焦作要淪於敵手，為了不讓煤礦設備留給敵人，他領導職工把煤礦的設備拆除用火車運到武漢。盧作孚對此大力支持，後又和孫越崎合作，利用煤礦設備，開發四川煤炭資源，為大後方提供了能源，對於支持抗戰，發揮了重要作用。由於盧作孚有功抗戰，獲得了國民黨政府一等一級獎章。

盧氏兄弟重新振興「民生」

不久前，中央一位領導人坐船沿長江而上，見江面上船隻不多，提出要振興長江航運。不久，中共重慶市委同重慶煤炭工業公司副總工程師盧國紀商量，請他把民生輪船公司再重建起來。盧國紀找了原民生公司的幾位老人共同商量，寫了一份報告，建議採用「重慶航運公司」的名稱。報告是二月八日送到市府，第二天就批下來，公司名稱仍為「中國民生輪船公司」。二月二十日籌備處正式成立，借用市工商聯的一間房子辦公，八位退休的原民生公司的老人就先幹起來了，三月底與有關部門合營開出第一支船隊，將江蘇急需的煤炭運出，滿載棉花而歸，首次航運就獲得了經濟效益。公司準備在十月份成立自己的第一支船隊。

重新復辦的民生公司仍以老「民生」宗旨為綱，即開發西南，富民強國，振興中華。公司仍懸掛老「民生」船徽，佩戴老「民生」徽章。除盧國紀任公司負責人外，其身在高級造船工程師的長兄盧國維，和從事財經管理業的胞弟盧國綸，也準備為重新振興民生航運公司而出力。（下）

栖鳳亭之訛

吳其敏

坐井集

劉獻廷繼莊，以宛平人遷於吳，嗣又卒於吳。許多人述其里籍，輒每以吳人稱之。劉一生為壽不過四十有八（有謂四十五者，已知其誤。），終身不仕。三藩之亂，有招之者，劉匿包山數年，著書等身。其後周遊無定，顧如全祖望所言，「其人蹤跡，非尋常遊士所閱歷，故似有所諱，而不令人知。」因此除曾之楚之蹶，登臨衡嶽外，餘跡已無可尋。潘祖蔭刻《功順堂叢書》，收入繼莊《廣陽雜記》五卷，其後展轉翻刻，得以流傳。書中多記殘明佚事及清初官制。雖曾為李慈銘貶言糅雜無序，偶一考古，大率淺謬云云，然廣聞博採，亦不無可供參證資料。繼莊素未入粵，而《廣陽雜記》敷敷掇綴潮州之事，略如有關人物志載者，云：「潮州總制劉進忠，號劉猴兒。甲寅之變，進忠納款鄭氏，封平□將軍。尚之信伐之，為其所敗，後漳州府同知林學杭往招降之，林以此升潮州知府。」有關名勝古蹟者，云：「潮州十里外有栖鳳亭，云昔時有鳳棲於此。林武陵守潮時題云：十里江亭，昔日鱷魚今去盡；千重雲樹，當年鳳鳥復來儀。」又有關本土方物者，云：「潮有竹蛣（一作蟶），狹長尺餘，而殼如蛤，味甚美。又有海豆菜，形如豆芽菜，其首如泥鰍，醋醃生食，初食之，遍體生瘋塊，不癢，少時即消。」此等記載，便頗有不盡不實之處。如蟶誠狹長，但未有至於尺餘者。又如所謂栖鳳亭，殆即鳳凰洲上所築鳳凰台，為「潮州八景」之一，曰「鳳凰時雨」者是也。地距潮城東南約十里，居韓江中流，江心上，突出周圍數千尺沙洲，古稱「老鴉洲」。謂昏間常有老鴉千百來集。是潮州知府侯必登在此築台，命名「鳳凰台」，從而把沙洲亦改稱鳳凰洲的。

香椿拌豆腐

唐瓊

悠然集

永玉夫人從北京帶來一包剛從椿樹上摘下來的鮮香椿，用沸水略為燙熟後，以之拌本港豆腐王，澆點麻油，灑點鹽，夏日涼拌菜可謂一絕。

北方有句歇後語：小葱拌豆腐——一清（青）二白。就色彩而言，香椿拌豆腐，亦得白綠二色相間之妙。小葱固然香，香椿也香，是清香，但二者風格不同：前者如小家碧玉，後者的層次要高一些，清而雅，沒有那種小家子氣。清香爽口，自然大快朵頤。李笠翁曾盛讚此物淡香，為葱蒜韭之對頭。

醃香椿比鮮香椿略遜一籌，在觀感與味感兩方面都是。香椿炒雞蛋如何？可一試，但不及拌豆腐之為佳，因其太油，太油則破壞香椿特性，或者說不能使香椿處於最佳狀態。

香椿是指從椿樹上摘下來的嫩芽。北京椿樹很多，以它命名的胡同至少有兩條，一在南城和平門（已拆）外，就是台灣女作家林海音《城南舊事》提到過的椿樹胡同，她好像在那條胡同住過（或松樹胡同），假如沒有記錯的話。清代文人趙翼也住過，一在王府大街，甘雨胡同之旁。著名的「康樂飯店」一度遷居在這個椿樹胡同，時為五十年代後期。

此外，在東北城老君堂附近也有一條椿樹胡同，至在趙翼所住的椿樹胡同附近，有小椿樹胡同，有清人汪沆《小眠齋稿》集之詩句為證：「頗憶蘭齋上巳後，小椿樹巷經旬樓，殷勤好壓擠買，花光浮動銀屏翠。」

東廠胡同某家有一株很高的椿樹，被人稱為臭椿。臭椿即古人所謂樗，香椿曰椿。不過，不好吃的臭椿拌臭豆腐又如何？或可收負負得正之效也未可知。

在蔣介石身邊之憶

必熙

這一仗是黃埔軍校練成教導團之後的頭一個激烈的戰鬥，付出相當大的犧牲，從東征全局來看，具有決定意義。東征軍日益壯大，擴充兩個教導團，共四個團。休整兩天，繼續追擊，攻克虎門要塞，蔣介石派總指揮部參謀林振雄為虎門要塞司令，繼續向海豐進軍。我在爬竹梯攻城時，被敵刺刀刺傷。

海陸豐是陳炯明的家鄉，他派他的親信師長林虎防守，實力比較堅強。林虎驕橫跋扈，參謀長黃某日本士官畢業，蔣介石當粵軍第一軍副參謀長時，彼此認識。經蔣介石寫信給林虎和黃某，勸他們投降，哪知林虎不惟不降，反將黃某打死，於是東征軍全面向海陸豐進攻。

海陸豐也有它的特點，共產黨領導人之一彭湃是這地區人。他在一九二三年就發動群眾，組織農民協會，農民的覺悟高，群眾基礎好。當革命軍一來到時，就簞食壺漿，前來慰勞，主動送情報幫助帶路送信，加以在革命軍中許多革命志士和共產黨員，奮不顧身，勇猛向前，集中火力，發動猛攻，終於將頑強的敵人打垮，林虎被擊斃，叛軍死傷狼藉，繳獲槍支彈藥無算，還有現洋數萬元，黃金數千兩。俘虜二千多人，解送黃埔收編補充後備隊。

東征軍在海陸豐休整三天，分水陸兩路向東江進攻，海軍由李之龍率領中山艦等，向汕頭進發；陸軍則向老隆、五華、興寧、梅縣前進。在攻克梅縣之後，因部隊傷亡，進行休整補充。教導團長何應欽升充第一師師長，王柏齡升充第二師師長，顧祝同升充第三師師長，其餘各有功人員，排長升連長、營長升團長，同時並舉行第一期黃埔生畢業典禮。這時陳炯明尚有殘部退到粵閩邊境，尚未完全消滅。

在梅縣整編後，即向潮州汕頭進攻。這是叛軍最後據點，守將洪兆麟是陳炯明的親信，也非常頑強，但革命軍以泰山壓卵之勢，水陸並進，經過十多天的戰鬥，終將叛軍徹底消滅，獲得全勝。

汕頭市的奇祿道這個地方，靠近海邊，是一條很長的馬路，和廣州的長堤差不多，有許多大商店，是汕頭最繁華的一條街道。其中銀行公會就設在這裏，是一座壯麗巍峨的建築，東征軍的總部就設在道裏，政治部主任周恩來也在這裏辦公。政治部就設在道街上，政治部秘書處長馬文車為汕頭市公安局局長，又派原政治部派何輯五為汕田局局長，並籌備召開歡迎東征軍祝捷大會。國民黨中央派員前來參加，帶來許多獎品。（六）

一二六、主帥延執

文迪

孫六奇見張鵬翼神情嚴肅，料必是為了剛才和朱大典有了爭執，張鵬翼如有兩全之策，可救大局，自然是好，否則也可把自己的意思一說。當下欣然應命，說：

「到前面空房中說幾句。」

「不必再和督師爭了。」「剛才爭執的話，我都聽說了，督師早有成竹，他只想去做史督師，成仁就義，不願有什麼致勝之道，這也是大明的氣數，偏有這等人在金華做督師。」

「不，不，不。」張鵬翼說，「雖然不和督師說，我們城外各軍，卻可以說一說，何武總兵來了就更好。」

「我也有此意。」孫六奇說，「先時說了幾句，大師勸我不必多絮，也就罷了。」

「正因如此，所以在下又說，」張鵬翼說：「可是滴水也潑不入，吳邦璐總是給他打氣，他是督師的奴才，不貳之臣。」

「你們知道嗎？做個奴才和做個忠臣差不多，十分容易，一死了之，名垂青史，」智淨和尚還帶了一酒壺出來，喝了一口酒，又說，「要想好好地打仗，可要大用心思，日夜不安，他們既然打定主義做忠臣，一了百了，便十分安心了。我說的不是刻薄話吧？」

「不是刻薄話，」張鵬翼說，「有這個意思，你看督師神色，真是定了心了。」孫六奇說，「一點不錯，比往日定得多。」

「一加之我們燒了敵營的火藥庫，以多守些日子。」

「這也就是沒有大志了！」張鵬翼憤然說，「我們不管，只管在外面打，要和何武總兵說一說。」

正說着，何武總兵奉召進了城，帶了一隊中軍武士，吳教諭也隨行，還帶了督官許立國、張鵬翼、孫六奇等聽說，便從廂房中迎出來，就在二堂院子裏見了面，彼此都很歡喜，何武總兵說：

「聽說城南東陽江南面燒了敵營的火藥庫，適逢督師有召，趕緊入城，繞的小路，就擱了些時間。賴國和屯齊兩軍，歷歷亂，好像在佈置攻城，李大旗、牛國泰、劉怡武幾支隊伍，打了幾仗，如今不明督師意圖，總要請示。」

「不必請示了。」智淨和尚說，「說來說去，不外要大家收兵進城守金華。」（一二六）

一笑集

多呢

▲「老闆，你這裏的廁所蒼蠅太多，簡直叫人受不了。」

「你下次不要一大早上廁所嘛。」

「那該什麼時候去？」

「最好是中午十二點去，那時候蒼蠅都到餐廳裏去了。」

▲「中士，據說人是從猴子變來的，對嗎？」

「也許士兵是的，但中士絕對不是。」

▲老師：「請你解釋悲劇與喜劇有什麼區別。」

學生：「當沒有人買票看喜劇的時候，喜劇就是一場悲劇。」

▲「小家伙，你幾歲啦？」

「六歲。」

「六歲？高矮同我的傘差不多呢。」

「那麼您的傘幾歲？」

▲將軍：「喂，我的好士兵，在這次光榮的戰鬥中，你做了些什麼？」

「將軍，我勇敢地砍掉一個敵人的雙腿！」

「砍掉雙腿？你為什麼不砍掉他的腦袋呢？」

「那時他的腦袋已經掉了。」

武德頌 高旅

，我亦發散人到處鼓吹，今年年底必可上到兩千點，到八七年底，就是三千之數，你看！有實際表現，又有各路專家的理論根據，還愁大事不成嗎？

繩渣士還在窩窩囊囊地說：我看還是小心點好，今日的股民已非吳下阿蒙，連賣菜婆婆炒外幣都是頭頭是道，滿街都是如假包換的經濟學博士，高夫人之計，未必得逞。

呸！我氣得大力拍枱說可惡也！意氣風發之時最討厭人家窒頭窒勢，你回去吧！去澳洲捧袋酒吧！以後不要給我見到你！

我無意以「保護同行」為己任，但對一些評論文章，也看不心服。

想我挨罵挨的慣了，皮粗肉厚骨硬，便希望：以一個詞人身份，講講我的觀點。個人看法是：詞評人愛從詞作的句子議論，關於這點，我認為應該有一些評議的準則。

造句不通、語法脫軌、段落輕重、乃至整篇堆砌、結構鬆散、主題不現，及陳腔濫調，都有關於詞……會心服。

當然道不是心服了沒有的問題，但是，以物理為尺去量文句的「意」，有欠公平。「白髮」當然不可能長至「三千丈」，但不能以此指李白的詩句荒謬，是「意」與「物」之間的微妙了。近人唐滌生寫了一句「落花滿天蔽月光」，便曾給人用物理尺度了幾回，問樹有幾高呀？嘿！花有多少啦？嘿！怎可能蔽月光呀？當日我讀這些詞評時……

……現，而受到非議，也是自取其敗。寫意寫的讀者不能按常理意會，當算失敗。

但是我一直反對，以「物理」量度歌詞。罵人須有理，這個「理」字，不應全是「物理」、「數理」一類。

不貧同詞評的風氣，並希望更多人加進，以此策勵詞作水平，也好譬告一些詞人放認真點。但是詞評人呀，也有冒充的。

……之外。倘非完顏亮抓着了那文臣作擋箭牌，鳩羅法師已是遲了一步。只聽得叮叮噹噹之聲，不絕於耳，轉瞬之間，蓬萊魔女的長劍已與鳩羅法師的銅鈸碰擊了數十下。

鳩羅法師雙鈸展開，將全身護得風雨不透，蓬萊魔女在急切間攻不進去，鳩羅法師亦無力反攻。眾武士陸續趕到，又把蓬萊魔女圍在核心。

蓬萊魔女自出道以來，戰無不勝，這次是第一次遭逢強敵，精神倍振，長劍天矯，拂塵飛舞，在圍攻之下，兀是攻多守少，殺得眾武士暗暗心驚。

完顏亮身上都沾滿了血，他自己雖然沒有受傷，亦……如傷了。」

完顏亮剛才因為震驚於蓬萊魔女的絕世容顏，才下了只許生擒，不許傷她的命令。他初時以為蓬萊魔女只是一個孤身女子，本領再強也強不過他的眾多武士，如今他見識了蓬萊魔女的武功，連他自己也險些喪在蓬萊魔女劍下，他縱然是好色如命，也不能不更改主意了。完顏亮嘆了口氣，戀戀不捨的望了蓬萊魔女一眼，心道：「想不到這樣一個天仙似的人兒，竟是個殺人不眨眼的魔女，嗯，這一枝長滿毒刺的鮮花，只怕朕是無緣攀折了。」當下只好改過命令給檀道濟，檀道濟大聲宣佈：「皇上有旨，這女賊最好能夠生擒，倘若不能，准許你們活殺！」（二一七）

明月 利舞台 華盛頓　新城①② 屯門 0-4512394-5　金城 藍田 3-7170232　金都 葵涌 0-298070　翠鳳 沙田翠華花園 0-6495929　彩鳳 牛頭角彩雲道 3-7993093　UA6院線　百麗殿 3-7436686　粉嶺 0-900365　金茂坪 3-404884　華富閣 香港仔 5-519775　寶麗宮 美孚 3-7430332　環球 九龍城 3-7570510　金花 葵涌 0-246801　華都 荃灣 0-402109　金龍 元朗 0-784037

今四場 12點 三點 六點 九點　亂　兒童不宜
今天獻映 慾火性桃源 兒童不宜 夏威夷拍攝色情片　早場：咖啡女郎　四點：日夜春
新城① 五場映 逃出珊瑚海 兒童不宜　新城② 五場映 堂口故事 主演：任達華 翁雅綺
今天五場映 逃出珊瑚海 陳詩美 符力 江陽顯　香港86第一部海底影片 令你停止呼吸
兩院今天五場 慾火性桃源
六間戲院映 逃出西伯利亞 花街狂魔 細雪 未來戰士 尼羅河之寶 初一十五
12點半 兩點半 雪之肌女
兩院今獻映 初一十五 周潤發 王小鳳 鄭文雅 你做初一我做十五 現代男女情慾篇 兒童不宜
兩院今五場 初一十五 周潤發 王小鳳 鄭文雅 兒童不宜
今天五場 細雪 最佳影片 最佳導演 最佳女角
今天五場 慾火性桃源 七位裸體女主角 四點：歐洲色情 馬戲團
今天五場 慾火性桃源 兒童不宜
今天五場 好色女護士 姑娘風騷 放蕩流好色

金冠　新華 香港仔 K738231　鴻聲 葵涌　鴻基① 大埔中心 0-6538158　民樂 樂聲　總統 麗聲　油麻地・星輝・寶石　富都　寶石 K657116　美都 雅都 沙田 0-6976808　鴻基② 大埔中心 0-6538350　新聲 沙田 3-689111　金門 紅磡 H704646　快樂 百樂 K666148　大光明 0-422136　新樂 K618167

今五場 超級色情 鬼妹條條好　兒童不宜　慾火性桃源
第五週 童年往事 侯孝賢導演作品 一個人的成長歷程
坪打街碑 1-25號 即將開幕
今天獻映 逃出珊瑚海 主演：梁燕 左翎 陳詩美 符力
今天盛大獻映 逃出珊瑚海 香港第一部海底影片
今天五場獻映 逃出珊瑚海 86年泳季第1個惡夢 梁翎 黎燕 符力 陳詩美 歡樂背後
今天五場獻映 逃出珊瑚海 歡樂背後
今天五場 真人真事 堂口故事 兄弟情有子彈
今天五場聯映 玩砸阿Sir 笑料迭爆笑甩牙
今天五場 熱鬧爽神 尼羅河之寶

泰國 ABC　洋……
重建完成 鉅資裝修 快將開幕
今天五場 巨火緊張爆片 戰霸 宜不童
京都 凱聲
今天五場獻映 寶黛麗 10 最佳喜劇 兒童不宜 魔界 京都 今早場十點半

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬九千六百五十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一一八一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙四張半　零售港幣壹元
香港有利印務有限公司承印

話俾大家知……
寶草花鹿精
係夠實的！
上海產品 信心的保證
總經銷：辰達有限公司 ANANDA LIMITED
地址：香港干諾道西21—24號海景商業大廈21字樓 電話：5-409223 電傳：72284 ANADL HX

……的研究，重複引進以及追口非生產性商品的情況嚴重，這也是代表們提出的又一個問題。……全省七個大體相同的遊樂場，花費了不少外匯，但經濟效益不太理想。

……表團團長、中國駐蘇聯大使李則望和蘇聯文化部副部長……在這以前，中國政府文化代表團……會見了蘇聯文化部長杰米契夫和其他有關方面的負責人。代表團今天結束了在蘇聯為期七天的訪問。

台泥災死者增至33人
三百軍警昨續挖出十九具屍體

【合衆國際社台北二十六日電】拯救人員星期一從數以噸計的沙石中再掘出十九具屍體，令台中山崩的死亡總數增至三十三……消息，南投縣太極峽谷彩虹瀑布山崩慘劇，據多位目擊者形容，當時情形有如巨型炸彈爆炸一般，一時岩石、泥土紛飛，山……人正在集合拍照留念，突然之間，他聽到一聲似炸彈爆炸又像打雷的巨響，他抬頭一看，只見瀑布的山崩塌了下來，左邊他……到一些小石頭打頭上，大約過了四、五秒鐘之後，山崩似乎停止，他回頭一看，身後不遠處有一人被砸下來銳利巨石削成三段。

……房文英表示，因……前些日子女兒的簽證未辦好，女兒又生病，所以她們延遲返台……海。

運輸企業有限公司
TRANSPORTATION
ES LTD.
……市交通局聯合經營）

軍警合謀作案得人驚

岳步

台北市商人賴順昌，五月七日晚遇劫不甘損失，駕車追撞劫匪，匪徒一死一傷。賴順昌的這一撞，令警方相當振奮，因為警方投下龐大力量偵辦而未突破的多宗殺警奪槍及銀行劫案，都在他的一撞之下立奏奇功。現在，他成了島上家喻戶曉的人物，被譽為「警民合作楷模」，他是後備軍人身分，因而獲得連升三級軍階，「行政院長」俞國華也接見了他，嘉勉一番。

可是，賴順昌的這一撞，亦令警方相當尷尬，因為因而被捕的劫匪，竟是自己警方及軍方精心培訓出來的「精英」人物，軍警聯手做案，確實駭人聽聞。

受傷被捕的洪敏雄供認，他們這一夥共六人作案，近年十三宗械劫銀行、解款車案及數十起機車搶案都是他們幹的，做案地方遍及全省。為了取得槍械做案，先後殺害了四名警察，奪去其配槍。

警方根據口供，連日大舉出動搜捕。六名劫匪除洪敏雄外，林順健已被車撞死，林本健在台中被緝獲，溫錦隆自知難逃法網自動投案，逃亡泰國的林宗誠及廖世倫被遠驅逐出境，經台灣警方押回台北。

這幫被稱為殺警奪槍集團，其中洪敏雄、林順健、廖世倫都為海軍陸戰隊隊員，尤其洪敏雄，是台灣海軍部隊中的「精英」。台報這樣介紹：台灣「最優異」的作戰部隊，是海軍陸戰隊的兩棲偵搜部隊，該部隊以嚴格的訓練出名，隊員個個都是求生、肉搏、格鬥、潛水、偵搜的專家，洪敏雄在軍中服役時，是兩棲偵搜部隊的「極優隊員」，隸屬「水鬼偵察連」，今年四月以全隊第一名的優異成績獲得「榮譽退伍」。正是因為他們是專家中的專家，就難怪這一夥人能順利幹下衆多的超級大案，警方卻束手無策破解。

劫匪中的溫錦隆，身份亦不簡單，他是警校一〇四期畢業，台北市警局保安大隊機動派遣的便衣警員，專門負責高級官員的保安警衛。熟悉警方內部勤務狀況及作案習慣，所以殺害同袍奪槍做案，手法都乾淨俐落。

令警方尷尬的不僅是這夥人的身份，更主要的是台灣警政主管同這夥人的關係。現任警政署長羅張，是洪敏雄服役軍中時的司令，洪敏雄的一身本領，就是由羅張調教出來的；溫錦隆的現職又是羅張的警衛。一清專案後，警方為了羅張的安全，特地抽調台北市警局保安大隊及警政署直屬大隊的一小組警員，擔任羅張的安全護衛，溫錦隆即是其中一員。由於犯案者竟是自己內部的人，羅張表示，此事告一段落後，他將向上級自請處分。台北市警察局長顏世錫亦表示向上級提出辭職。

巨案一夕撞破，街頭巷尾談論，報紙與論責備，認為令人驚訝的是，涉案罪犯赫然為現役軍警，暴露了社會上許多複雜問題，這些人犯罪對社會治安有更大的危害性。

社會輿論普遍指出，這一事件反映了台灣教育的失敗，過分強調物質繁榮，使一些年青人存有暴發心態，不肯以勤勞積蓄財產，喜歡投機甚至以不法手段取財，搶劫案增多，顯示教育出現嚴重缺陷。有關方面沒有辦法教導年輕人，以合法的方法取得財物，維持生活，而走上犯罪的途徑，這是很令人疑慮的。

正當人們談論着軍警風氣問題，本月十九日，高雄海軍部隊緊急通知高雄市警局，指稱該部隊電訊上士蕭順福、槍砲上士李明財二人，「破壞軍械室警報系統」，劫走手槍、步槍、信號槍、瓦斯槍各一支、子彈九百六十三發，要求協助緝捕。警方披報，大批全副武裝幹探在全市各重要路口攔截，但結果無功而返。社會大衆擔心另一個新的搶劫集團出現。

台灣內外

上市公司不少空殼

台北證管會及交易所，從本月十四日開始，對上市公司進行為期一個月的查訪，被列為查訪的上市公司共十八家，迄今不到十天的實地查訪結果，發現不少公司的情形是：總公司已不知遷至何處，公司負責人下落不明，股務作業已告停頓，或是公司停工多時，廠房殘破，機器設備多告生銹。

據稱，被查訪的國際海運公司，業務幾處於停頓狀態，該公司的四艘船，「國裕」和「國滿」已被中船公司收回，「國鼎」被英商銀行拍賣，「國富」被台灣銀行拍賣。目前總公司遷至南京東路，但並無專人辦公，服務作業亦沒有專人負責。

裕成企業公司，是一九六一年創立，是一家生產尼龍絲和各種成衣的頗具規模的企業，現在這家公司所屬的裕成樹林廠，機器設備多告停頓，佔地八千坪的廠房分租給二十二家小工廠使用，每月收取新台幣九十萬元的租金。裕成另一間在楊梅鎮的工廠已遭法院拍賣，部分染整設備被台灣銀行查封，棄置在工廠的一角。

鴻通公司的工廠位於中壢觀音鄉，由於該公司缺乏營運週轉金，工廠已停工一年多，目前只有兩個人看守工廠，機器設備因無人照顧保養，多已生銹，電力設備亦遭小偷竊走，除了一些零星布頭之外，廠內已無任何存貨。

證管會透露，新豐電線電纜公司的情況比鴻通公司還嚴重，其平鎮工業區內的工廠所有土地、建築及部分機器，早已於去年五月經法院查封，交由交通銀行保管。目前廠內只有看門的門警，整間工廠空無一物，已同廢墟一般，等着債權銀行拍賣廠房土地。

證管會及交易所查訪上市公司後的意見認為，公司發生困難，將廠房機器設備出租，非久安之計。公司出現的問題頗為棘手，尤其目前掌握公司經營權者，普遍股權不足，因而對公司未來展望不宜以樂觀的看法。

證管會科長胡初說，這次查訪上市公司目的，不問其他，只在督促公司雖然在營運方面發生問題，仍須依規定按時公告財務資料，按例召開董事會、股東常會，辦理股務作業，如果問題公司能夠照規定做到，則證管會即使知道問題存在，也不會要上市股票停止交易。

核電廠職工靜坐抗議被無理解僱

台電核三廠二百餘名工程人員，二十日晚在台電公司門口靜坐抗議不合理解僱。

據說，台電核三廠的發電機組，每年要進行兩個月時間的維修，六部機組剛好全年十二個月輪流維修。被解僱的二百餘工程人員，在核電廠從事維修工作，已有豐富經驗，然而台電公司卻以發包方式委託另外的公司承作，把他們全部「資遣」。

工程人員為此事曾同台電公司商討，希望公司提高考試留用比例，不用全部解僱，並提高資遣條件，但遭拒絕，於是靜坐抗議。

工程人員表示，希望台電拿出誠意解決問題，如果無令人滿意解決方案，他們將轉移陣地，繼續靜坐抗議，可能的地點是國民黨中央黨部。

上圖為台電被解僱的工程人員在台電總管理處門口靜坐抗議

貨幣供給迅增的背後

筆文

主計處最近預估，台灣上半年經濟成長率可望達到百分之六以上，顯示經濟景氣已脫離谷底。不過，據台灣輿論界分析，就客觀環境觀察，許多現存的經濟問題仍難單隨經濟景氣的復甦而消失。

該處雖然預測第二季物價還將下跌，但是就純由地區內因素影響的國民生產毛額平減指數來觀測，第一季物價已上升百分之零點九二，第二季則將上升百分之三點八。

物價趨勢正與貨幣供給額增加率急遽提高相應和。今年以來貨幣供給額一直呈現急遽增加趨勢，今年貨幣供給額與去年同期比較，一月底年增率是百分之十四，二月底是百分之十七點三七，三月底則升達百分之二十一點三七。台灣輿論指出，長此以往，將會使通貨膨脹壓力不斷累增，終將出現突發嚴重後果。

貨幣供給迅增，除因機動資金大幅增多外，還同貿易鉅額順差有關。「國貿局長」蕭萬長說，今年一至四月出超額達四十二億五千萬美元。台灣當局雖然採取了降低關稅，開放進口管制，放鬆外匯管制和密集沖銷操作，但仍是出超擴增如故，外匯存底快速累增如故，貨幣供給增加利率上升如故，物價膨脹壓力自也如故。台灣輿論指出，這已是一個愈來愈棘手的總體經濟難題。經濟部次長李模最近公開表示，外匯存底過多只是個現象，它顯示出長期以來經濟結構已出現病態。

李模還說，進口成長速度一直跟不上出口增長速度，長期以來，問題會更嚴重。他指出，機械設備進口額減少，顯示內部投資意願不振。李模承認，當局雖一再致力提高投資意願，但是效果卻不彰。的確，台灣內部投資低迷，自一九八二年起便顯徵兆，當局雖不斷宣說談論提高投資意願，但是確如輿論所指出的「說多做少」。於是，投資意願不免在持續低迷進入第五個年頭。

根據統計，今年第一季固定投資雖增加了百分之四點零二，第二季會增加百分之七點零八，但是這些增加都是來自於當局和公營事業的投資，民間企業投資，第一季是負百分之零點四五負成長，第二季也僅有百分之零點四六的成長而已。據主計處所作今年投資意向調查，今年投資意願僅較去年增加百分之三點五六。

主計處同時指出，從去年九月美元大幅貶值以來，台灣經濟景氣雖然漸入佳景，但是對台灣分散市場的努力卻無幫助。今年一至四月對美國輸出所佔比率，已由去年同期的百分之四十六點五上升為百分之四十七點八。因而對美貿易摩擦問題有增無減。

台灣輿論界分析台灣當前經濟情勢指出，表面上看來，台灣經濟景氣走在強勁復甦中，但是就長遠而言，台灣經濟似乎是愈來愈步入坎途。

大學下學年調整將推行「科際整合」

台灣教育部決定自下學年度起推動大學「科際整合」工作計劃，先由中央大學及清華大學試辦。

「科際整合」的作用在於調整大學的系所，使同一校內性質相近或孤立的系所或合併，或裁減，以收人力、物力統籌運用的最大效果，並透過跨系所的教學研究羣的設立，全面倡導研究風氣與提升水準。

據稱，這一計劃醞釀很久，但從提前計劃開始即遭遇到阻力，阻力的由來在於目前大學普遍企求擴充規模，系所設置競相爭多，若一旦實施「科際整合」，等於「自請門戶」，涉及面子問題。

預定「科際整合」的實施步驟為學校的設備整合、研究羣建立、學系整合、研究所整合、領域交流，整個計劃自一九八七會計年度（一九八六年七月開始）分兩期完成，每期定為四年。

海峽話語

從一周三大新聞說起

皇甫吉

最近一周來，台灣島上新聞多多，鬧猛得很，就其大者，不外三則：

一為舉世矚目的華航貨機事件導致兩岸兩航接觸商談，結果圓滿解決。

二為黨外人士「五一九綠色運動」，千人龍山寺示威抗議戒嚴令，千多警察出動，出現十二小時對峙局面。

三為美國衆院通過一攬子貿易限制法案，給台灣帶來經濟風暴，而美國國會議員小肯尼迪等宣佈成立「台灣民主委員會」，指責台當局缺乏民主政治，其隱藏企圖引起台灣關注。

這雖然是三個不同性質的事情，不能相提並論，但卻都反映了今日島上社會存在的問題，尤其對執政黨來說，亟須認真對待和解決的問題。

華航七四七貨機飛到大陸事件，歷時二十天已圓滿解決，其詳細過程已毋需贅述，而受島上最大注意的是，這一次事件在大陸民航主催之下，華航派出代表在香港進行商談，被人視為三十七年來海峽兩岸第一次的正式接觸，儘管是業務性商談，不涉及政治問題，但雙方畢竟是面對面、平起平坐地作了實事求是的談判，達致了協議，簽了有關書面文件。

這確實是一個良好的開端，兩岸骨肉兄弟為此會感到鬆了一口氣。正如一位旅美學者所說，「如果台灣上下由於這次『第三類接觸』，而能克服一貫之『恐共』病，更因而能正視談判之價值，則很多困難均能迎刃而解。故對長遠而言，這次經驗是絕對有益的。」這個有益的經驗，看來是自己人的事自己來解決，無需介手於第三者，更無需介手於外國人。「兄弟之間沒有不可解決的事」，這是有骨氣的中國人都會同意這個見解的。華航貨機事件所以解決得如此順利，如此和諧友善，所以使兩岸同胞都會感到滿意，其根本道理亦在於斯也。其次，貨機事件說明，兩岸兄弟搬得接觸，有益無害，大可放心，平起平坐，互相尊重，互相諒解，誰也吃不了誰。如此交往何樂而不為。

兩岸同胞之事，既可溝通而創造和諧局面，而島內同胞，即使有政見之不同，何以不能共以大局為重和諧相處？就以最近發生的「五一九綠色運動」來說，被視為高雄事件以來規模最大的一次對峙事件，決非吉兆，黨外人士要求民主、法治，反對軍法統治的戒嚴令，是無可非議的。但從影響社會安定角度來看，相信島上各階層人士是決不願見到任何亂局的出現的。

這件事，正是在國民黨主席蔣經國提出與各界加強溝通、增進和諧的主張之後，而且在陶百川等出面進行溝通接觸之中發生的，不得不令人深思。同時，敏感的人士更會注意到大洋彼岸卻出現什麼「台灣民主委員會」的活動，這難道是偶然的巧合嗎？值得國民黨高層深思。青年黨李璜先生站出來講了一席話，台灣內部問題一切應由國人自行解決，不可亦不容任何外國人插手其間。「凡中國內政有外國人干預，必然造成動亂甚至災禍」，乃此說「歷史之教訓」和「痛苦之經驗」，有良心的中國人，誰也不能否認的。

從這一周幾件新聞來看，不論海峽兩岸或島內社會，兄弟之間沒有不能解決的問題，只要誠意相待，溝通和諧，才是走上順乎民情的一條光明大道。現在該是放棄成見，攜手合作，振興中華的時候了。

簡訊一束

中國風物彩色畫冊
全套五本印刷精美

▲高雄《民衆日報》消息，台北市十全公司特價發售《中國風物彩色畫冊》，畫冊內容涵蓋中國歷史、地理、人文景觀，以十六開銅版紙七彩精印，全套五本。彩照由美、日、香港等地名家赴大陸實地拍攝，計三千餘幅，配以台灣學者編撰說明文字，圖文並茂。消息稱，這套定價新台幣七千元的精緻套書「是一套值得欣賞、珍藏的好書」，發行者為鼓勵大家購買，除以二千八百元的優惠價售書外，另贈價值一千二百元的《中國大陸》一本。

紀政拍廣告片收入
捐作基金推廣體育

▲台灣田徑協會總幹事、著名運動員紀政，最近破例替一家外國食品公司拍了一輯廣告片，片酬新台幣八百五十萬元，全數捐出作為推廣體育活動基金。紀政的丈夫是台灣田徑協會副理事長張博夫，他說，這個基金會將命名為「希望基金會」，紀政破例拍廣告片的動機，是希望以獨立自主的基金會，推動台灣體育活動的實際發展。

▲日圓升值，一些日本企業計劃往外投資，台灣經濟部將在七月組團赴日，爭取日商到台投資，訪問團由工業局長徐國安率領，成員包括投資業務處、投審會等單位及業者代表。經濟部長李達海說，日本商人到台投資，只要符合規定，都將獲准許，不會給予特殊限制。

▲台北市立性病防治所所長張順安在市議會回答議員詢問時說，該所目前每年均替兵役適齡男性做性病檢查，罹患率約每萬人七名至八名，人數無多大變動，但性病種類有變動，以往以梅毒居多，目前則為疱疹、超級淋病等。在年齡方面，百分之六十至七十的患者為二十歲至三十歲，年齡層有降低趨勢，最年輕者為十四歲。

▲台北《中國時報》系統的《時報雜誌》於今年一月間停刊，聲稱改辦另一份雜誌問世。近日一些台報刊出巨幅廣告，《時報新聞周刊》將於六月一日出版。廣告稱，這是台灣「第一本提供國際新聞動態的專業周刊」。據說，該雜誌在十六個歐美及亞太地區派駐人員，「不再依賴美國的通訊社提供國際新聞，而是靠自己在世界各地派駐人員第一手取得與中國人利益相關的新聞」。

高級豪華桌球枱
澳洲入口高溫焗油標準呎碼12'X6'及8'X4'
直接入口桌球用品一律特價批發出售
寶龍企業有限公司 新蒲崗彩虹道216號二樓AB座 電話：③280008~9

華耀車行 ☎③629817 635292 ③648666 電報：WELL MOTORH
九龍土瓜灣浙江街44號地下 電傳：51362 WELLG HX
專營：日本產各款全新·翻新麵包車農民車
日吉小轎車貨車泥車電單車建築機械
蔴棉紗布料生絲土產礦產水產各類貿易買賣

商業
分類廣告
每天每個位可排大字四個 細字三十六個·收費十元

特價 現貨供應"左、右軚新車"
麵包車：三菱、五十鈴、日產、萬事得(12座、冷氣、收錄機)
農夫車：豐田、五十鈴、日產、 豪華轎車：日產
原廠豐田15座高頂豪華巴士YH71B
適行汽車服務公司 加路連山道九號·電話：5-768687 5-767755

合誠汽車有限公司 全新左軚·特價發售
日產牌十二座汽油麵包車
日產牌1.5噸柴油農夫車
總代理：中國業務部 ☎5-8918028, 5-8919870 香港禮頓道9-11號合誠汽車大廈 ☎5-8918338
九龍旺角士每道118-120號 ☎3-888235 新界荃灣眾安街2-8號 ☎0-4334151
九龍長沙灣長裕街18號寶利工業大廈 ☎3-7450953
NISSAN

製釘機★包裝機★印刷機
專機科械
日產CPT型各類高速機械·專人保養·零件特平·技術指導·代辦批文·接受人民幣
總代理：中創貿易有限公司(中國貿易機械部) 太子道270號地下 3-390118 3-386819
國內分銷：廣州東風西路142號南油大廈1316室 電話：663188轉313

回鄉佳音
義大利小型雪糕機，現貨供應，極適合國內個體戶、家庭及小賓館使用，特價HK $2200 數量有限先到先得，請電：5-245028-29

工業機械企業公司(提供各種工業機械生產線)
電線機械：擠出機，拉絲機、絞線機、織網機、絞線機及所有其它電線生產輔助機械。
螺絲、釘類生產機械：製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拋光機、拉絲機、磨刀機及所有其它輔助機械。
塑膠機械：膠袋生產機械，吹瓶機，異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。
食品機械：麵包生產機械，製糖果機械。 其它機械：衛生巾機，製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。
索閱資料，請將要求，明片，$1元回郵信封寄：屯門郵政信箱221號(所有電話詢問，資料恕不提供)

安勉勞自動打咭機 AMANO
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘
總代理：誠通有限公司 香港文咸東街 至德大廈17樓 電話：5-411708

錦標貿易公司
R1200 羅賓發電機現貨40部
838 返銷IC計數機90000部
電冰箱壓縮機1/8HP 批發最平
電話5-272312 電傳86783 KMBIL 電掛'KAMBILLTAE' HONG KONG 香港灣仔洛克道53-55號1702室

天然橡膠皮革
◀橡膠人造皮鞋底片 ◀5mm膠地板
★常備現貨，歡迎國內僑胞洽購★
溢倫有限公司 香港中環蘭桂坊14號六樓 電話：5-258435 5-238645

檸檬酸
食用香料檸檬酸，香港交貨，有意電：⑧902973 ⑨917930洽

榮榮工業有限公司 專營各國工業機械
針織機 化工設備 食品機 塑料機 生產線
歡迎查詢香港北角屈臣道屈臣氏大廈A座十二樓1105室⑤660015-20

8"遙控跑車
模具合成一套共分七件，有意出讓，迎九新款小組接洽5-2560456李小姐

廠價批發
太陽鏡、老花鏡暢銷國內及本港市場 紅磡商場32室 3-658579

現有貨
白胡椒 凍鯧魚50/M 凍河鰻20/MT 直接買家有意請打TELEX：51146 RIC HX

三夾板 塑料 水泥 馬口鐵 鋁材 鋼材
香港灣仔東美中心507室 5-8610718 5-8610727 電傳80282 LDSHP HX

展望中文打字
各類合同信件說明書快捷 服務繁簡字任選
電話：5-751731 地址：高士打道228號 生和大廈8字樓

汽車漆油材料
日本汽車噴漆、焗漆、配色器材、焗漆房、原子灰，大量現貨
K7128981

PVC印花膠地板總代理
7.2吋×0.7mm
正大貿易公司
尖沙咀東部麼地道62號 永安廣場601室
電話：3-7212403(8線) 電傳：34237 CTTC HX

KANEMATSU DUO-FAST 氣動釘槍
是傢俬木器作業好幫手
KT-1022A KT-422A 碼釘槍 4mm×10mmX10mm×22mm
KDN-50A KDN-75 直釘槍 32mm×75mm
裕昌行五金有限公司 電話：3-309948 3-854769

惠刊廣告請撥電話
七二六九八〇

銀行大廈租售
上環地鐵站口，全層，實用3,570呎，月租$25,000，租售均可電5-446388林洽

惠南大廈
干諾道西48號中港碼頭對面寫字樓廉租 360至530呎有海景新裝修 電⑤486455洽

高尚套房
銅鑼灣高尚客房，適合華僑遊客，收費廉，歡迎訂房請電5-7954209 5-772310

遊客之家
銅鑼灣淨食街 新大丸旅舍 長住房 酒店設備 特價 直線電話電視 八人套房 120起 ⑤7963903

南僑旅館
銅鑼灣區適合華僑探親客人士，全新裝修設備，公幹，收費 電5-7906946

致遠住房
九龍旺角交通方便，新裝修酒店設備，國內外探親公幹人士適合，日租70 3-946516

日租住房
尖沙咀區有傢俬、冷氣、電視、私人電話設備。日租五十，環境清雅，交通方便，適合東南亞或國內來港探親旅遊或公幹人士，歡迎垂詢。電：3-661757潘生洽。

旺角宿舍
九龍彌敦道交通方便，全新裝修，特合購物旅遊探親人士，收費廉 電3-313914

旅客住房
地點優越★交通方便 酒店設備★免費茶 舒適 電話：5-703535 查詢

租售